









Сокровище въкратцѣ изъясне-

нїе желающимъ вѣдати ѿ на пи-
санїй животворящагѡ креста.

Ро ѿбьꙗвленїе, еже хулн
ти дерзающимъ, не сонз
волающиа писати четы
ре буквы, І Н Ц І, запи
латово написанїе, писан
нное краспатїе Хрⷭ҇тово,
тремя ꙗзыки, еврей
ски греческий римски,
Іс Назарянинъ црь ию
дейскїи. Еже они оумъ
стивующе къ мѣсто цѣлы
реченїи оныхъ буквы то
чию. и в мѣсто трехъ ꙗзы
ковъ, единѣми словенскими
исполнити. вопрошаеми же,
кто когда ѿ стыхъ по рас
пятїи Хрⷭ҇товѣ на крⷭ҇тѣ пи
сано Пилатово написанїе че
тырьми буквами во обра
зи; или в конецъ церковны
предатися и засвидѣтелст

ковасѧ такѡ писати, сегѡ
не полꙋчити показꙋюще. А иже
же попреданїю црковномꙋ,
надписанїе црковное воѡбра
зꙋющыѧ животтворѧщемꙋ =
крⷭ҇тꙋ, црь славы. іс хс. ни
ка. Преждевоспоманныѧ че
тыре бꙋквы, и не пишющы
а за ради ѡпасенїѧ, понеже
оустыхъ не ѡбрѣтѣсѧ та
кѡ писано, тыѧ они повѣ
дающе, и ѧкѡ преступники
еѵⷢ҇лїѧ ѡглаголꙋющихъ. Се
гѡ ради написасѧ здѣ ѿс
видѣтельствъ црковныхъ,
ѧкѡ древле стаѧ бжїѧ со
борнаѧ и апⷭ҇лькаѧ црковь,
имѣѧше на крⷭ҇тѣ хрⷭ҇товѣ
надписанїе кромѣ четырех
бꙋквъ. А иже запинатово
написанїе воѡбражаютъ,

Оуста́въ, е҆́же є҆́сть о҆́ко
цр҃ко́вное, и҆збра́нъ ст҃ы́ми
ѻ҆ц҃ы̀ и҆з̾ мнѡ́гихъ ти́пикъ,
и҆з̾ є҆рꙋсали́мскагѡ, и҆ ст҃ы́ѧ
горы, и҆ ѿ ст꙽ꙋди́това, и҆ ѿ
мнѡ́гихъ ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ ѿ все
ле́нскихъ ст҃ы́хъ собѡ́рѡвъ,
и҆ пре́данъ ст҃ѣ́й бж҃і́ей цркви,
в҆ не́мъ же въ чинѣ̀ ѿ панагі́и,
во сла́вꙋ, и҆ г҃, на печа́тан кр҃тъ,
ка́кѡ є҆го̀ на хлѣ́бѣ пре҇ст҃ы
а҆ вѡ ѡ҆браж(а)тѣ. напи́санїе
к҆ не́мꙋ, црь сла́вы. і҆с҃ хс҃.
ни ка.
Внема́йте здѣ̀ ѿ вселе́нскихъ
ст҃ы́хъ собѡ́рѡвъ, и҆ ѿ пра
чі́нхъ ст҃ы́хъ, во всю̀ вселе́ннꙋ
ю бж҃і́ей цркви, на хлѣ́бѣ на
панагі́и кр҃тъ, и҆ свѧ́тыи бѣ́ти
ла́това напи́санїѧ. е҆гда̀ сі́и
презрѣ́ша є҆ѵ҃а́льское повелѣ́

ніє ; или не оузнаша єго ;
смѣємо ли тако помыслити ;
Єще же въ книзѣ потреб
ницѣ печатномъ , иже и
мать в себѣ дховнагѡ кла
чина , рекше вся чины и по
слѣдованія бываемыя ѿ іє
реи , еже глаголю стаа та
инa , предъоуставленныя ѿ
спсителя нашегѡ хрта , и
стыхъ єгѡ дховныхъ ѻцъ
и оучителей , ѡсщенія бжіих
црквамъ , и прочая . Внемъ
въ чинѣ ѡсщенія цркве , на
печатанъ кртъ , какѡ єгѡ
знаменовати на антиминсѣ ,
подписаніє нанемъ црь славы .
іс хс . ни ка .
Тамо же на дрѹгомъ ко дрѹ
жательномъ кртѣ , нанемъ
же надписаніє имѣєтъся ,

цр҃ь сла́вы. і҃с х҃с. ни ка.
Разсꙋдите и҆ здѣ бг҃олюбцы
ѿ самогѡ бг҃а, и҆ ѿ ст҃ыⷯ є҆гѡ
а҆пⷭ҇лъ, и҆ бг҃онѡсныхъ ѻ҆ц҃ъ,
во всю вселе́нную, всѣмъ це
рква́мъ на двою кр҇тѹ, на
а҆нтиминсѣ и҆ водрꙋжальномъ
бе҆ пилатовыхъ писменъ пре
ѹ҆ста́влено быти. Е҆да и҆
здѣ презрѣша. или не вы
знано ст҃ое є҆ѵ҃аліе. смѣе
моли такѡ ѹ҆мствовати.
Въ тетрахъ є҆ѵ҃аліахъ же мо
сковскія печати, во і҆ѡа́нно
вѣ бл҃говѣстіи, въ зачалѣ-
страстнагѡ первагѡ є҆ѵ҃аліа,
на полѣ на печатанъ кр҇тъ,
надписаніе є҆гѡ, цр҃ь сла́вы.
і҃с х҃с. ни ка. безъ пилатовы
писменъ.

На дорникахъ древле бл҃гочес
тїе, и҆мъ же просфиры печа
таны, на кр҇тѣ надписанїе,
цр҃ь славы. і҆с хс. ни ка.
Въ тѣхъ же просфирахъ и҆ а҆г
нецъ закалашеса, в таинодѣ
йствїи тѣла и҆ крови хр҇товы,
а҆ тожде беспилатова написа
нїа.
Древле въ бл҃гочестїе и҆ доны
нѣ, хр҇тїанѣ вси на рамѣхъ
ѿ ст҃агѡ кр҇щенїа оу себе но
сатъ кр҇тъ хр҇товъ съ бг҃ос
ловесным надписанїемъ по
о҆бычаю цр҇ковному, цр҃ь
славы. і҆с хс. ни ка, то же
не имѣющъ пилатова напи
санїа.
Равноа҆п҇стольный цр҃ь конс
тантинъ, оустрои три кре
сты ѿ чистыа мѣди, по о҆
д

бразꙋ показанномꙋ на нб҃сѣхъ
ѿ самогѡ хрⷭ҇та, иже в проло
зѣ, сентѧбра, въ кд҃, днь пи-
но. и нарече имена сице:
і҃с х҃с побѣждаетъ. Вселѧ
ет и здѣ показанію не чело
вѣческомꙋ, но самогѡ хрⷭ҇та
иже претерпѣ волное стра
даніе. той показа и црю на
нб҃сѣхъ, а на немъ писати пи
латово написаніе не шѣтаки.
Еже и равноап҃лный црь ко
нстантинъ не дерзнꙋлъ чре
нб҃ное ѡно бж҃іе показаніе
написати егѡ.
Сице же ап҃лъ хрⷭ҇тов иеѵⷢ҇ли
іѡаннъ бг҃ословъ, иже да
де жезлъ срⷭ҇аспятіемъ прпⷣб
номꙋ авраамію ростовскомꙋ
чюдотворцꙋ, имже повелѣ
сокрꙋшити велеса идола, т

ворѧща мишги напасти ми
моходѧщимъ людемъ, иже-
и быти. на немъ же и враспа
тїи и есть пилатова напи
санїѧ. имать же во ѡбраже
но, іс хс. ни ка. сїе же ра
спатїе въ митырѣ прпбна
аврамїа имѣетъсѧ. ѿ оуда-
нїи же жезла, и ѿсокрушенїи-
идола, въ житїи аврамїевѣ
написано. Внимаемъ ѹбо млѹ
ѧые братїе! иже бѣ при
хртовѣ распатїи, и повел
вокавыи во еѵлїи, тако на
писа пилатъ титлѹ, и по
ложи на крестѣ. То и даном
прпбномѹ распатїи не пре
даде тоѧ титлы. аще бы
ради законоположенїа, еже
писати, во еѵлїи написана
є

бы́ша · ка́кѡ са́мъ напи
са́вый еѵⷢ҇лїе презрѣ́лъ бы:
что́же си́хъ свидѣ́тельствъ
ѧснѣ́йшїи : что́же достовѣ́
рнѣ́йшїи бы́ти мо́жетъ се
ѡбѧ҇сненїѧ :
Въ переславлѣ́ зале́скомъ, в
соборной цр҇кви врѣзни-
цѣ кр҇тъ сраспѧ́тїемъ, со
творе́нъ по его подписи в
лѣ́та, ѕху҇ ѧ҇з гѡ годꙋ, бл҇го
вѣ́рнымъ ве́ликимъ кн҇земъ
гиѡргїемъ владимеровичемъ
долгорꙋкимъ, на само́и до
щѣ подписанїе, і҇с х҇с.
Въ соборной оу҆спе́нской це
ркви на москвѣ, на запр҇сто
льномъ кр҇тѣ иекорсꙋнѧ
привезе́нномъ · на среднѣмъ
крꙋзѣ распѧ́тїе то́ѧю пи

сано, надписаніе ѧзыце, іс хс.
Тоутъ же на еѵаліи во ол
тарѣ, и старопечатной с
часовничной книгъ распѧтіе
написано нанемъ, надписа
ніе нанемъ на досцѣ, а ра
спѧтіе едине выше, іс хс.
И тоутъ же лежитъ крт
с распѧтіемъ благословѧщіи,
съ мощьми стыхъ, сотворен
сребромъ, и позлащенъ, к
лѣта, зрне, и данъ по ри
зѣ едини. надписаніе на до
сцѣ, іс хс. выше распѧті
е едине.
Тоутъ же златосіѧющій б
лагословѧщіи кртъ с распѧ
тіемъ, и смощьми стыхъ,
сотворенъ при црѣ феодо
рѣ іоанновичѣ, и патріар

ст҃ѣ іѡвѣ, повелѣнїемъ =
црцы, в лѣта, зрг годъ.
написанїе на дсщѣ, іс хс.
Въ крстохранителницѣ дра
гоцѣнный кртъ с распя-
тїемъ блгословящїи, вы
низанъ жемчюгомъ, внем
и часть животворящагѡ =
древа. и мощи петра ми
трополита, и инѣх стых.
сотворенъ притомъже ца
рѣ ѳеѡдорѣ, и патрїарсѣ
іѡвѣ, в лѣта, зрв, на=
писанїе нанемъ, іс хс.
В тойже црквн наковчеж
цѣ, внейже риза едина,
и кртъ с распятїемъ, и на
немъ надписанїе, которо
ковчежецъ вящьши, внем
же глютъ риза едина из

грѹзнинъ принесенаⷽ҇ . на томъ
крⷭ҇тѣ надписаніе нанемъ,
црⷭ҇ь славы . іс҃ хс҃ . ни ка .
На москвѣ в соборной црⷦ҇кви
блговѣщенской , над дверьми
двана десять праздникѡвъ .
межь ими распятіе гдⷭ҇не,
надписаніе нанемъ , црⷭ҇ь =
славы . іс҃ хс҃ . ни ка .
И въ притворѣ тоя оуза
падныхъ вратъ , в верхѹ с
тѣнным писмомъ писан
Образъ распятіе . нанемъ
надписаніе , распятіе гдⷭ҇а
нашегѡ іс҃а хрⷭ҇та .
В приказѣ большия казны
стоитъ крⷭ҇тъ мѣдно лит
ный , при црⷭ҇ѣ михаилѣ фе
ѡдоровичѣ . надписаніе на
немъ , црⷭ҇ь славы . іс҃ хс҃ . ни ка .

Въ старой ладогѣ, в васи
льевском мн҃стырѣ. изъ мо
настыря валаамскихъ чю
дотворцовъ вывезенъ б
лагословящїй кр҃тъ с распя
тїемъ, рѣзный, надписа
нїе вырезано на доскѣ. цр҃ь
славы. и на прочїихъ соста
вѣхъ, ис҃ хс҃. ни ка.

Въ соловецком мн҃стырѣ,
в часовнѣ, идѣже прп҃д
нашего германа мощи, к
рестъ каменной, на немъ
распятїе писанное, надъ
писанїе изваяно, цр҃ь славы.
ис҃ хс҃. ни ка. а предъ распя
тїемъ написанъ прп҃дбный
саватїй молебнымъ обра
зомъ. тако и глаголютъ:
яко они прп҃дбнїи о҃тцы

саватїи и зосима предъо
нымъ распятїемъ моли
таса.
Такоже в казнѣ црковной
кртъ благословящїи с распя
тїемъ, весь златый, об
ложенъ жемчюгомъ, с мощ
ми стыхъ, данїе царя їш
анна васильевича филиппу
игоумену соловецкому. над
писанїе нанемъ, црь славы.
іс хс. ни ка.
Тамо же в соборной церкви,
идѣже оустрои филиппъ ми
трополитъ, бывый игоуме
ном тогда, въ дванадесятыхъ п
разницехъ кртъ с распятї
емъ. а на тѣхъ крстѣхъ,
такоже и на прочїихъ древ
нихъ. црь славы. іс хс. ни ка.
и

и҆ нѣ́сть на дсцѣ̀ четы́рехъ
сло́къ запилато́ко написа
ні́е.
Та́мо же̑ надъ трапе́зою въ
верхꙋ̀, слꙋ́жба дими́тріа
велико҆мч҃нка, о҆́бразъ є҆гѡ̀
мѣ́стной. въ дени́цы пе́
рсты сложены̀, знаменіе =
кр҇тное по дре́внемꙋ держа́н.
вни́хъ кр҇тъ прис̾оставле́
ный, надъ писа́ніе и҆мѣ́ютъ
цр҇ь сла́вы. і҆с҇ х҇с. ни ка.
А҆́ще же и҆ бли́зь приста́
вница, на мѣ́стѣ, и҆дѣ̀
же при пре҇ѡ́бномъ зоси́мѣ
кꙋпе́цъ просфи́рꙋ ѡ҆бронѝ,
кр҇тъ срасп҃а́тіемъ ди́внѡ
вы́резанъ. надъ писа́ніе и҆
мѣющь, цр҇ь сла́вы. і҆с҇
х҇с. ни ка.

Надъ кладеземъ прпⷣбнагѡ=
зосимы, в часовнѣ постав
ленъ крⷭ҇тъ с распятїемъ=
рѣзнымъ, в лѣта, зр҃у, гѡ
годѹ. надписанїе имѣюще,
црⷭ҇ь славы. іⷭ҇ хⷭ҇. ни ка.
Другїи стоитъ крⷭ҇тъ, в
часовнѣ поставленъ, ири
нарха игѹмена соловецкагѡ.
надписанїе, црⷭ҇ь славы.
іⷭ҇ хⷭ҇, ни ка.
Надъ филиповымъ кладязе
поставленъ крⷭ҇тъ с распя=
тїемъ рѣзнымъ, в часовнѣ,
лѣта, зр҃у гѡ годѹ. надъ
писанїе на немъ, црⷭ҇ь сла
вы. іⷭ҇ хⷭ҇. ни ка.
Сѹть же и инїи мнѡ-
зїи животворящїи крⷭ҇ты,
якѡ на соловецкомъ иза

ацкомъ, и на прочїихъ та
мѡ ѿтоцѣхъ имѣющїи,
внизꙋ лѣта и имена пос
тавляющихъ рѣзнымъ пи
смомъ назнаменованыи,
ихъ же издревле блгочести
выхъ оцевъ, или миръ
скагѡ чина хртїанъ пос
тавлены назнаменахꙋся.
на тѣхъ же всѣхъ во ѡбра
жено. на вышнѣи доцѣ,
црь славы. а среднемъ по
перечнемъ древѣ, іс хс.
на подножїи, ни ка. а
тѣхъ четырехъ бꙋквъ за
пилатово написанїе нѣст.
И которыя крты назна
меновахꙋ лѣтоименованїя
ихъ, послѣди древнихъ =
оцевъ, ѿ нынѣшнаго дꙋ

ховнаго и мирскагѡ чина
составлены, на тѣхъ и-
тыя четыре буквы надо
цѣ вырезаны. И посемъ
явыствуетъ ѿкѡнхъ вре-
менъ, и ѿкінхъ лѣтъ ты
я четыре буквы писати
ся начаша. Въ коупѣ ре
щи, по разлічнымъ рѡ
ссіискія державы градѡмъ
и мнтырамъ, якѡ в со
борной цркви соловецкой
обители, такѡ и въ прѡ
чіихъ. И мѣдная распятія
иринарха ростовскагѡ чю
дотворца, и прѡчіи древле
рѡссійстіи благословащыя к
ресты, иже колико мно
жество видѣхъ и свидѣте
лствовани, которіи дони

конова премѣненїа писа
ны и листы, и коихъ тоїж
ю ѿ нынѣшнихъ иконопи
сцевъ неперепїсаны, наин
хуже всѣхъ яко же и вы
шепоказанныхъ, аще и ра
зличными надписанїи п
рославляется стое и пречи
стое Іса Хрїста имя, но
обаче единно всюду обрѣ
тается согласїе.
Ещеже и прпбный нико(н)
Черныя горы пишетъ
въ книзѣ глаголемѣй та
ктїконѣ, въ словѣ, ан мъ
предлагаетъ. Паки блюдо
всюду честныя крты на
черта(ва)ти, овъ сице, ов
инако, а не единно надписа
нїе, ѿ нихъ убо азъ не

доумѣю. и каѯъ с трⷣдомъ
подобающее надписанїе лу
чшее оувѣдѣти. и сего
ради написавъ, послахъ к
соборнꙋю цр҃ковь антїохїи
скїѧ патрїархїи. Они же
испытавше ѿ всемъ извѣс
тно, восписаша ми сице:
ꙗко лоучше есть надписо
вати ст҃ыѧ и чⷭ҇тныѧ к
ресты, Іс Хс, сн҃ъ бж҃їи.
Вонмемъ како сїи толи
кїи, и таковъ моужъ, и
же все бж҃ственное писанїе
новое и ветхое истолкова,
емоуже даръ оучительства
сама пречтⷭ҇аѧ бцⷣа даде.
ꙗко же въ книзѣ ѿ вѣрѣ,
на листоу, рзⷣмъ пишет.
Еда и сїи прпⷣбный незна

бя́ше во еѵ҃лі́и покѣтико
ва́ннаго, е҃же пила́тъ по
ложи ти́тлу, а и҆ска́ше съ
іюдо́мъ ка́ко лу́чьшее на
писа́ніе твори́ти: ви́ждь
е҃го не де́рзкое и҆ не горде́ливое,
не са́мъ ѿ себѣ дерзну что,
но вопроси у ѡц҃ъ къ патрі
а́рхіи. что́же вели в патріа́рхі
е҃де не вѣ́доша пила́томъ =
написа́нныя ти́тлы, а не
преда́ша ю писа́ти. но по
велѣ́ша написа́ти, і҃с х҃с.
сн҃ъ бж҃іи.

Еще́же и на распа́тіахъ у
а҃нтіѯеніа ри́млянина, в
вели́комъ но́вѣ гра́дѣ, на
само́й дщи́цѣ латы́ньски
ми и҆мены.

Таже на другомъ его имѣющихъ надписание сице

IHS
XHS

XHS
IPЪ

Въ семуже и на корсунскихъ вратѣхъ в великом новѣградѣ, на распятии греческия буквы написаны, ꙗже искуснѣ вѣдущии глаголютъ, ꙗкѡ на всѣхъ их знаменуетъ непилатово написание. А на инпаче даетъ знати ꙗкѡ не четыре буквы, и не тѣмиже пилатово написание и знаменаетса. Пакиже въ великомъ новѣградѣ, на волховскомъ мосту

чю́дный кр҇тъ сотворе́нъ
с҇ распя́тїемъ, при бл҇гочести́
вомъ ц҇рѣ і҆ѡа́ннѣ васи́ль
евичѣ, и҆ пр҇свѣ́йшемъ пр҇
нопа́мятномъ мака́рїи ми
трополи́тѣ. Е҆го́же во мно́
гихъ жи́тїахъ рѡсі́йскихъ
чюдотво́рцѡвъ ѡ҆писа́тели ве
ли́ка моу́жа, и҆ къ добродѣ́те
ли и҆ въ вѣ́дѣнїи бж҇твенаго
писа́нїа, и҆ бо́драго па́сты
ра ц҇ркви бж҇їи и҆ме́ноу
етъ. О҆нъже собра, кв҇,
минѣ́й че́тїихъ, и҆ вѣ́тха
го завѣ́та, и҆ толкова́нїа
и҆хъ списа̀. То̀ и҆ при толи́
комъ сла́внѣйшемъ па́стыри,
на о҆́номъ распя́тїи не писа́
токо написа́нїе на само́ д,
цни́цѣ, ц҇рь сла́вы. на прѡ́

тітлхъ составѣхъ, іс хс. ни
ка.
Тоуже дрꙋгое распятіе, со
творено при цр҃ѣ ѳеѡдорѣ
іѡановичѣ, нанемъ надписа
ніе тоже, цр҃ь славы. іс хс.
ни ка.
Пакиже къ минѣи авгꙋсто
вой вышереченнаго митро
полита макаріа въ книзѣ
козмы индикоплова, крс҃тъ
во ѡбраженъ, нанемже нѣс
пилатова написаніа.
Въ тойже книзѣ на антим
нсѣ воѡбраженъ крс҃тъ,
надписаніе имѣющь, цр҃ь
славы. іс хс. ни ка.
Но понеже не невѣдѣніемъ по
крываема мт҃и наша цер
ковь, древнагѡ бл҃гочестіа,

ꙗкѡ по пррокꙋ аввакꙋмꙋ,
слава стова покры мнѡ
гимъ сꙋщимъ не ꙋдобь
разꙋмѣваемымъ рѣчемъ,
въ книгахъ и въподписанiихъ
на стыхъ вещехъ, или г
дѣ какѡ подписывати.
тѣмже при бгочестивыхъ
црехъ и кнзехъ.
Во алфавитѣ тѣмъ тол
кованiе и оуказанiе сказано,
внемже ѡ крстѣ животво
рящемъ писано, ѿподножiи,
чесѡ ради и какѡ пишет
ся. внемже въ лицахъ во
ѡбраженъ, надписанiе на
немъ, црь славы. іс хс.
ни ка. Подъника, ника
толкова сице: ни ка ска
зоуется побѣда на дiаво

ла, и победитель врагѡмъ,
а самъ непобѣдимъ ни ѿ
когѡ. и иныя рѣчи сама
ѿкрытъ его толковани.
а титлы пилатовы напи
санныя на томъ кртѣ не
написано. Ельма оубѡ к
си сии выше реченныхъ ѿ
стыхъ и ѿ написаніихъ по
казаніи стіи апли и обѡ
ри, и прочіи бгословцы,
и блгочестивыи цри.
Въ томъ же оустакѣ на
литоу, ра лѣ во ѡбразяен
кртъ, каковъ на стоую =
паихъ на артѹсѣ во ѡбразяв
ения. надписаніе имѣетъ,
црь славы. іс хс. ни ка.
На москвѣ во оуспенскомъ
соборѣ, на жезлѣ стагѡ пе

тра митрополита моско
вскагѡ, кртъ, нанемъ по
дписаніе, црь славы. іс хс.
ни ка.
Въ кіевѣ, къ цркви анто
ніа чюдотворца, надпе
щерою его во олтари,
кртъ древніи древанны
резный. нанемъ же два
надесать празникъ, и мно
жество стыхъ. всрединѣ
распатіе хртово во ѡбра
женѡ, надписаніе имѣет,
распатіе хртово.
Въ той же пещерѣ, на мо
щахъ прпбнагѡ моисеа,
лежитъ древніи кртъ д
реванный резный, надпи
саніе имѣющъ, црь славы.
іс хс. ни ка.

Въ великомъ новѣ градѣ,
всофійской церкви, крстъ·
ѿ ѕлата сотворенный съ
мощьми, ко олтари напре
стольный. сотворенъ оный
крстъ полѣтописанію, в лѣ
та, ѕрг го году, придержа
вѣ Бориса Феѡдоровича,
и при патріарсѣ Іѡвѣ мос
ковскомъ. повелѣніемъ ва
рлаама митрополита ве
ликагѡ нова града. под
писаніе имѣюще на дщи·
цѣ, Іс Хс.
Въ соловецкомъ монастырѣ,
в ризницѣ крстъ древян
ный, масличный резный.
даніе патріарха Филарета.
на немъ в среднѣ распятіе
Хртово вырезано. подписаніе,

распя́тїе хр҃то́во.
Втой же ри́зницѣ стиха́ро
съ ѹ҆ла́ремъ, да́нїе цр҃ѧ̀ і҆ѡ
а́нна васи́льевича, прешеди́,
изъ црк҃ві̀ѧ є҆го̀ просфиры.
на ономъ ѹ҆ла́рѣ кр҃ты
трисоста́вныѧ, вы́шиты
изъєди́наго ѕла́та, подпи
са́нїе и҆мѣ́ющь, цр҃ь сла́вы.
і҆с҃ъ хр҃то́съ. ни ка.
Въкири́ловѣ мн҃тырѣ,
въ болни́чномъ предѣ́лѣ в
часо́внѣ, кр҃тъ кири́ла чю
доство́рца, нанеє́мъ распя́
тїе пи́сано. на дщи́цѣ по́
дпись, цр҃ь сла́вы. і҆с҃ хр҃с.
ни́ка.
Въ книгохрани́тельницѣ,
є҆ѵ҃лїе чюдотво́рца кири́
ла, ѿ ѹ҆ченика є҆го̀ списа

но надщицѣ. на немъ =
еѵаⷢ҇листы. всрединѣ распѧ
тїе хрⷭ҇тово. на дщицѣ по
дпись, црь славы.
Другое еѵаⷢ҇лїе харатейное,
на немъ, распѧтїе, надщи
цѣ подпись, іс҃ хс҃.
Ѱалтырь харатейная в
полдести по ѡбрѣзу, бу
квы прописаны златомъ,
Ѱалтырь чюдотворцева.
на концы ея написано си
це: Въ лѣто, ЅЦАВ го.
кругъ слнцу, ЅІ. луны,
ЅІ. индикта, В. мца
июля, въ КА, днь. по блгго
словенїи оца его и госпо
дина кирила игумена. в
началѣ ѱалтыри ея крⷭ҇т
с подписанїемъ, іс҃ хс҃. ни ка.

Во ѡбители прпⷣбнагѡ а
леѯандра свирскагѡ чюдот
ворца, съ деснꙋю страноу-
с подножїа ѡсщенныѧ, рака
его, вне ея же чюдотворныѧ
мощи его лежатъ. на ѡ
бразѣ его привешен крⷭ҇т
с распатїемъ, подписанїе и
мѣетъ, распатїе гдⷭ҇не. на
дщицѣ, іс҃ хс҃. на подножїи
ни ка.

На вологдѣ, въ мнⷭ҇тырѣ ди
митрїа прилꙋцкагѡ, в це
ркви оу гроба его, двери
железныѧ. на єдинныхъ
крⷭ҇тъ вырезанъ, подписа
нїе имѣюще, цр҃ь славы.
іс҃ хс҃. ни ка.

Въ мнⷭ҇тырѣ прпⷣбнагѡ ди
онисїа глꙋшицкагѡ мало
издѣлне мощи его, на па

пертти кртъ каменныи ре
зныи сраспятіемъ, художе
ства самого его прпбна,
надписаніе имеется, над
цниск, црь славы. іс хс.
ни ка.

Въ монастыре прпбнагѡ
григоріа пелшемскагѡ чю
дотворца, оу гроба егѡ =
кртъ железныи с чепми,
егоже онъ прпбный насе
бе носилъ. подписаніе вы
резано, црь славы. іс хс.
ни ка.

Въ великой перми, на у
сть вымы реки, идеже
епископіа бывше стагѡ =
епифаніа, оучителя пе
рмскагѡ, въ црькви идеже
мощи его, тре епископ

пермьскихъ, питирома, ге
расима, и іѡны, на гробѣх
ихъ лежитъ крстъ, под
писанїе имѣетъ, црь сла
вы. іс хс. ни ка.
На оустюгѣ великомъ, в
церкви блаженнагѡ прокопї
я, икона, проповѣдь а
постольская велика. на неи
распятїе хртово, подпи.
іс хс. ни ка.
В той же церкви во олта
ри, крстъ благословящїи с
ребряныи. на днищѣ по
дпись, іс хс.
Тоуже во олтари еѵалїе
древнее, на немъ распятїе
съ подписанїемъ, црь сла
вы. іс хс. ни ка.
Въ церкви блаженнагѡ іѡ

а́нна, и҆дѣ́же мо́щи є҆гѡ̀,
ве́рхꙋ гро́ба покро́въ, на
ѻ҆́номъ и҆зъѧ҆сне́нъ крⷭ҇тъ,
на не́мъ же подпи́саніє, цр҃ь
сла́вы. і҆с҃ х҃с. ни ка.
Во ѻ҆лтари́ надъ две́рьми и҆
ко́на дре́внѧгѡ пи́сма,
на не́йже крⷭ҇тъ с подписані
емъ, цр҃ь сла́вы. і҆с҃ х҃с.
ни ка.
Въ мнⷭ҇тырѣ прпⷣбнагѡ ко
рни́лїа ко́логоцкагѡ чю́до
тво́рца, в цр҃кви, и҆дѣ́же
лежа́тъ мо́щи є҆гѡ̀. на
гро́бомъ на стѣнѣ̀ крⷭ҇тъ:
с подписані́емъ, цр҃ь сла́вы.
і҆с҃ х҃с. ни ка.
Въ поусты́ни прпⷣбнагѡ га
лакті́ѡна во́лоцкагѡ чю́до
тво́рца, въ цр҃кви зна́ме

нїа прⷭ҇тыѧ бцⷣы, идѣ
же мощи его, верхꙋ гро
ба покровъ, шитъ сребро
и ѕлатомъ. нанемъ крⷭ҇тъ
съ подписанїемъ, црⷭ҇ь славы.
іс хс. ни ка.

Въ кроникѣ въ троцкомъ
мнⷭ҇тырѣ, крⷭ҇тъ запрⷭ҇толь
ный резный, праздники и
стыѧ. въ среднихъ распѧ
тїе, на обою странꙋ на
дщицахъ подпись, црь с
лавы. сей крⷭ҇тъ древнїи,
глаголютъ ѿ начала мнⷭ҇ты
ра того сотворенъ быⷭ҇.

На еѵⷢ҇лїи харатейномъ,
на верхней дскѣ междꙋ
еѵⷢ҇листы, распѧтїе мѣ
диолитное, подписанїе и
мѣетъ на самой дскѣ,

црь славы. ic хс. ни ка.
на поперечнѣмъ, ic хс.
На москвѣ въ благовѣщен
скомъ соборѣ, в ризницѣ
имѣется кіотъ. овіи г
лаголютъ, кі. и в коемждо
кіотѣ имѣется, по ѕ ти,
и по є ти, и под ре кртаа,
древніѧ распатіѧ, из раз
личныхъ странъ привезены.
мнwги кртты с мощьми =
стыхъ. на иныхъ греческаѧ
подписаніѧ. на овыхъ, црь
славы. ic хс. ни ка. на о
выхъ, ic хс. ни ка. на о
выхъ, распатіе едне. о
баче пилатова писаніѧ на
нихъ не wбрѣтаетсѧ.
Книга грамматика в чет
верть листа, польскаго на

рѣїа. в неи на концѣ на
писано сказанїе недовѣдо
мымъ речемъ, ѿ греческа
гѡ ѧзыка, древнимъ пи
смомъ. в томъ сказанїи
написано сице: крⷭ҇тъ хвъ
кипарисѧ и певга и кедра.
прѧмое, ѿ кипариса. пре
вг кое, ѿ кедра. подножїе, ѿ
кедра. а крⷭ҇тъ хрⷭ҇товъ в
земли закопанъ ф. лако.
в вѣнцѣ списовѣ пишетсѧ
о ѿ н. и но томꙋ си
ла, ѿ, ѿ оц҃а съ небеси
снидохъ. о, они мѧ не
познаша. и, на крⷭ҇тѣ мѧ
пригвоздиша. а пишетсѧ
на крⷭ҇тѣ, црь славы. іс хс.
ни ка. и но томꙋ сила,
воистиннꙋ црⷭ҇твїю его

ни какоже нѣсть конца.

Книга григоріа бгослова, ѿ слова в гш на бгоявле ніе. стихъ, на. бгословъ.

чтоми есть долгими сло весы, оученію бо годъ а не прѣнію. послушай пре бгомъ и предъизбранными агглы, с сею вѣрою, да са кртписа. аще ли еси и ного написалъ, или яко же мое слово проситъ. хо ди дása прописаны, азъ тому не грубъ писалникъ, пиша, еже есмь и напи салъ. и оучю, якоже наꙋ чихъса. и снабдѣхъ испер ва, даже и сихъ единъ = моа бѣды. моаже изм да строителя, твоея =

доуши̏ соверша́юще крѣ́пле
нїемъ. а҆щели тако́въ є҆си,
и҆ знамена́нъ є҆си до́брыми
пи́смены сна́бдими вписанї
а вгоди́ны со́бранъ сїи во҃з
вращенїа, и҆ пребыва́а ѿ
несовершенномъ дѣлѣ, по
дража́ти пила́та на оу
нше. здѣ пи́шюща до
брѣ написа́нными. рещи
препира́ющимъ тѧ, є҆же=
писахъ писахъ. добрѣ на
пи́санными стыдѣлъ бы сѧ
бы́хъ. а҆ще є҆сть ѕлое,
и҆ пребоудетъ непреклонъ
нѡ, доброе оудобь пре
клонѧетсѧ. лѣпо є҆сть=
бг҃оподвижнымъ на оу́ншее,
ѿ го́ркагѡ неподвижнымъ
на го́ршее, ѿ добрѣ́йшаго.

толкованїе, на. К ти-
мофеа посылаа блгⷭ҇твены
павелъ, глаголаше: Свидѣ-
тельствꙋю ѿ бзѣ и гдѣ іс҃ѣ
хрⷭ҇тѣ, избранными аггелы.
азъ же пошествꙋа, токмо
крⷭ҇тиса вѣрою въ трцꙋ-
единосꙋщнꙋю ракиш, и
нако бо нѣсть, токмо
крⷭ҇тиса. аще ли еси инакш
не оувѣренъ, ходи даса п
репирааши. вѣрꙋй же не на
времена прелаженна, но не
подвижиш въ дши нимѣй
не подвижныа вѣры сокро
вище. единна бо вѣра, а
не иногда ина инакш ра
скажтиса. подробиса пила
тꙋ не преложиш. рцы, га
ко же онъ, еже писахъ

гинахъ. Обаче онъ, хбш
се рече ѕалѣ написахъ, ıа
ко бо винноу, а не такѡ и
стиннѣ на спса.
Извѣстнымъ братіи ст
раннымъ, братіи прише
дшагѡ, ради составленія=
мирскагѡ, сънимиже бе
сѣдовахомъ ѿ стыхъ на
писаніи, по желаніи ихъ
и друкгимъ братіи въ вѣ
дѣніи ѡбщесогласное при
миреніе извѣствуется.
Понеже поустынножители
пріяша обычай ѿдревле
православныя вѣры це
ркви, имѣти на живот
ворящемъ крстѣ подпиcа
ніе по древлецрковнымъ=
стымъ обычаемъ. К

крыты мѣдныя литы с
древнихъ, ѡбразцевъ съ с
таропечатными подписа
нїи, по древлецерковнымъ =
стыхъ свидѣтельства, к
ромѣ пилатова написанї
я, ѡ семъ премнишихая д
ревлецерковная стыхъ сви
дѣтельства имѣемъ. А
ѿ пилатовѣ написанїи во
стомъ еѵаглїи, и въ прочи
книгахъ какѡ, такѡ и
прїемлемъ. А своего преда
нїя ѿ тѣхъ стыхъ сло
весъ, чегѡ тамѡ не напи
сано, не изводимъ и не пре
даваемъ, и ѿ тарѵиныхъ скора
сѧднагѡ толкованїя не-
прїемлемъ. но готовое ѿцъ
преданїе прїемлемъ, ѡ семъ

прїемнишїа древлецрковна
а с҇тыхъ свидѣтельства,
и҆ противнш и҆стинныѧ на
ношенїи ѿвѣтствованїе до
стовѣрнш набесѣдѣ вашей
любви ꙗвишасѧ. Оубо ра
ди намъ готовомꙋ с҇тыхъ
преданїю послѣдовати на
дежнш є҆сть. А҆ о҆ о҆ной пи
латомъ написанной титлѣ,
во ѡбразованїи ю вдревле
православнѣй црькви четы
рьми боукками с҇тїи во
ѻбразѣхъ крс҇тныхъ, дос
товѣрныхъ свидѣтельст
ва и҆мѣемъ, того ради
и҆ писати тѣхъ четырехъ
бꙋквъ, до подлиннаго сви
дѣтельства свидѣтельс
тва ѻпасенїе и҆мѣемъ.

понеже ѿ древнихъ с҃тыхъ
во ѡбражено не ѡбрѣтаетс
сѧ. А когда приключитсѧ
намъ быти во странахъ х
рїстїанскихъ, и ѡбрѣтаю
щихсѧ оу нихъ животво
рѧщимъ кр҃стѡмъ, то по
клоненїе творимъ, и ными
совѣтуемъ поклоненїе т
ворити, съ подписанїемъ,
ц҃рь славы. І҃с Х҃с. ни ка.
ѧщи и титла на тѣхъ кре
стахъ четырьми буква
ми во ѡбражено, и тѣм
животворѧщимъ кр҃стѡм
поклоненїе творимъ, и ни
нымъ совѣтуемъ покло
ненїе творити, ѿ чемъ оу
насъ прежде на ѡбщей бе
сѣдѣ писмомъ извѣщено.

и҆ ѹ҆мѣ́емъ ва́шꙋ бра́цкꙋю лю
бо́вь, є҆́же бы вопроша́нїе и҆
мѣ́йте на старозако́нныхъ
крⷭ҇та́хъ надписа́нїе ѡ҆бы́ски
вати бл҃говоли́те, ѹ҆мѣ́емъ до
бро́е и҆ бг҃олюби́вое раде́нїе
и҆мѣ́ти, ꙗ҆́коже собо́рнѣ
въ стогла́вѣ правосла́внаѧ
цр҃ковь повелѣва́етъ ст҃ы́ѧ
и҆кѡ́ны и҆ подпи́санїѧ съ дре́
вни́хъ перево́дѡвъ во ѡ҆бра
жа́ти, и҆ древлецр҃ко́внаѧ
ст҃ы́хъ и҆звѣ́стнаѧ начерта́
нїѧ во ѡ҆бразе́цъ и҆ свидѣ́
тельство. А҆ новикѡвъ со
є҆дине́нїѧ, ѿ ни́хъ мы̀ вса́ки
тайнодѣ́йствїи ѡ҆пасаемсѧ,
состро́енныхъ ѿ ни́хъ и҆кѡ́
нныхъ и҆ крⷭ҇тныхъ начерта́
нїихъ, и҆ на ни́хъ подъписа-

нїа, чтобы какимъ невѣ
дѣнїемъ намъ во свидѣте
льство и во образецъ непрї
ати, и попреданїю ихъ не
быти. но якоже въ при
чинахъ, таки и ѡ семъ дре
влецрковнымъ стыхъ оцъ
достовѣрными свидѣтельс
твы ѹтверждаемся. А о
чинѣхъ молебныя слѹжбы
бы, яже мы прїахомъ ѿ
древлеправославныя црквн,
наипаче древлесоловецкїя сты
я обители, ѡ чемъ вашей
любви на бесѣдѣ явихомъ,
и ѿ стыхъ обителехъ оче
скихъ обычаевъ засвидѣте
льствовахомъ. и аще нѣка
я и различныя вещи ѡб
рящѹтся, в томъ дрѹгъ

съ дрꙋгомъ разгласіа не имѣ
ти, къ комꙋ к нимъ при
лꙋчитса приходити, и имѣ
ти согласїе, и распри не чи
нити, да миръ боудетъ
бжїи междꙋ христїанѣ,
аминь.
Но понеже оубо во стомъ
еѵаліи еѵаглистомъ, во в
ремя распятія егѡ, рас
пинающіи егѡ, титлꙋ,
или виноу написаша по
вествованиѡ. Такожде и
оу стыхъ ѿтомъ различна
а сказанія, повелѣніаже
въ предъбоудꙋщее писати =
не написано. и что ли ѿ о
номъ сказаніи стіи ска
зоующе. но обаче на явно
творящемъ крстѣ написа

нїи не пилатовыми рѣчьми,
но ꙗко же и҆хъ дх҃ъ стый п
росвѣти, такѡ бг҃ословїю-
щїѧ хрⷭ҇тоу на крⷭ҇тѣ изѡб
разиша, ꙗко же выше ѡбъ
лакъ свидѣтельствъ досто
вѣрныхъ показахомъ. Тѣ
мже и мы ст҃аѧ еѵⷢ҇лїѧ,
и прочїихъ ст҃ыхъ словеса
лобызаемъ, а прилагати кни
своегѡ толкованїѧ когѡ ꙗ
кѡ не написано не смѣемъ.
и ꙗко же во инѣхъ, сице и
въ подписанїихъ крⷭ҇тныхъ со
блюдаемъ, искꙋшенная ѿ
толикихъ ст҃ыхъ мꙋжей,
въ древнемъ бл҃гочестїи, и
времѧнъ бл҃гопрїѧтныхъ, со
гласнѡ с ними надписанїе пи
шемъ. потязанїѧ же нако

дѣти нани́хъ не сме́ѣмъ,
свою не́мощь познава́юще.
ниже древних благочести
выхъ црей и патріархій
показати де́рзаемъ. ни
же сме́ѣмъ ѹмалати ѿ
нихъ написанныя благосло-
віи на кртѣ ӕкибы не со
вершенныи, но точію собаю
дати ѿнихъ содержимаа
ѹтверждаемъ сѧ, слышаще,
и мелетієво во вмъ посла
ніи ѹтвержденіе, еже ре
че, стоите держаще отече
скаѧ преданіѧ непревра-
щенно ни вчемъже богоно
сныхъ ѡцъ показающе,
но иже бжіихъ людей п
равославныхъ показати
изволяюще. а иже прину

ꙗ҆здающе четыре бꙋквы пи
сати. ꙗ҆кобо пилатово на
писанїе во второе ст҃ы́ оц҃ъ
бл҃гословнымъ подъписанїе сѧ.
Первое. д҃а рекꙋтъ ѿкꙋ
дꙋ сей законъ, и҆ кто ре
че, и҆ли кто ѿцы́ та
кѡ тыѧ бꙋквы писати
повелѣ. Второе. д҃а по
кажꙋтъ кто по распѧтїи
хрⷭ҇товѣ ѿ ст҃ыхъ ап҃лъ и҆
ст҃ыхъ оц҃ъ, бл҃гочестивы
црⷭ҇ей и҆ архїепископѡвъ, и҆
и҆ старопечатныхъ москов
скихъ книгахъ толикѡ с
видѣтельствованныхъ, ꙗ҆
коже выше показашасѧ,
таковыѧ бꙋквы на крⷭ҇тѣ
написа и҆ цр҃кви предаде.
Третїе. д҃а ꙗ҆вѧтъ,

а҆́ще по и҆́хъ ѡ҆ц҃е́ннагѡ є҆ѵ҃а-
лі́а, и҆ прѡ́чіихъ ст҃ы́ ѻ҆ц҃ъ
писа́ніи, є҆́сть сицеко̀ по-
велѣ́ніе, є҆́же писа́ти ты́
а҆ бꙋ́квы; чесѡ̀ дѣ́ла =
ст҃і́й, и҆́хъже ꙗ҆вндхѡмъ не
писа́ша; є҆гда̀ не ꙋ҆зна́ша
ꙗ҆́кѡ подоба́етъ писа́ти;
и҆лѝ ꙋ҆зна́ша, презрѣ́ша;
и҆лѝ за кі́й ра́зꙋмъ не бла-
говоли́ша; Четве́ртое.
Да да́дꙋтъ и҆зꙗ́сненіе несо-
гла́сномꙋ и҆́хъ себѣ̀ самѣ́хъ
разꙋмѣ́нію, є҆́же и҆спо́лне-
ніе є҆ѵ҃льское є҆́сть, є҆́же
по и҆́хъ писа́ти. а҆ є҆гда̀ =
ꙋ҆слы́шатъ ѿкогѡ, ꙗ҆́кѡ
ст҃і́и не писа́ша, тогда̀ ѻ҆-
нѝ ѡ҆браща́юще сло́во гла-
го́лютъ и҆дѣ́же и҆ не пи́ше

тѣса. и сїе благѡ и праве
днѡ и прїемлемѡ есть. оу
бѡ боудетъ ли право сице
вое оученїе проповѣдаша
еѵ͠глистъ повелѣваетъ,
и похвалою хр͠тоу еже пи
сати. аще ли же кто и
не послоушаетъ, по ихъ еѵ͠г
лїа и не пишетъ, и сїе имъ
за доброе прїимати и про
повѣдати. Пятое. Да
возвѣстатъ же, кто ѿ
с͠тыхъ сїе догматствовали
двоеоумыственѡ, еже пи
шетъ на кр͠тѣ кто тыя
боуквы, похвальнѡ кто и
не пишетъ прїемлемѡ. к
то такѡ предаде, и в кое
емъ бж͠ственномъ писанїи
написано. Шестое. Да

глаголющіи, ꙗкѡ идѣ на
кртѣ воѡбразитися распя
тагѡ хрта плоть, тѣ
мѡ подобаетъ тѣми бу
квами титла воѡбража
ти. а идѣже безѡбраже
нія плоти кртъ, тѣ
мѡ неподобаетъ той ти
тлы быти. кто ѿстыхъ
оумыствовати написа; и
вкоемъ бжтвенномъ пи
саніи сице засвидѣтельст
вовася; и егда оустыхъ
оузаконено ꙗснѣ покаꙗвъ,
тогда и дрѹгимъ препода
вати незазорнѡ. аще ли
же сія вся оустыхъ пре
даемѡ не ꙗвляется, и т
ворима не ѡбрѣтаются,
какѡ не оусташимся писа

ти то, ꙗ҆́же ѹ҆с҃тыхъ не
бѣ̀: и҆лѝ ка́кѡ не ѹ҆бои́м
са предава́ти сїѧ̀, ꙗ҆́же
пре́же цр҃ко́вни не предаде́
са. късемоу́же и҆ сїѐ ꙗ҆́кѡ
ст҃і́и не писа́ша тыѧ́ бꙋ́
кы на кр҇тѣ̀. латыни́же
и҆ про́чїи противовѣ́рцы,
и҆ ни́канова согла́сїѧ держа́
щеса пи́шꙋще сїѧ̀. неоу́
сѹмнимѧ́нса всѣ́хъ разгла
ша́тиса ст҃ы́ми, согла
ша́тиса съ противовѣ́рны
ми: А҆ наипа́че ꙗ҆́кѡ всю́
дꙋ писа́нїю копі́ющꙋ, да
не прїе́млемъ нови́нъ, ꙗ҆́
коже въ кни́зѣ ѡ҆ вѣ́рѣ,
на листоу̀, с҃ѕ҃ мъ закѣща́
ваетъ. сегѡ ра́ди всѣ́ми
си́лами вса́къ тща́тиса:

долженъ єсть, ꙗкоже да въ
пріѧтіи новинъ подъ ана
ѳемъ не подпадетъ, при ко
торой искушеніе казни ѕ
лыѧ обрѣтаютъ небрегущихъ
о семъ. А еже не обрѣт
ше о четырехъ боуквахъ
въ московскихъ старопеча
тныхъ книгахъ, и во иныхъ
церковныхъ изъображеній
ꙗсныхъ свидѣтельствъ.
избираютъ оутвержденіе ѿ
книгъ ꙗже бѣлороущы в
польше печаташа, ꙗкоже
во обою бесѣдоу в застави
цахъ распятіѧ безъ вышеб
дки и со обвѣшеніемъ на
печаташася, надниманіе
вышереченныѧ боуквы,
с тѣмъ оутверждати себе

мнатъ и поклонитися си
цевѣ бесчетвертои части:
вышней дѣки изобразиша
са крта извѣщаваемъ.
Въ житiи стаго кирила
философа, оучителя словѣ
нскаго написано, егда во
проси его аннiи патрiа
рхъ. рцы ми юноше, ка
ко крть разоренъ сущь
не кланяемся, ни лобызаем
его. а вы аще лице до
перси токмо будеть,
иконную ему честь тв
оряще нестыдитися. Фи
лософъ же отвѣща: четы
ре бо части крть имать.
аще едина его часть оу
будеть, то оуже своего
лица не являеть. И отних

бесчетвертой части верь
хней дски кр҃тъ соверше
и покланаемъ быти оут
вердивше, и въ свидѣтель
ство приводити несты
датся. понеже есть въ
тѣхъ печатехъ и ино не
согласие с московскими древ
ними печатьми. пречистаго
влⷣки имя Ісово, в ыных
мѣстѣхъ Іисово. такоже
и во вѣки вѣкѡвъ соглас
нѡ сиконіанскими. и в
бесѣдахъ надѣланіи, на
странице, р҃па, вмѣсто
спасѡ крещенія в лица
напечатаны такѡ согла
снѡ, аки бы ап҃лъ фили
ппъ еунуха ѡбливаше.
зане тіи печатники не

подрꙋ́скими бл҃гочести́вы
ми цр҃и и҆ патрїа́рхи, но
подъ польскими кра́ли. а҆́ще
и҆ греческагѡ согла́сїѧ держа́
щесѧ пребыва́хꙋ. но фила
ре́тъ ст҃ѣ́йшїй патрїа́рхъ
прои́хъ дае́тъ вѣ́дати,
мнѡ́гїѧ вида́ѣ вни́хъ не
согла́сїѧ цр҃ковнаѧ вїа́мѣх
тѣ́хъ хрїстїа́нѣхъ, ꙗ҆́же
со́утъ безорꙋ́цы вни́хъ на
рица́ютсѧ. та́кѡ на си́хъ
свидѣ́тельствахъ, оутверъ
жа́тисѧ не надѣ́жнѡ.
А҆́ще́же ре́вноующимъ пи
са́ти четы́ремъ боу́квамъ,
на несогласꙋ́ющыѧ и҆́мъ ѿ
се́мъ со ѡ҆пасе́нїемъ, поне́
же оу҆́стыхъ не ѡ҆брѣ́тесѧ
и҆ не ви́дѣсѧ, смѣ́лостїю и҆з
а

глашаютъ клятвы, и не
видѣсѧ и неблгословеніе, га
жденіѧ же и ѿлꙋченіѧ. сїѧ
скорби и ненавидѣніѧ, аще
и мнѡгїѧ печали и тѧже
сти наносѧтъ, но ѡбаче
въ єдиномъ польцѣ сними,
мѳа за лз. подкрѣпленіе самогѡ цря
славы, глаголющаго, нѣ
сть оучениікъ надъ оучителем
своимъ, ниже рабъ надъ
гдниномъ своимъ. аще гдн
на домъ веельзевꙋла наре
коша, кольми паче дома
шнїи єгѡ. аще миръ ва
ненавидитъ, вѣдите, ꙗ
кѡ мене прежде васъ во
зненавидѣ. и сими да оутѣ
шаємсѧ. во исцѣленіе же г
лаголющимъ, въ показанїи

оустрашающимса клѧ
твы и ѿлꙋченїи, ѿсоз
данїѧ прпⷣбнагѡ іѡси
фа волоцкагѡ предꙋ
гаемъ: ѿ житїѧ симе
ѡна на дивной горѣ.
Великагѡ симеѡна иже
на дивной горѣ чюдот
ворца. Презвитеръ нѣ
кїи завистїю побѣжде
бысть, проклатъ. и
абїе видѣвъ множество
бѣсѡвъ пришедшыхъ к
немꙋ, и свѧзавши єго
ѡпаки рꙋками, ꙗкѡ не
мощи ємꙋ ѿтолѣ и
стагѡ єѵⷢлїѧ прочита
ти. Виждь, ꙗкѡ аще
кто недостоинъ прок
ленетъ и свѧжетъ, ꙗко

є

же и презвитеръ прокле
нетъ и свѧжетъ. Ст҃а
го діонисіа арiопаги
та. Ꙗкѡ аще сщен
тель, паче кола бж҃іа
ѿлучитъ, не послѣдуетъ
емоу бж҃твеный соуд.
Великагѡ Василіа.
Ꙗкѡ аще сщеннтель,
паче кола бж҃іа ѿлучи,
и творитъ без благослове
ніа быти безвремен
ныи, самъ да боудетъ
без благословеніа. Ст҃а
гѡ анастасіа синаис
кагѡ. Егда входите
къ домъ, глаголите,
миръ домꙋ семоу. И
аще боудетъ тоу снъ
мира, миръ вашъ по

чеетъ на немъ. аще ли
же не боудетъ достоинъ,
миръ вашъ возвратит
ся. аще оубо миръ па
ки ко онемъ возврати
тъся, зане не ѡбрѣтти
достойна себе. мнижа
е паче не благословеніе,
и клятва, возвратитъ
ся на главоу его, не
праведно тоу посылаю
щаго, якоже не повинноу
соущихъ оному пріятію,
к немоуже не слана бы
сть. Всякъ оубо к
соуе не благословлая и
проклиная, себе не благо
словляетъ и проклинае.
Глаголетъ соломонъ.
Якоже бо летающій п

тенцы, сѹстнаѧ клѧт
ва не внилитъсѧ ни когдн
нагоже. Попѹщающѹ ѿ
бѡ бгѹ, ꙗкоже рѣхѡм,
наставниче безѹмныѧ, на
мѹдрыѧ. и нечестивыѧ,
на бл҃гочестивыѧ. не пра
ведныѧ, на праведныѧ.
ѹничижающе и ѡбидѧще.
и архіерей написаша на
честных крстах пила
това написаніѧ, агла
голющеи ꙗкѡ стое еѵаліе
повелѣ писати предаю.
Тѣмъже на вышереченны
бечисленных стых ѿ
благоланіе, аки презрѣв
шымъ еѵаліе стаа хрста
оумѹдрающіися, ꙗкѡ с
выше их ѿ еѵаліа оу

разꙋмѣ́ша писа́ти, а҆ на-
и҆па́че ѻ҆те́ческихъ такова̀
де́рзостныѧ и҆зноса́ти рѣ́-
чи, мого́ша и҆ дре́внїи не
оу҆зна́ти. а҆ сто́е є҆ѵⷢ҇лїе
повѣдѣва́етъ, чесѡ ра́ди
не писа́ти, є҆́же дерзо-
стнагѡ сего гла́са, за́зоръ
на ѻ҆ц҃ъ наносѧ́щагѡ! по-
не́же и҆ латы́ни и҆ нѣ́мъ-
цы, и҆ прѡ́чїи противовѣ́-
рцы, и҆ ни́канова сѡгла́-
сїѧ держа́щїисѧ, на ра-
спѧ́тїѧхъ пи́шютъ пи-
ла́томъ напи́саннꙋю ти́-
тлꙋ. и҆ то́ль тща́ливїи
ны́нѣшнїи и҆конопи́сцы,
ꙗ҆́кѡ и҆ на ста́рыхъ распѧ́-
тїѧ пре́писываютъ.
є҆да̀ ѻ҆ни лꙋ́чше ст҃ыхъ

познаша стыхъ еѵаліе, сна хрта, къ прежденк саннымъ свидѣтельствомъ приложена взысканія, и свидѣтельства ѿ надъписанієхъ крстныхъ, истин наѧ и праведнаѧ стыхъ оцъ твореніѧ ѡбѣтавлѧютъсѧ.

Воустаавѣ печатномъ, при црѣ василіи івановичѣ, и при патріарсѣ ермогенѣ московскомъ и всеѧ роусіи, въ лѣ. зрні. въ чинѣ ѡпанагіи, на лиштоу, рі мъ. кртъ на дписаніе наметъ. црь славы. іс хс. ни ка.

Из книги никона черныѧ горы. слака. ли.

д҃ книги. на листѹ к҃і
тоже главы. стро(к) н҃і.

Паки блюдохъ начертае-
мы всюдꙋ ч(е)стныѧ к-
ресты, ово сице, о-
воже инаково, а не всеедин-
но надъписаніе. И оного
оубо азъ недоумѣю, и
сказахъ ст(а)рꙋдомъ подоба-
ющее надписаніе и лучь-
шее оувѣдати. И сего
ради написахъ, и послахъ
въ соборнꙋю ц(е)рковь па-
тріархіа антіохійскіа.
Они же испытавше ѿ
семъ, ѿпаісиш восписаша
ми: Яко, лучьше есть
надъписовати ст(ы)ѧ и
ч(е)стныѧ кр(е)сты. і҃с х҃с.

сн҃ъ бж҃їи. Бы́сть па́
ки в соборной цр҃кви па
трїа́рхїи взыска́нїе нѣ́
кїимъ глави́знамъ
ра́зꙋмъ оувѣ́да
тїи и҆ тѣ́лъ,
толкова́нїе.

• ⁖ •
⁖ ⁖
●

13





[illegible]

новоявльшїася философы
и учители, и иже ѿ нихъ
списательныя книги, скры
жали, жезлы и увѣта, по
казующее ихъ древнимъ
бг҃одухновеннымъ писанїемъ.
Еще же и другъ другу несо
гласное мудрованїе. Писа
но по понужденїю благовѣ
рнѣйшихъ и бг҃олюбивыхъ
оц҃ъ и братїи ѡбителныхъ

писанїи, грѣшнымъ чело
вѣкомъ, но хрстїаниномъ,
и блговѣрное стыхъ оцъ
преданїе ѕѣло лобызающим.
И понеже понѹжденъ смотри
ти вышереченныѧ нокопре
дательныѧ книги, и пока
зати ихъ сколь они пра
мѡ имѣютъ в себѣ оучите
лство. Тѣмже и къ понѹ
ждающимъ его бголюбцемъ
предисловнымъ предсказанї
емъ написано въ кратцѣ
сице.

Всадъ чювственный, или
вертоградникъ шипковный не
обычный и вновообрѣтен
ный кшедъ бы кто, и а
ще не боудетъ не коздер
жный, не прежде отпада е
гаетъ, дондеже съ добрым

искѹсствомъ ѡбъявленнѣ по
знаетъ и здравїе и сладость в
кѹшенїя ѡнаго, да нѣкогда ѿ
напраснагѡ ядѣнїя не раздвое
ннѡ что, или смертнѡ вкѹ
ситъ, или пїетъ, и постраж
детъ неначаемое, якоже же
ѿ неискѹства древнїи пра=
дѣды пострадаша, адамъ,
и ное. ѡвъ ѹбѡ ѿ ѕмїи и
жены, похваляемаго ѿ них са
да вкѹсивъ, смертїю ѡсѹди
ся: дрѹгїи же напраснѡ ис
топта виноградъ, и не ис
кѹша пивъ, ѹпїянися, и
пострада неначаемое. Сихъ
ѹбѡ ради праведнѡ и пре
подобнѡ мню ваше благоѹс
тивыхъ боголюбезное намѣ
ренїе ѡ благовѣрнїи христолю
бцы! иже послѣди древнихъ

бл҃гочестивыхъ патріарсѣхъ,
црⷭ҇ѣхъ кн҃зѣхъ и митрополи
тѡвѣхъ, возрастъшия новины
никономъ бывшимъ патріар
хомъ московскимъ, искꙋшаете
съ добрымъ бл҃гожеланнымъ об
явленія ѿбысканіемъ, еже-
вы показꙋетеся ꙗвѣ неневѣ
жествомъ и оупрямствомъ ка
кимъ, что каково новопреда
ніе ѿмѣтаете, но прилѣжными
своимъ бл҃голюбезнымъ тщані
емъ, вся сія разсмотряете,
и ѿхꙋждьшаго къ лꙋчьшимъ:
прибѣгаете, аще и ѿ новоявлъ
шихъся софистовъ новослож
ными книгами, скрыжалію,
жезломъ, оувѣтомъ, и прочі
ими списаніи, ꙗкω цвѣты, по
хвалами тѣ новшества оукра

шаеми, и кромѣ всѧкаго искоу
сѧ всѧкъ возрастъ послѣдова
ти имъ оувѣщаваемыи и по
велѣваемыи, ѧкѡ архиереѡмъ
и пастыремъ, нѣгли же и ѿ тѣло
сказньми мнѡгажды понꙋжаъ
даемыи. Новыи сщенныи бгог
ласникѡмъ повиноующесѧ, к
сѧ искоушаете, да добраѧ содѣ
ржите. И паки: Искꙋшаите
доухи аще ѿ бга соуть, занѥ
же мнѡзіи лжепророцы изы
дѡшѧ въ миръ. и за еже по
велѣваеми ѿ оучитель пише
маѧ и глаголемаѧ искꙋшати.
и согласнаѧ оубѡ со сщенными
писаніемъ пріимати, не согла
снаѧ же по коемꙋ любо ѡбра
зꙋ ѿметати. аще кто лю
бо есть по еже ѡапла речен

номꙋ. аще мы, или аггелъ с
небесе благовѣститъ вамъ, па
че еже благовѣстихомъ, ана
ѳема да есть. На сие благорачи
тельное ваше соболѣзнованіе, на
признице истязаніа тѣхъ
новописаній, совлачитися по
нуждаете моего грꙋбаго ꙋ
ма, еже есть ѕѣло выше
силы моея, и весма бы отре
щися таковаго трꙋда, аще
не бы страхъ преподобнаго послꙋ
шаніа, и выше силы напав
ляющь научати, не своен-
силіе, но молитвамъ заповѣда
вшихъ надѣющися. Господи же а
преподобныхъ вашихъ молитвъ
надѣяся, выше силы понꙋ
ждаюся, сетованіемъ за сво
ю немощь, надеждою же на

бжїю помощь, и҆ замолитвѣ
всѣхъ рѡссїйскихъ чюдотвор
цевъ, и҆хже благовѣрїемь оу
крѣплѧемь, въ хотѧщу к ново
насажденный никономъ, и҆ та
же ѿ негѡ ревнующихъ но
воизложенныхъ книгъ [скры
жали, жезла, и҆ оувѣта] цвѣ
тникъ. таже похвалами сво
ими, и҆ витїйскими красно
словїи, по прркꙋ рещи. пре
днѧѧ егѡ ѧкѡ рай процвѣ
тенїѧ. оусмотримъ по ма
лѣ, аще не ѡбращетсѧ имѣ
ѧ сокровеннаѧ подчерниломъ
во глꙋбинѣ лежащаѧ развра
тнаѧ каѧ оученїѧ, таже
по ономꙋ же сщенноглаголни
кꙋ рещи. задняѧ егѡ поле
погꙋбленїѧ. Сїеже бгопода

жнательное ѿбысканїе тво
римъ не за честь и славоу, и
по любопрѣнїю, и понехвально
мꙋ оупрямъствꙋ настоящї
ѧ жизни, но по ревности бжї
ей, и по желанїю вѣчнаго оу
поваемаго благовѣрныхъ ѡбѣ
тованїѧ. и по ономꙋ верхов
номꙋ бгословцꙋ, повелѣваю
щемъ готовъ быти ко ѿвѣ
тꙋ, всѧкомꙋ вопрошающе
мꙋ слово ѡ вашемъ оуповании.
Вы оубо ѡ цркви сне энстѣ
бгопослоушнаѧ чада, иже д
ревнимъ стыхъ ѡцъ преда
нїемъ любезнїи послѣдовате
ли, сегѡ подданнаго ѡбыска
тельнаго тризнища, зрите
ли и видители не лишайтесѧ
быти, таже не вѣнаѣ конъ

стѣй, ни в бытѣхъ мѹже
скихъ, философскагѡ и витїѣ
йскагѡ ѹченїѧ. но в силѣ свѧще
нныхъ словесъ бжественнагѡ =
писанїѧ, и ѹзриши по малѣ
винограда, егоже не насади =
Отцъ небный ѿ основанїѧ не
копана, зане не ѿ источникъ=
Їлесъ славитъ цр҃ѧ, но ѿно
воѹмышленыѧ по земли пок
лачимыѧ мѹдрости вѣка сего,
ѿнелже нас Павелъ сосѹдъ
избранный блюстисѧ повелѣ
ваетъ. Егда кто бѹдетъ
крадовода философїею и тще
тною лестїю. Нынѣ ѹбѡ
да ѹзриши внимательнѣ п
равославный читателю, тер
заемѡ подъ овчиною лежащїе
не православныхъ преданїи, но

новикѡвъ велерѣчїе, ѧ҆́же
мы̀ не ѿ премꙋ́дрости вѣ́ка=
сегѡ̀ хвала́щесѧ, но ѿ бж҃е҆ со
тво́римъ си́лъ, и҆ тои̑
оу҆ничижи́тъ стѧжа
ющыѧ на́мъ. е҆мꙋ́
же сла́ва во вѣ́
ки, а҆ми́нь.

• ; •

; ;







Ѿхвале́ніи но́выхъ оучи́телей свои́хъ, и и́хъ нововпреда́ніи.

Оувѣ́тъ кни́га ѿ іе заки́ма патріа́рха изда́нной на оукрѣпле́ніе нововво́дныхъ до́гмъ, въ лѣ́та,
внемже, в пе́рвомъ оувѣща́ніи, похвала́ѧ це́рковь свою сново вводными до́гматы, приво́да на оукраше́ніе єѧ̀ соломо́на ѿ книги пѣ́сни пѣ́сней. Се̑ єси̇̀ добра̀ бли́жнѧѧ моѧ̀, и порока нѣ́сть в тебѣ, и прочаѧ. И па́ки ниже ѿ премудрости, з҃а. Оувѣле́ніе бо

Есть свѣтлости вѣчныя,
и зерцало непорочно Божія
дѣланія, и образъ благосты-
ни его.

Обысканіе ихъ велехваленія.

Нынѣ начнемъ смотрѣти
о Іѡакимѣ! аще отвоени-
церкви Соломеѳинъ пророчест-
вока такова; аще не есть
порока въ вашемъ новоучи-
тельствѣ, послѣдуйте тъ боса
ѡвъ явленіе, зане и Аскалона
бо вышшіи и Газы, на са-
момъ концы Іѡрдана рѣки,
есть страна многа нѣка-
я. Сія убо тако благо-
цвѣтущая, и ко всѣмъ стра-
намъ красотовидѣніемъ любо-
прашеіися, достизающи гоб-
зованіемъ рая Божія. Исто

а́тъ ѹ҆́бѡ шипкѝ и҆ дре́во г
лаго́лю и҆ пло́дъ свѣ́тлое ꙗ҆в
ле́нїе и҆́мꙋщи, и҆ невѣ́дꙋщемꙋ=
пода́ющїе мни́мыѧ наде́жды.
Та́кѡ цвѣте́тъ и҆ ва́шими по
хва́лами; ва́ше нововведе́нїе.
Но ѻ҆́нъ ѹ҆́бѡ, ꙗ҆́же на кон
цы̀ і҆ѡрда́на ра́и҆, а҆́ще и҆ свѣ
тлѣ́етъсѧ зрѣ́нїе, то́чїю п
ре́льщаетъ. пло́дъ же є҆гѡ̀=
бж҃їѧгѡ гнѣ́ва є҆́сть воспо=
мина́нїе. а҆́ще бо взѧ́ты бꙋ́
дꙋтъ въ рꙋ́цѣ, разло́мшимъ
сѧ, пло́да ѹ҆́бѡ ни коѐгоже,
пра́хъже и҆ пе́пелъ мно́гъ по
ка́зꙋютъ ща́дныи вноу́трь.
Прїи́мемъ же ны́нѣ ва́шегѡ
нововведе́ннагѡ пло́да, є҆гѡ́же
краси́те чꙋ́жнимъ рече́нїемъ,
всѧ̀ [речѐ] добра̀ бли́жнѧѧ моѧ̀,

ме

вне́нїю же нѣ́сть поро́ка. и҆ ра

зло́мимъ є҆го̀ благовѣ́рнымъ ра́

зꙋмомъ, и҆ оу҆зримъ, что ѿ

ра́щеннаѧ подчерни́ломъ

є҆го̀ во глꙋбинѣ̀ лѣ

жа́щее сокро́ви

ще.



Зри̏ чита́телю в послѣ́дꙋющихъ трехъ ѡбыска́ніихъ и̓ ѡбѣ́ѧвленіихъ, ка́ковъ поро́къ несогла́сіѧ и̓́хъ, со ст҃ыми, и̓ ме́жъ собо́ю. и̓ ско́ль да́лече, разгла́сное мꙋдрова́ніе и̓́хъ.

Ѡбыска́ніе, а҃.

Прїиди̏ дне́сь вса́къ бл҃гове́рный з бг҃омъ помо́щникомъ, и̓ ме́мъсѧ трꙋди́въ и̓́же за неблазне́нное бл҃говѣ́ріе, взе́мше по и̓скꙋ́ствꙋ сщ҃енныхъ писа́ній паракли́това вдохнове́ніѧ, прорѡкове́щанными гла́сы, на вса́кꙋ и̓́стинꙋ на́съ наставлѧ́ющаѧ. нача́ло [гле́тъ] слове́съ твои́хъ

и҆стинна, и҆ въ вѣкъ вѣка. сꙋ
дьбы правды твоєѧ. И҆ паки:
Словеса гс҃на, словеса чиста,
сребро разжеженно искꙋшенно
земли. Сими оубо ꙗвствє
не наꙋчаютъ, не ѿбноситисѧ
всѧкимъ вѣтромъ оучєнїѧ,
но со многимъ опасствомъ и
трезвеннымъ оумомъ искꙋша
ти дꙋхи, сирѣчь ꙗже ѿ нѣ
кихъ пишꙋемыѧ книги, аще
согласны повсемꙋ сощеннымъ
бж҃ственнымъ писанїемъ. или
сами в себѣ аще согласны сꙋ
по премꙋдромъ наꙋкамъ грекъ.
аще же не по всемꙋ согласїю,
иниже сошествꙋютъ съ бг҃одꙋ
хновеннымъ писанїи, ꙗже ѿ
нѣкихъ спишꙋемыѧ книги,
ѿринꙋти и гнꙋшатисѧ ихъ

подобаетъ, аки хульныхъ и
скверныхъ, и ѿ бга насъ ѿлу
чающихъ. Пишемаяже нынѣ
новосложнаѧ ѿ архїереωвъ ны
нѣшнягѡ вѣка списанїа ѡ
крстномъ знаменїи. первѣе в
скрыжали, потомже книжицѣ
ѱалтырей дестевыхъ, и полу
дестевыхъ. внихже досажда
ютъ православнымъ, по дре
внемꙋ стыхъ оцъ преданїю =
двѣма персты знаменꙋющимъ
сѧ, ꙗко бы понесторїю зло
ꙋмномꙋ, втомъ оцъпреданомъ
сложенїи перстомъ, раздѣ-
лѧютъ водвѣ ѵпостаси еди
наго хрта. первѣе [глаголютъ
православнымъ] втрехъ перстахъ
изъωбразꙋющихъ стꙋю трцꙋ,
оуказꙋете быти сновню ѵпо

стась. такѡже ѡсобь ѿдѣлй
вше инꙋ ѵпостась сновню по
вѣдаетъ быти, воуказател
номъ глаголю и великосреднѣ
перстѣхъ. Такоже по нижне: да
не ѿлагаемъ ѡбоихъ таинствъ,
совокꙋпленіемъ первыхъ тріех
перстъ исповѣдати, то єсть
стыѧ трцы, и смотреніѧ=
воплощеніѧ. Втѣхъже ихъ с
писаніихъ, впреди ѱалтырѣх
и часословцѣхъ. повелѣваютъ
большее хотящимъ извѣсти
тися, врачевство дх҃овное=
[глаголютъ] ѿ соборныѧ це
ркве подадеса, въ книгѣ ск
рыжалѣ. и въ книгѣ имену
емой жезлъ правленіѧ. и въ
книгѣ оувѣтѣ дх҃овномъ.
Вниѧхъже вжезлѣ на листоу,

ча мъ. И҆ воүвѣстѣ на лжє
тоу, . сице пишютъ.
Ꙗ҆кш много лоучше тѣ-
Обѣ тайны нами во ѡ҆бра-
жаетеса. Н҆бо трехъ первых
перстишкъ соединенїемъ, пер-
вое трехъ лицъ безначальное
во единьствѣ Естества ꙗ҆вла
етъса пребыванїе. таже двѣ
ма последнима преклонены-
ма перстома, последнаа та
йна, Єже єсть преклоненїе
небесъ, и смиренное бг҃а сло
ва вочл҃ченїе, лоучше ꙗ҆вла
тиса можетъ.

Разгласномъ и҆хъ мꙋдрова
нїю, а є мꙋдрованїе.

Се єсть крѣпка моужъ свои
оустнѣ, и оу҆вазанъ оуст
нами своихъ оустъ, глетъ

ми

премдрый соломе́зиъ. И па́
ки тогѡ оц҃ъ, в҇сти свое́
е́й [рече] оукаже грѣшникъ.
И какѡ не оуказоша высоко
глаголивыи философи ѿской
оустенъ; и перва востаа на
православныхъ скрыжалїю, и
та́же попреди ѱалтырехъ,
и воинехъ ѡбрѣтающихся:
ихъ списанїихъ, а́ки ѕѣлнѣ
гараса оукоряютъ, якѡ въ
трехъ перстахъ трц҃у испо
вѣдавшыхъ. таже въ дрѹги
двѹ, стекшаяся во хрт҃ѣ д
ва естества исповѣдающыхъ.
Онииже глаголютъ яко бы по
несторїю ѕлоумномѹ, дрѹгѹ
ю ѵпостась повѣдаете бы
ти. Таже а́ки забывше сво
е первое предание, в нежелѣ:

и҆ ко ѹ҆вѣ́тѣ, въ пе́рвыхъ тре
пе́рстѣхъ и҆зъꙗ́вившии ст҃ꙋ́ю
тро́цꙋ. таже двѣма послѣ́
динма, смире́нное бж҃іа сло́
ва вочл҃че́нїе ꙗ҆вла́ютъ.
И҆ ѹ҆́бѡ поскрыжа́ли, и҆ ꙗ҆́
же въ пре́ди ѱалты́рехъ п
реда́нїю, ѕвѣзлъ и҆ ѹ҆вѣ́тъ,
по са́мѣхъ и҆́хъ ѹ҆́мствова
нїю въ два соста́ва не́сто
рїа́нскїи хрⷭ҇та̑ раздѣла́ю.
зане́ попе́рвомъ ст҃ыѧ
трⷪ҇цы ꙗ҆вле́нїи, ѿно́ситъ
къ послѣ́днихъ двꙋ̀ пе́рста
смире́нное бж҃їа сло́ва во
чл҃че́нїе. по ѕвѣзлꙋ́ же и҆ ѹ҆вѣ́
тꙋ не пра́вое бꙋ́детъ ск
рыжа́ли и҆ при́чинъ, ꙗ҆́же
проти́вну и҆̀мъ, в трехъ
то́чїю пе́рстѣхъ ѹ҆кре́п

мѹ̑

ла́ентиа и҆ повѣ́дꙋвати ѻ҆́ба
та́инства ст҃ыѧ̀ трⷪ҇́цы,
и҆ смотре́нїа вопло́щенїа.
И҆ ка́кѡ сі́и мо́гꙋтъ когда̀
ѹ҆вѣща́ти кого̀ здра̀во ра́
сꙋжда́юща, послѣ́довати себе,
в̾толи́комъ са́ми ме́жь со
бо́ю де́ржꙋщеса и҆ разлꙋча́ющеся
са къ свое́мъ и҆повѣ́данїи.
занѐ ѻ҆́бѣ позна́ваютса, га́
кѡ не ѿ є҆ди́наго живаго и҆с
то́чника паракли́та въ дох
нове́ни, нижѐ ѿсще́нныхъ:
бж҃тве́ныхъ писа́нїи наста
вла́еми. но понепохва́льномꙋ
ѹ҆пра́мствꙋ, и҆ непокоре́нїю
дре́внимъ ст҃ы́мъ ѻ҆цє́мъ,
и҆ повлачи́мыа по земли̇̀ вѣ́
ка сегѡ̀ ѿ самомни́мыа мꙋ́
дрости глаго́лютъ, и҆хъже

благовреме́ннѡ є҆́сть вопро
си́ти ꙗ҆́кѡ пасты́рей и҆ оу҆
чи́телей. Рцы́те ѹ҆́бѡ на
сеѐ предобрі́и, по кото́рой ѹ҆
бѡ по ва́съ похва́льной кни́
гѣ оу҆мствовати ва́ше тре
пе́ртное сложе́ніе, по скрыжа́
ли ли, и҆ прочі́ихъ ꙗ҆́же ѿ не́и҆,
и҆́же то́чію въ тре́хъ пе́рстѣ
и҆сповѣ́дꙋющихъ о҆́ба таи́нь
ства, трⷪ҇цы и҆ смотре́ніѧ.
въ дрꙋгі́ѧ же два̀ пе́рста ѿно
си́ти смире́ннаго бг҃а сло́ва
во чл҃вѣченіѧ ни ка́коже терпѧ́
ща. но таковы́хъ є҆щѐ є҆ре
сі́ю несторіѧ́нскою ве́льмѝ
ѿглаго́лꙋюща; и҆ а҆́ще скрыжа́
ли де́ржитесѧ а҆́ки первови
но́вныѧ ва́шего нововведе́
ніѧ, то̀ оу҆́бѡ же́злъ и҆ оу҆

вѣ́тъ ѿри́нꙋти бꙋ́дꙋтъ,
ꙗ҆́кѡ противѧщихъсѧ ꙋ҆ста́
вле́нной та́мъ богосло́віи.
и҆ по ѻ҆́номꙋ мꙋ́дрованїю а҆́
ки несторїа́нскꙋю є҆́ресь п
рославлѧ́ющихъ. А҆́щели лю́
бите съ жезло́мъ и҆ ꙋ҆вѣ́то̑
въ тре́хъ пе́рстахъ ѿбꙗвлѧ́
ти с҃тꙋю тр҃цꙋ, двѣма́
же та́инство б҃га сло́ва во
ч҃лчьшагосѧ. то ꙋ҆бѡ скры
жа́ль съприч́ими то́чно мꙋ́
дръствꙋющими ѿжените ѿ
себѐ, а҆́ки не пра́во и҆сповѣ́
дающихъ. и҆ хꙋ́лꙋ на б҃госло́
вїю глаго́лющихъ. съни́ми
же въ кꙋ́пѣ и҆ жезлъ и҆ ꙋ҆
вѣ́тъ ѿри́ните, зане́ не
ꙋ҆зна́вшихъ своего сни́ми
то́ль глꙋбо́ко разстоѧ́ща

госа мѹдрованїа. или по
безбоязнствѹ вышнаго сѹ
да и полнцемъ ѣретикѹ, ꙗкѡ
неправедныхъ защищающихъ
и похвалающихъ во многихъ
мѣстѣхъ скрывалъ. поне
же ихъ неистиннѡ оучащихъ,
но раздирающихъ нетканнѹю
ризѹ ѿвышнїа богословїи,
ѡсщенныхъ нашихъ ѻц҃ъ и
богословцевъ, прочее ѡзнаме
нованїи чтнагѡ кр҃та, и
ѡбъясненїе хѹленїю ихъ въ
подобающемъ мѣстѣ да и
звѣститса. нынѣже точїю
въ первомъ ѡбъявленїи раз
ломанный плодъ несогласна
го не точїю церкви ст҃ѣй,
но и самѣхъ ихъ себе мѹдр
ствованїа ѡбъявиса. иже

на

нетоучитъ плодъ црков,
нагѡ согласїа, но ѿпѹща
етъ мѹтное неправаго
ѻповѣданїа велѣнїе, въ
кратцѣ сїа такѡ изъꙗ
внѧ. ꙗкѡ тїи сами но
вїи оучители и философи,
межѣ собою имѣютъ въ
своемъ оучительствѣ то
ликѡ далече разстоѧщеесѧ,
и другъ другѹ противѧщее
сѧ раздиранїе.

Ѿбысканїе, к, ѿхваленї
ихъ, еже нарицаютъ,
древнїа печатныа кни
ги разгласныа, своаже
нововводныа глаголют
с греческими стыми и росси
скими чюдотворцы еди
нимъ и оуставъ показую.

Оу҆вѣ́тъ к̾сказа́нїи и҆ пре́
рка̀ ѡ҆ и҆справле́нїи кни́
жномъ.

Сегѡ ра́ди до́лжнѡ є҆́сть
нововводи́мыѧ чи́ны це
рко́вныѧ, з̾ дре́вними
гре́ческими и҆ сла́вен
скими книга́ми, но́выѧ
разгла́сныѧ печа́тныѧ при
прежде бы́вшихъ патрїа́р
хѡвъ моско́вскихъ и҆спра
вити ꙗ҆́коже лѣ́пѡ. И҆ ѿ
се́мъ вси та́кѡ оу҆тверди
вше с̾ дре́внихъ и҆стины
гре́ческихъ и҆ рѡссі́йскихъ пе
ча́тати и҆ и҆справлѧ́ти по
веле́ваемъ, и҆́же ѻ҆бои є҆
днѣ́хъ коупнѡ чи́нъ и҆ оу҆
ставъ показоу́ютъ, вни
хъже ст҃ї́и ѻ҆тцы и҆ вели́цїи

сихъ чюдотворцы восто-
чнїи, и оучители, аѳана-
сїи великїи. григорїи бг҃о-
словъ. їѡаннъ златоѹс-
тыи. їѡаннъ дамаскин-
скїи. такожде рѡссїискїи
чюдотворцы, петръ, але-
ѯїи, їѡна, и филиппъ,
и прочїи ст҃їи.

Ѡбъꙗвленїе .в҃. показѹю-
щее ихъ со ст҃ыми чюдо-
творцы несогласїе, и ѡ-
бличающее ложное ихъ
велехваленїе.

Сщ҃енницы твои ѡблє-
кѹтсѧ въ правдѹ, гл҃етъ
црст҃венныи прр҃окъ.
сими показѹетъ иже и-
стиннїи бг҃ѹ сщ҃енствѹ-
ющихъ, никогда лгѹщихъ,

зане крѣпцѣ въ правдѹ ѿ
блечєнныхъ, и изнеѧ ни
когда выстѹпающихъ. а
иже не таковїи, ѿ нихъже
инъ прⷪ҇рокъ гавалѧетъ.
изыде беззаконїе ѿ ієрлима,
ѿ старецъ їилевъ. иже та
ковыхъ по ѱалмопѣвцѹ г
робъ ѿверзстъ гортань и,
языки своими льщахѹ.
Сими прⷪ҇роческими ѿ пара
клита вдохновенными сло
весы наставлѧемъ ся, доб
рѣ познавати православ
ныхъ пастырей, иже в
сегда истиннѹ глющихъ,
зане ѿ стагѡ дх҃а наста
влѧемыхъ. такѡ и лже
пастырей ѡбъѧвлѧетъ,
иже глаголющихъ лжѹ,

ѧ҆́кѡ ѿ сопроти́внаго дѹ́ха
рѹководи́тельствѹемыхъ. Вои́с
тиннѣ до́брѣ и҆ бгоѹгод
нѣ ѡ҆свѧщеннодѣ́йствѹющихъ,
и҆ въ пра́вдѹ ѡ҆блече́нныхъ
по ѱалмопѣ́вцѹ па́стырей
на́шихъ, вели́кихъ чѹдот
во́рцевъ, а҆рхїере́ѡвъ ꙗ҆́клѧ
є҆́стъ сло́во и҆́стинное, пе
тра̀, а҆леѯі́ѧ, і҆ѡ́ны, и҆ фи
ли́ппа. мака́рїѧ же чѹ́днѣ
и҆́шагѡ. и҆ а҆ка́кїа тверска
гѡ. гѹ́рїа и҆ варсоно́фїа,
каза́нскихъ, и҆ прочі́ихъ пре
жнихъ рѡссі́йскихъ а҆рхїе=
ре́ѡвъ и҆ чѹдотво́рцѡвъ,
и҆ пѧти патрїа́рхъ моско́
вскихъ, вни́хже многост
радалнѣ́йшїй и҆ исповѣ́дни-
цы гермоге́нъ и҆ фила́ре,

иже єдинъ и тонжде чин
и оустав имѣющихъ, и
разгласія межьними, яко
во нынѣшнихъ новых оу
чителей шинюдъ невидитъ
ся. аще и ѕѣлш тщали
ви нынѣшніи философи,
и праведное слово помрачи
ти, здѣже вопрошаемій,
сказати немогутъ, в кое
время, или кія архієреи,
или кизи и цри поравно
апостольномъ кизѣ влади
мирѣ, разгласили стыя
соборныя апскія церкви
преданія, и новины шсе
ба какие бы вводили. яко
воже прочихъ разврат
никшвъ церковныхъ и єре
тикшвъ, в кое время кои

ѧвитсѧ что развращаѧ,
тогда дх҃ъ стыи на нихъ
подвижетъ и оучителей.
таже потомъ и по мнѡ
гомъ времени стыѧ кни
ги ѿ нихъ ѧвственнѣ по
вествуютъ, ѧко же и оу
насъ въ росїи бывшихъ =
новогородцкихъ еретикѡв.
еще же и Іова мотьинаго
столпа четверяща алли
лоуїа, ѧвѣ, вѣдомое. Но
оубо и начало нововводъ
ства разорванїю согласїѧ
црковнагѡ никона не оу
таилася дерзость. види
тсѧ оубо старопечатны
е книги пяти патрїар
хѡвъ не разорвано согласїе
имоутъ, о прочемъ аллуѣ
з

ем̑ꙋ, і҆с ꙁною, и҆ фїли́ппо̑м,
и҆ ѡ҆ и҆нѣ́ми чю́дотво́рцы =
ѿмно́гихъ и҆нѣ́хъ позна
ва́етсѧ. ја́коже и҆ ѿзна́ме
нїѧ крⷭ҇тнагѡ, занѥже сло
же́нїе пе́рстѡвъ десныѧ =
рꙋ́ки ра́кнѡ оу҆потребла́
ли, ја́кѡ є҆ди́наго па́сты
рѧ хрⷭ҇та оу҆ченицы. и҆ стра́
шное и҆ чю́дное и҆́мѧ вл҃ки
на́шегѡ и҆ бг҃а ра́кнѡ і҆с҃ъ,
беспрнѣла́вочныѧ и҆ пѣ́ты є҆ди
ногла́снѡ славосло́вїан. и҆
про́чаѧ преда́нїѧ ја́же ни
нѣ да оу҆молча́тсѧ, ре́чен
наѧже довода́тисѧ и҆ поде
ржа́щемꙋсѧ вни́хъ согла́сї
ю. Є҆щеже ѿбл҃говла́стїѧ
и҆ прⷭ҇тагѡ архїере́ѧ пет
ра, є҆гѡ рꙋ́кою на и҆ко́нѣ

И҃ не

написанное вдесныя руки
сложеніе перстъ согласно
с старопечатными. подоб
но же ѻново имать беспри
бавочныя ипы. Согла
сно же тому и на пречтӥхъ
чюдотворныхъ образѣхъ
пречтыя бгомтри съ пре
вѣчнымъ младенцемъ, тих
финскія, казанскія, и то
лскія, и на инѣхъ древних
чюдотворныхъ образѣхъ =
бесчисленныхъ, ѧже тому
противни нынѣшнии ар
хиерей, и на иконахъ вош
бражаютъ, и на древнихъ
образѣхъ дерзаютъ по
своему переписывати, а
ки вопреки имъ творя=
на благословеніе, и себе на

Знаменованіе, инакѡ и про
тивнѡ стомꙋ петрꙋ, и
причтіимъ чюдотворнымъ
образомъ персты слагаю.
и има прещтагѡ влки іс,
противнѡ имъ пишют
інсъ. Еще же и бывшии
ѡсщенныи соборъ, при блгѡ
вѣрнѣишемъ црѣ іѡаннѣ
василевичѣ, ѡ крстно зна
меніи ѧвьственнѣ оукрѣ
пляетъ. не ѧкѡ вновь по
велѣваѧ, но древнѣе оут
верждаѧ, глаголя: аще к
то не блгословляетъ, или
себе не знаменуетъ двѣма
персты, ѧкѡ и хртосъ,
да боудетъ проклятъ,
стіи оцы рекоша. тако
же и восуетверені аллілоуіи,

нарицаѧ латыньскою ере
сїю. натомъ соборѣ перъ,
воседательствоваше мака
рїи митрополитъ моско
вскїи, дивный и добродѣ
тельныи мужъ, ѿвсѣхъ
послѣ бывшихъ историкѡвъ,
и списателей ст҃ыхъ житїи
ѕѣлѡ попремногу похва
лѧемый. Еще же и ѳеѡ
дорїи архїепископъ ново
городскїи, оученикъ и по
стриженникъ прпдбнагѡ їѡ
сифа волоколамскагѡ. И а
какїи епископъ тверскїи,
мужъ ст҃ъ и добродѣтеле
тели, и дара прр҃оческагѡ
сподобленъ, иже прежде
миншихъ лѣтъ прорчест
вова ст҃ому варсонофїю,

єще ємоу въ діаконском
чиноу соущꙋ, ꙗкѡ бы
ти ємоу послѣ єго є
піскопомъ на єго мѣстѣ,
єже и быстъ. И во врема
вышереченнаго собора,
онъ стый варсонофій, и
гоурій казанскій чюдотво
рцы быліжь. и той ꙋбѡ
щенный соборъ, таковы
ми дховными моужы
самобывшими тогда сви
дѣтельствꙋетса. Не менше
же и послѣдствꙋющими ꙋ
твержаетса, чюдный ѻ
филиппъ митрополитъ,
и чюдотворецъ. то и той
не токмю не противаса єще
живꙋщемꙋ макарію, но
єще и въ житіи єго на

писано, егда прїя престол,
великїя роусскїя митропо
лїи, благїи нравъ подра
жая прежепомяноутаго бго
любиваго макарїя митт
рополита, оусердно пот
щася послѣдовати чтны
стопамъ его. Видится
нынѣ обьявленнѣ, яко
зѣло согласны вышепома
нутыя чюдотворцы, пе
тръ, алеѯїи, іона, и фи
липпъ, и гоурїи и варсоно
фїи казанскїи, съ бголюби
вымъ макарїемъ, и прочїи
ли стыми прежде ихъ,
и межь ими бывшими,
и послѣди бывшими патрї
ю патрїархи. яко сог
ласно знаменїе чтнаго

кр҇та во ѡбражаали, и аллилꙋ
оуїа аггльскꙋю пѣснь ко
ст҇ѣи тр҇цы возсылаали.
такожде и сп҇сителево има,
іс. и прочїа чины и оуста
вы согласнѡ славословили.
И какѡ оубѡ не оустыдѣ
шася тїи хвалитися ло
жно, иже толь крѣпкїа
цр҇ковныѧ догматы кла
твою соборною предвига
ющих ѿсхѧдающыѧ, смѣ
ли предвигнути, и сопро
тивъ вышереченнымъ ст҇ы
хъ сложенїи перстъ инакѡ
на иконахъ воѡбражающе и
бл҇гословлающе. и на древних
ст҇ыхъ иконахъ. смѣюще
ст҇ое воѡбраженїе выскре
бати, и свое новое нато

мѣ́стѡ вѡѡбражати. и҆ нѣкоѧ же себѣ знаменающе, во ѡ҆бои́хъ подо́бнѣ со ст҃ы ми несогласꙋющесѧ. и҆ а҆ли лꙋи́ю протѝвнѡ и҆мъ ѹ҆твержающе. и҆ къ прест҃омꙋ и҆́мени б҃овъ и҆ст҃ꙋ прило жи́ли. а҆ глаголющихъ та́ кѡ съ ни́ми ст҃ы́ми є҆ди́нъ чи́нъ и҆ ѹ҆ставъ и҆́мѣти. ка́кѡ не ꙗ҆́внаѧ ло́жь по знава́етсѧ; є҆́же такѡ ѡ҆бличевати не поѧ́ти нїѧ па́стырьскоѝ, но по небоѧ́зьствꙋ вышнѧгѡ сꙋ да. а҆ наипа́че ко́ль вели́ кѡ разстоѧ́нїе съ ни́ми и҆ мѣ́ющихъ, ꙗ҆́же бо ст҃аѧ цр҃ковь и҆з дре́вле содержа́ ла, є҆́же и҆ ѹ҆ставъ тѡ пѣ

ра на иконѣ во ѡбражено
сложение перстѡвъ. и на
причинахъ чюдотворныхъ
ѡбразѣхъ имѣющееся. и
якоже преѡсщенный мака
рие со стыми чюдотворцы
на соборѣ утвердиша. ему
же и стый филиппъ ми
трополитъ последова.
Но убо и таинъство бго
словия. сколь велико вины
исповѣдается. еще же и
не просто, но инако хотя
щихъ благословляти, или
знаменоватися, клятвою
вѣчною ѡсуждаша, и при
глашаша стии оцы, сирѣчь
кои прежде бывшия та
ко глаголютъ. то истинное
сложение перстѡвъ.

въ нынѣшнихъ, новыхъ =
книгахъ напечатано про
клятымъ арменскимъ,
и несторіанскою ересїю о
глашено. и не ꙗвѣ ли здѣ
солга неправда себѣ, еже
въ суе, и точне согласны-
написалися с вышереченны
ми стыми, ꙗже въ кра
тцѣмъ семъ разсмотре-
нїи ꙗснѣйше ѡбъꙗвилися,
сколь далече ѿстоꙗтъ.
посемоу и въ прочемъ ихъ
нововводныхъ тоже на
дѣемся быти. иже бо ре
че гдь, въ малѣ невѣренъ,
и во мнозѣ невѣренъ. и
иже не собираетъ со мною,
и со стыми его не едино-
моудрствова с ними, той

и расточати не оубоитсѧ.
Аще и здѣ смѣли и пѹсти
ти таковѹ тѧжкѹ хоу
лѹ, на толь ѩвственнѣи
шѹ и истиннѹ стыхъ ѿцъ
къ сложенїи перстышкъ его
словїю, и с таковыми про
клѧтыми еретики арма
ны и несторїаны за єдино
почести не оустыдиансѧ.
комѹ бо таковаѧ прилич
на, точїю ѕвѣрю оно
мѹ, видѣнномѹ во апока
лѵѱїи, творѧщемѹ брань
со агнцемъ и со стыми его,
а не и таковымъ бы пасты
ремъ, иже внѣшнюю пре
мѹдростїю и честностїю г
ражданьства красѧщїисѧ.
Прочее нынѣ оуставимъ

слово, занѐ пространнѣ
е въ предн҃ ег҃ помогаю
щꙋ понꙋдимсѧ ꙗвити.
здѣ точїю во второмъ о
бъ ꙗвленїи краткѡ ѡ҃ ꙗ
вихѡмъ, ꙗкѡ стыми а
рхїерей и чюдотворцы рꙋс
ьскими имѣютъ колико
растоꙗнїе и ѡпротивленїе,
а черньцомъ пишютъ ꙗко
бы согласнѡ и единакѡ
тайнодѣйствꙋютъ с ними.
Сего ради въ малѣ испра
вихѡмъ оутробꙋ ѡвчеѡб
разнагѡ покрова, и пока
захѡмъ подъ черньцомъ лѣ
жащее стымъ чюдотвор
цемъ несогласїе, на хꙋленїе.
Да не хвалатсѧ никонъ и
іс закимъ лжꙋще на истин

нию, аще и вмѣщающесѧ въ полкъ православныхъ архїерешвъ, сами толь дерзостнѡ преданїю ихъ противѧщесѧ.

Ѡбысканїе, г҃. ӕкѡ тиниже ѿ никонѣ хвалѧтъсѧ єдинѣми оуставоположеньми, въ грецѣхъ и въ россїи издревле и ныне красѧтсѧ оувѣтъ, напреди воувѣщанїи ѿ акимоком.

Икоже ст҃аѧ православнаѧ восточнаѧ црковь истиннаѧ, вѣрою и правымъ оученїемъ ст҃ы соборѡвъ ѡц҃евъ ст҃ыхъ, и чиньми и оуставоположеньми ѿ вселенскагѡ ст҃ѣи

шагѡ патріарха констан тинопольскагѡ, и прочїихъ патріархѡвъ. алеѯандрїйскагѡ, антїохїйскагѡ же. и ієрлимскагѡ, и ѿ всѣхъ христїанъ содержитса. Такожде издрѣ въ рѡссїйскѡ царьствѣ издревле и нынѣ крабитса.

Обꙗвленїе, г.

Показꙋющее нынѣшнихъ грекѡвъ съ древними пра вославными греческими оу чителми несогласїе ꙗвла ющее. ꙗкѡ до никона ро ссїйстїи архїереи съ дре вними греческими сщенны ми проповѣдники, ко стѣй вѣрѣ ѡпасно со гласїе имѣахꙋ. Сїе г

Ѿ бг҃оꙗвлєнїє на г҃ ста́тїи
раздѣлѧєтсѧ.

Прїидꙋ и днєсь в начало=
сєгѡ трєтїѧгѡ ѿ бг҃оꙗв
лєнїѧ дх҃оносныи цр҃к
вєнныи прр҃очє, іѡвин
дꙋ нашємꙋ нємоствꙋю=
щємꙋ ѧзыкꙋ, ꙗки нє на
оучєнномъ ритѡрскагѡ=
красновѣщанїѧ. но точїю
въ подражанїи твоєго бг҃о
движимагѡ ѧзыка, єжє
єсть нєправдꙋ вознєнави
дѣхъ, и ѡмєрзѣми. Аще
и кто любо твора, или
глаголѧи єсть, за єжє т
воимъ подражатєлємъ рє
щи, бєз лица человѣча
нєстыдитисѧ. Или аще к
то бжїи подражатєль єсть,

что́ бо вѣща́етъ ѱало́мъ
ска́ѧ твоѧ̀ цѣвни́ца. оу̑
тверди́ша речѐ себѣ̀ сло́во
лꙋка́во, повѣ́даша скры̀ти
сѣ́ть. рѣ́ша, кто̀ оу̑з
ритъ и̑́хъ. Вои́стиннꙋ и̑
вышерече́нніи во оу̑вѣ́тѣ =
фило́софи, глаго́люще и̑
дре́внимъ бл҃гочестивымъ:
гре́кѡмъ и̑ рѡмꙗ́нѡмъ. и̑
ны́нѣшнимъ гре́кѡмъ, и̑
и̑́мъ содержа́тисѧ ст҃ы́хъ
собо́рѡвъ ст҃ы́хъ ѻ҆те́цъ оу
ставоположе́ньми є҆ди́нѣми,
и̑ краси́тисѧ. та́кѡ хвала́
щі́исѧ повѣ́даша здѣ̂ ск
ры́ти сѣ́ть, и̑ возмнѣ́ша
ꙗ҆́кѡ ни кто́же оу̑́зритъ
и̑́хъ. Таковꙋ не постыдѣ́
шасѧ толь ꙗ҆́вѣ не пра

вдꙋ глаголати. єже бо дре
внимъ бл҃гочестивымъ гре
кѡмъ, наоученнымъ ѿ ст҃аго
ап҃ла андреа первозваннаго,
и ѿ ст҃ыхъ соборѡвъ ст҃ыхъ
ѻ҃цъ оутвержденнымъ:
тако же и нашимъ велико
россіанымъ, бл҃гочестивомꙋ
кн҃зю владимирꙋ, и великимъ
архіереѡмъ, митрꙋ алеѯію
іѡнѣ и филиппꙋ, и макарі
ю, и гоурію и варсонофію,
и іѡвꙋ первомꙋ патріар
хꙋ, и многострадальным
ермогенꙋ и филаретꙋ, со
іѡасафомъ же и іѡсифомъ,
и со всѣми ст҃орꙋскими б
лагочестивыми людьми є
диномꙋдрственнѡ вѣщаѧи
со ап҃ломъ. єдинъ г҃дь, єди

на вѣ́ра, є҆ди́но кр҃ще́-
ні́є. та́кѡ вѣ́ровати на́мъ
пра́веднѡ и҆ преподо́бнѡ-
ѕѣлѡ. и҆ и҆̑на́кѡ дерза́ющи
развраще́ннѡ что про́ихъ
рещи́: да загради́тса оу҆-
ста такова́ѧ, и҆̀же на а҆
цѣ́хъ вели́кихъ моꙋже́й с
ꙋщихъ глаго́лати не пра́
вдꙋ гордынею и҆ оу҆ничиже
ні́емъ. А҆ ны́нѣшнихъ гре́
кѡвъ ка́кѡ мо́щнѡ при
мѣни́ти к то́ль пресвѣ́т
ломꙋ сщ҃е́нномꙋ ли́кꙋ,
и҆̀же не то́кмо во и҆́нѣхъ ѡ҆
сщ҃е́ннѣй вѣ́рѣ преткнꙋ
шаса, но и҆ само́е ст҃о́е к
реще́ніе проти́внѡ бг҃огх҃н
выхъ а҆пⷭ҇толъ и҆ ст҃ы́хъ
ѻ҆ц҃ъ преда́нію развраща́ю,

ꙗ҆́ки ꙗ҆́вныи и҆́мъ проти́в
ники, не кр҇та́тъ в҆ сме́
рть є҆ди́нѹю и҆ прѝ погрѹже́
ніѧ. и҆ сі́е не въ невѣ́дѣніи.
а҆́ще бы ма́лїи нѣ́цыи ѿ=
то́мъ ѿбмеки́валисѧ, но
са́мыѧ главнѣ́йшїѧ и҆́хъ
патрїа́рхи, съ по́дданными
и҆́ми і҆ере́и, и҆ съ є҆диномо́ѹ
дръствѹющими и҆́ми се́р
бы, и҆ про́чїими ꙗ҆́же
въ кі́евѣ и҆ ви́лнѣ бѣло
рѹ́сцы со и҆нѣ́ми проти́в
ники и҆̀то вѣдѹ́щѧ,
є҆́же въ мѣ́стѣ тре́хъ по
грѹже́нїихъ ѡ҆бливаю́тъ.
то́чїю за бы́въ бг҃ослове́на
гѡ, ѻ҆на́гѡ, ꙗ҆зы́ка, є҆го́же
вели́кїи па́велъ бѣ̀ ѹ҆чи́нѝ,
дїонисі́ѧ глаго́лю а҆реопа

гита

гнѣта, таинѣ повелѣваю=
ща въ три погрѹженіа=
крещати. Но апⷭ҇льскагѡ ѿ
наго въ і҃ мъ правилѣ=
запрещеніа неѹбоѧшаса,
не крещающихъ въ три по
грѹженіа изъ сана извер
гающаго. А иⷯ же ст҃ии
апⷭ҇ли извергаютъ и ѿлѹча
ютъ, комѹ смѣти та
ковыⷯ прочее приимати
ти, аки надъ священнымъ=
ихъ законоположеніемъ во
зноситиса и новозаконопо
лагати, и тоже еже ре
щи противитиса. Оу ни
хъ же еже въ грецѣхъ и
в сербѣхъ дѣющееса обли
ваніе. и в требнике киевъ
ской печати ѹ петра мо

гилы, то́е ѿбливанїе стре́
ми погрꙋженїи́ ра́внѡ по
чтено. Сі́хъ и͏̑ толь та
ковыхъ престꙋпникѡвъ ка́
кѡ не оустрашаютъся ны́
нѣшнїи нѡвїи оучители
къ православныхъ ли́кꙋ дре́
внихъ ст҃ыхъ ѡ҃цъ примѣ
шати, є҆щеже и͏̑хъ аки
крѣпкꙋ подпорꙋ к новинамъ
своимъ во свидѣтелство
приводити, и͏̑ вездѣ во
своихъ списанїахъ и в бе
сѣдахъ а҆ки к нѣкоимъ сто
лпѡмъ къ грекѡмъ и сербѡмъ
кїавланѡмъ и бѣлороусцемъ
нынѣшнимъ ѿсылати.
к нимже а҆ще прїидемъ и
посмотримъ, и оуже то
ликѡ тѣ столпи ѿ ѡсно-

ѹє

ванїѧ падшаѧ, ꙗкш къ
причїнамъ своимъ престꙋп
ленїемъ и истиннагш креще
нїѧ на себѣ не имѣютъ. ч
то же о васъ с премꙋдрїи
ѿвлече ѿсогласїѧ пати па
трїархъ прежде бывшихъ-
московскихъ благочестивыхъ,
иже стыхъ древнихъ гре
ковъ и рωссийскихъ безизмѣ
нно держахꙋ благочестїе.
и что привлече к нынѣш
нымъ грекωмъ съ причїнами
вышереченными: кое чюдо
творенїе, или воздержное
житїе оу нихъ оусмотрѣли;
того ли ради что они с
мѣшалися с различных вѣр
ꙗзыки, и навыкали дѣлъ-
ихъ. или что ли васъ по

ноу́ди ѿ ста́гѡ ко́рени бе
и҆змѣ́нныхъ преда́нїи дре́
внихъ ѿсѣка́тисѧ, и҆ при
цѣпи́тисѧ къ гнилоно́сномꙋ
ѿ червей є҆рнеадрви́тыхъ и҆
сотлѣ́ломꙋ ѿбливанцѡвъ ко́
ре́нию; и҆ вездѣ̀ ва́мъ и҆сто́
чникомъ и҆ ко́ренемъ и҆хъ=
нарица́ти; не вѣ́сте ли ди
внї́и, ꙗ҆́кѡ всѧ́кѡ дре́во
не творѧ́щее плода̀ добра̀,
а҆ на и҆ па́че не и҆мѣ́ющее ста́
гѡ кр҇ще́нїѧ посѣка́етсѧ,
и҆ во ѻ҆́гнь вмѣта́етсѧ, ѡ҆ще́
нное є҆ѵ҃лїе на́съ на оу҆ча́етъ.
посѣче́нꙋ бы́вшꙋ ко́ренію,
ꙗ҆вѣ̀ и҆ про́чемꙋ вѣ́твїю=
та́може с ко́ренемъ вала́ти
сѧ. И҆ поне́же вы̀ с ни́ми за
є҆ди́но с цѣпи́лисѧ и҆ смѣси́

лиса, и҆ въ коупѣ̀ благолѣ́пе
є҆ди́на вѣ́ра, є҆ди́но кре́ще-
ніе. пра́ведно кто̀ по ѧ҆тіе
ра́внѡ ва́ше и҆ и҆́хъ креще́-
ніе, и҆ не и҆́накѡ ка́кѡ, за
не по ва́шемоу ѡ҆то́мъ не-
повѣ́данію, и҆ по ст҃ѣ́нномъ
є҆ѵ҃а́льскомъ словесѝ ѿ оу҆́стъ
свои́хъ ѿве́днишаса. Ста
тїѧ̀, в҃ д҃; И҆ не то́чїю сі́и
ѿлича́ютса ны́нѣшнїи гре́-
цы, сни́ми же и҆ послѣ́дꙋющїи
и҆́мъ, и҆ не то́чнїи вѣроѧ́те-
льства оу҆чини́лиса, но и҆ в
кр҇тномъ зна́менїи ѿсло-
же́нїи пе́рстѡвъ ꙗ҆вы́ствен
но ѿлича́ютса. ꙗ҆́кѡ пра
вославнымъ дре́внимъ гре́
кѡмъ проти́вницы, а не
ѡ҆бы́чаѧ и҆́хъ храни́тели.

Стый бо мелетїи и феѡ
доритъ, и петръ дамаскинъ,
и максимъ премудрый сто
горецъ, не тремя персты
повелѣваютъ знаменатися
ниже размѣтными персты
благословляти. аще и ины
нѣмшихъ философовъ ме
летїи и феѡдоритъ инако,
и инакѡ ѡводятся. обаче
же ѡбличаются ѿ сщенна
го писанїя съ чюдными чю
дотворцы соборы, яже п д
ри црѣ iѡаннѣ васильеви
чѣ. Еще же ѡбличаютъ и
древнїи чюдотворные ѡб
разы, греческихъ изографѡвъ
писанныя. яко же чюдот
ворный ѡбразъ бгомтре
яже на тихвинѣ, иже чю

дотворнѣ изъ цр҃ѧ града
изволеніемъ бж҃іи принесеся
на бл҃гословеніе православнымъ
рѡссіѧнωмъ, а на ѡбличеніе =
нынѣшних грекωвъ. и послѣ
дующих их заблѫжденію.
въ коупѣ рѡсіи всѧ чины =
православных рωсωвъ древ
них, ꙗже оупатти патрі
ꙗрхъ наших первых имѣ
лисѧ, еже двѣма персты =
крⷭ҇титися и бл҃гословити,
и въ трисоставном крⷭ҇тѣ ра
спѧтаго гд҇а нашего іс҃а хр҃а
прославляти, и тои напро
сфирах печати имѣти,
и на седми просфирах сщ҃енно
дѣиствовати литоргіѧ, съ
прочими сщ҃енными чины =
и оуставы, всѧ истинно и

неизмѣнно, по преданію стых
аплъ. и стыхъ оцъ содержа
хуся. аще и заблуждшіи ѿ
чрева матерня, сирѣчь неѡ
чистившеся въ трехъ погру
женіихъ, с православною вѣ
рою во стомъ крщени ны
нѣшніи греци, и глаголютъ
лжу на православныхъ нашихъ
патріархѡвъ, но ѡбличаются
ихъ лжа ѿ прежде ихъ быв
шихъ греческихъ православныхъ
патріархѡвъ, которыя еще
не по лисамъ и соболамъ соу=
дили, и на пенязи разрѣши
тельныхъ грамотъ не дава
ли [яковоже повѣдаютъ ны
нѣшніе вселенскіе патріар
хи приѣзжая къ москвѣ да
вали] въ црство бгочестію п

ревѣ́тлагѡ подражателя
црѧ ѳеѡ́дора і́ѡанновича,
бы́вшїи престѣ́йшїи і҆ерем
ѧ а҆рхїепи́скопъ констанъ
на гра́да и҆ вселе́нскїи па
трїа́рхъ, и҆́же оу҆краси пре
высо́кимъ прⷭ҇то́ломъ пат
рїа́ршескимъ црковь бжїѧ
мтре на москвѣ чⷭ҇тнагѡ и҆
сла́внагѡ еѧ оу҆спе́нїѧ, и҆
рꙋкоположи внеи пе́рвагѡ
патрїа́рха і҆ѡ́ва. И҆ небо ви
даше о҆́нъ вселе́нскїи пат
рїа́рхъ въ чесо́мъ стыхъ ѿцъ
преда́нїѧ нарꙋша́емы. а҆́ще
бы бы́ло не по а҆пⷭ҇льскомꙋ пре
да́нїю, ви́дѣлъ бо тогда с
вои́ма о҆чи́ма, и҆ оу҆ши́ма с
лы́шалъ въ соборной црькви
бжїѧ мтре, ꙗ҆́коже о҆бы

чай бѧше тогда оуправосла
вныхъ надъ седмїю просфира
ми священнодѣйствовати ста
ѧ анторгїа. печатати про
сфиры имѣюще трисоставъ
наго креста. такождe алл
илоуїа дважды глаголати,
и прилагати въ третїе слава
тебѣ боже. и знаменовати
сѧ двѣма персты. и спаси
тельное имѧ їсъ прославлѧли,
и прочее старопечатных книг
священнодѣйство, и не точїю
похвали, но якоже видится
от нихъ тогда с великимъ го
сударемъ беседы, и зѣло
похвали, и чесомъ въ ихъ за
мышгими роуками в собор
номъ сложенїи написано,
гдѣже в кормчей книгѣ напе

ча́стано, ѿ ни́хъже ма́лая ре
че́мъ ѿ бесѣ́ды цр҃я ѳео́до
лиⷭ҇ д҃ѕ ра ко вселе́нскомꙋ патрїа́рꙋ
хꙋ. Поне́же на́ши прароди́
тели, вели́кїя гдⷭ҇ри цр҃и,
всеѧ̀ вели́кїя роусі́и, при́
няли ст҃ꙋю и҆ непоро́чнꙋю=
хрⷭ҇тїя́нскꙋю вѣ́рꙋ, и҆ поста
вле́нїе прїя́ша первопрⷭ҇то́ль
ники но́выя чюдотво́рцы,
пе́тръ а҆лексі́й кі́евскїя, и҆
про́чїя всеѧ̀ вели́кагѡ рꙋ
сі́йскагѡ црⷭ҇твїя, ѿ ст҃ѣ́й
шагѡ патрїа́рха конста́н
тинопо́льскїя цр҃кве но́ва
го ри́ма, є҆́же вседержи́те
ля бг҃а мл҃рдїемъ и҆ прⷭ҇тыя
бцⷣы и҆ до нынѣ́ непоколе
би́мѡ держи́мъ. И҆ сїѧ̀ ꙋ҆
бо и҆з рекшихъ бл҃гоче́стникомꙋ

црю, противнѡ бесѣдꙋетъ
вселенскїи патрїархъ. по и
ныхъ оубѡ речехъ и сїѧ ре
че. воистиннꙋ в тебѣ благо
честивомъ црѣ дхъ стый
пребываетъ. И паки ниже:
Понеже оубѡ ветхїи римъ
падеся аполинарїевою ересїю.
Вторый же римъ, иже естъ
констаптинополь, агарѧнска
ми внꙋцы ѿ безбожныхъ
тꙋрокъ ѡбладаемь. Твое
же ѡ благочестивый црю,
великое роусїиское цртвїе,
третїи римъ, благочестїем
всѣхъ превзыде, и вся благо
честиваѧ въ твое цртвїе
въ едино собрашася. Къ симъ
да постыдѧтъся нынѣшнїи
законоучители, клевещꙋщїи

старопечатныхъ книгъ слꙋ
женіе, новыми и разгласны
ми именꙋющїи. Что бо=
сихъ гаснѣе благочестивомꙋ
црю рекших, гаже издревле
непорочнꙋю вѣрꙋ прїаша,
благочестивыа цари и перво
прстолники, и донынѣ не
поколебимш держимъ. вселе
нскїй патрїархъ приглаши,
констинъ к тебѣ дхъ стїи
пребываетъ, и к великое рꙋ
сиское црствїе воединно со
брашася. Оубш гавнш ѿ
ѿсюдꙋ, гакш древнѣе благо
честїе старопечатными кни
гами неспокѣдꙋемое, аплс
кое и стыхъ оцъ непоколе
бимш было. колеблютсѧ=
ѥ нынѣ новые оучители,

и҆ превосходѧ́щее кнѣ́ѣхъ всѣ́х

бл҃гочести́е, и҆ таки́ми насто́

лники а҆п҃льскими, и҆здре́вле

преда́нное, и҆ напослѣ́дѝ сви

дѣ́тельствованное, дерза́ютъ

переправлѧ́ти, и҆ стовѣ́ же ре

щѝ противитисѧ и҆ престꙋ

па́ти. Еще́же и҆ въ црс҃тво

бл҃гочести́ваго цр҃ѧ̀ миха́ила

фео́дѡровича, бы́вый феѡ́фа́н

патрі́архъ ст҃а́го гра́да і҆е

рꙋсали́ма, и҆́же рꙋкоположѝ=

ст҃ѣ́йшаго многострада́льна

го филаре́та патрі́арха,

Е҆го́же и҆ ѕѣлѡ̀ похвалѧ́етъ

въ свое́мъ с҆писа́ніи, и҆́же на

печа́тано въ ко́рмчей кни́гѣ

напредѝ, к не́йже и҆ поꙋча́етъ

ст҃ѣ́йшаго патрі́арха фила

ре́та. и҆ не глетъ къ немꙋ̀,

что бы исправити что в
вѣрѣ, ꙗкоже нынѣшнїє
новыє власти, сирѣчь, є
же бы испроскомидїи двѣ п
росфиры оубавити, или пе
чатать двꙋчастнымъ дре
вомъ, и прочее священодѣи
ство, ꙗковоже оу нынѣшних
не согласни съ древними. и
ли аллилꙋїа четверити.
или знаменоватися крстны
знаменїемъ инакш не по пре
жнемꙋ. сїя бо ємꙋ мощ
нш видѣти слꙋжащꙋ сни
ми и тайнодѣиствꙋющꙋ,
аще бы было не по апльскомꙋ
преданїю. Но что тогда ся
могш вл҃кы хрта првтола
єгш намѣстникъ, да со
блюдаєши глагола истини

нꙋю ст҃ꙋю православнꙋю на-
шю вѣрꙋ, ꙗкоже и ѡбѣща-
лся еси предъ многими сви-
дѣтели. Что бо и сихъ пра-
вой вѣрѣ держащеися дш҃е-
словесъ ꙗснѣише, не рече и
справляй, но гл҃етъ соблюдаи
истиннꙋю ст҃ꙋю православ-
нꙋю нашю вѣрꙋ, ꙗкоже и
ѡбѣщалъся еси. Воистинꙋ
и не солга многострадалныи
чюдныи онъ мꙋжъ, но
и соблюде. Къ симъ прочее
нынѣшнїи греци да постыдятся, слышавши своихъ
древнихъ апⷭ҇лскихъ намѣс-
тникѡвъ, вселенскихъ пат-
рїархѡвъ держащесѧ похва-
ляющихъ, и непреложно со-
блюдати повелѣвающихъ,

самѣх их нынѣ ꙗкѡ по
знаваетсѧ несогласїе кним.
Статїа .г҃а. Къ семоу
же и аллилоуїа аггельскую пѣ
сни древнїи греци пѣли .в҃.
а втретїе приглашали слава
тебѣ бже. И семоу свидѣ
тель прпⷣбныи ѡнъ максим
инокъ премдрыи стогорецъ:
Еще же и Еѵфросинъ псковъс
кїи чюдотворецъ. ꙗкѡ бы
вшїи въ греческомъ црствїи,
и слыша своима оушима в
соборнѣй цркви, и оупрш
чїихъ всѣхъ единогласнѡ,
аллилоуїа, в҃, а втретьи до
уасишдесѧ, еже есть слава
тебѣ бже. аще и в ѯезлѣ
ѡболгано, ꙗко бы Еѵфросин
въ црѣ градѣ не былъ, и

вѣ́рити є҆моу̀ не повелѣва́
ютъ, и҆ списа́телѧ житїѧ̀ є҆ӱ҆
с҃таѓѡ хоу́лѧтъ. Но ѻ҆ба́че:
га́снѣ свидѣ́тельствоуєтъ ѿ
се́мъ собо́рѣ ѡ҆с҃ще́нныи, и҆̓
же при цр҃ѣ̀ і҆ѡа́ннѣ васи́лье
вичѣ, и҆́же в̾стогла́вникѣ по
ло́женной. тако́ же и҆ в̾слоуже́
бныхъ минѣ́ахъ печа́тныхъ,
ма́їа въ є҃і. дн҃ь, въ слоу́жбѣ
с҃таѓѡ є҆ѵфроси́на похвалѧ́е
трѧ́днѣвшасѧ въ цр҃ь гра́дъ,
ѿ бж҃твеннѣ́й а҆ллилоуї́и,
и҆ слы́шавша та́мѡ свои́ма
оу҆́шима пѣ́ющихъ два́жды
а҆ллилоуї́а. Лѣ́поже и҆ ѿ сконх҃
нихъ свидѣ́тельствъ показа́
ти дре́внихъ гре́кѡвъ с҃ны́
нѣ́шними ѿ а҆ллилоуї́и не со
гла́сїе. во оу҆вѣ́тѣ на листѹ,

— , посылаютъ насъ въ
минеи четьи , блаженнагѡ
макаріа въ митрѣхъ , и та
мѡ велятъ ѿ аллилоуіи п
ространнѣе слышати . въ
тѣхъ книгахъ не церковное
прочитаніе въ мѣсячныхъ чи
слахъ , но на краехъ приплете
ны посланія нѣкаа , иже
явѣ познаваются іова ро
спопы псковскагѡ развратн
ника , и его оученикѡвъ ,
противъ кидаться еуфро
сина чюдотворца , и прѡ
чіихъ православныхъ , вних
же многаа бляденіа ѿ
божественнѣй аллилоуіи пи
сана , яже смѣхъ , а не оу
дивленію соуть достоинаа.
и тамѡ во мнѡгихъ мѣ

тѣхъ оукоряетъ грекѡвъ,
єже поютъ аллилоуїа два-
жды, а втретьи приглаша-
ютъ слава тебѣ бже. и
называетъ ихъ зато ѿсту-
пниками, и не подобаетъ гла-
голютъ вселенскимъ патрїа-
рхѡмъ и афонскимъ ѻцемъ
покарятися, виною ихъ ѡ-
болгующе, єже ѿ всюдꙋ я-
снѣ показуетъся и ѿ право-
славныхъ и ѿ ихъ свидѣтел-
ствъ, яко древнїи вселе-
нскїи патрїархи въ грецѣхъ
пѣли дважды аллилоуїа,
а втретьи приглашали сла-
ва тебѣ бже. И тако ѿ
сихъ малыхъ свидѣтелствъ
явѣ показуются нынѣш-
нїи новопредатели, древни

православнымъ грекѡмъ п
ротивни, и оуставшымъ ѿ
бл҃гочестивымъ раздорники.
ꙗкѡ греки, такѡ и рѡссїа
не, нашихъ же прежнихъ
патрїархъ и митрополитѡ,
и всегѡ ѡсщ҃еннагѡ состоа
нїѧ щ҃енное сословїе и сог
ласїе, с древними правосла
вными греки, ап҃льскими
и ѿческими догматы краса
щеса, ꙗснѣ ѿблиставаєт
сѧ, и истинна свѣтлѣет
сѧ, а ложь лживыхъ ѿвь
ꙗвлѧетсѧ. По семоу же и в
прочемъ новопреданїи ны
нѣшнихъ законникѡвъ по
знаваємѡ, и глаголы ихъ
новыѧ и свидѣтельства ни
коего вѣроѧтельства не

соуть достоини, по щенно
мꙋ еѵльскомꙋ словеси. и
же бо въ малѣ невѣренъ, и
во многѣ невѣренъ есть.

Пріиди нн҃ѣ днесь бж҃ственныи пррче исаіе, рцы
намъ подарꙋ блгомꙋ
данномꙋ тебѣ. возве
сти елика ти дх҃ъ стыи
прежде миновшихъ лѣтъ
пришествіѧ хртова ѿк
рыи, стремѧ древами,
или дѣмѧ слава ливанова
пріидетъ вновыи ієрлмъ,
зане ѿнюдꙋ намъ сновыми
философы пріиде слово. во
струби бгогласною ти трꙋ
бою, и незамолчи бж҃іѧ гл҃ш
ти ѿкровеніѧ. Исаіа, ѯ.

Ѿверста рече боудоуть в
рата твоѧ ієр҃лиме выну
д҃нь и нощь, и не затворѧт
сѧ в вести к тебѣ силу ѧ
зыкъ, и ц҃ри иӽъ ведѡмы,
иже тебѣ не послоужать за
поустѣнїемъ запоустѣють.
и слава ливанова к тебѣ п
рїидеть, сирѣчь высота не
бесная по истиннѣ, с певго
и кедромъ и кипарисомъ про
славити мѣсто ст҃ое мое.
Сїа пррческаѧ словеса п
ротолкоуа ст҃ый григорїй
омиритскїи, въ бесѣдѣ съ
герфаномъ жидовиномъ, г
лагола сице: и слава лива
нова к тебѣ прїидеть,
сирѣчь высота крс҃тнаѧ. по
истиннѣ тамѡ соблюдаетсѧ

кипарисомъ певгомъ кедромъ, рече въ коупѣ прославити = мѣсто стое мое, и мѣсто ногъ моихъ прославлю. З
Да евреане внемли изъвѣсти ши истинное разрѣшение = глаголемыхъ, глаголютъ к реста хртовъ ѿ кипариса = и певга и кедра сложение имать. ибо правое есть ѿ кипариса бяше. правое есть ѿ певга. подножие же ѿ кедра. И сице оубо ѿ далече разумѣвше дхомъ стымъ пррѡцы прорекоша, и прежде всѣхъ исаиа прорече ѡ семъ. ибо мѣсто ногъ хртовыхъ подножие есть ста креста, еже ѿ кедра быти прославися. что глаголеши

Ѽ прⷪ҇роче, ꙗ҆́кѡ сла́ва ли
ва́нова, си́рѣчь высота̀ кре́
стнаѧ къ тебѣ̀ прїи́детъ,
съ кипари́сомъ и҆ пе́угомъ и҆
ке́дромъ. въ тре́хъ древа́хъ,
высоту̀ крⷭ҇тнꙋю ѡ҆бꙗвла́
еши на́мъ бы́ти, проти́
вѣ премꙋ́дрымъ ны́нѣшним
а҆рхїере́ѡмъ, и҆̀же фило́сові́ки
ми сло́весы̀ въ двꙋ̀ древа́хъ
ѹ҆ста́вивша сла́вꙋ крⷭ҇тнꙋю.
и҆̀же и҆ просла́влѧютъ, и҆ на
просфира́хъ зна́менꙋютъ,
и҆ на поклоне́нїе поставлѧ́ютъ.
ты́же то́ль крѣ́постїю пре
дрекл҃еши та́инство, ꙗ҆́кѡ
и҆спе́рва глаго́лющи къ лицꙋ̀ но́
ваго і҆ерⷭ҇ли́ма, внемже сла́
вꙋ крⷭ҇тнꙋю въ тре́хъ дре
ва́хъ прⷪ҇ро́чествовалъ е҆си̑.

иже тебѣ не послꙋшаютъ, за
пꙋстѣнїемъ запꙋстѣютъ. Гдѣ нынѣ высокоглаголивїи
риторы новыхъ сихъ времен,
да рекꙋтъ противно прроче
скихъ ѹстъ великагѡ Исаїа,
почто не въ двꙋ древахъ высо
тꙋ крстнꙋю приходѧщїи к
новым Їеранмъ, рекше ко
стꙋю црковь прроченткова.
но въ трехъ древахъ паракли
товыхъ вдохновенїемъ ѡб
явилъ еси. Ѿнеиже высо
тѣ крстнѣи и дрꙋгїи цр
ственныи пррокъ пророчес
кїи вѣщаетъ. Возшелъ
еси на высотꙋ, плѣнилъ
еси плѣнъ, и далъ еси да
нїе въ человѣцѣхъ. А по
неже пророческаѧ ѹстна,

бжіѧ є҆́сть ѹ҆ста̀, ни̑ка́
коже лжу́тъ. ѿб҃ па́влѧ́етъ̀
ѹ҆̑бѡ и҆ прⷪ҇рочествованнаѧ ѿ
ни́хъ, и҆ искѹпле́ннаѧ кро́вїю
хрⷭ҇товою, прі́нлаѧ невѣ́ста
є҆гѡ̀ сі́це вѣща́етъ, ꙗ҆́же
во ѡ҆ктаи́ѣ гла́са з҃ гѡ, вѣре́
дѹ наѹ҆́трени, воѣ́дальнѣ ѻ҆
бла́етъ. Црⷭ҇кви кописеетъ и҆
хрⷭ҇те бж҃е, на певгѣ и҆ ке́
дрѣ и҆ кипари́сѣ покланѧ́ю
щїисѧ тебѣ̀. И҆ а҆́ще въ ти́
рехъ древа́хъ покланѧ́етсѧ
хрⷭ҇тѹ возлю́бленнаѧ є҆гѡ̀
невѣ́ста, по прорече́нїю бг҃о
гла́сныхъ є҆гѡ̀ прⷪ҇рѡкъ,
по что ѹ҆́бѡ въ двѣ̀ дре
ва́хъ сїю̀ ти́хїю пре́даю;
да а҆́ще мнѧщенїи прⷪ҇роческїи
гла́съ прещдолѣ́ти, ꙗ҆ко

ными своими науками, и
ли нѣкуды нѣкако ѿвѣвес
ти ꙗкоже имъ есть ѡбы
чно. Но обаче оукрѣплѧетъ
ны павелъ сосудъ избранный,
глаголѧ, блюдитесѧ, егда к
то вы будетъ крадоводѧ
философіею и тщетною ле
стію, по преданію человѣчес
кому, по стихіамъ мира-
сегѡ, а не по хрстѣ. Но нєи,
ннолюбовнѣ, а не сокрадуѧ ра
зумъ да возвѣстатъ намъ.
почто пророческимъ гласовѡм
избытію ихъ, рекше хрто
ву распѧтію противнѡ т
воратъ; ꙗсно бо всѣмъ мно
гаѧ бгословцемъ писаніѧ ꙗ
влѧютъ, ꙗкоже црковный
гласъ вопіетъ, во ѡктаи к
он

пѧто́къ. гла́съ, г҃. на оу҆тре́ни
се́да́ленъ. На кипари́сѣ и҆ пе́
вгѣ и҆ ке́дрѣ вознесы́йсѧ є҆сѝ
а҆́гнче бж҃їй, да спасе́ши и҆̀
же вѣ́рою покланѧ́ющаѧсѧ
во́льномꙋ твоемꙋ̀ распѧ́тї
ю. Но оу҆бѡ да глаго́лютъ
на́мъ, ка́ѧ ноу́жда и҆́мъ
повелѣ̀ прⷪ҇ро́ческїй прово́звѣ
ще́нное, и҆ хрⷭ҇то́выми нога́
ми ѡ҆сщ҃е́нное крⷭ҇та̀ подъ
но́жїе, не твори́ти къ кре
стныхъ ѡ҆́бразѣхъ, и҆ въ
са́момъ таинодѣ́йствїй ве
ли́комъ тѣ́ла и҆ кро́ви хрⷭ҇то́
вы, кото́раѧ бг҃ословскаѧ-
та́йна тѣ́мъ тре́тїимъ
дре́вомъ ѿе́млетсѧ, и҆ то
го́ бы ра́ди а҆́ки не потре́б
нѡ да ѿста́вите́сѧ; и҆лѝ

паки да ѿбѧвѧтъ намъ=
ѿѧтїемъ тогѡ третїѧгѡ
древа, котораѧ таина це
рковнаѧ оу нихъ исповѣда
етсѧ, ѧкѡ имъ толь ну
жнѡ ѿѧти поноудило то
третїе древо, ѧкѡ не по
щадѣти все цр҃тво нико
ну патрїарху смꙋтити,
и бесчисленное кровопролитїе
ввести, зане до негѡ три
составный кр҃тъ єдинь на
поклоненїи и на просфирахъ
ко ѡбразываемь бѧше; кое
ємꙋ ѧснѡ да покажетъ=
бж҃ественное писанїе запре
тило, на просфирахъ и на=
поклоненїи трисоставный=
кр҃тъ єдинь ѿѧти, и по
ноудило двꙋ древесный по

ложити. И҆ а҆ще ли оу҆тве
рждаютсѧ каковыми ѿ
кольными наꙋками, на при
ношенїи на просфирахъ д҃
въдревнѧ печать и҆мѣти,
третїѧго же древа ни ка
кѡ и҆мъ прїѧти. и҆же
прⷪ҇рокомъ прореченнаго, и҆
хрⷭ҇товѣми ногами ѡ҆свѧщен
нагѡ, и҆ црⷭ҇ковїю ѡ҆бѧвлен
нагѡ, е҆же е҆сть под но
жїе крⷭ҇та. то боудетъ
ѿ нихъ таково нѣчто по
казꙋемое. и҆ли ꙗ҆кѡ прⷪ҇рок
солга, и҆ прибавилъ в своем
прⷪ҇рочествѣ третїе древо,
е҆же не оу҆годнѡ. и҆ли дрꙋ
гое нѣкое оу҆мышленїе по
кажетсѧ, ꙗ҆кѡ хрⷭ҇тосъ не
добрѣ на трехъ древахъ ра

спастъся. зане имъ нынѣ
шнимъ архиереωмъ не лю
безно в трехъ древахъ п
риношенїа стаго просфи
ромисати. или третїе ко
зньствованїе ихъ боудетъ,
ꙗко пригвождеными нога
ми къ подножїю ни коего
спасенїа не сотвори христосъ.
но в соуе и тоунѣ пречистые
его нози заны пригвож
дены быша, и ꙗко бы се
го ради не имѣютъ ноу
жды во ωбразѣ крстнѣмъ,
третїаго древа подножї
а имѣти. ꙗко многа
жды и глаголютъ. ꙗко
то древо не ноужное. И
что сеа дерзости боудет
нечестивѣишїи когда, и

же возносѧщеисѧ не надра
бы точїю но и на самимъ
вакою, смѣющею оустак
его крстный разорати,
и не поприлучаю какъ поло
женной, но чтною и жи
вотворѧщею его плоті
ю, и предрагою кровїю ѿ
щенной и оутверженной.
но аще и многажды свое =
нововведенїе оутверждают,
каковыми ни гласы не мо:
гутъ прешдохѣти велика
го исаїа, гаснѣ ихъ ѿб
личающаго, и в трехъ дре
вахъ высоту крстную п
ророчествующаго, еже и
будетъ жестоко проти
ву рожну прати. Въ
кратцѣ сїѧ тако рече

ся, да поне҆ пр҇рока слыша҇т
и҆́хъ ѡ҆блича́юща, оу҆срама́
тся, и҆ не и҆зды́маютъ бро́
ви над дре́вними ст҇ы о҆ц҇ъ
догма́ты. Мы́ же е҆ди́наго
ѿ пр҇ршкъ воспомѧну́вше,
на другаго прїи́демъ. К.
Что́ же и҆ црк҇венный про
ро́къ црк҇ви вѣща́етъ,
Его́ же не са́ми собо́ю гла́съ
воспрїи́мемъ, вѣ́дуще свою̀
ху́дость, таковы́хъ да не
дерза́емъ. но съ бг҇ословны́м
ѧ҆зы́ки въ коупѣ̀ пр҇рочески
гла́съ да воскли́кнемъ, про
ти́вныѧ оу҆́шо оу҆страша́
ющи, ста́до же хр҇тово со
бира́ющїи и҆ мнѡговозвесела́ю
щїи. Глетъ же прп҇бный Фе
ѡдоръ стоу́дитъ въ н҇ю

гю поста, соборникъ пе
чатной, листъ, ѱ҃. Да
браща́стъ оучи́ш де҆дъ дꙋ
ховнаѧ цр҃ковница, воспѣ
ваѧ ѡна бл҃говременнаѧ.
Ѱалом ч҃и Возносите г҃да б҃га нашего,
и покланѧйтесѧ подножїю но
гꙋ є҆гѡ, ꙗкѡ стo є҆сть.
И паки ниже: Днесь покла
нѧемь кр҃тъ пресвѧтый, и
хр҃тово воскресенїе бл҃говѣс
твꙋетъсѧ. днесь покланѧ
емо є҆сть древо живопи
тательное, которое повѣ
ждьми сь ѳеословныи ѧ
зыче: древо живопитате
льное глаши; къ какомꙋже
и подножїю единю съ прро
комъ кланѧтисѧ призыва
еши; є҆да къ двꙋчастно:

мꙋ древꙋ, егоже римлѧ
не возносѧтъ, егоже ны
нѣшніи греки ѡбвѧщаютъ.
Егоже рѡссїистїи архїереи
на просфирахъ въ мѣстѡ =
трисоставнагѡ крта една
имѣютъ: еда и ты не
тоиже двꙋчастной прроче
ское слово сводишъ: ни ре
че. но что: днесь трича
стный кртъ покланѧемь-
есть, и четвероконечнаѧ -
празднꙋютъ радостнѡ.
Се зле согласїе пррокѡвъ с
Бгоносными оцы! трича
стный кртъ покланѧемь,
а не двꙋчастный. и четверо
конечнаѧ празднꙋютъ ра
достнѡ, сирѣчь к четверо
конечнѣи вселеннѣи пре=

бывающiи людїе, тогда
праздновали и покланѧлиса
пречастному крⷭ҇тѹ єдню,
ѿнемѹже и въ трiѡди, в сре
дѹ д҃ нли поста, в пѣсни
и҃ и҃ слеть. Сей крⷭ҇тъ п
ричастный великiи, малъ
видѣнiемъ сый, и нбⷭ҇съ ши
рши ѥсть. силою своею че
воз ловѣки къ бгѹ привода п
рiенш, иже блгословимъ
хрⷭ҇та вовѣки. И паки на
воздвиженiе въ днь чтнаго
крⷭ҇та на литiи, стх. Ты
покровъ державенъ ѧвиса
пречастный крⷭ҇те хрⷭ҇товъ,
ѿсти ма силою твоею, ѧ
кѡ да вѣрою и любовiю по
кланѧюса и славлю тѧ.
Что ѹбѡ ѧснѣйше глаго

сихъ богопроповѣдникѡвъ:
или что согласнѣйшее про
рѡкъ кланятися завѣщава
етъ подножїю ногу гдню.
Священнѣйшїй ѻцевъ ликъ
свѣ тричастному крту
гдню, на каковомъ распат
ся создатель всѧческихъ и
гдь славы, со прроком въ
коупѣ кланятися и почита
ти завѣщаваетъ, и силу и
славу єгѡ небесъ ширшїи
богословствуютъ, и чаюшлисъ
тѣмъ ѡсщатися, и к богу
возводити ѡбявляютъ.
Нынѣ же больше паки да
посрамятся и оумолкнутъ,
иже въ двудревной кртъ по
поклоненїе и славу оуставивк
шїи. подножїе же гдня кртa

ꙗкѡ не нꙋжнѡ непщевав
ши и ѿринꙋвши, ꙗкѡ
ѿдрꙋгаго прⷪ҇рока ѡблича
еми, и ѿпрочагѡ бгослов
цѡвъ согласїа. а цѣли не
кала невѣрнаа искра ѡм
рачаетъ ꙋмное ѡко, и
дерзаетъ еще кто сопро
тивъ прⷪ҇рокѡвъ и ѡцевъ
глаголати, хотѧ новое с
кое преданїе ꙋтвердити.
что ꙋбѡ таковыи и л
ститься исповѣдывааѧ =
вѣровати въ символъ и к
дха стагѡ, ꙗвльшагѡ п
рорѡки. самъ прⷪ҇роческим
гласовѡмъ ꙗвный проти
вникъ ꙗвлѧѧся. и иже
ѿ нихъ дхомъ стымъ про
реченное животворѧщее ѿ

трехъ древъ, сложенное
древо раззорѧѧй, и иное
въ мѣстѡ тогѡ оуставлѧѧй.

Г.

Къ симже да воспомѧнем и
третiѧго свидѣтелѧ, ѿ
прⷪрческагѡ лика да при
веду, да придвою нѣкiи те
рiю свидѣтели всѧкъ гла
голъ, да вѣренъ станетъ.
И первый оубѡ, высотꙋ
крⷭтнꙋю, въ трехъ древахъ
вновый ієрⷭлимъ прихода
духомъ стымъ прорече.
Другiй же, покланѧтисѧ
томꙋ подножiю нѡг гдⷭь
нихъ, параклитовымъ вдо
хновенiемъ завѣща. Како
же и хлѣбъ в каком дре
вѣ таинодѣйствꙋлѧсѧ бꙋ

детъ тѣло едне: да при
зовется многоплачевный
и сладкій великій прркъ
иеремія. егоже пророчест
во ѡбѣ павлаа намъ да
прійдетъ бжтвенный зла
тоустъ, в соборникѣ печа
тномъ, въ понедѣльник ве
ликій, во второмъ словѣ
ѿ изсохшей смоковницѣ,
сице глаголя. сіе древо п
рорческимъ ѻкомъ прови
дѣвъ иеремія, жидовъ
хотящихъ хрстоу содѣла
ти, и прямо лицу ихъ
иере: аі. рече, глаголя имъ. Прі
идите и вложимъ древо в
хлѣбъ его, и сотремъ его
ѿ земли живыхъ. Кое убо
древо. и что хлѣбъ рцы

на́мъ ѿ Златоглаголиваѧ бг҃о
гла́снаѧ оу҆ста̀ : дре́во речѐ
кр҇тъ , хлѣ́бъ пло́ть хрⷭ҇то́
ва , и҆́же взе́мъ гдⷭ҇ь хлѣ́бъ,
речѐ . се ѐсть пло́ть моѧ̀, ма҃, рн҃
за̀ вы ломи́маѧ во ѡ҆ставле́
ніе грѣхѡ́въ . Ко́е же дре́
во сі̀е кр҇тное є҆́щѐ повѣ́
ждь мѝ ѿ свѧщенноглаго́ли
ве ѕ на́семъ речѐ дре́вѣ к
ре́стнѣмъ ро́ущѣ просте́ръ.
по воз҆доу́хꙋ пара́щыѧ си́лы
разгна́въ . без со́блазна на́мъ
на нбⷭ҇са поутеше́ствіе оу҆гото
то́ва . А҆ ѩ҆́кѡ распѧ́тъсѧ
не на дв҃ꙋ̀ древа́хъ ѩ҆́кѡ , но
на тре́хъ . на певгѣ́ и҆ ке́
дрѣ, и҆ кипари́сѣ , по и҆са́іи
прⷪ҇рока , и҆ по про́чіихъ вы
шерече́нныхъ бгⷭ҇осло́вцѣхъ .

Пѧвлѧ́етсѧ же и҆ трїѡ́дь в
пѧто́къ д҃ а҃ н҃и поста,
на оу҆трени пѣ́снь є҃ а҃.
На кипарі́сѣ и҆ пе́вгѣ и҆ ке́д
рѣ распны́исѧ сп҃се бж҃їи,
ѿ сп҃сѝ всѣ́хъ на́съ. По
до́бнѣ же и҆ ко ѡ҆ктаи́, в
пѧто́къ глас҃ъ, г҃, на оу҆.
по ѕ҃ к҃а сѣда́ленъ. На ки
пари́сѣ и҆ пе́вгѣ и҆ ке́дрѣ
вознесы́сѧ є҆сѝ а҆́гнче бж҃їи,
да спасе́ши и҆̀же вѣ́рою по
клан҃ѧ́ющаасѧ во́льномꙋ т
воемоу̀ распѧ́тїю. И҆ всѣ́м
оу҆бѡ животворѧ́щемъ т
ричасти́номъ кр҃тѣ, на
немже животвори́вааѧ пло
ть вл҃ки на́шегѡ распѧ́тсѧ,
по прⷪ҇рочествꙋ ї҆ереміи́нꙋ и҆
по златоꙋ́стовꙋ, хлѣ́бъ с҃ъ

и҆нод҃ѣ́нствꙋемый быва́етъ
соу́щественнаѧ пло́ть, и҆
такова̀ и҆̀же за на́съ но́то
мꙋ̀же крⷭ҇тѣ̀ є҆гѡ̀ вꙗⷣінѧ-
распѧ́таѧ, и҆ не и҆нѣ́мъ ка
ки́мъ дре́вомъ на́мъ по
дава́етсѧ, но тѣ́мъ, на
не́мже распѧта̀ бы́сть п
ло́ть хрⷭ҇то́ва, ꙗ҆́коже и҆
і҆ѡ́сифъ ѳессалоні́йскій є҆пи
скопъ въ наю́ г҃ю поста-
въ со́борникѣ глаго́летъ, лі
стꙋ ѳ҃ и҆. Но ѿ блаже́нный
крⷭ҇те! а҆́гг҃лѡмъ неи҆̑зре
че́нное зрѣ́ніе, человѣ́кѡмъ
похвала̀. хорꙋ́гвь цр҃ка́ѧ,
ꙗ҆́кѡ дш҃евнꙋю ти возъ
глаго́лю, ра́достнаѧ же и҆
побѣ́днаѧ нашемꙋ прино
сѧ́щꙋ спасе́нїю. тобо́ю

врата̀ ра́йскаѧ, затворе́
наѧ паки ѿвѧзаютъсѧ.
тобо́ю разрꙋши́сѧ держа
ва сме́рти. тобо́ю а҆́дъ
сокрꙋши́сѧ. тобо́ю оу҆мер
щвени животꙋ̀ сподоби
шасѧ. тобо́ю разбо́йник
в рай ликꙋе́тъ и҆ ра́дꙋет
сѧ. тобо́ю совокꙋпи́шасѧ
нб҃наѧ со зе́мными. тобо́ю
разꙋмъ и҆́стинѣ. тобо́ю
кр҃ще́нїю ѡ҆бновле́нїе дано
бы́сть. тобо́ю ѡ҆ставле
нїе грѣхѡвъ дарова́сѧ че
ловѣ́кѡмъ. тобо́ю запеча
тлѣ́сѧ даръ ст҃агѡ дх҃а.
тобо́ю цр҃кви зна́менїн=
ди́мове бывае́тъ. то
бо́ю тѣ́ло и҆ кровь хв҃=
прїе́млемъ. кі́имъ ꙋ҆бѡ

кр҇томъ поведа нам
свѧщеннейшїи и повѣда
нїе и песнопѣнїе такова
а, и толь чюднаа и прес
лавнаа содержащаѧ таин
ства: и кїи вышереко
кр҇тъ видимъ предлежа
имже и тѣло и кровь хв҇у
прїемлемъ: но понеже си
рѣчь множество свѧщенно
и праведно и любезно сло
во познахомъ, свѣтлы
ми и чистыми ср҇цы да
целуемъ чтное и живот
ворѧщее древо, на немже
пригвоздисѧ хртосъ бгъ
нашъ, и длани бжтвен
ныѧ гвоздьми пронзоша
сѧ, на немже копїемъ ре
бра прободоша цр҇ѧ оубїи

цы, согласнѡ оубѡ прⷪрокꙋ
и бжⷭ҇твенномꙋ златоꙋстꙋ,
и сей свѧщенный мꙋченкъ и це
рковный хранитель глаголетъ.
и не къ инномꙋ каковꙋ дрвꙋдре
вномꙋ ѿсылаетъ, но живот
ворѧщїй и истинный крⷭтъ,
и ѡсвѧщенный бгомꙋжною пло
тїю едїною, еже есть три
частный, сколь великихъ пре
славныхъ таинствъ пода
ватела бгословитъ, в коу
пѣ и тѣло и кровь хрⷭтовꙋ,
тѣмъ прїимати свѧщенногла
свѣтствꙋетъ, и понеже време
ни причинꙋ похвальными
словесы знаменїа спасенїа
нашегѡ похвалѧетъ, рекше
въ дню, г҃ ю стагѡ вели
кагѡ поста, внюже цер

ковь ст҃аѧ ѡбычаи имать,
всѣмъ хрⷭ҇тїаномъ цѣлова
ти тричастный крⷭ҇тъ сей.
того предлежащагѡ крⷭ҇та,
в той ѡ҆свѧщенный день ст҃ыи
и исповѣдникъ похвалѧетъ.
того аненного какого всѣх
таинъ ст҃ыхъ подавателѧ
ѡ҆свѧщеннословитъ, и многихъ
и великихъ и неизреченныхъ
бл҃гихъ подаѧнїи намъ ви
новна. Сего ѹ҆бо великагѡ т
ричастнагѡ крⷭ҇та, предле
жащагѡ въ крⷭ҇тнѹю недѣлю
на цѣлованїе въ цр҃кви, и
во всѧ времена ѡ҆свѧщающагѡ
чл҃ки. кто бо видѧ крⷭ҇тъ
животорѧщїи тричастный,
и не познаваетъ в немъ распѧ
тїѧ хрⷭ҇това; каѧ ли дш҃а

видѧ и҆ прес҇тое древо, и҆
невнимаетъ ѡ҆у́мныма ѻ҆чи
ма нанемъ бы́вша повѣше
на цр҃ѧ славы, и҆ неприпада
етъ ктомѹ сомнѣнимъ=
срдца сокрѹшеніемъ, зрѧ д
рево, нанемъже распростер
то бы́ти животоривое
тѣло гд҃а спс҃а; видѧ дрѹ
гое прекословное, нанемже
распростерты прес҇тыѧ его
длани; зрѧи третіе сложе
нное, нанемже пригвожде
ни быша прес҇тыѧ нози
гд҃ни; хощешь ли познати
кто е҆сть нанемъ распѧ
тый; да зритъ, натом
причастномъ кр҇тѣ в кы
сотѣ дскѹ, и҆же во времѧ
распѧтіѧ хр҇това прибіе

на, ѡа́нн҃, зача́ло, у҃ф. ма҃,
за҃, рг҃і. ма҃, за҃, р҃и. во ѡб
разъ тоя́ дск҃и с҃тіи ѻ҃цы
в верхꙋ трича́стнагѡ кр҃та
равноѡбра́знагѡ, ѿ кипари
са и҃ пе́вга и҃ ке́дра сложе́но
мꙋ дскꙋ полага́ютъ, на не́й
же и҃ли надне́ю напи́сꙋютъ,
цр҃ь сла́вы. напре́комъ же=
дре́вѣ на ѡбѣ́хъ конца́хъ,
или надни́ми, і҃с х҃с. напо
дно́жіи же, и҃ли надподно́=
жіемъ, ни ка, е҃же во а҃
фави́тѣ толкꙋ́ется побѣ
ди́тель. е҃же въ кꙋ́пѣ ре
щи ѻ҃но подписа́ніе кр҃т
ное. цр҃ь сла́вы. і҃с х҃с. по
бѣди́тель. А҃ ꙗ҃кѡ и҃стин
нѡ е҃сть, ꙗ҃кѡ с҃тіи ѻ҃цы
не двꙋча́стныя кр҃ты, но т

по

рича́стныѧ, све́рхнею дїкою́,
или̇ ча́стїю, и̇ свышеречен
ным подписа́нїемъ, и̇ на
ст҃ыхъ хлѣбѣхъ во ѡ̇браже́
хъ, и̇ на поклоне́нїе постав
ла́хъ, дровдѣйствуемъ свидѣ́
тельствы, и̇хъже ѿ мнѡ
гихъ ма́лаа воспомѧ́немъ.
Оуста́въ ст҃ыхъ ѻц҃ъ, и̇
менова́нъ ѿ ст҃ыхъ ѻц҃ъ ѡ̇
ко црко́вное, и̇збранъ ст҃ыхъ
ѻц҃ъ ѿ мно́гихъ ти́пикъ,
ї҆ерлⷭ҇имскагѡ и̇ ст҃ыѧ́ горы,
и̇ ѿ стоуди́това, и̇ ѿ многи́хъ
ст҃ыхъ ѻц҃ъ, и̇ ѿ вселе́нскихъ
ст҃ыхъ собѡ́ръ, и̇ преданъ
ст҃ѣй бж҃їей црькви, є҆́же
и̇справлѧ́ти чи́нъ тоѧ. в
не́мъже на листоу. . въ
чинѣ ѿпанагїи во ѡ̇браже́н

животворѧщїи крⷭ҇тъ въ лн
цахъ и҆ съ подписьми е҆гѡ, и҆
лїтже хлѣбецъ пречⷭ҇тыѧ з
наменꙋетсѧ, ѡ҆бразъ е҆гѡ=
сицевъ, подо бенъ то
мꙋ ѡ҆бразꙋ и҆ подпи
санїе въ старо печатны
еѵⷢ҇лїа петра на краехъ
ѿ їѡанна, въ зⷶ҇, мѕ лѣ.
Томоуже подобиѡ крⷭ҇ты=
сани, и҆ подписанїе и҆мъ на
антиминсахъ же и҆ на всдрꙋжа
нныхъ крⷭ҇техъ, и҆же въ пот
ребникахъ большихъ печат
ныхъ въ лицахъ напечата
ны. Подобнѣ и҆ на распатї
ахъ древнихъ, црⷭ҇ьственнѣ
и҆ соборнѣ свидѣтельствован
ныхъ. Ꙗкоже и҆ въ великомъ
новѣ градѣ на волховскомъ

мостꙋ, всѣми прославлѧе-
мый чюдными крⷭ҇тъ, иже
подписанїемъ своимъ сказꙋ-
а поставленъ прицрⷭ҇тѣ їѡ-
аннѣ васильевичѣ. Такоже
и дрꙋгїи крⷭ҇тъ, приснѣ е-
гѡ црⷭ҇тѣ ѳеѡдорѣ їѡанно-
вичѣ, и прочихъ бывшихъ
архїереѡхъ поставленъ, и-
мѣюще насебѣ воѡбраженїе
распѧтагѡ влкⷭ҇и плоть.
подпись наверхнѣй дщицѣ,
црь славы. насреднѣмъ д-
ревѣ, іс хс. наподножїи
крⷭ҇та, ни ка. Такоже по-
добнѡ и прпⷣбныхъ оцъ на-
шихъ Зосимы и савватїѧ со-
ловецкихъ чюдотворцѡвъ,
и филиппа митрополита мо-
сковскагѡ, и прочихъ дре-

винхъ о҃тцъ соловецкїѧ ѡби
тели, древле ставлены дре
вѧные кр҃ты ѡкрестъ мо
настыря, и по ѡстровшимъ,
и идѣже шествїе творяхꙋ.
Ꙗкоже и къ ѡвꙋнскомъ селѣ
глютъ прпⷣбнагѡ Зосимы по
ставленыи кр҃тъ, иже вѣ
тхостїю мнѡгою паче зла
товидныѧ одеждꙑ ꙗвлѧ
ющїися. Всѣ тѣ древле ста
вленые присоставные кр҃ты,
подписанїе имѣютъ на вер
хнѣи дщицѣ, цр҃ь славы.
на среднѣмъ древѣ, і҃с х҃с.
на подножїи кр҃та, ни ка.
При всѣхъ же тѣхъ древле
печатныхъ и ставленых кре
стахъ копїе и трость с гꙋ
бою, и подъ кр҃томъ гора=

голъгофа, и глава адамля во
ѡбражены. Той животво
рящiи крⷭтъ єдинъ и в про
сфиромисанiи печатiю оупо
треблѧхꙋ, стїи ѻтцы пови
шереченнымъ свидѣтелствомъ
стагѡ пррока iєремiя, и
златоустовꙋ и iѡсифовꙋ =
стыхъ ѻцъ, гдѣже воисти
ннѣмъ древнѣмъ благочес
тiи, въ россiи до никонова
разкращенiя, на мисалѣхъ =
всюдꙋ воѡбражены имѣли
ся. Еще же и при никонѣ
в начатцѣхъ єгѡ, в слꙋже
бникахъ напечатанъ к п
росфиромисанiю крⷭтъ, по
добiе имать
сицево.

К си́мъ на ѿконча́нїе свидѣ́-
тельства, а҆́ки златоза́рною
печа́тїю, а҆пⷭ҇кимъ глаго́ломъ
па́вла сосꙋ́да и҆збра́ннаго пе-
чатлѣ́емъ оу҆тверже́нїе, не
са́ми же собо́ю и҆ тогѡ̀ гла́с
рещи̑ дерзне́мъ, ꙗ҆́коже и҆
въ прⷪ҇ческихъ оу҆чини́хомъ,
є҆́же є҆́сть незазо́рно свидѣ́-
тельство ст҃ы́хъ протолко-
ва́нїи оу҆твержда́ющеся. Ст҃ы́й
григо́рїй сина́итъ к крⷭ҇тномꙋ.

канонѣ и̑косомъ сто́ вѣ
щаетъ. И̑же до третїѧго
небеси восхищенъ бысть въ
раи, и̑ гл҃ы оу̑слышавъ бж҃е
ственныѧ и̑ неизреченныѧ,
и̑хъ же не лѣть е̑сть ѧ҆зы
ки чл҃ческими глаголати. Ч
то къ галатомъ пишетъ,
ѧ҆кѡ рачителемъ писанїю,
прочтосте и̑ разумѣите.
Мнѣ рече не буди хвали
тисѧ, токмѡ ѡ̑ крт҃ѣ
гд҃ни, нанемъ же страдавъ
оубо страсти. Тогѡ хвѡ
нимы извѣстнѡ держимсѧ
крт҃а гд҃нѧ, похвалы всѣх.
Е̑сть бо намъ спасенїе сїе
древо, ѻ̑ружїе миръ не
побѣдимаѧ побѣда. И̑ е̑
го же крт҃а гд҃нѧ держа-

тиса григорій синаитъ по
велѣваетъ. Паки тогѡ по
сихъ во и҆ и҆ пѣсни похвала
етъ. Древо жизни и҆ спасе
ніе. древо безсмертія. д
рево разꙋма. древо трелю
безнѡ нетлѣнно и҆ неизꙋ
раемѡ. кртъ трисостав
ный чтное древо, трца
боноситъ трисоставныя
ѡ҆бразъ. И҆ аще толики и҆
таковы пррческая и҆ апль
кая и҆ стыхъ ѻ҆цъ свидѣте
лства ѿ трисоставнѡ кр҇тѣ
хртовѣ, ꙗ҆коже выше сло
во ѡ҆б ꙗ҆ви. Какѡ ѹ҆бѡ:
нынѣ смѣша ꙗ҆вится ꙗ҆
ковій, въ мѣстѡ тогѡ дкꙋ
частное древо ѹ҆тверждаю
щій, и҆ противнѡ тол бго

ганныхъ ѧзыкѡвъ дерзыи
что законополагати ; ѿкѹ
дѹже и каковы свидѣтел
ствы оукрѣплѧютсѧ ; и
что глаголютъ ; и что пи
шютъ ; и что восвидѣтел
ство приводѧтъ ; Нынѣ
приспѣ времѧ ѡбличити
сѧ къ подвигшимъ на самаѧ
тѣхъ глаголаніѧ , ихъже и
аки паѹчиннаѧ тканіѧ со
ставленнаѧ , иже не крѣп
кихъ ѿмщеніе ѹловлѧе
маѧ . и аще что и ѿбжст
венныхъ писаній привза
таѧ , но и та на криво и
нако сказаннаѧ . да видѧ
в полчище не ѿ таинрѡк рато
ваныи пришедшихъ , но аки
ѿримолатынскагѡ забѹдѧ

дѣнїа востающихъ. и не са-
ми мы ѿ себѣ философскими
какимъ книженїемъ надѣю-
щеса, но крстною силою въ
моучившесѧ ѿ бзѣ спсѣ-
нашемъ сотворимъ сихꙋ.
и въ перьвыхъ перво похвална
а ихъ книга скрыжаль да
нестаряется, да покажетъ
себе, аще она со хрстомъ и
со стыми егѡ собираетъ,
а не и расточаетъ ли и ратꙋ
етъ. Что же ли втой к
книзѣ нѡвїи философи ꙋ
чители предлагаютъ, на-
листꙋ, адамъ еще мꙋдрꙋ
ютъ ѿ крстѣ. И таинъст
во троцы даде намъ со ѡ
бразомъ крста. Зане прос правое
тое древо крста, знаме

ва.
ѣ, а.
нличенъ
ныа тр
овыа м
же благ
щин.
ѡ человѣ
древним
щенныа
бразован
Единос

94б



а трі

ла мо

благові

н. П

словѣщ

вним

енным

зовані

единос

ностав

и наш

наста ѻц҃а вышнаго, и
же печетиа ѿ насъ анкоу
кривое цыхъ на земли ; косвеное
же древо, єже совершаетъ
крс҇тъ, знаменуетъ того
с҃на и ст҃аго дх҃а.

Ѿбанченіе, а҃.

Ѡсколь неприличенъ =
ст҃ыа єдиносоущныа трц҃ы
изъѡбразиша новыа моу
дрецы, книмъ же бл҃говре
менниѡ єсть рещи. По
добаше вамъ є чловѣцы
ѻцемъ оубѡ древнимъ =
послѣдовати, и сщенными
ихъ гласы и ѡбразованіи
славити ст҃ыа єдиносоу
щныа трц҃ы присностав
ное бж҃ство. аще ли изво
лиса почтити крс҇тное

таинство, за ради иже =
на немъ распеншагося спса
хрта, и в немъ показати
изображение трцы непо
стижимыя, и тако бы до
стояло освященными оны
ми мощы, къ трисоста
внемъ крте и глаголати
и славити, яко же они бго
гласнии воспеша. Въ кано
не крстномъ, творение =
стаго григория, синаита.
Крстъ трисоставныи чест
ное древо, трцы бо носи
трисоставныя образъ.
И паки триодь, во вторник
дя или великаго поста
на утрени. Трисоставный
крстъ, яко трчныи обра
воспеваемъ. А не дерзати бы че

своими какими новозако
ноположеньми, раздрати
ризѹ ѿ вышнїѧ бг҃ословїѧ
изъстканнѹю. нынѣже свое
вымъ своимъ законополо
женїемъ, новое и непримѣч
ное ст҃ыѧ тр҃цы ѡбразо
ванїе изглашаете. вопро
шаеми же ѿ насъ, повѣд
ите намъ, кто до васъ ѿ
ѡсщ҃еннагѡ лика ст҃ый ѡц҃ъ
поне єдинъ, въ двѹдревном
крт҃ѣ изъѡбражалъ ст҃ыѧ
тр҃цы таинство непости
жимое, якоже мы пока
захомъ ѡ трисоставномъ
крт҃ѣ, какѡ ст҃їи бг҃осло
виша; и аще сегѡ пока
зати не можете, якоже
и не можете. какѡ не як

ное зд҄ѣ покажетсѧ ваше
возношеніе, возносѧщесѧ на
разꙋмъ бж҃їи. и҆ главное ѿ
лꙋченіе ваше ѿ сщ҃еннаго ѻ҆тє
скагѡ лика, не почивающих
вамъ на готовыхъ и҆хъ ѹ҆ус
тавѣхъ ѻ҆ч҃ескихъ. но ꙗ҆ки
надними возносѧщимъсѧ,
и҆ самѣмъ новозаконополага
ющимъ, и҆ ново и҆зглашаю=
щымъ, да еще и҆ ѡ҆какомъ
не постижимѣмъ ст҃ыѧ =
трⷪ҇цы таинствѣ. что же
ли безмѣстнѡ и҆ неистражде
те ѿтолѧ своѧ ѻ҆ч҃емъ не
покаряющесѧ дерзости;
како бо и҆ мните въ двꙋ дре
вахъ трⷪ҇цы таинство и҆
ѡ҆бразити, два бо древа,
два нѣчто и҆зъѡбражают,

а не три. аще ли и конца
ми техъ древъ понудит
ся извещевати, и техъ
исчитается четыре. и че
тырьми концы, четыре
нечто и изобразуетъся,
а не три. и по техъ кая
изъ ображенiихъ, или двои
ца, или четверица пока
зуется, составъ же двухъ
древъ в сложенiи единъ.
Его же есть совокупляли д
ва древа воедино, и тем
такожде тройное число не
исчитается. и в таковыхъ
не приличныхъ святыя Троицы
изъ ображенiихъ, сколь не
честиво и мерско держати
в существовати, иже же
рещи раздирати святыя

не послѣдованіе с҃тымъ оц҃емъ
ископалъ еси. и ѡбрѣтаеши
ся во реченнѣмъ ѿ пр҃рока.
ровъ изры ископа, и впа
детися въ ѧмъ юже содѣла.
Кая же вамъ нужда коп
росимъ васъ понудила, е҃
же не устрашитися тако
во дерзостно веществованіе
изглашати ѿ престѣй еди
носущнѣй тр҃цы, а не ѿч҃е
скими паче гласы и ѡбразо
ваніи удобляатися, сла
вити и почитати тоя
тайныство; ѿверзите нам
свое сокровище, ѿ коего вы
понуждены в таковое дер
зостное новопреданіе; по
вѣждьте нам, кое убо
состоитъся таковыя ка
чи

щимъ нєконачинанїємъ; и
ли вы ѿ трисоставнагѡ=
крⷭ҇та хощетє всякꙋ пох
валꙋ помрачити, да двꙋ=
древный сн҃ъ великою с
вѣтлостїю прославитъся;
или во всемъ двꙋдревное с
вое знаменїе хощетє оу
подобити трисоставномꙋ
крⷭ҇тоу, єдиню, и тогѡ ра
ди оудитеся на немъ че
во немощнѡ бг҃ословити,
паче же рещи досаждати,
ст҃ѣй єдиносꙋщнѣй трⷪ҇цѣ,
неприличнымъ тоя тайн
ствꙋ двꙋдревнымъ изоб
раженїемъ; или невѣсте=
зато свое дерзостное ѡ
бразованїє, и на силоватєл
ное трисоставномꙋ крⷭ҇тꙋ

оуподобленіе, комѹ вы при
лічны ꙗвитеса; нилн о
номѹ, ѡнемъже сщ҃енный
іпполитъ папа римскій
пишетъ, по всемоу оубѡ
хощетъ оуподобитиса ль
стецъ с҃нѹ б҃жію. и пакы:
даде с҃дь знаменіе, иже к
негѡ вѣрующимъ ч҃тный
кр҃тъ. и той подобнѣ да
свое знаменіе. но по стомѹ
Ефремъ рещи. прелестникъ
бо емоу сущѹ, не возмо
жнѡ есть подобитиса и
стинномѹ пастырю, та
жекъ бо есть ѡбразомъ,
исполнь татскаго гласа.
и ꙗвіе знаемь боудетъ ꙗ
кѡ чюждь есть. И ꙗкѡ
въ скрыжали не познаса не

ѵхнои :

доблѧ

мли п

ъдров

дрека

ъ зна

и ѡбли

мол

ѫпьпни

ые аз

99a

тракое моудръствованіе,
но предъ ѿчима оумъ нмъ
цимъ ѕѣлѡ ѿблачися,
ганѡ состыми ѻц҃ы въ=
коупѣ не тщитися оуста
влятися точію въ ихъ бг҃о
словіи, єже бы симли въ
коупѣ рещи трисоставъ
ный крт҃ъ, трц҃ы носит
трисоставныя ѡбразъ. но
любопрития не приличной=
тамоу ѡбразъ оуподобля
ти ѿ земнаго, и земли по
влачимаго своегѡ мудрова
нія. єже двѣма древа
ми тр҃чный ѡбразъ зна
меновати. аще ли и ѡбли
чена еще не хощетъ мол
чати, но чрезъ заступни
кѡвъ своихъ лукавые азы

ки наимовати, не глаголю
философскиа, еже ѿправда
ти злѣ плетеное то му
дрование. то да покажѹтъ
намъ ꙗснѣ, кии ѿ бгоно
сныхъ оц҃ъ въ двѹ древномъ
крт҃ѣ бгословиахъ ст҃ыа
троицы таинство, ꙗкоже
и мы показахомъ ѿ трисо
ставномъ крт҃ѣ; аще ли
сего показати не моꙋтъ,
но возвеществовательными
лжеплетении ѿ чрева своего
боудѹтъ что сплетати,
еже по пррокѹ рещи. заб
лѹдиша ѿ чрева, глаголаша
лжѹ, ꙗрость ихъ по подо
бию змиинѹ. и аще ѿ ст҃ыи
не оузаконоположено, что
боудетъ кто глаголати,

ꙗ҆́коже и҆скрываа́ль въ вы
ше́реченныхъ дерзноу́ха.
то̀ мы̀ не са́ми собо́ю ѿ
вѣща́емъ, но предста́вимъ
и҆́мъ достовѣ́рныхъ ѿбли
чи́телей, ѿсще́нныхъ пра́
вилъ сни́ще глю́щихъ, ѿ
бл҃же́ннагѡ ѳеѡ́дора вал
самѡ́на патрїа́рха а҆нтїо
хі́искагѡ, ѿтолкова́нїѧ е҆гѡ̀
на пра́вило л҃в е҃ карѳаге́нъ
скагѡ собо́ра пола́гаю сїѧ̀.
Пи́шетъ речѐ ст҃ы́й и҆гна́
ті́й, и҆́же гле́тъ, па́че ꙗ҆́
же оу҆зако́нена соу́ть. а҆́ще
бы бы́лъ и҆ вѣ́рным, а҆́ще
бы и҆ пости́лсѧ, а҆́ще бы и҆
дѣ́вьственникъ бы́лъ, а҆́ще
бы и҆ зна́менїѧ тво́рилъ,
а҆́ще бы и҆ прро́чествовалъ,

волкъ тебѣ да мнится бы
ти, въ кожи ѿвчей оубiи
ство овцамъ содѣвая.
И аще ѡщенни сiи моужiе
не стыдятся, и таковыхъ
дарованiи дховныхъ сподо
бльшихъся, а дерзающихъ г
лаголати паче законополо
женiя бгоносныхъ ѻцъ,
волками и оубiицами доу
шамъ именовати. колъ
паче тѣхъ, иже далече ѿ
такова житiя постнаго
ѿстоящихъ, и различными
доухи земнаго и тлѣемаго
похотѣнiя пленяемыхъ,
а дерзающихъ на нбными оу
мы возноситися, и самѣм
новозаконополагати, и яже
ѿ стыхъ оузаконена паче

того глаголати и мꙋдръ
ствовати, а не глаголю бѣ
сновати́ся, ꙗкоже и вы́ше
реченныхъ показашася. ка
кш не ꙗвные волки тако
вїи и оубїйцы дш҃амъ чл҃че
скимъ ѿ сщ҃енныхъ ѻ҃цехъ
ѻ҃цъ и показатися и ѡбли
чатися бꙋдꙋтъ. Гла҃ к.
Ѡбличенꙋ оубѡ бывшꙋ,
ꙗже въскрыталѣ ѡ двꙋчас
тномъ древѣ неправедно
мꙋ мнѣнїю. Вни́демъ к
дрꙋгомꙋ боренїю, ꙗже ко
именꙋемой ихъ книгѣ же
злѣ мꙋдрованїа, и оузри
ши тамо, аще добрѣ
посмотриши новыхъ ны
нѣ именꙋющихъся пасты
рей, не з жезломъ сщ҃енны

онѣхъ моученій, петра а
леѯіа іѡны и филиппа, наслѣ
дующа во ѡбраженіи крⷭ҇тъ =
хрⷭ҇товъ. но жезломъ воз
любленнымъ ихъ, в новѣ-
ими оустроеннымъ, имѣ
ющимъ на себѣ ѕмійно во
ѡбраженіе исходящихъ, и
стѣбми ѕмійными главами
пожрети непокаряющихъся
ихъ новомъ преданію ѕѣ
ли ꙗро дышущихъ, ꙗже
на листу, з мъ, и листу,
ф мъ той книги, и напро
чіихъ тамо написано оу
зрите. Ѥмоу же в ѡбра
щеніе слова в коемъ мѣс
тѣ, дакинатся. Тѣмже
и намъ хрⷭ҇тіаникомъ согла
сію, иже богоносныхъ дре

виным ѻ҆це́мъ покара́ю
щимъся, и҆ никими́мъ ни
какимъ не внима́ющимъ,
ко оу҆твержде́нїе, нѣ́же и҆ про
чїимъ ѿ хрⷭ҇тѣ благовѣ́рным
бра́тїи, ко ѿвѣ́тъ же во
проша́ющымъ на́съ, по сло
глаго́ликомꙋ а҆пⷭ҇лꙋ, повелѣ
ва́ющемꙋ гото́вымъ бы́ти
ко ѿвѣ́тꙋ вопроша́ющихъ,
но нꙋ́жда изы́ти проти́во:
жезла ѕмїи ѡ҆бразнагѡ, и҆ па
ст҇ы́рихъ и҆́мъ, па́че же тво́р
ца лꙋка́вства того сима ѥ҆
на по́лоцкагѡ. взе́мшимъ
же́зль крѣ́пости, взащище́
нїе ѿлица вражїѧ, крⷭ҇тъ
хрⷭ҇то́въ трисоста́вный,
да тѣ́мъ сокрꙋша́тся зꙋ́бы
є҆го̀, во оу҆стѣ́хъ є҆го̀ непра

ведниѡ поѹчи́вшымся на и́-
стиннѹ лаꙗти. а҇ще бо и҆
доволнѡ было бы и҆ вышере-
ченными свидѣтельствы,
ꙗ҆́же ѿ прⷪро́къ и҆ а҆пⷭлъ и҆
ст҃ыхъ ѻ҆ц҃ъ доведе́нными
ѡ҆ трисоставно́мъ крⷭтѣ-
дании. то́ль ꙗ҆сне́ во всѣ́хъ
цр҃ко́вныхъ таи́нствахъ
томѹ возноси́мѹ и҆ пропо-
вѣ́даниѹ, и҆ поклоне́нїемъ
и҆ цѣлова́нїемъ чествова́ти
ся заповѣ́даниѹ. и҆ нигдѣ́
же двѹча́стной, но вездѣ̀
тричастно́й, и҆лѝ трисос-
та́вной крⷭтъ є҆дⷭнъ про-
повѣ́дается. и҆ ѿ тѣ́хъ ре-
че́нїи мо́щно бы желающимъ
и҆́стинна навы́кнѹти и҆ вра-
зѹмла́тися. такоже и п

ротива́ющимъсѧ скѹтова́нѣ
сѧ и҆ сра́мла́тисѧ. но а҆́ще
не ѿста́нѹтсѧ не разорены
лѹка́вствомъ ѹ҆строе́нныѧ
блави́зны и҆́хъ, ꙗ҆́же пер
вѣ въ кнѧзѣ, потомъ и҆
во ѹ҆кѣ́тѣ, е҆́же ѿдвѹча
стномъ глаго́ланныѧ, во
мни́тсѧ ѿнѣ́кихъ не вни
ма́ющихъ ꙗ҆́кѡ стоѧ́тъ
цѣ́ла и҆ крѣ́пка и҆́хъ скидѣ́
тельства. и҆ пе́рвїе дасок
рѹша́тсѧ хла́тельныѧ зѹ
бы е҆го, ѹ҆страша́ющыѧ
мни́ѡгихъ свои́мъ брехані
емъ, да познае́тъ всѧкъ
правовѣ́рный скимъ ѡ҆нѣ
бра́нь творѧ́тъ, потом
и на про́чее и҆́хъ стинені́е и҆
лѣ́мсѧ, что же ли глаголе

полоцкїй въ жезлѣ, листъ,
хд. положено и҆ перва ники
тинно ѡ҆бличенїе, кг. Да
по егоже никонову велѣнїю,
въ слꙋжебникахъ на агнцѣ-
бжїи, въ мѣстѡ крта гнѧ
напечатанъ латцкїй
крыжъ сице.

Возобличенїе полоцкагѡ.

Избранный сосꙋдъ в первомъ
посланїи къ корнифѡмъ, ко
главѣ а҃ и҆ написа сице:
Слово кртное погибающимъ
оубѡ юродство есть, е҆-
же праведнѣ ѡ҆ васъ сеи
безꙋмнїи расколницы на
писаса. себо явѣ есть я-
кѡ ѿбюродствѣ, занеже
слово кртное всегѡ пра

восла́вниѡ хрⷭ҇тїа́нскагѡ-
ро́да красо́тꙋ и҆ похвалꙋ̀
хꙋла́те и҆ ру́гаете. послѣ-
довательноже є҆́сть ꙗ҆́кѡ
дꙋша́ми ва́шими поги́ба-
ете. Рцы́те на́мъ: кто
вы ѹ҆вѣ́ща и҆лѝ прельсти́,
сщевы́мъ знаме́нїемъ бж҃е-
ственнымъ гнꙋша́тися,
и҆ кр҃то́мъ є҆гѡ̀ нена́рица-
ти; Не пищꙋ́ю, не и҆́нъ,
ра́звѣ побѣжда́емагѡ вы́-
нꙋ си́мъ ѻ҆рꙋ́жїемъ по-
бѣжда́ющагѡ дїа́вола. И҆
ма́лѡ по ни́же: Чесѡ̀ ра-
ди нена́рицаете кр҃то́мъ,
но стра́нное и҆́мѧ є҆мꙋ̀
налага́ете, кры́жъ; И҆ сїа̀,
ѹ҆́бѡ та́кѡ надꙋхне́нъ дꙋ-
хомъ гнѣ́внымъ, и҆мѣѧи

пи́шетъ сомни́шегимъ и҆ны́хъ
словесъ, нарꙋга́нїемъ.

Ѡ҆бꙋче́нїе, к҃.

И҆ вели́кїи оу҆́бѡ па́велъ, и҆́
же до тре́тїѧгѡ не́ба во
зн҇есе́нный, то́й къ га
ла́тѡмъ пи́шетъ.
Мнѣ̀ речѐ не бꙋ́ди х
ва́литисѧ, то́кмѡ ѿ
кр҇тѣ̀ е҆ди́нѣ. [Къ немꙋ́же
прире́къ въ кано́нѣ кр҇тномъ
во і҆ко́сѣ ст҇ый грїгорї́и =
сина́итъ] на не́мъже стра
давъ оу҆бѡ̀ стра́сти. Ѡ
не́мъже кр҇тѣ̀ в то́мъже
кано́нѣ пи́шетъ: Кр҇тъ,
трисоста́вный, трⷪ҇цы но́
ситъ трисоста́вныѧ ѡ҆́б
разъ. Ви́дитсѧ оу҆́бѡ,
ꙗ҆́кѡ сѷмео́нъ нѣ́сть па

вловъ оучени́къ, ниже́ спа́
вломъ хр҇тово оучи́тельѣ
во собира́етъ. Зане па́велъ
ре́че не бу́ди хвали́тися,
то́чїю ѿкртѣ̑ еди́ни, е҆́же
е҆́сть ѿ присоставле́ніемъ.
смѣши́нъ же а҆́ки во прекі
е҆́моу, хва́литися ѿ дрꙋго́мъ
дрꙋ҆ дре́вномъ, ѿни́хъ же
в мѣ́сто ѿ присоставна́гѡ
кр҇та еди́на на просфи́ра́хъ
вознесе́нномъ. и а҆́ще с па́в
ломъ и с ст҇ы́ми не моу́др
ствꙋетъ, почто и па́вло
вы ре́чи та́тьскіи кра́де;
и погиба́ющими дре́внагѡ
бл҇гочестїа и҆́стиннагѡ хри
стїа́нъ имено́уетъ, и ю
ро́дствомъ слово кр҇тное
и҆мъ вино́словитъ, зане

гоже тїи свою кровь п
ролиѵаютъ. Но помалѣ ѿ
братнишка болѣзнь его,
на главоу его, нынѣже к
лицѣ емоу слово ѿбратим.
Ты оубо ѥ эснимаешине тѣх
всѣхъ, кїи аще оузратъ
дву древнаго крта, в мѣ
сто животворящаго єдина
трисоставнаго крта воз
носима и почитаема, и и
меноуютъ его крыжемъ,
оукаряеши, и раскольника=
ми, и погибающими, и
дїаволомъ прелщенными
именоуеши. и кто оубо
соуть сїи давшїи емоу
странное именованїе кры
тоїю ли иже ѿ вас моу
чимїи и гонимїи за древнее

непткнное бл҃гочестїе хри
стїѧне. и҆ а҆щебы токмѡ
тиѝ меньши быти стоу
продерзателю былъ. а҆ще
ли до тебѧ и҆ до насъ при
с҃тыхъ ѻ҆тцехъ нашихъ и҆
чюдотворцехъ роускихъ,
въ православныхъ црквахъ
такѡ во с҃тыхъ книгахъ
прочитаемѡ было, где
тогда ꙗвившисѧ съ своею
дерзостїю; И҆ да слышиши ꙗ҆
же покажемъ ти ѿ жи
тїѧ и҆же во с҃тыхъ ѻ҆тца
нашегѡ і҆ѡны митропо
лита московскагѡ, ѿ и҆сї
дорѣ митрополитѣ ѿс
тоупницѣ, и҆мать же си
це. Поиде ѻ҆нъ и҆сидоръ
ксоборꙋ въ римъ къ папѣ,

рекꙋще ѿ оукрѣпленiй на
шегѡ православiа. шест
вiе же твора чрезъ неме
цкꙋю землю. и егда прiи
де в ригꙋ, срѣтоша егѡ
православнiи, носѧще кре
сты честныѧ, воздающе
емоу честь ꙗко же подо
баетъ свѧтителю. капла
ни же ѿ божницъ срѣ
тоша егѡ с крыжи по с
воемоу латыньствꙋ. Къ
симъ что речеши ѡ сѵ
меоне! или здѣ ꙗкѡ а
спидъ глꙋхiй затькнеши
оуши свои, и не слышиши
ли гласа црковнагѡ ꙗвѣ
та на истинꙋ наꙋчающа
го: вижь раздѣленiе че
стнымъ кртамъ с крыжи.

и҆ несмѣшаа́и несмѣсти́наа,
но раздѣлаа́и хотѧ ѿ и҆стин
ны. познава́и ѥ҆ако пра
вославнїи нескрытѧи хѡдѧ,
но с чтными кртты. съ
скрыжани́же срѣта́ютъ не
православнїи, но капланове
по своему латыньству.
Утоже ли ѻ҆нъ ѻ҆вчеѡбра
зный волкъ и҆сидоръ т
вори́тъ тогда; ѻ҆нъ же
[рече] ѡ҆става стоую п
равосла́вную црковь, и҆
стыѧ и҆кѡны, и҆ чтныѧ
кртты презрѣвъ, пойде-
въ божницу латыньскую,
и҆ с протодїакономъ своим
григорїемъ чернцемъ, и҆ по
ни́кше римски. быть же
тогда с нимъ многѡ пра

воставныхъ мнихѡвъ, и
мирскихъ, и начаша емꙋ
со слезами глаголати сице.
Онъ же мирскихъ чл҃къ п
редаде мнишгимъ моукамъ.
мнихѡвъ же заточи по
мѣстѡмъ, о зле безмѣ
стїа! пастырь моутны
питїемъ латыньства оу
пиваетъса, овцы же тре
звостїю въ хртїаньстѣи
вѣрѣ оукрѣпляютса. а
рхїерей свїи, чтныа кре
сты презираетъ, и къ ла
тынскимъ крыжемъ и
къ прочемꙋ нечестїю ихъ
преклонаетса. а овцы
павловымъ гласомъ оук
рѣплены, сии ни ѡчемъ
хвалитиса, точїю ѡкрѣ

гдни, и пастыра со слеза
ми ѿ латыньства ѿвода.
но пастырь пастырскую к
ротость еѵальский дан
ную ѿ гда ѿмещетъ, и
волчее звѣроѡбразие и кро
вопроливаемое мучитель
ство приемлетъ. что же
ли и по сихъ творитъ не
хртовъ, но диаволь уче
никъ, во флоренцыи ск
рикоучителнымъ папою
сложися. и ѿтуду во
свѣтлоцвѣтущую блгочестием
росию, съ помраченымъ =
латыньскимъ учениемъ
прииде, еже въ кратцѣ
и въ вышереченномъ жи
тии ѿобявляетъ, про
страннѣе же повѣдаетъ

сѵмеѡнъ сщенно инокъ =
сꙋждалецъ, иже сии та
мѡ самобывый, и ѿнего
мнѡгаѧ ѕла пострада,
егоже чюдотворецъ сергїи
ѿ мнѡгихъ напастей чю
дотворнѣ избавлѧлъ, и
ѧвленїемъ своимъ повелѣ
въ рѡсїи православнымъ
емоу симешнѣ повѣдати
со дерзновенїемъ, боуист
во и нечестїе латынское,
ѿчемъ въ чюдесѣхъ стаго
сергїа въ книгѣ сеи ѧвѣ
[сказоуетъ] во исторїи сво
еи ѡвсемъ неправедномъ
и моучительномъ соборищи
флоренскомъ, и ѿревности
православныхъ тогда гре
кѡвъ и ѧснѣ повѣдаетъ.

ꙗ҆́же кра́ткости ра́ди ны́
нѣ̑ ѿставлѧ́емъ, то́чїю
ѿ предлежа́щей кни́зѣ ска́
жемъ, ꙗ҆́же та́мѡ напи́
сано е҆́сть. Въ лѣ́то, ѕ҃ц҃мѳ.
прїи́де и҆сидо́ръ митропо
ли́тъ и҆з̾ собо́ра и҆з̾ фра́зъ
ской земли̇̀, и҆ ѿ па́пы ри́
мскагѡ е҆ѵ̈ге́нїа на́ мос
квꙋ къ бл҃гове́рномꙋ и҆ ве
ли́комꙋ кн҃зю васи́лїю ва
си́льевїчю бѣ́ломꙋ цр҃ю̀
всеѧ̀ ро́ꙋсїи, съ ве́ликою
го́рдостїю и҆ непра́вдою и҆
бꙋ́йнствомъ латы́нскимъ,
нося̀ пред̾ собо́ю кры́жъ.
латы́нски, и҆ па́лицꙋ сре́
бра́нꙋ. кры́жъ нося̀ въ
кр҇та̀ хр҇то́ва мѣ́стѡ,
ꙗ҆вла́ѧ латы́нскꙋю вѣ́

рꙋ. а палицꙋ носѧ гордости
и боуйство, проповѣдаѧ
латыньство. аще ли кто
не прикладкнетъ ко крыжю,
того палицею велитъ оу
дарити, ꙗко же оупапы
творѧтъ. и папа дастъ
тоу ѡбласть исидорꙋ,
латынской и немецкой и
литовской законъ, аще
не прикладкнꙋтсѧ къ кры-
жю православнии христи
ане, и христолюбивии кнѧ
зи. Кимъ что речетъ
сымешинъ; или кꙋю инꙋ
ю казнь воздвигнетъ:
противни тацѣхъ дос
товѣрныхъ моучен; аще
нно инокъ симешинъ, по
благословению пресвѧтаго се

ргіа содерзновеніемъ пропо
вѣдаетъ, и іавлаетъ прот
стоупника исидора, іако от
еретическагѡ соборища фря
жьскагѡ, и от намѣстника ѕ
ходатаніа того папы, при
носитъ крыжъ латынскїи
в мѣсто крта хртова.
Въ житіи же стагѡ іѡны
іавлаетъ, іако христіане и
схождатъ со крты чтными,
капланшке же от божницъ со
крыжи. Списано же тое =
житіе стагѡ іѡны по пове
лѣнію блгочестиваго цря і
ѡанна васильевича, и по блго
словенію преѡсщенагѡ мит
рополита макаріа, в лѣто
зне е, и прочитаемо ото
лѣ в соборной аплькой цер

ве. И҆ бѧ́хꙋ въ то̀ вре́мѧ и҆ по́
слѣ̀ вели́цыи ст҃і́и моужі́е
и҆ чюдотво́рцы, гꙋрі́й и҆ ва
рсоно́фій каза́нскіе чюдотво́
рцы, и҆ фили́ппъ митропо
ли́тъ моско́вскій, на сто́л
никъ вышере́ченнагѡ мака́
рі́а митрополи́та, и҆́же и҆ во
все́мъ мака́ріевъ нра́въ по
до́ба, ꙗ҆́коже въ житі́и фи
ли́пповѣ пи́шетъ. Ꙗ҆вѣ-
ꙗ҆́кѡ и҆ житі́е і҆ѡ́ны митро
поли́та на па́мѧть є҆гѡ̀ ст҃ꙋ́
ю прочита́ли, въ не́мже кры
ѧ̀и ѿ чтн҃ы́хъ кртоѡ́въ ѿ
дѣла́етъ, и҆ ѡ҆́нѣ крыѧта́
ми и҆мено́ва́ніе да́етъ. Си
ме́ѡнъ же по́лоцкой за то
и҆менова́ніе на тѣ́хъ ѕѣ́льнѡ
ꙗ҆́ростію а҆́ки ѿ а҆́да преиспо́

днаго дышетъ. и̂ а҆ки пе́с
бѣсноватый дерзаетъ рас
ко́лниками и̂ погибшими и̂
діѧ́кохомъ прельще́нными ха
атти. самъ раско́льникъ ст҃ы
О҆нѣмъ, и̂ ра́тникъ и̂ діѧко
ломъ прельщенной. и̂ воисти
нну погибшей, ꙗ҆́кѡ ѿпа́
дый ѿча́сти ст҃ыхъ выше
помѧну́тыхъ, чюдотворцѡ.
оучени́къ и̂ сынъ діѧко́лъ,
ꙗ҆кѡ ѿнегѡ, наоучаемь хоу
лити ст҃ыхъ, и̂ послоушь
никъ и̂ дру́гъ Е҆угені́ѧ па
пы, и̂ и̂сидора митрополи
та вышерече́нныхъ ѿсту
пникѡвъ, а҆́ки сними е҆дин
но знамѧ крыжа и̂мѣѧ,
и̂ наи҆стинное правосла́віе ды
ша. кнемоуже и̂ речемъ,

ты еси иже и сперва въ
богомерзском своем сложе
нии жезлѣ вначалѣ рекал
еси, изходиим съ жезлом си,
[сирѣчь съ ѕмиеобразным]
аки давид на голиада, и при
зывал смотрѣти тол-
твоея храбрости. Прише
дшеже нынѣ и познахом
тя, и не яко давид иже за
повѣдал покланятися под
ножию ногу его, еже ест
тричастном кр(е)сту Хр(и)сто
ву. но яко исидор от сту
пник, от сатанина и ерети
ческаго папежьскаго учие-
ния, съкрыжем латыниски
изходиши. и не голиада ра
тоеши [какого] окаане, но
полк с(вя)тых отец выше

реченных со благочестивы
ми цри и патріархи, и
съ прочими благочестивыми
хртіаны, вних же церковны
собраніихъ ꙗсне другаг
воего исидора отступни
ка, и прочіихъ слюбовнико
вашихъ капиановитшвъ, ꙗ
же съ крыжи латыньскимъ
своимъ заблужденіемъ. а
не ꙗко же православніи съче
стными крты слоужбу с
вою деют. ты же зато
что крыжемъ именоуют
погибшими нарицаеши, и
слово кртное имъ юродъ
ство бладеши. самъ ю
родъ сыи и погибшіи, и
ратникъ кртоу единю т
рисоставному, не воздаваа

є҆мꙋ̀ досто́йныѧ че́сти,
но нарица́ѧ є҆гѡ̀ ѡ҆смоконе́ч
ны́мъ, каковы́мъ и҆менова́
нїемъ ни кто̀ ѿ ст҃ы́хъ не
нарица́лъ. хотѧ̀ є҆го̀ лиши́
ти четвероконе́чныѧ си́лы,
ны́нѣ є҆мꙋ̀ распѧ́тиѧ на
не́мъ, поддаде и҆з двꙋча́стны
кры́жемъ латы́нскимъ, с
ло́вомъ соеди́нѧѧ, дѣ́ломъ
же и҆ то́й є҆мꙋ̀ че́сти не
дадѐ, но трисоста́вный ѿ
просфиромиса́нїѧ ѿмета́ѧ,
двꙋча́стной же на ѻ҆́ного мѣ́
стѡ полага́ѧ. во и҆́стинꙋ ѥ҆
бѣ юро́дство сло́во кр҇тное.
а҆ на́мъ со ст҃ы́ми дре́вни
ми си́ла бж҃їѧ є҆́сть. и҆ ке
дꙗ́дъ є҆сѝ, ꙗ҆́коже лжеши.
но лжа́нїемъ свои́мъ ꙗ҆́же

доходитъ до ст҃ыхъ. оуподобилсѧ еси ѕвѣрю оному, видѣнномоу во апокалѷѱи, во главѣ. г҃і. ємоуже дана быша оуста глаголющаѧ велїѧ и хоульнаѧ. и ємоуже дано бысть бран сотворити со ст҃ыми, и побѣдитъ ихъ. такоже и ты твориши брань со ст҃ыми бж҃їими. змїѧ еси лукавыѧ. єгоже и видѣнїе на жезлѣ во шбразихъ еси. и подобиш оной ѕмїи глаголеши єже ꙗсти ѿ древа разоумѣти добро и ѕло, и боудете ꙗкш бози. ты же различнш вїешисѧ школными лоукавствы, повелѣваєши ѿдвоучастнаго кры

ѧ ꙗ́сти, и҆ за то̀ ѡ҆божені́е
вре́менный поко́й и҆ бꙋдꙋ-
щее црⷭ҇тво лжеши. Но мы̀
трисоставным крⷭ҇то́м єди-
ним бїе́м ти главꙋ̀, и҆
сокрꙋша́ем жа́ло твое, п-
рокла́та є҆сѝ ѿ гдⷭ҇а бг҃а на-
шего. что ктомꙋ̀ дерза-
еши; ѿсꙋжденна є҆сѝ зем-
лю ꙗ́сти, да властолюбныⷯ
и҆ сребролю́бныⷯ и҆ славолю́б-
ныⷯ сердцаⷯ поко́ишиса.
что в ко́жю ѡ҆вчюю ѡ҆б-
леклаcѧ є҆сѝ, и҆ школьными
пестрота́ми оукраси́ласѧ є҆сѝ;
ꙗ́кѡ да и҆збра́нныⷯ прельсти-
ши. Совлека́ем ти ны́нѣ
ѡ҆де́ждꙋ, покажꙋ́ем тѧ̀ ꙗвѣ,
ꙗ́кѡ не с моисе́овым и҆ а-
ро́новым же́злом прихо́дѧ-

ши, иже на время ѕмиею-
тоцию шбратися, да египе
тскихъ волхвшвъ ѕмиевъ по
жреть. въ твоемъ же жез
лѣ всегда видима ѕмия, та
кова шбразная прельстивъ
шая в раи прадѣда нашего
и пожираеши иже незнающии
лукавства твоегш, гадомъ
еретическагш твоего оучи
тельства. ратуеши же не
египетскихъ волхвшвъ, но
въ коупѣ съ волхвы духов
наго содома и египта, та
кш вы папежники капланш
ве съ сидоромъ штступникомъ,
на стыя бжия оугодницы,
на древния наши правосла
вныя архиереи. или скры
ваеши гадъ свои, такш въ

лице на ст҃ыхъ не хоулиши.
Сѣти личиноу лоукавства т
воегѡ ѿдираемъ, и ѡбꙗвлѧ
емъ тѧ ꙗвѣ, ꙗкѡ ратник
еси и хоулникъ ст҃ыхъ. и
бо они ст҃ыѧ православныѧ
наши архїереи, и бл҃гочести
выѧ цр҃и во вставѣ црков
номъ повелѣли житїе ст҃а
гѡ їѡны, на памѧть егѡ
марта въ л҃ день прочитати
къ црковныхъ собранїихъ,
внемъ же ꙗвѣ ѡбличенъ
крыжъ ѿ капланѡвъ почи
таемой, и иже ѿ тебѣ ны
нѣ возносимой, и сила бж҃їѧ
именоуемой. ты же не могїи
терпѣти крыжемъ емоу
именованїѧ, именоующихъ,
погибающими и ѿ дїавола п

рельщенными бл҃гословиши.
оубо ли древнїи бл҃гочестивїи
црⷭ҇и и князи и архїереи и
чюдотворцы, зато что его
латынскимъ крыщенїемъ и
меновали погибшїи и дїаво
ломъ прельщенный и помра
ченнїи якоже глаголеши.
ни помраченнїи, ни незнае
ши ихъ пресвѣтлагѡ дос
тоинъства, ни своей пом
раченнои видиши погибели.
но свинїя еси, якѡ в лоузѣ
нѣкоемъ, или чащи, в шко
лахъ межьлатынскими наꙋ
ками лежавшая душею,
и ѡскаливщаяся папежским
дыханїемъ, и изшедъ ѿ тоу
дꙋ ѿ плотскагѡ моудрова
нїя, зоблеши коварствы

своими бг҃онасажденный дре
внагѡ бл҃говѣрїѧ винограде.
и ѧкѡ инокъ дивїи полда
еши. и ѧкѡ боуря нѣкаѧ,
гордѧсѧ надпрестнимъ бл҃го
честїемъ, з грозою на хрт҃їа
нское правовѣрїе. жезлъ ѕ
мїеѡбразный послалъ еси,
всѣхъ глаголалъ еси побѣди
ти и попрети, и никомꙋ оу
же противъ лꙋкавства т
воегѡ противитисѧ. ты
оубѡ рече, крѣпостїю си
лы моеѧ наꙋченныѧ в шко
лахъ латынскихъ сотворю,
и премоудростїю разꙋма мо
егѡ ѿ нимоу предѣлы отеч
кїѧ, и силꙋ и҆хъ бл҃гочестивы
ѧ оуставы плѣню, и вселе
ннꙋю всю ѡбенимоу жезломъ

монѧ ꙗкѡ гнѣздо, и ꙗ-
кѡ ѡставленныѧ ꙗица во-
змꙋ, и не бꙋдетъ никто
же иже оубѣжитъ мене,
или ѿвѣщаетъ ми сопроти-
внѣ. Но се влⷣка гдⷭь сава-
ѡфъ смятетъ славныѧ
ваѕъ школники и высокоѵсты-
ѧ оукоризною. Сїюже ст҃ыⷯ
оукоришѧ, сокрꙋшатсѧ и с-
мирятсѧ, и падꙋтъ вы-
сокїи мечемъ и ѡрꙋжїемъ
непобѣдимымъ крⷭта гдⷭна.
прочаѧ же чаша многорѣчїѧ
твоегѡ падетсѧ, зане во-
знеслъсѧ еси паче мѣры п-
лоцкою мꙋдростїю твоею,
и похвалилсѧ еси оуже жез-
ломъ твоимъ, всѣхъ про-
тивлѧющихсѧ неправомꙋ

твоемꙋ оученїю сокрꙋши=
ти. тѣмже и съ прорѡкомъ
глаголемъ ти, что ся хва
лиши въ ѕлобѣ сильнѣ, бе
законїемъ весь днь житїя
твоегѡ [невѣтхаго человѣ
ка хртоподобнымъ терпѣ
нїемъ совлекался съ похот
ми, но философскимъ оученї
емъ.] неправдꙋ оумыслилъ ѧ
зыкъ твой, [ѿ плотскагѡ
мꙋдрованїя и ѿ лꙋкавства]
ꙗкѡ бритва изѡщренна.
сотворилъ еси [въ наказанїяхъ
твоихъ] лесть. возлюбилъ
еси ѕлобꙋ [еже лаяти на
стыхъ] паче благостыни, [еже
бы по древнимъ стыхъ благо
честїи поборати] неправдꙋ,
[противо стыхъ] неже глаго

латти [согласно бы с нѝми]
прáвдꙋ. возлюбилъ еси [ѿо
ныѧ рѣки, исходѧщіѧ ѿоу
стъ ѕміевыхъ] всѧ глаголы
потопныѧ, ѧзыкъ льстивъ
скрадꙋющъ истинный разꙋмъ.
сегѡ ради бг҃ъ разрꙋшитъ тѧ
[составленіе козньствованіѧ
твоего] до конца. востор͡гнетъ
тѧ [ѡбличеніемъ ѿ ст҃ыхъ
бж҃їихъ писаній] и преселитъ тѧ
[идѣже лꙋкавнѣ сокрадалъ
разꙋмъ писаній] ѿселеніѧ
твоегѡ, и корень твой [идѣ
же лꙋкавнѣ оукрѣплѧлсѧ]
ѿ землѧ живыхъ. [сирѣчь
ѿ ст҃ыхъ ѹчителей ѿбѣгавшъ
шисѧ, ѧкѡ не единомꙋдр
ствꙋѧ имъ, но противѧсѧ]
оузрѧтъ праведніи [еже ѿ

хртїѣ правовѣрнїи, и иже
правдꙋ любащїи ѿ истин
нагѡ сказанїа ѡбличено
коварство твое] и оубо
атса, и ѿ тебѣ возмѣю
тса. [слышавши тебѣ п
режде хвалащаса ѕѣлѡ=
тоуне побѣждаема] и рекꙋ
сеи человѣкъ, [симеонъ по
лоцкїи] иже не положи бга
помощника себе, [еже бы
со всакимъ беѕлобїемъ по
слѣдовати древнемꙋ стыхъ
ѻцъ преданїю] но ѹпова на
множество богатства=
своегѡ, [езꙋитскїа наꙋ
ки] и возможе суетою с
воею. [гордыми тщеславны
ми доухи плѣнаемъ. пра
вовѣрнымъ же намъ хри

стї

стїѧ́нїимъ ѿстае́тъ рече́
нїе] а҃зъ же ꙗ́кѡ масли́на:
плодови́та пребыва́хъ въ
домꙋ бж҃їи. [въ древнемъ
во́истиннꙋ бл҃гочестїи,
ни что́ же подкниж҃а ѿ ст҃ы
ѻ҃цъ положе́нныхъ.

Ѻбличенїе, г҃е.

Зане́ еще ты́же реклъ е́
си, не то́чїю ѡсмоконеч
ныи цѣлꙋ́емъ, но и чет
вероконечныи почитаемъ.
кшимъ гласовшимъ ѿческїи
и здѣ послѣдовалъ еси по
вѣждми, еже трисоста́
вномꙋ кр҃тꙋ едн҃ю име
нова́нїе ѡсмоконечнымъ:
дае́ши. кїи поне единать ѿ
мнишества полка бгосло́
вцевъ ѻ҃цъ далъ тако́е

и҆менова́нїе кр҇то́у є҆ди́ню, є҆́же зва́тисѧ ѡ҆смоконе́чнымъ. а҆́ще ли ѿ ст҃ы́хъ такова́ г
ла́шенїѧ не ѡ҆браща́ешн, а҆
ко́же и҆ не ѡ҆браща́ешн, бїе́м
ти и҆з̾ѧ̀ кр҇то́мъ є҆ди́нимъ
зꙋ́бы, и҆ сокрꙋша́емъ че́люс
ти твоѧ̀, и҆ терза́емъ лꙋ
ка́вꙋю оу҆́тробꙋ твою̀.
да пока́жетсѧ вноу́трь по
черни́ломъ лежа́щее ѕлохи
тро́стко твое. зане́ не ѿ
и҆сто́чникъ і҆́н҃левъ ст҃ы́хъ,
моуже́й дре́внихъ сла́вит
сѧ̑, но ве́сь де́нь лꙋка́вст
вꙋ поꙋча́лъ є҆сѝ ѧ҆зы́къ т
вой. и҆ а҆́ще бы кто̀ ѿ и҆нѣ́хъ
ѡ҆на́гѡ ро́да, простото́ю ка
ко́ю та́кѡ назва́лъ, мнїча
є҆гѡ̀ оу҆чи́ти бы подоба́ло.

тыже, якоже сложеніе т
вое являетъ та горда му
дреца, и всякимъ коварство
кующа, еже гордъствуетъ:
матери древнагѡ благочестія
церкви съ Павломъ ѡ тебѣ:
рещи. дастъмися пакост
никъ плоти моея [сирѣчь
гонимымъ христіаномъ] а
гглъ сатанинъ, да ми па
кости дѣетъ. и толь та
ковъ ѹмудрялся. како, и
чего дѣла не глаголалъ въ ку
пѣ со ѻтеческими гласы три
составнымъ, или причинами
ихъ глашеніи крстъ хртовъ,
но осмоконечнымъ нарекалъ
еси; нынѣ того ради скли
калъ еси да яже онъ въ тре
составѣхъ носитъ троицы

присоставныя образъ: та
же и четвероконечную силу,
даты тоя его славы оули
шиши, надвочастной же ко
варнѣ нѣкако приведеши,
якоже оуже и сотворилъ еси.
и ѿчетвероконечной силѣ его
въ предѣ ѿвлеченъ боудеши.
ѿ образѣ же триномъ, его
же въ двучастномъ насилiемъ
ѿбразовати дерзнули, оубоже
ѿвлечени соуть. или мни
тся ти малы нѣчто пре
грѣшенiе, еже чрезъ предѣ
стыхъ оцъ кртъ хртовъ
осмоконечнымъ именовати.
невѣсили кртныя силы еко
онъ препрославенъ, якоже
повѣдаетъ iоаннъ дамаскинъ,
въ книзѣ, д. глава, вi тъ.

Похвала наша и главизна -
всѣхъ благихъ кртъ. сїе дре
во пречтнѣйшее, нанемже
самъ хртосъ нажертвѹ во
знесеся. ѡсщенно прикосно
венїемъ стыя плоти и к
рови. Таможе: Всякѡ оу
бѡ дѣланїе и чюдотворенїе
великѡ и бжтвенѡ и дивнѡ,
но всѣхъ есть чтнѣйшїи =
емоу кртъ. И ты оубѡ к
таковомъ великомъ таинъст
вѹ приразитися своеволным
ти именованїемъ чрезъ пре
дѣлъ отеческїи шедъ еси. не
оубоялся еси и всихъ, яко
же и въ прочїихъ заприлоще
нїе, соборныхъ клятвъ, ꙗ
свѣтлымъ гласомъ вопїю.
к кири Мы законы црковныя со

блюдаемъ. мы предѣлы оч҃е мауч
скїа хранимъ. мы прилагаю тоа
щихъ нѣчто или ѿемлющїи
ѿцр҃кве проклинаемъ. Мы
предѣлъ ихъ разораа, ѻ҆тче
ѿ трисоставномъ кр҇тѣ, и
аки въпреки имъ ѿсмиконе
чнымъ именоуа. Како же
и клятвы оч҃ескїа оубѣжи
ши затвою дерзость; а са
сколь гарон ѿ двѹчастномъ:
древѣ стоятель, не терпа
ѥмоу именованїа крыжем,
ѥ҆же христїане не сами со
бою именованїе ѥмоу то
даютъ, но древними оч҃ес
кими гласы, зане ѿлатынь
и капланѡвъ илахѡвъ к мѣ
стѡ кр҇та хр҇това почита
емаго. тѣмже и ихъ ꙗзыкомъ

по́льскимъ та́кѡ є҆го̀ и҆ме
ку́ютъ, и҆ за то̀ коли́кое хꙋ
ле́нїе ѿры́гнꙋлъ є҆сѝ, є҆́же ѿ
брати́лася болѣ́знь твоѧ̀ на
коу̀ твою̀, и҆ наве́рхъ є҆ѧ̀ не
пра́вда твоѧ̀ возшла̀. и҆ и҆спо́
лнися пи́санное. пра́ведникъ
ѿ сѣ́ти и҆збави́тися, в него́же
мѣ́стѡ преда́ется нечести́=
вымъ. Но о҆ба́че и҆ здѣ̀ ꙗ҆́ко
же и҆ въ прочи́їхъ въ сѣ́ти с
вое́й оу҆вяза́етъ по́лоцкой.
глаго́летъ бо не то́чїю о҆смико
не́чной цѣлꙋ́ємъ, но и҆ четве
роконе́чномꙋ покланѧ́емъся.
два̀ крⷭ҇та̀ ꙗ҆вѣ̀ и҆звѣсти́лъ
ко своемъ новозаконе́нїи. Во
проша́емъ же, кото́рымъ кре
сто́мъ дїа́вола хо́щетъ по
бѣди́ти, и҆ хвали́тися паки

ѿкоемъ. Аще ли ѿ Хртовѣ крстѣ его же осмоконечны назвалъ, то почто другому кланяетъся и силу бжїю его именуетъ. Аще ли двудревнымъ возображенїемъ дїавола побѣждати и ѿ нем хвалитися, то почто лицемѣрить, и Христовъ крстъ трисоставной цѣлуетъ, и кланяется ему, а самому уже сталъ не надобенъ ни на какое пособїе. Аще ли речет яко ѡбоими крстами дїавола побѣждаетъ и хвалится, и здѣ изда покажетъ себе яко иестъ Павловъ оучникъ, и не хвалится с Павломъ ѿ крстѣ гни,

рекше ѿ единомъ, но ѿ дв
ꙋ крⷭ҇тахъ ѿ хрⷭ҇тѣ, егѡже
назвалъ ѻ҆смоконечнымъ.
и ѿ дрꙋгомъ двꙋдревномъ.
И воистиннꙋ слово крⷭ҇тное по
гибающемꙋ симеѡнꙋ юродъ
ство. намъ же соизбранным
сосꙋдомъ, ѿ немъ животворѧ
щемъ крⷭ҇тѣ единѣ хвалѧщи
мсѧ, сила бж҃іѧ есть. имъ
же побѣждаемъ діавола,
да и послꙋшника его симеѡна
полоцкаго, ѧки ѕѣлѡ поꙋ
чившагосѧ древнѣе стыхъ
преданіе ѿвергнꙋти. д҃
Но паки симеѡнъ защища
ѧ двꙋдревнаго крⷭ҇та, до
водитъ, ѩкѡ сицевымъ ко
ѡбраженіемъ крⷭ҇та, всѧ
таины црковныѧ дѣиствꙋ

ѥмъ, и҆ и҆щитаетъ, крщ҇енїе,
сщ҇енъство, соупрꙋжество,
и҆ прочыѧ таины. и҆ самиса
глаголетъ знаменꙋемъ, и҆ и҆
ныѧ благословлѧемъ. слово
рекше всѧ сщ҇еннаѧ дѣиств
вꙋемъ, четвероконечнагѡ к
реста ѡбразъ творѧще.

Ѡбличенїе, д҃ е҃.

Есть сребро, и҆ есть ѻлово,
видѣнїе и҆хъ ѻбоихъ бѣ
лѣетъ, естество же и҆х
разнитъ. И паки: Кра
снѣетъ злато, краснѣе
и҆ мѣдь, но естество и҆хъ
разлꙋчествꙋетъ. Сице ꙋбѡ
и҆ в нашихъ блгочестивыхъ та
и҆нодѣиствїихъ, и҆ въ вашихъ
знаменованїихъ видитсѧ.
Ѹ насъ воистиннꙋмъ древнем

бл҃гочестїи архїереи и҆ ї҆ереи
бл҃гословлѧли всѧ таины на
ѡ҆с҇щенїи, и҆ мы на себѣ знаме
нꙋемъ кр҇тъ хр҇товъ четве
рократнѡ. и҆ вы нынѣ бла
гословлѧете и҆ знаменꙋетесѧ
четверократно же. видѣнїе
ѡ҆больщеваетъ, вѣры ѹ҆бо
и҆сповѣданїе различествꙋетъ.
И мы ѹ҆бѡ вездѣ знаменꙋем
кр҇тъ хр҇товъ, на немъ же
волное распѧтїе претерпѣ,
є҆же є҆сть трисоставныи.
четверократнѣ же покладаем,
высотꙋ є҆гѡ и҆ глꙋбинꙋ и҆
долготꙋ и҆ широтꙋ, непо
стижимꙋю є҆гѡ четвероко
нечнꙋю силꙋ знаменꙋемъ,
є҆же и҆мѣетъ трисоставныи
кр҇тъ г҇днь. Вы же також

четверократнѣ оуподоблѧе
теса знаменовати, но инако
не оцепреданнѣ персты
слагаете, и исповѣдуете не
трисоставный крⷭ҇тъ един
знаменовати, но в два про
стые сложенные на крⷭ҇тъ
древа, и въ концы его отго
раждаете. аще и приписуеши
ты емоу симешне четве
роконечную силу, но тако ѿ
семъ лжеши, помалѣ ѿ
томъ обличенъ боудеши.
А тако мы той крⷭ҇тъ
хрⷭ҇товъ, на немъже онъ ра
спялся на себѣ вообража
емъ, доводимъ ѿписанія.
Стый Ефремъ въ словѣ
рк҃ мъ пишетъ ѿ крⷭ҇тѣ.
Безнего оубо ни что же на

чинаа, ниже кончавай, но
спа, и востаа, и дѣлаа, и
въ поути шествоуа. аще и
по морю плавишися, аще и
рѣкоу возишися, вся оуды
своа животворящимъ кртомъ
оутверди, и не приступитъ
тебѣ зло. сего бо видяще
противныя силы потаяю
щеся отидутъ. сей бо вселе
ныю всю оусти, и свѣтъ
на веде. и паки по малѣ: сей
есть водруженъ на мѣстѣ
лобнѣмъ, и абие прозябе г
роздъ жизни нашеа. а гла
кш не двочастной водружену
быти, но триосоставной
кртъ, на немъ же гдь распа
лся, ясне отполъ преждѣ
показано въ а мъ словѣ.

И ꙗкѡ тѣмъ крстомъ єдинѣмъ
вса таины содѣваютъса,
ꙗже по насъ пишутъ стыи
Златоустъ, Феѡдоръ Студит.
Іѡсифъ пѣснописецъ, Іѡанн
Дамаскинъ, въ древнѣмъ не
тинномъ блгочестіи, и оу
насъ оубѡ по стыхъ ѻцехъ
бгословцехъ вса таины це
рковныа животворащимъ
крстомъ єдинимъ на немже
онъ распатса ѡсщаютса,
и на себа тогожъ непобѣди
мую силу знаменуемъ. А
ты оубѡ снмешне, єгда
рекалъ єси не токмѡ ѻсмоко
нечный цѣлуемъ, но и четве
роконечному покланаемъса.
И пишеши въ предл, ꙗкѡ
тѣмъ твоимъ четвероко

не́чнымъ вся̀ та́йны вы̀ со
дѣва́ете. а҆ є҆го́же на́звалъ
ѻ҆смоконе́чнымъ, того̀ и҆ ѿ
ста́вилъ, ꙗ҆́кѡ тѣ́мъ ниче
го̀ недѣ́йствуетъ. и҆ ꙗ҆́снѣ
себя̀ показа́лъ є҆си̑ ѿлꙋче́на
ѿ ла́нка ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ, и҆ ѿ си́
лы животворѧ́щагѡ трисо
ста́внагѡ кр҃та̀, на не́мъ же
гдⷭ҇ь распѧ́тсѧ. ꙗ҆́ко же въ
коупѣ́ со ст҃ы́ми, тогѡ̀ =
кр҃та̀. є҆ди́нѧ надта́йнами с
ко́ими и҆ на себя̀ не возбраня́
є҆ши. но всѧ́кѡ своѐ дѣ́йст
во и҆ та́йны, кр҃ще́нїе и҆ по
каѧ́нїе, мѵ́ръ и҆ ма́слꙋ пома́
за́нїе, свщ҃е́нство и҆ бра́къ,
и҆ є҆ще̑ ру́кою знамено́ванїе
двꙋча́стномꙋ дре́вꙋ, є҆го́же
четвероконе́чнымъ на́звалъ

єси. Ємоу заключилъ єси,
какого и сидоръ ѿстоупник
принесъ ѿ фряжьскагѡ собо
рища, крыжа латыиньскагѡ
въ мѣстѡ животворѧщагѡ
крта гсдня, ты ктомꙋ не
такѡ сидоръ на колѣнꙋ при
клякнꙋлъ, но всѣми црков
ными тайны к немоу при
палъ, и в немъ заключилъ
все своя вѣры таиньство.
и таковымъ твоимъ испо
вѣданиє, и ѕѣлѡ ты намъ
объꙗвилъ, каково ваше к
рещениє, и рꙋкоположениє, и
мѵропомазаниє, и прочыя
тайны. Во иныхъ оубо
многѡ потнася, овчинꙋ
наволокая на своя дѣист
ва. Здѣже самъ овчинꙋ со

влекъ, волка оубійственое,
внoутрь ѿбѧвилъ, еже ва
ше крещеніе и рукоположеніе,
и прочїя таины ѿ лѣтъ ни
кона патріарха, его же чис
ло ҂хѯѕ лѣтъ не бываю ще
ны крстомъ животворѧщим,
но ѿдвучастнагѡ крыжа не
секаютъ. и какѡ бо вамъ
и возможнѡ двѣма персты
не знаменующимсѧ, вниже
не поведаютсѧ два естест
ва христова, страдавшагѡ=
на крстѣ своею плотію. тѣ
мже, якоже ты самъ се
бе показалъ, что ѿ стыхъ
оцъ ѿдѣлилсѧ, зане недѣ
иства с ними въ коупѣ=,
таинъ своихъ животворѧ
щимъ крстомъ единымъ,

но двꙋча́стнымъ ѡ҆ꙋже̑ вѣ́ра
твоѧ̀ всѧ̀ наздаетъсѧ.
Ѿдѣла́емсѧ и҆ мы̀ ѿ ва́съ,
и҆ ѿ ва́шихъ всѣ́хъ та́инъ,
да въ є҆диномъ лицѣ съ бг҃оно́
сными ѻ҆ц҃ы̀ бꙋ́демъ, въ́
дꙋще и҆звѣ́стиш велика́гѡ
ꙋ҆чи́телѧ златоꙋ́стагѡ гла
го́лющⷭ҇а. ꙗ҆́кѡ бе кр҇та̀, є҆
го́же на́мъ бг҃ъ подаде,
ни кр҇щенїе ни лито́ргїа не
быва́етъ, ни и҆на ка́а дꙋхо́
внаѧ ве́щь. Но а҆́ще ты и҆
приꙋподо́бнишисѧ свои́ми дѣ́
и҆стиками, ꙗ҆́кѡ ѻ҆́лово к сре
брꙋ̀, и҆ли̑ ꙗ҆́кѡ мѣ́дь по а҆по́
столꙋ звеща́ѧ, къ блеща́щеꙋ
мꙋсѧ ѕла́тꙋ. Но мы̀ въ злато
за́рной пропо́вѣди со ст҃ы́ми
ѻ҆ц҃ы̀ пребыва́емъ, и҆ со а҆по́

гл҃емъ не боуди намъ хва-
литисѧ, точїю ѡ крт҃ѣ гн҃и,
на немъ же страдавъ оуби-
страсти. и соблюдаемъ слове-
са гдн҃а, словеса чиста, с
ребро разжеженнѡ искушен-
нѡ земли, ѡчищено седме-
рицею на вселенскихъ соборѣхъ.
тебѣ же ѡсталосѧ медь
и олово недрагое дѣло, да
и самъ погрязнеши ꙗко
и олово съ мысленнымъ фа-
раѡномъ во глꙋбинѣ прен-
сподняго ада, зане на пра-
вославныхъ лаеши с҃о тре-
бꙋйнии раскольницы, а самъ
раскольникъ ст҃ымъ ѻнѣмъ,
и ѿстоупникъ главный ѿ
нихъ, и ѿ силы приостав-
нагѡ крта гдн҃а. е҃.

Но оубо помраченный пре-
лестію симіонъ, ѿверзсти
правовѣрнымъ и истинныи
зрящимъ очеса велитъ,
иже и окаянными хрстіане,
и показуетъ на ризахъ архі-
ерейскихъ и іерейскихъ и на
иконахъ крстонаертаніе, ви-
ждьте глагола ѿбразовъ
сего крта стаго.

Обличеніе, Е е.

Есть животно обезьяна
именуемое, нравъ имать
таковъ, егда видитъ
кого орудіемъ рѣзате-
льнымъ что кроящіа. ѿ-
шедшу же дѣлателю, та
пріемлетъ орудіе оно рѣ-
зательное, и хотя оуподоби-
тися дѣлателемъ тѣмъ,
дерзаетъ прерѣзывати и т-

рки

рафити, аще и многощѣнныя порты, многажды и себе обрѣзываетъ. Болши тоя дерзости творитъ симеонъ, не имѣя нрава покорителнаго богоносным отцемъ, и яко отбезумна бросается въ церковную ихъ породу, прерѣзуетъ предрагія ихъ чиноположенія, мнится мудръ быти и философъ, а не можетъ разделити: яже на ризахъ крестоначертанія, и яже непостижимыя силы приобставна и креста сына. Видѣша убо видѣвша и изрекле отъ симеоне, православныя наши архіерее,

и҆ нынѣ мы̀ и҆́хъ оу҆ченицы̀
правовѣ́рнїи лю́дїе, нари́
зах̾ ар̾хїере́искихъ, и҆ і҆ере́и
скихъ кр҇тоначерта́телныѧ
ѡ҆́бразы. но нижѐ и҆́мъ по
писа́нїѧ творѧ́хꙋ, нижѐ по
клоне́нїѧ ꙗ҆́коже трисоста́
вномꙋ кр҇тꙋ̀. творѝ и҆
ты̀ такожде, и҆ никто́же
бꙋдетъ ѡ҆блича́ѧи тѧ̀.
и҆ познава́и комꙋ́ждо по
до́бнꙋю сла́вꙋ, и҆ не бꙋдетъ
ти ѡ҆ се́мъ претъкнове́нїѧ.
кр҇тꙋ̀ трисоста́вномꙋ пи
са́ли подъписа́нїе. цр҇ь сла́
вы. і҆с҃ х҃с. ни ка. а҆ ꙗ҆́же
нари́захꙋ кр҇тоначерта́нї
ю ни каки́ѧ по́дписи не
писа́ли. сщ҃енницы и҆ дїа́
кони є҆гда̀ каже́нїе творѧ́т,

людемъ, ѡ҆щ҃енникѡмъ и҆
діакѡнѡмъ людіе покла
нѧютъсѧ, а҆ крⷭ҇тоначерта
ніемъ на ризахъ не покла
нѧютсѧ. а҆ єгда на ст҃ую
пасхоу кадѧтъ съ животво
рѧщимъ крⷭ҇томъ єдинымъ,
тогда людіе прекрестамѧ
крⷭ҇тоу хрⷭ҇товъ покланѧю
тъсѧ: таже и҆ ѡ҆щ҃енникъ
не знаменовавсѧ поклонѧ
ютсѧ. Паки на воздвиже
ніе въ днь, и҆ въ третїю
нлю великагѡ поста, и҆
ко иная времена, єгда це
рковь ст҃аѧ ѡбычай и҆
мать покланѧтисѧ и҆ це
ловати крⷭ҇тъ єдинъ три
составный, и҆ пришедше по
кланѧютсѧ дважды ꙗкѡ

сщ҃енницы, такѡ и прос
тїи людїе, и прекрестив
ше лице свое целꙋютъ
животворѧщее древо, и
паки покланѧютъсѧ. А
на нарꙋчїахъ же, гдѣже сщ҃е
нницы илѣкѫютъ во ѡбра
женїи крⷭ҇тъ. и сюда въ чи
нощедѣванїи целовати на
рꙋчїа имꙋтъ, не такѡ ѡ
бычаи имꙋтъ, ꙗкоже прⷣе
трисоставнымъ крⷭ҇томъ,
еже тамѡ прекрестивши
сѧ целꙋютъ и покланѧю
тъсѧ. Здѣже на нарꙋчїи
не себѧ крⷭ҇титъ, но нарꙋ
чїе прекрестивъ целꙋетъ.
Паки стаѧ ѡбразы сти
тельскїа видимъ во ѡб
раженїи, гдѣже имꙋтъ на

ри́захъ начерта́ны кр҇ты̀.
и҆ о҆́бразъ ст҇ите́льскомꙋ =
покланя́емъся, кр҇тоначер
та́нїемъ же не кланяемся.
Внѣ́ждь цр҃кви ст҇ыя́ о҆бы́
ча́й, и҆ не смѣша́й несмѣ
снаа. И҆мѣ́й и҆ ты̀ на ри́
захъ и҆ напорꙋ́чїахъ сщ҃е́н
ническихъ кр҇тнаа нач
ерта́нїа, но не приписыва̀
е́мъ четвероконе́чныя не
постижеви́мыя си́лы, ко
то́рꙋю не о҆́нъ но трисо
ставный кр҇тъ е҆ди́нъ и҆мѣ́
етъ. И҆бо и҆ во ѹ҆ста́вѣ =
ст҇ы́хъ о҆ц҃ъ на панагїа́рно
тайнодѣ́йствїи, кре́стъ
трисоста́вный во о҆бразѣ̀
и҆съ подписа́нїемъ. Та́може
во ѹ҆ста́вѣ для примѣ́тъ

начéртаны кр҇ты прѡ҇чим
подобїемъ, ѻвы ѡкрꙋже
ны, ѻвыже ни, да поих
празники розбираемъ,
познаваєши ли сколько й
силы и славы въ мѣстош-
точкѣ для примѣты на
чертаны, да поихъ зря
тся празники. Не оуболи
ты имашинъ, равнаго ра
ди именованїя, ꙗже на
рицаютса кр҇тсе, равнꙋю
силꙋ приписываєши. но по
знавай, оубо, сколь вели
ко и страшно б҇жїе име
нованїе, порєченномꙋ, б҇гъ
есть огнь поядаяй. па
ки, цари, земнїи и нача
лницы, бози именꙋютса,
по глаголанномꙋ во ѱалмѣ,

бг҃ъ ста҃ въ сонмѣ боговъ,
посредѣ же боговъ разсꙋ
дитъ. и҆ бози ꙗ҆зыковъ бѣ
совѣ и҆менꙋютсѧ и҆менꙋю
тсѧ. и҆ и҆мсѧ же богъ чре
во и҆менꙋетсѧ. и҆ ради бж҃і
и҆менованїѧ не ѹже кто
с бѣсинꙋетсѧ, и҆ равною мѣ
рою почтити дерзнетъ.
разꙋмѣй, и҆ здѣ просто
во ѡбраженной и҆менꙋетсѧ
кр҃тъ, и҆ трисоставный
хр҃товъ кр҃тъ. познавай
сихъ, є҆динъ кр҃тъ трисо
ставный, тр҃ца носитъ
трисоставныѧ ѡбразъ.
дрꙋгой во ѡбражаетсѧ во
ꙋставѣ, въ мѣстѣ, при
мѣты, чемъ празники
дознаватисѧ. и҆ сїѧ ꙋбо

къ цр҃ковныхъ чиноукраше
ніяхъ, благолѣпное кромоу
ждш подробіе. Но паки да
не возбѣсінишися, еже по
копатися къ глашеніямъ
ст҃ыхъ оц҃ъ, и рещи, яко
бы по ихъ речехъ на ри
захъ щенническихъ былъ
крыжъ латынски. являемъ
емъ ти: Пшеницу земля
бж҃іимъ повелѣніемъ рос
тити на пищу чл҃кшмъ,
ни кто ю гаждаетъ. А
есть егда просфира хлѣб
пшеничен же съ кр҃томъ
яко оттворящимъ, тогда
за ст҃ыню почитаемъ.
и егда со влияніемъ вина
щеннодѣйствомъ право
славныи кафолическія ли

торгїи прїемаемъ тѣло
и кровь гдню. а егда ла
тыни ѿтолже пшени
цы творатъ ѡпресноки
въ мѣсто ѡсщенныа слоу
жбы, тогда ѿтоеже п
шеницы ѡпреснокъ слꙋж
денїю бываетъ достоі-
нъ, и ѿстыхъ оцъ на
рицаетса мерзость за
пꙋстѣнїа. и оубо и ѡ
преснокъ не естествомъ
скверна кто его имѣетъ,
зане въ домѣхъ людїе
пресно что испекши са
датъ, не бываетъ во ѡ
скверненїе. но егда папе
жеве, преслꙋшавше бга и
стыхъ егѡ, въ мѣсто
кислагѡ хлѣба въ сщен

нꙋю слꙋжбꙋ, внесли, то
гда имъ такѡ бываетъ.
Но ѹбѡ и въ древнѣмъ благо
честїи, на сщенническихъ
ризахъ крты вышитые,
ни кто ихъ тогда и ны
нѣ ѿ православныхъ кры
жемъ латынескимъ име
новали, зане то не латы
норимскагѡ чина, но дре
вле православныѧ кафоличе
скїѧ црквe благолѣпотъс
тво. А сїе капланшке
встрѣчали исидора мит
рополита скрыжи по свое
мꙋ латынестѣ. и паки
егда къ москвѣ исидоръ
ѿстꙋпникъ прїехалъ с
папежескимъ нечестїемъ,
нося крыжъ латынскїй

въ мѣстѡ крⷭ҇та хрⷭ҇това, ꙗвлѧ латынъскꙋю вѣ
рꙋ, ꙗкоже ꙗвихѡмъ въ
ѡбличеніи втором. ꙖІ.
вѣбо ѿ сихъ словесъ что
латыньское капланѡвъ
мꙋдрованіе, еже прос
тѡ крⷭ҇тъ сотвора ѿ
двꙋ частен, или древъ,
кромѣ подножіѧ, и ца
рьскагѡ подписаніѧ,
ꙗко же оу нихъ в польше
бываетъ, и почитаютъ:
сегѡ въ мѣстѡ непобѣди
мыѧ силы животворѧща
гѡ крⷭ҇та единаⷢ. и зане ѿ
нихъ вознесенной такѡ,
сице, ихъ именемъ крыжем
латыньскимъ, и именова
ніе даша стїые наши

древнїе пастырн, н нѣсть
онн зато гаждєнїа дос
тоннн, но н похвалъ мно
гнхъ, ꙗкѡ оумѣлн чнсто
є ѿнечнстагѡ раздѣла
тн. въ древнемъ законѣ
монсеомъ въ прекн повѣше
ннѹю ѿмѣдн ѕмїю во н
сцѣленїє їнальтаннымъ. ѿ
ѕмїнна оугрызенїа послѣ
дн ѿ їнальтанъ каденїемъ
почнтаемѹю, благочестнвы
црь їезекїа разбн, [кнн
гн д црствъ, глава, нї.]
н нѣсть ѡнъ зато оукоре
нїа достоннъ, но н похва
ленїа, ꙗкѡ втонже гла
вѣ ѡнемъ пншетъ. н да
сен сотворн оугодное пре
очнма гднма. Иже н

рода

мѣстахъ на ризахъ сщенни
ческихъ крсты, ниже по
писывахъ хрстово книмъ=
именованїе, ниже клана
хѹсѧ имъ. Егдаже ѿла
тынь ѿ двѹ древъ сот
воренной кртъ, и клана
нїемъ почитаемъ ꙗкѡ и
животворѧщей кртъ едінь,
тогда и ѻни ꙗкѡ ѕмїю
вїющѹюсѧ папежское мѹ
дрованїе разбивахѹ, не п
рїимахѹ его къ мѣстѣш =
крста едина, но латынски
крыжемъ именовахѹ пра
вославныѧ иноцы и ми
рѧне, кои со сидоромъ ми
трополитомъ ѿстѹпни
комъ были въ римѣ, на
ризахъ сщенныѧ и крты

ни когда глаголали. но егда
каплановѣ съ крыжи по свое
му латынскому сретоша
митрополита, тогда ми
трополитъ съ единѣмъ про
тодіакономъ къ божницу-
ихъ шелъ и приклякивалъ,
но они того не сотвориша,
аще и муки и темничное
озлобленіе пріяша, ꙗкоже
въ житіи Іѡны митро
полита писано. Такожъ и
древлѣ православніи кафо
лическія церкви сынове
опасно сохраняли ризу,
церкви матери ѿ вышнія-
богословіи изтканную. По
лоцкой же древнимъ благоче
стивымъ отцемъ не пока
ряса и самъ, такожъ и ве

прѣ дерзнꙋлъ внити въ
црковнꙋю породꙋ, и прег
рызаетъ тоа бл҃голѣпот
нѣ лежащыѧ вещи, нез
наѧ вин҇ъ коемꙋждо др
стоинъства, и но др инаго
дерзаетъ преносити, еже
емꙋ на ѡсꙋжденіе и на
вѣчное проклатіе. Ста
тіа, ѕ҃ а҃. Сице же
смешинъ матѳеѧ писа,
и глаголетъ, вижѧдьте ѡ҃
погибающіи людіе, во с
видѣтельство приводитъ
кр҇тъ стый древній, и
менꙋемый корсꙋнскій [разꙋ
мѣетъжеса ꙗкоы быва
ютъ за пр҇толныѧ кр҇ты]
и еще глаголетъ, зрите
глаголю, каковыѧ кр҇ты

ѿначала крⷭ҇щенїѧ на пер
стѣхъ своихъ ѡ҆быкоша лю
дїе вѣрнїи носити, не че
тверокончныѧ ли; є҆ѝ та
кѡ. какѡ оу҆бѡ дерзаете
крⷭ҇томъ не и҆меновати, и҆
чести достойныѧ ѿвна
ѧти ѡ҆бразъ крⷭ҇та гнѧ.
ѿсоуждати вы всемъ и҆ма
лыѧ ѿпрочата. ѿтлюю
простыѧ люди, и҆ женскъ
полъ, безоумїю вашемꙋ по
смѣятсѧ.

Ѡ҆бличенїе, ѕ҃ є҃.

Всакꙋ, козни движетъ си
мешинъ, всѧкїи кокарит
во кꙋетъ полоцкои, да
смаетъ древле положе
ныѧ стыхъ чины, є҆же
достоѧше матри древнаго

бл҃гочестїа цр҃кви, и чрез
оц҃ы свѧ҃ православныѧ с
пр҃рокомъ рещи. нама ше
птахꙋ врази мои, на ма
помышлѧхꙋ ѕлаѧ мнѣ.
слово законопрестꙋпниш во
ложниша нама. И паки:
мы речемъ, назираетъ г
рѣшный праведнаго, и по
скрежещенъ нань зꙋбы с
воими, гдь же посмѣетсѧ
емꙋ. что бы была нꙋ
жда тако не полезниш от
рꙋдитисѧ смешнꙋ, аще
бы слꙋжалъ ап҃ла глаго
люща, в наꙋченїа странна
не прилагайтесѧ. и аще бы
покаралсѧ и пр҃рокꙋ, глаго
лющꙋ, не прелагай предѣлъ
вѣчныхъ, ѧже положи

ша оц҃ы твои. но аще бы
потщилсѧ и всѣхъ сокрада
ти разумъ, но како сими
свидѣтельствы можетъ оу
твердити свое новозаконе
нїе. кто бо ѿ правовѣрныхъ
не вѣсть повсюду в церквахъ
ст҃ыхъ запрестольныя кр҇ты
с кругами, на нихъже воѡ
бражено бываетъ распѧ-
тїе г҃а нашегѡ і҃са хр҇та
на трисоставномъ кр҇тѣ,
и пречт҃ыя бц҃ы, и ѡан
на кр҇тителя, и ст҃ыхъ
ап҇лъ ѡбразы, имъже и
покланяются православнїи.
И понеже нѣчимъ нѣкимъ
ѿправдати своего новозако
нениа, дерзнулъ бити и
в таковая свидѣтельства.

и время тии оуже по тво
емоу дроводителю и дскамъ
четыреоугольнымъ покла
нятися, или просфиры и
ми печатати, зане и на
нихъ во изображенныхъ ли
цамъ единю и стыхъ, ємоу
поклоняются христїане.
Еще же и на персехъ оу хри
стїанъ честныя кресты,
не оубоялся въ помощь се
бе коварнѣ привязати.
кто бо ѿ правовѣрныхъ но
сихъ ѿ двꙋ древъ равны
сотворенной, якоже оу
васъ на просфирахъ ны-
нѣ. и нынѣ съ дроводителемъ
твоимъ ѿплюютъ тя
самого простыя люди,
єгда кидаютъ оу себѣ на

пе́рсѣхъ на сребрѣ̀, и҆лѝ на
мѣ́ди воѡ҆браже́нъ кр҃тъ
є҆ди́нь трисоставны́и, свѣ
ли́кимъ бг҃осло́вными по
дписа́нїемъ, є҆́же є҆́сть,
цр҃ь сла́вы. і҃с х҃с. побѣди́
тель. и҆ копїе и҆мѣ́ющи и҆
тро́сть. стр҃ти влⷣчни.
и҆ гора̀ гольго́фа, на не́и же
бы́хъ воѡ҆браже́нъ кр҃тъ
є҆ди́нь, в не́и же и҆ глава̀ а҆
да́мля и҆зѡ҆браже́на. И҆ ѿ
врати́лася ѿ тебѐ ꙗ҆́кѡ
лжи́ва и҆ блдⷣи́ва чело́вѣ
ка, ꙗ҆́вѣ а҆ не та́и на всѣ́хъ
согла́вша. ꙗ҆́ныи же ткоемꙋ
моудрова́нїю ѕѣлѡ посмѣ
ю́тся, наи҆па́че дѣ́латель
ныя два дре́ва на кр҃ти
положа, да дѣ́лаю свое=

ран

рꙋкодѣлїе, єже именꙋю
коробы, и никогда ихъ за
стоить имѣютъ. крⷭ҇тъ
же присоставныи скорїе
и простїю, єгоже на пер
сехъ носѧтъ, вельми єго
оумѣютъ почитати. Іѡ
ны митрополита житїе
прочитали по стымъ цер
квамъ, внемже ꙗвлѧет,
капкановe встрѣчали скры
жи по своемꙋ латынскꙋ,
и слꙋшали тогω житїѧ
црⷭ҇и и кнѧзи, и никто то
мꙋ нарицанїю не смѣѧлсѧ
и неругалсѧ, до твоего ны
нѣ безбожнаго ꙗзыка.
ты нынѣ запо крыжа:
именованїе, и отрочатом
ѿ дѣлъ православныхъ на

порꙋганїе. но надѣюся, ꙗ
ко и отрочата разсꙋдѧтъ
твое шатанїе. обычаи и
мѣтъ дѣтїи мирскїѧ не
совершенства ради возрас
та во играхъ оупражнѧ=
тися. есть оу нихъ игра
карты, єдва ли єю и бол
шые когда неиграютъ.
а на нихъ есть на инѣхъ ка
рточкахъ крыжики, єдва
ли томꙋ не подобоωбраз
ны кромѣ подписи точїю,
которой оутеба вжезлѣ=
въ лицахъ поставленъ, е
моуже нелюба крыжемъ
наименованїѧ со стыми ра
товахъся, ꙗкоже в выше
реченныхъ показахомъ.
и егда онѣ оуслышатъ,

ꙗкѡ ты такое подобїе си
лою бж҃їею именꙋеши, єди=
но ѿ двꙋ за токою безꙋмїе
ѡбращꙋти. аще бо оно и
стинныи сила бж҃їа есть,
и величество непостижимое
простое крестоначертанїе,
почто попꙋстили попира
тисѧ во игрѣ дѣтскими и
голеи кабацкихъ рꙋками.
а еще пастырїе на то ѡучи
нены, да за ѕлое кое дѣлѧ с
запрещенїемъ и ѿлꙋченїемъ
ѿ цр҃кви ѿсѣкаютъ. какъ
хр҃тїанъ древнѧгѡ бл҃гочес
тїѧ, ни коего ѕла сотвор
шихъ, ни играмъ какимъ
внимающихъ, тѣхъ тщ҃а
ливїи и сами дх҃овные кро
ихъ проливати. И тщ҃али

симешинъ, цр҃ковную книгу на
нихъ коварнѣ сочинити, да
и́хъ предъ всѣми омерзитъ,
да ни ѿкогѡ помиловани бу
дутъ. а на сіе единаго лис
та не пишетъ, еже по его
ву моудрованію непобѣди
мая сила бж҃ія попираетъ
ся. аще ли простое кресто
начертаніе не есть сила бж҃ія,
то для чегѡ трисоставно
му кр҃тоу единю оуподобля
ти не оубоялся, и силою бж҃і
ею оуподоблятися не оустра-
шился; а наипаче егда и о
троицы оуслышатъ якѡ в
житіи чудотворца іѡны,
есть емоу крыжемъ имено
ваніе, и въ прочіихъ лѣто
писцѣхъ, ѕѣлѡ тогда ѡп

лю́ютъ хоу́льнаѧ тикоѧ̀ оу
ста̀, и̑ непромѣна́ютъ на та
а҃ще ты̀ и̑ философски́мъ ки
че́нїемъ надыма́ешисѧ на ст҃ых
бж҃їихъ оу̑го́дникѡвъ, и̑ поне́
же не нака́занъ бы́лъ е҆сѝ ѿ
шко́льнагѡ оу̑че́нїѧ, є҆́же во
все́мъ дре́внимъ ст҃ы́мъ ѻ҆ц҃є́мъ
покара́тисѧ, нака́занъ быва́
еши ѿ ма́лыхъ дѣте́й и̑гра́
нїѧ, є҆́же ты̀ са́мъ надъ ст҃ы
ми дре́вними чинопо́ложенї
ми и̑гра́ти дерзну́лъ, и̑ гра́
емъ ѿ дѣте́й быва́еши, є҆́
же и̑сполни́тисѧ пи́санное ѻ҆
ро́ужїе и̑хъ вни́детъ въ серд
ца и̑хъ, и̑ лоу́цы и̑хъ да со
кроу́шатъсѧ. Соста́въ .з҃.
Къ си́мъ е҆щѐ полоцкїи кѵ́етъ
ѡ҆́кѡ стрѣ́лы кова́рство,

вꙋходитъ татьскїй и въ црко
вныѧ книги, и также мышь
ѿгрызꙋетъ реченїѧ, дерза
етъ же и къ стымъ глаголѡмъ
и свои прибавлѧти, да всѣ
ми ѡбразы оукрадетъ нс
тины разꙋмъ, да состръла
етъ во мрацѣ правыѧ срдце.
и глаголетъ паки. Неистови вопро
чли еже глетъ великїй свѣ ма
тилникъ и поборникъ пра
вославїѧ стый афонасїи.
крстномꙋ оубѡ ѡбразꙋ ѿ
двою древꙋ слагаемꙋ покла
нѧемъсѧ, иже на четыре с
траны раздѣлѧетсѧ:

Ѡбличенїе, з҃е.

Изде симешинъ не оустраши
лъсѧ вселенскагѡ оучите
лѧ словеса развращаѧ, и

р҃ма

и҆́накѡ сказа́ннаѧ и҆́накѡ-
реци́и, ꙗ҆́коже и҆ въ скрыжа́ли
нача́лнѣйшїи преда́тели но
возаконе́нїѧ дерзну́ли, и҆
та́мѡ ѹ҆́бѡ къ вопро́су ма-
му, є҆́же къ вели́кому а҆ѳо-
на́сїю ѿ а҆нтїо́ха рече́ннѣмъ.
Чесѡ ра́ди вѣ́рнїи вси кре-
сты ѹ҆́бо равноѡ҆бра́зны
крⷭ҇тꙋ хрⷭ҇то́ву твори́мъ.
Въ скрыжа́ли же: Чесѡ ра́-
ди вѣ́рнїи вси крⷭ҇ты, ѹ҆-
бѡ въ мѣ́стѡ ѡ҆бра́зны
крⷭ҇та хрⷭ҇то́ва твори́мъ;
Поне́же мы̀ всѐ вѣ́рнїи
крⷭ҇тꙋ є҆ди́ню трисоста́вно-
мꙋ, на не́мъже распа́лсѧ,
равноѡ҆бра́зные крⷭ҇ты т-
рисоста́вные твори́мъ.
Скрыжа́ль же потща́хусѧ

тои̂ разꙋмъ с̾крастн,
да въ мѣстѡ̂ (равнол) ѡбразны кре
ста хр̑това, мѣстѡ ѡбра
зныи, сирѣчь по и̂хъ ра
зꙋмꙋ двꙋчастной кр̑ты
предъпоставн. Сеще же и во
ѿвѣтѣ прибавити смѣ
ли къ слаганїю двꙋ древъ
[въ коупѣ рекли] и поклана
емъса. смешинъ же и свы
ше скрыжали дерзнꙋлъ п
рибавити сїе слашенїе, и
же на четырѣ страны ра
дѣлаетъса. И видитса ꙋ
бѡ сихъ новыхъ оучите
лей таково нѣчто потща
нїе, и самаа реченїа с҃тых
писанїи премѣнати и ра
зꙋмъ ихъ, аще где крат
кѡ реченїа ради покопа

ꙗмк

тися, приближнѣйше с
крадывати не боятся, то
чію да свои разумъ поста
вятъ, и отцемъ древнимъ
да не последуютъ, и яко =
мощдрѣйшіи оучители и
исправители надъ отцы да
любопочитаютъся. Зане и
афанасія великаго к себѣ
привлещи не оустрашилися,
аки бы и онъ имъ помо
гля съ прочими отцы ра
згласнѣ завѣщалъ, крес
тный образъ неравенъ
кртоу хртовѣ, но отъ дво
ю древѣ точію слагати.
подножіеже крта и дщи
цу аки излишнѣ оставити
повелѣлъ. Но обаче по
малѣ оузримъ и самыя во

просы и ѿвѣты великагѡ
аѳанасїа. нынѣже воспомѧ
немъ къ болшемꙋ оукрѣп
ленїю, и коизѧщномꙋ разꙋ
мѣнїю ѡ ѡбразѣ крⷭ҇тном,
причїнахъ стыхъ, ѿцъ по
велѣнїа, ѿверзающаѧ оу
мныѧ наши зѣницы, и
наставлѧющаѧ истиннѡ раз
сꙋждати и реченнаѧ ѿвели
кагѡ аѳанасїа. Собора к
селенскагѡ, з҃гѡ ѿсказанїа.
книга кормчаѧ, лист, еі.
Ꙗкѡ бо чтномꙋ крⷭ҇тꙋ
покланѧющесѧ, на немъже
животворивое распросте
рто бысть тѣло спсне.
иже на ѡчищенїе мирови к
ровь источи. и єщеже и
ѡбразꙋ крⷭ҇та, имиже бѣси

ѿгони́ми быва́ютъ, и҆ с
ра́сти и҆сцѣлѧ́ютсѧ. тогѡ̀
ра́ди ꙗ҆̀же є҆ди́ною на пер
воѡ҆бра́зномъ сотвори́вшї
сѧ бл҃гⷣти и҆ си́лы, да́же
и҆ до тѣ́хъ ѡ҆бра́зѡвъ с по
до́бнымъ дѣ́йствомъ спро
исходи́ти. Зри́тсѧ здѣ̀ ко
ѻ҆ч҃ескомъ завѣща́нїи въ по
до́бнѣмъ ѡ҆бра́зѣ крⷭ҇тнѣмъ,
первоѡ҆бра́зномъ крⷭ҇тѣ гⷭ҇ню
с подо́бнымъ дѣ́йствомъ =
бл҃года́ти и҆ си́лы происходи
ти ꙗ҆́снѣ проповѣ́дуема.
И҆ ѿ первоѡ҆бра́знѣмъ ѹ҆бѡ
крⷭ҇тѣ гдⷭ҇ни, на не́мъ же Ѻ҆н
распѧ́тъ бы́сть, ꙗ҆ви́хомъ
ѹ҆́же вы въ а҃ мъ сло́вѣ.
ꙗ҆ви́мъ же ны́нѣ въ кра́цѣ
ѿ минеа ма́їа въ ка҃ де́нь,

Икосъ црю константинꙋ.
Константина вѣрнїи с ма
терїю почтемъ, иже прро
ка и стый словеса послꙋшаю
ще, на кедрѣ и певгѣ и ки
парисѣ трисложный кртъ
оувѣдѣвша. Вопросиши:
Какоже ли начертаемъ коу
детъ крстный ѡбразъ,
дабы былъ онъ равноѡбра
зенъ оному трисложномꙋ
крстоу знанию: чтобы тѣ ѡ
бразы крстные возмогли и
мѣти и именовати оного
перваго крста знанїя себе пе
рвоѡбразнымъ, кнемоуже
бы они истиннѡ видѣлися
своимъ подобоѡбразїемъ.
Ѿвѣщаю. Прпбный оцъ
Феѡдоръ стꙋдитъ кипрїани

рада

во вто́рникъ д҃а на́и по
ста̀, во в҃мъ творцы, въ пѣ́
сни, и҆ и҆ с҃тѣтъ. Трисоставъ
ный кр҇тъ, ꙗ҆кѡ трчный
ѡ҆бразъ воспѣваемъ, и҆ покла
няющеся со страхомъ возо
піемъ, блгословяще поюще
и҆ превозносяще хр҇та во вѣ
ки. Здѣ ѿ ꙗ҆вленнѣ вы
сокимъ проповѣданіемъ це
рковь ст҃аѧ на всякомъ мѣ
стѣ, идѣже бываютъ п
равославныхъ собранія, въ
коемъ ждо и҆хъ собраніи и҆
мѣюще трисоставнагѡ кре
ста, и҆же покланяніемъ и
воспѣваніемъ въ славꙋ хв҃ѣ
чествꙋютъ егѡ. а҆ тѣ вѣ
кр҇ты трисоставные, по ѿ
ꙗ҆вленію ст҃агѡ з҃ гѡ вселе

нскагѡ собо́ра и҆мену́ютсѧ
ѡ҆́бразы ѻ҆номъ крⷭтѣ̀ є҆ди́нꙋю,
на не́мъже живо́твори́вое ра
спросте́рто бы́сть тѣ́ло гдⷭне,
занѐ во всѐмъ то́мъ и҆́стинѣ
ѡ҆́бразъ и҆ вподо́бное ра́вноѡ҆
бра́зїе, показꙋ́ютъ за кипа
ри́са пра́вымъ дре́вомъ бы́
вша, пра́вое дре́во. и҆ за пе́вга,
пре́лное. за ке́дражъ, подно́
жїе. и҆ за дскꙋ̀ къ ве́рхꙋ кре
ста̀, прибїе́нꙋ дскꙋ̀ къ вы
сотѣ̀. и҆ быва́етъ и҆́стиненъ
ѡ҆́бразъ первоѡ҆бра́знагѡ кре
ста̀ гдⷭна. сегѡ̀ ра́ди и҆ собо
сты́и ѡ҆бглаша́етъ та́инс
тво, речѐ, ꙗ҆̀же є҆ди́ною на
первоѡ҆бра́зномъ сотвори́вшї
мсѧ блгода́ти и҆ си́лы, да́же
и҆ до тѣ́хъ ѡ҆́бразѡвъ сподо

бнымъ дѣйствомъ съ про
исходити. Что же ли ѿ двою
древъ точїю сложенный к
рестъ, можетъли именова
тися образомъ крта гнѧ;
никакоже. Зане неноситъ
образа подобна крту гню.
каковы бо два древа трем
частемъ, кипарисъ и певгъ и
кедръ, и четвертой верхнѣи
дѣки образъ могутъ бы
ти; или коимъ кокарыстве
нымъ нравомъ кто двѣд
ревномъ неподобообразну
сущу, но инообразну, и свое
образну; да поноудитсяли
кто насилыствовательнымъ
нравомъ рещи, яко и въд
вучастномъ крте правое
древо кипарисъ образно,

прекоеже пречномꙋ певгꙋ ҆
Реченъже нами : гдѣ оубѡ
въ кашемъ ѡбразованїи ке
дровой части дскы ѡбразо
ванїе ҆ не ꙗвѣли здѣ ѡбли
частиса , ꙗкѡ двꙋдревный не
имать подобна ѡбраза к
рестоу єдиню , и таинъства
тогѡ и силы сподобитиса -
неможетъ . и той оубѡ ꙗ
коже и ѡбразъ єгѡ по гри
горїю синаитꙋ , кртъ три
составный , троцы носитъ
трисоставныа ѡбразъ . ѿ
двꙋже частей , или древъ -
сложенный єдинъ составъ -
имѣетъ . какоже ли может
єдинѣмъ составомъ оупо
добитиса трисоставномꙋ -
кртоу , и трисоставной трцы

ѡ҆́бразъ носи́ти : не могꙋ́щꙋ
же ꙋ҆бѡ̀ є҆мꙋ̀ сегѡ̀ та́инь
ства ѡ҆бразова́ти, ꙗ҆́кѣ ꙗ҆́
кѡ и҆ ѡ҆́бразъ кр҇тꙋ̀ є҆ди́ню
подо́бенъ нарещи́сѧ не мо́жет.
Смѣ́етъ ли си́мешинъ надѣ́ѧ
сѧ фило́софскомꙋ киче́нїю,
и҆ є҆щѐ по си́хъ бра́ви вꙁды
ма́ти, и҆ бестꙋ́днѣ рещѝ,
ꙗ҆́кѡ ѻ҆нѝ двꙋдре́вный на
черта́ваютъ во ѡ҆́бразъ кр҇та̀
є҆ди́на. прило́жимъ и҆́мы гла
го́лати на́нь : Па́ки ѡ҆бличе́
нїѧ ꙗ҆́кѡ стрѣ́лы, да позна́
етъ. ꙗ҆́кѡ стрѣ́лы си́льнаго
вл҇дки ѿ цр҇кви є҆гѡ̀ и҆сходѧ́щї
ѧ и҆ ѡ҆щре́нны, не́жели по
земли̇̀ повлачи́мыѧ и҆ преста
ю́щїѧ мꙋ́дрости вѣ́ка се
гѡ̀ велерѣ́чїе. Да ꙋ҆слы́шатъ

с҃тагѡ кѷри́ла философа,
оучи́теля славя́нѡмъ, ꙗ҆́же
о҆́нъ къ а҆на́нію патрїа́рхꙋ,
е҆́ресїю і҆коноборною ѡ҆сквѣ
пле́номꙋ бесѣ́довалъ. Вопро
си́вшꙋ є҆го̀ а҆нанїю: Ка́кѡ
кр҃тꙋ разоре́ннꙋ сꙋ́щꙋ не
кла́няемъся є҆́мꙋ, ни лобы
за́емъ є҆гѡ̀; а҆ вы̀ а҆́ще лицѐ
до пе́рси то́кмѡ бꙋ́детъ,
і҆ко́ннꙋю є҆мꙋ̀ че́сть твора́
ще не стыди́теся; Фїлосо́
фъ же ѿвѣща̀: Четы́ре бо
ча́сти кр҃тъ і҆́матъ. и҆ а҆́ще
є҆ди́на є҆го̀ ча́сть оу҆бꙋ́детъ,
то оу҆́же своегѡ̀ лица̀ не ꙗ҆
вля́етъ. Къ ни́мъ что̀ ѿвѣ
ща́еши с҃ э҆симещі́не! ви́диши
ли премꙋ́драго оучи́теля =
ре́кша, а҆́ще ѿ четы́рехъ є҆ди

на часть ѿ крⷭ҇та оубоудⷮе,
то оуже своегѡ лица не ѧ
влаетъ. а то двꙋ частей =
крⷭ҇та єдна, подножїѧ надъ
цницы не воображаѧ. єще же
и прекое древо не подобнѡ -
крⷭ҇тоу єдиню, но на средѣ п
равагѡ древа покладꙋѧ, и
дѣже ѿ среди чл҃ка роуки -
не бываютъ, и распростертї
а на пречномъ древѣ и ѡб
разити не оудобнѡ, и такѡ
противнѡ распѧтїю хрⷭ҇то
вꙋ твора, и ст҃ымъ ѡцемъ
не покараѧсѧ, ѧвнѣ ѿ сихъ
засвидѣтельствовавъшыхъ.
какѡ насъ оучѣриши подо
боѡбразна єго крⷭ҇тоу єдиню
именовати и непщевати,
и поклоненїємъ чествовати;

А҆́ще ли є҆щѐ безмѣ́стнѡ что̀
помышлѧ́еши, и҆ вышере́ченаѧ
всѧ̀ ни во что́же вмѣнѧ́ѧ,
ꙗ҆́коже и҆ є҆ретикѡ́мъ є҆́сть
ѡ҆бы́чнѡ ѡ҆блича́ющаѧ и҆́хъ
мни́мѡ тщи̑и, надѣ́ѧсѧ и҆ лѣ́-
сти ѧ҆́ки приближа́ннѣйшее ти̑
кова́рствовати в̾ вели́кагѡ
а҆ѳона́сїа ѿвѣ́тѣ. Прилага́
е҆мъ ти̑ и҆ є҆щѐ свидѣ́тельст
во ѿ бж҃е́ственныхъ писа́нїи,
да поне̑ толи́кими ѧ҆́ки ѡ҆б
лаки свидѣ́тельствы ѿвсю́
дꙋ ѡ҆блича́емь, поздѣ́ нѣ́
когда прїи́деши къ чю́вствꙋ,
и҆ раз̾смотри́тельнѡ прочте́
ши а҆ѳона́сїа ст҃агѡ словеса̀,
и҆ бꙋ́дꙋтъ ти̑ согла́сна совѣ́
ми и҆нѣ́ми ст҃ы́ми, ꙗ҆́кѡ
ѿ є҆ди́нова паракли́това вдо

рми

хновенїа дышющихъ. Пре
подобный іѡсифъ колокола
мскїи, вѣловѣ з мъ сице=
глетъ. И не точїю томꙋ є
диномꙋ живот҆ворѧщемꙋ к
рестꙋ подобаетъ поклана
тиса и почитати, нанем
же хртосъ распатъса, но
и всѧкомꙋ кртꙋ, иже воѡ
бразъ и подобїе сотворенъ,
онаго хртова животвора
щагѡ крта, покланатиса
подобаетъ, ѩкоже самомꙋ
оному, нанемже хртосъ п
ригвоздиса. Сеже сколь со
гласнѡ бгопроповѣдникѡ
глемое таинство, ѩкѡ и
здѣ сщеннѣишїи въ прпб
ныхъ оцѣхъ іѡсифъ, егда
заклинаваа и всѧкомꙋ кре

стоу, и не потаиста, но и на
веде, иже во ѡбразъ и подо
біе сотворенъ, единаго хрсто
ва животворящаго крта,
рекше по григорію синаиту,
кртъ трисоставный, чтное
древо, трцы носитъ три
составныя ѡбразъ. И ты
оубо еси симеѡне, толиким
множеству стымъ сопро
тивъ дерзати не оубояся
еси, еже ѿ двꙋ древъ кре
стъ сотворяти, оуподоб
ляеши трисоставному кре
стоу единю, и стаго афана
сіа ѿ лика множества бо
гоносныхъ оцъ ѿлучити
не оустрашился. и его рече
ніа ѡва разкратилъ, оу
ѡвыхъ же разумъ скралъ,

таковѡ новоучительство свое
оукрѣпляеши. Гради прочее
на размотренїе самыхъ сло
весъ великагѡ аѳанасїа,
ѿпосланїа ко антїоху кня
зю. Вопросъ, ма҃. Чесѡ ра
ди вѣрнїи вси кр҇ты оубо
равноѡбразны кр҇тꙋ хр҇то
ву творимъ, ст҇аго же ко
пїа его и тростии и гꙋбы
равноѡбразїа не сотворяем,
ст҇а оубѡ соуть, и та яко
же и кр҇тъ: Здѣ смотри
вопроса сегѡ разумъ што
сиш, потомъ и ѿвѣтъ да
размотрится. Зри вопро
шающаго разумъ. не вопро
шаетъ да какимъ подобїем
кр҇тъ творити, но оуже и
звѣщаваетъ, чесѡ ради вѣ

рнiи всн крты равнообраз
нын кртоу хртовꙋ творим.
согласнѡ съ прочiими богосло
вцы и сей глетъ, еже тог
да бѣше оу иныхъ во стѣи
церкви оу всѣхъ вѣрныхъ,
еже крты равнообразныи
кртоу хртовꙋ творили.
понеже хртосъ распꙗлъсꙗ
на кипарисѣ и певгѣ и кедрѣ,
и в четвертыхъ въ верхоу г
лавы его бѣше дска при
бита. и вѣрнiи оубо то
гда вси, ꙗкоже сказуетъ
вопрошаемый, томоу кртоу
хртовꙋ крты равнообраз
ны творили, сирѣчь подо
бныи томꙋ трисоставныꙗ
крты. и о крте оубо та
ко поведаетъ. вопрошаем

яже ѿ копїи и трости и гꙋбы,
почто имъ равноѡбразїа
не творимъ. не глаголетъ ꙋбо
вопрошаай почто не тв
оримъ копїа и трости и
гꙋбы, ꙗкоже бо ѿ словесъ его
познаваетсѧ ꙗкѡ творимъ.
но вопрошаетъ почто рав
ноѡбразїа имъ не сотворѧ
емъ; разꙋмъ же вопроса се
го сицевъ, понеже въ цр҃к
ви стѣй издревле, такѡ
и нынѣ вѣрнїи хрⷭ҇тїане,
егда крⷭ҇тъ единь творѧ,
тщатсѧ во всемъ равноѡ
бразный крⷭ҇тꙋ хрⷭ҇товꙋ тв
орити, егда поставлѧютъ,
или начертаютъ, кдѣже бы
подобоѡбразнѣ ꙗвилѡ рꙋкъ
распростертїе, внизꙋ в длн

нномъ подножїє порозмѣ
рꙋ начертаваютъ. по вышє
пречнаго древа дщицꙋ на=
писꙋютъ, дабы ѿпасное ра
вноѡбразїє внемъ распятїю
хртовꙋ показовалося. копїє
же и тростъ съ гꙋбкою єдда
пишютъ при крстѣ, не ѿ
цꙋтъ первоѡбразнагѡ по
добїя. понеже и копейнїи
сосꙋди не равнымъ ѡбразомъ
все бываютъ, ѡвы четыве
рогранныи, и иныи три
гранныи, дроугїи же терп
кїи и гладкїи, и инны инымъ
подобїемъ. такоже и прос
тыє не всѣмъ єдинѣмъ по
добїемъ бываютъ. и ѿтꙋ
бѣ тоже разꙋмѣти єсть.
но сегѡ не предаде церковь

ст҃ая, єже каковы при ра
спятїи быша копїє трост
и губа, дабы имъ равноѡ
бразїє сотворяти, но тої
ю простѡ знаменꙋютъ ко
пїє трость и губꙋ. и паки
при кр҃тѣ пишютъ копїє
и трость, без кр҃та же ѿсе
ни гдѣ на поклоненїє не сот
ворѧютъ, ѿсемъ оубо и во
прошаетъ великагѡ афона
сїя. Сегѡ ради вѣрнїи,
вси кр҃ты оубо равноѡбра
зны кр҃тꙋ хр҃тову тво
римъ, ст҃агоже копїя єго
и трости и губы равноѡб
разїя не сотворяемъ, ст҃а
оубо сꙋть и та якоже и
кр҃тъ. Ѿвѣтъ великагѡ
афонасїя. Кр҃та оубо ѿ

ѡбразъ ѿ двою древъ совокꙋ
плѧюще, внегда кто намъ
ѿ невѣрныхъ поноситъ, ꙗ
коже древъ кланѧющимсѧ,
можемъ двѣ ѡнѣ древѣ ра
здѣливше, и ѡбразъ кр҇тный
разрꙋшивше, невѣрнаго оу
вѣщати, ꙗкѡ не древо чтемъ,
но кр҇тный ѡбразъ. копїемъ
же и тростїю или гꙋбою, се
гѡ сотворити или оуказа
ти не можемъ. Зри ѡпас
нѡ и ѿ свѣтила великагѡ а
фанасїѧ, и съ вопросомъ его
совокꙋплѧѧ. не глаголетъ бо а
фанасїи, еже кр҇тный ѡбраз
ѿ двꙋ древъ точїю совокꙋп
лѧюще, подножїѧ же и дщи
цы не подобаетъ сотворѧ
ти. но краткою рѣчїю гле

ѿ крⷭ҇тномъ ѡбразѣ. ꙗкѡ бо
въ вопросѣ извѣщено, ꙗкѡ
вси вѣрнїи крⷭ҇ты, равноѡ
бразны крⷭ҇тꙋ хрⷭ҇товꙋ тво
римъ. и того ради не изво
ли великїи оучитель ѿ всѣхъ
древахъ сказовати, точїю ѿ
большихъ имиже крⷭ҇тъ бы
ваетъ. вѣдаетъ бо ст҇ыи,
ꙗкѡ вси вѣрнїи знаютъ,
что оу крⷭ҇та хрⷭ҇това есть
подножїе, и въ верхꙋ дска.
а такихъ подстрекателей
ѿ крⷭ҇тѣ ꙗдни, блазнащихъ
сѧ такимъ подобїемъ, ка
симеѡнъ полоцкои не было
тогда, того ради нѣсть
емꙋ нꙋжды ѡсемъ мно
гословити, но точїю къ во
прошающемꙋ извѣстити,

ꙗкѡ аще невѣрный поноситъ,
ꙗкѡ древу кланяемся, мо
жемъ двѣ онѣ древѣ раздѣ
ливше, и показать невѣрно
му, ꙗкѡ ѡсобнѡ коемуж
до древу не кланяемся, но
крстному ѡбразу. крстный
же ѡбразъ въ себѣ имѣетъ
подножие и въверху дску, и
же никогда раздѣляются
ѿ едина крста. рекъ убѡ
пречтый влдка во ꙗже ѿ iѡ
анна во сщенномъ еѵаглiи,
азъ и оцъ едино есма. И
не уже кто изде смѣетъ
подъкопатися, и рещи, ꙗ
кѡ дхъ стый не едино со
оцемъ и сыномъ, зане то
его спсъ не воспомяноу. но
всякъ вѣрный бжтвеными

писаньми воспитанный вѣ
сть, аще и спс҃ъ краткослов
нѣ тоу невоспоманоу дх҃а,
но ꙗкѡ дх҃ъ никогда ѿ оц҃а
и сн҃а не раздѣлѧетсѧ, ꙗкѡ
єдиного сꙋщи в тождествѣ:
бж҃ства. Такѡ аще и оц҃ъ
афанасїи краткословїа ра
ди невоспоманоу подножї
ѧ и дски, но ѿ многихъ бо
жественных писанїихъ ꙗвѣ
познаваетъсѧ, ꙗкѡ подъно
жїе и дска вышнѧѧ ѿ кр҃та
єдина никогда ѿлѣхаетъсѧ.
зане кр҃тъ трисоставный,
по григорїю синаитꙋ чт҃ное
древо, трц҃а боноситъ т
рисоставныѧ ѡбразъ. И
аще хощеши со истинною че
сти вышереченный вопро

ѡ ѿ свѣтом великагѡ афа
насіа, согласнаѧ его съ прѡ
чїими бжтвеными писанїи
и повѣствованїи, то не бѹ
детъ ти никоегѡ соблазнꙋ
и предкновенїа. вопрошаѧи
рекъ вѣрнїи вси крты ра
вноѡбразны кртѹ хртовꙋ
творимъ. бѹди же вѣдаѧ
ѿ многихъ бжтвеныхъ пи
санїи, ꙗкоже выше ти ꙗ
вленнѡ. ꙗкѡ кртъ хрто
по прроческих ісаинꙋ, ѿ ки
париса и певга и кедра, въ
єдиню смерть сотворенъ бѣ.
нанемъ же въ верхꙋ дска при
бїенна бѣ. томѹ кртѹ
єдиню вопрошаѧи рекъ, ра
вноѡбразны крты вси вѣ
рнїи творимъ, єже єсть

трисоставныя кр҃ты г҃ни.
такоже и ѿвѣтъ чти з
дравымъ разумомъ, и наших
ѹчи афанасїа ѿвѣтъ вѣрны,
тогда иже пастыря соуща
вѣрнымъ, еже емоу рекшу,
кр҃тный ѡбразъ ѿдвою дре
ву совокупляюще, и къ коп
роїу его сочетовали продл
нное и прекое древо рекъ,
большїе древа назнамено
валъ, имиже невѣрнаго мо
щно ꙗкинѣе оуквѣщавати,
а въ длинномъ древѣ подъ
ножїю и дски верхней соу
щи и неѿемлемой, аще и
онъ краткости ради не
воспомяноу - и такш ти и
стинны разсуждающу не
боудетъ никоего преткно

венїа. аще ли невѣрїа пламе
прозрительное ума твоего
шпалаетъ, и хощеши ѿ двꙋ
древъ тогїю составлѧти
крⷭ҇тный ѡбразъ, подноӝие
же и верхнюю дскꙋ ѿмета
ти, зане ѡ нихъ афонасїи
великїи непомѧнꙋ. аще
и прⷪ҇рцы со стыми мнѡги
ми ѡцы ӕкѡ та научаа
ли, но ты имъ невѣриши.
време ти уже крестъ ѿ д
вꙋ древъ сослоѧвши, и по
дписанїа имъ никакова не
творити, зане афанасїи ѡ
семъ невоспомѧнꙋ, и ӕкѡ
та вси людїе узнають.
тогда, ӕкоже пꙋстымъ дре
вамъ кланѧешисѧ, а хрⷭ҇то
вымъ именемъ ихъ не ѡбо

щи лъщекаетъ. аще ли речеши,
ѩкш во инѣхъ писаниихъ бе
лѣно подъписание крстъ гнию
писати. и азъ ти рекоу,
ѩкш во инѣхъ бжтвеныхъ
писаниихъ ѩкѣ та оучит
съ подножиемъ и сверхнею д
скою крстъ сдинь вошбража
ти, ѩкоже имы прежде се
въ словѣ, а мъ. и всемъ ѡ
блнчении и выше сего ѩвѣ
показахомъ ти. и такш сы
ѿ своего свидѣтельства бе
гласенъ показоуешися. аще ли
поподобию песию бесенъ, паки
безстоудъствоуеши. и пнема
глаголеши ѩже та оубивает,
дха же живыхъ глаголешиъ,
и ѩвѣ ѩсныхъ стыхъ оцъ
оудаляешися, и речеши:

ꙗ҆́кѡ крⷭ҇тный ѡ҆́бразъ ѿ
двꙋ̀ древъ то́чїю составлѧ́
етъсѧ. то доведетъ тѧ т
вое мꙋдрова́нїе и҆ до и҆́ного
безмѣ́стїѧ. С҇тый герма́нъ
патрїа́рхъ в̾ сло́вѣ ѡ҆ крⷭ҇тѣ
и҆ ѡ҆ ст҇ыхъ и҆ко́нахъ на и҆ко
ноборцы пи́шетъ. Ѿсече́
нѣ ᲂу҆́бѡ не покланѧ́емѣ и҆
ко́нѣ, да ѿсѣче́тсѧ про́чее,
и҆ ѡ҆́бразъ содѣва́ющее крⷭ҇та̀
пра́вое дре́во. И҆ вре́мѧ тѝ
ны́нѣ по твоемꙋ̀ мꙋдрова́
нїю є҆ди́номꙋ дре́вꙋ кла́нѧ
тисѧ, зане́ ст҇ый германъ
ре́къ ѡ҆́бразъ содѣва́ющее к
реста̀ пра́вое дре́во. и҆ а҆́ще
и҆ здѣ̀ ѡ҆безꙋ́мившисѧ, и҆ по
ставиши є҆ди́но дре́во пра́
вое на поклоне́нїе, и҆ вси та̀

познаютъ тогда, ѩкѡ нѣ
коемꙋ ѵдолꙋ древꙋ кланѧе
шисѧ. аще ли речеши ѩкѡ
безмѣстниш сїе и нечестиво,
повѣждь же ми въ коупѣ ѿ
боныхъ свѣтилъ црковныхъ
реченїѧ. аѳанасїи великїи к
раткостїю рекъ, крестныи
ѡбразъ ѿ двою древꙋ сос
тавлѧетъсѧ. германъ же
достоучюдныи написалъ, ѡ
бразъ сѧдѣвающе креста, п
равое древо. аще ли речеши
по аѳанасїю бесподножїѧ и
верхнѣи дски, двꙋ древам
сложенным кланѧнатисѧ,
привлечешисѧ своимъ моу
дрованїемъ и единомꙋ дре
вꙋ кланѧтисѧ. стѣснаем
бывааши ѿвсюдꙋ, и ѿнюдꙋ
и ѡнꙋдѣ оубѣжати неи

машн. всѧкш нынѣ аще га
вѣ не шсвѣснѹвешнсѧ, рече
шн, тогш ради стый гер
манъ рече, шбразъ содѣва
юще крта правое древо,
ѩкш то древо нмѣетъ п
рнложены к себѣ прочіе д
рева, зане внемъ оутвержа
ютсѧ н прекое н подножіе
н верхнѧѧ дска, такш есть
н афонасіево реченіе тоже
разѹмъ н моущее. н нсполнн
сѧ здѣ напнсанное, свѣть
сокрѹшнсѧ, нмы нзбавлени
быхомъ, н воспѣваемъ съце
рковію, крстъ трнсоставъ
ный чтное древо, трцы бо
носнтъ трнсоставныѧ ш
бразъ. Составъ, н. Кын
же пакн дерзаетъ полоцко

раздирати еѵⷢ҇льское оу
чительство, оукрадаетъ
и тамѡ истинныи разꙋмъ,
премѣняетъ и истинная
реченїя, точїю да ѿцемъ
древнимъ непокаряяся,
оукрѣпитъ свое новоꙋчите
льство, якоже глаголахъ.
Подобнѣ и въ поꙋченїи еѵⷢ҇а
лїя воскрⷭ҇нагѡ, въ словѣ:
ѡ крⷭ҇тѣ на воздвиженїе г
лаголетъ, крⷭ҇тныи ѡбраз
[ѿ яко] на четырѣ страны
раздѣляется. и вышняя
егѡ праваго древа, выш
нимъ рогомъ содержима
сꙋть. нижняя же нижним.
посредняя же его дконами:
концами пречнагѡ древа:
содержима сꙋть.

Ѡбанче́нїе, н҃.

Кнемоуже и҆́мы ре́чемъ,
подоба́шети оу́бѡ
человѣ́че ꙗ҆́коже и҆ пре́
жде ре́кшимъ ѡ҆́цемъ по
слѣ́дꙋюще, ни чтоже ра
зꙋмѣвати паче оу́ставле
нныхъ и҆́ми, ниже соби
рати рече́нїѧ ѿ и҆́номъ и҆
и҆́но́мъ глаго́ланнаѧ, на си́
ловати тѣ́хъ ко и҆́номꙋ ра́
зꙋмꙋ, да волю свою поста́
виши. И҆ аще оу́словиши и҆ѣ́
идѣ рече́нїе, е҆́же кр҃тный
ѡ҆́бразъ на четырѣ страны
раздѣлѧ́етсѧ, и҆ли ѿ права
гѡ и҆ прекатѡ на черта́нїѧ
назнаменꙋетсѧ. а҆́бїе оу́мы
шле́нїе сотвори́въ на двѣ ра
ре́вной то́чїю кр҃тъ заклю

рни

чаеши, аки бы въ присто
тавномъ крстѣ едини не
было праваго и пречнаго
начертанїа, и на четыребы
страны не раздѣлалъся о,
якоже и въ вышереченныхъ
потщалъся еси. да еще та
реченїа ловиши, кая ѿ са
момъ томъ крстѣ речена,
на немъже спсъ распалъся.
и тѣхъ не убоялся еси на
свой двудревной коварнѣ
и лестнѣ ѿнести, и стѣ
же рещи бестудствовати.
почтоже тако мыши пис
мена ѿгрызаеши, и не чте
ши ѿначала учительство
оно, еже на воздвиженїе,
еже свыше тако глаголет
сще: понеже бо пришелъ

є҆́сть сп҃ъ понесшїй, є҆́же ѿ
на́съ бы́вшꙋю кля́твꙋ, кре́
стною поно́сною сме́ртїю
ᲂу҆ме́ръ є҆́сть. Ка́ковы и҆
на́кїи кля́тва бы́ла, а҆́ще
не бы кля́твеннꙋю сме́рть
крⷭ҇тнꙋю прїя́лъ; како́либы
на́съ при́звалъ, а҆́ще не рас
пя́лся бы; кромѣ́ бо распя́
тїя простє́ртома рꙋка́ма
кто̀ ᲂу҆мира́етъ; И҆ па́ки
ни́же: Сего́бо ра́ди подо́
бнѡ сп҃ъ прїе́млетъ крⷭ҇то
сме́рть. крⷭ҇тный бо ѡ҆бра́зъ
на четы́ре страны́ раздѣля́
емъ. ѿ посре́днѧгѡ зна́ме
нїя вся̀ показꙋетъ. ꙗ҆́кѡ
бж҃ественымъ є҆стество́мъ со
держи́ма соу́ть. ни́жнѧѧ
же ни́жнимъ, посре́днѧже

двои́ми страна́ми. да́же
оу́бо показаетъ б҃ъ, ꙗ́ко
той е́сть собира́ꙗ и содержа́
ꙗ вся́ческаꙗ. ꙗ́ко смерть
его́ о истинни и́мать вся́че
скаꙗ. сего ради кр҃тную с
мерть прие́млетъ. Види
шили, ꙗ́ко вся та рече́ни
ꙗ о само́мъ распя́тии г҃ни,
о само́й смерти его, о са
мо́мъ то́мъ кр҃тѣ нане́м
же распя́тся. того кр҃та и
гнетъ на четырѣ страны
раздѣля́емъ. того кр҃та
вы́шняꙗ вы́шнимъ рогом
содержи́ма су́ть, нижняꙗ
же ни́жнимъ. посре́дняꙗже
двои́ми страна́ми. И ка́ко
не оустрашился еси́ сию́ не
постижи́мую си́лу кр҃та.

крⷭ҇та̀ є̑дⷩ҇на надвꙋдревнои и
риписывати, оу҆́же бы ты̀
поне своихъ ѡ҆́бесъ стыдила
сѧ, са́мъ пе́рвѣе ѡ҆́бразомъ:
єго҆̀ крⷭ҇тоу̀ є̑дⷩ҇ню нарицаѧ.
а҆́ще и҆ вто́мъ солга, ны́нѣ
же и҆ главоу̀ всеѧ̀ непости
жи́мыѧ силы первоѡбра́зна
гѡ крⷭ҇та є̑дⷩ҇на, совлекаѧ, на
неподобной же є҆моу̀ двꙋдре́
вной заключаѧ. ѽ ѕлее ти
коегѡ коварствїа человѣче
и҆ ꙗ҆́вного безстоуди́ѧ! рцы́
ми ны́нѣ на ко́емъ крⷭ҇тѣ̀
хрⷭ҇то́съ распѧ́лъсѧ; єда де
рзнеши солгати, и҆ на двꙋд
ревномъ рещи̇̀; не вѣ́си ли
по прⷪ҇рокꙋ иса́їи во главѣ, ꙋ҃,
и҆хъ же протолкꙋѧ̀ стый
григо́рїи а҆миритъскїи гл҃етъ.

Крⷭ҇тъ хрⷭ҇товъ ѿ кипариса
и певга и кедра сложенїе и҆
мать. и҆бо простое его ѿ
кипариса бѣаше. прекое же е
го ѿ певга. подножїе же ѿ
кедра. И҆ сице оу҆бо ѿдалѐ
ча разумѣвше. дх҃омъ ст҃ымъ
пррⷪ҇цы прорекоша. и҆ пре
жде всѣхъ и҆саїа прорече ѿ
семъ, и҆бо мѣста ногъ:
хрⷭ҇товыхъ, подножїе есть
чтнаго крⷭ҇та, еже ѿ ке
дра быти прославися. къ
семоу же ѿ стаго є҆ѵаліа
познаваа, еже вверхꙋ гла
вы ꙗ҆днеи бѣаше дска при
бїена. Нынѣ ѡ҆бличенъ е
сн, ꙗ҆ко крⷭ҇тъ хрⷭ҇товъ съ
подножїемъ и҆ съдскою. на
немъ же цр҃ь распятъся.

Паки вопрошаютѧ; какω
исповѣдаеши на четыре стра
ны раздѣлатися емоу; и
гдѣ емоу исповѣдаеши вы
шнїи и нижнїи рогъ, и
иже высотоу и глоубиноу
содержитъ; или речеши я
коже и реклъ еси, вышнѧѧ
оубω праваго древа выш
нимъ рогомъ, а нижнѧѧ-
нижнимъ. какω и здѣ не
главныи продерзатель ωб
рѣтаешися, и прибавляе
ши сїе реченїе праваго дре
ва, якоже во сщенномъ еуль
скомъ поученїи нѣсть по
ложено. паче ωтебѣ ре
щися можетъ, нечестивы
пришедъ во глоубиноу ѕлыхъ,
нерадитъ. зане и ко иныхъ

смѣли преград отеческих к латинѣ прескочити, еже чрез их оуставоположение
оубавити и прибавити;
такоже и здѣ не оустрашился
ся ко отеческому гласу свое
речение, еже правая дре
ва прибавити, да тѣмъ
прибавлениемъ невѣдущихъ
оумы, окрадеши вѣдущих.
рекоут ти ѡ тебѣ съ пророкомъ.
не есть страха божия пред
ѡчима его. и паки, гробъ
ѿверзстъ гортань их,
языки своими льщаху. Но
что оубо оумышленное
клюкание твое, еже роги
крестные, ими же содержа
тся вышняя и нижняя
глаголеши, и мудрыствуе

ши, ꙗкоже и многажды во
прошаеми, не имате что по
казати, ѿбꙗвлѧетсѧ из
дѣ, ѿ чрева своегѡ лжꙋ со
ставлѧюще. Тѣмже и мы
ѡбличивше ти ложь тво
ю перкꙋю, и совлекше ѡв
чинꙋ прикровенїѧ твоего,
и показавше тѧ ꙗкѡ тати
ски прескачющаго кодворѣ
Єѵальскїи, и реченїѧ, речен
наѧ ѿ самомъ крⷭтѣ, на
немъже цⷭрь распинаѧсѧ,
та крадꙋща, и на свой дꙋ
частной преносѧща. Ѡб
личивше же и вторꙋю ложь
ѿ своего чрева ѿрыгнꙋлъ е
си, реченїе прибавлѧѧ, и
разꙋмъ сокрадаѧ, и вопро
шаемъ ѿ писанїѧ свидѣте

лыства не приходиши. Гра
ди прочее, да еѵаггельскою и
стинною раззоримъ тмꙋ
невѣдѣнія, внемъже ты
якоже во мрацѣ состреляе
ши срдца незлобивыхъ лю
дей. понеже речено въ
поученіи на воздвиженіе,
вышняя оубо вышнимъ
рогомъ содержима сꙋть,
нижняя же нижнимъ, по
средняя же двоими стра
нами. что сꙋть вышь
ній рогъ, имъже вышня
я содержатся; и что ни
жній, имъже нижняя
содержатся; показꙋеши и
блговѣстника ѿтолкова
нія на матфея, зд, рг.
И смертиже многоѡбраз

іин концы правагѡ древа,
да на двучастной ѿ васъ во
знесенной крестъ наведеши
четвероконечную силу, якоже
же и дерзнулъ еси въ жезлѣ.
а трисоставный кр҃тъ аки
бы не имѣя сегѡ таинс
тва, и именованіемъ ѡс
моконечнымъ прозва, чтоб
егѡ лишити четвероконе
чныя силы. аще ли кто-
васъ ѿписаніа доводитъ,
якѡ сія вся рекошася ѿ
кр҃тѣ едини, на немъ же Гн҃ь
распялся, того и четвероко
нечную силу именуютъ.
тогда ты со ѻногѡ двуча
стнагѡ и нехотя вонъ сходиши, да къ кр҃тѣ едини ко
карстковати начнеши, ко

рук

верхней и нижней длиннаго
древа рогами именоуя, и
ми же глаголя содержитъ =
высотоу и глоубинꙋ. да по
кажеши коварьствомъ ско
нымъ вышнюю дескꙋ и по
дножие без таиньственнѡ
и неноученнѡ вашемъ ста
сенію, да оубѣжите ѡбли
ченія, яки неноученныя оу
сти ѿметаете. Вопрошае
люте[illegible]та нынѣ покѣжда,
намъ, кое божественое писа
ние наоучило та такѡ мꙋ
дрьствовати, еже права
гѡ древа верхней и нижней
концы тѣ рогами именова
ти, и ими же содержатися вы
шняя и нижняя. аще ли ѿ
писанія показати не можете

ны́ бл҃ху, но крⷭ҇то́мъ оу́
мира́етъ гд҇ь, ꙗ҆́кѡ да и҆
дре́во ѡ҆ст҇и́тъ, и҆́мъже про́
клѧти бы́хѡмъ, и҆ всю̀ все
ле́ннꙋю бл҃гослови́тъ. и҆ не
бе́снаѧ, е҆́же ꙗ҆влѧ́етсѧ вы
со́тою крⷭ҇та̀. та́же и҆ пре
и҆спо́днѧѧ, ꙗ҆̀же подно́жїемъ
крⷭ҇та̀ ꙗ҆влѧ́ютсѧ. концы́
же земли̇̀ восто́чныѧ и҆
за́падныѧ, е҆́же ꙗ҆влѧ́етъ
сѧ ѡ҆́боими страна́ми кре
ста̀. рꙋ́ки же простира́етъ,
да собере́тъ и҆ прїи́метъ ча́
да бж҃їѧ расѣ́ѧннаѧ. Ны́
нѣ̀ что̀ рече́тъ похо́цкой
со всѣ́ми свои́ми послꙋ́ша
тели, моу́дрⷭ҇твꙋющїи ни́
жнимъ ни́жнимъ конце́мъ
правагѡ дре́ва содержа́ти

ся. Здѣ же явственнѣи
реченно, таже и пресвятая д
ѣва, яже подножіемъ к
реста является, о немже
подножіи святыи григоріи
амиритскій глаголетъ. И бо=
мѣсто ногъ Христовыхъ,
подножіе есть честнаго к
реста, еже от кедра быти
прославися. И аще хощеши,
и ѕѣло увѣси пореченно
му, яко мѣсто ногъ=
моихъ прославлю сіе есть.
Еще же от подножіи креста
во алфавитѣ азбучномъ,
начало писмо черкъ. Во
просъ. Что ради пишутъ
у креста Христова подножіе
десную страну подъемл
шюся горѣ, а шуюю по

е́мшюся до́лѣ. Ѿ ке́тъ.
За́еже на крⷭ҇тѣ то́я сла
коу преклони надесно, да
прекло́нитъ вся ꙗ҆зы́ки вѣ́
ровати и҆ покланя́тися є҆́
моу, того ра́ди ѡ҆́блегчи
деснꙋ́ю но́гꙋ, да ѡ҆́блегча́т
ся грѣхи вѣ́рꙋющая в не
го, и҆ во второе́ прише́ствїє
є҆го̀ возмꙋ́тится горѣ̀ к сꙋ́
тенїє є҆го̀. а҆ шоу́ю но́
гꙋ того ра́ди ѿта́гчи,
и҆ подно́жкꙋ до́лꙋ пони́зъ
шꙋся, да невѣ́рꙋющїи ко́нь
ѿтягча́ютъ и҆ снидꙋ́тъ во
а҆́дъ. Тѣ́мже оу҆́бо ѿсодє
ржа́нїи преисподнїѧ, ꙗ҆́снѣ
ѡ҆бꙗ҆вилося ѿ бж҃твеныхъ
писа́нїи, ꙗ҆́кѡ та та́йна
къ крⷭ҇тѣ подно́жїемъ по

казꙋ́етсѧ ни́жнимъ соста́
вомъ кр҇та, и҆дѣ́же нозѣ
г҇дни бы́ша пригвождены.
Но ѹ҆бо ѿ ни́жнихъ поидѐ
на вы́шнѧѧ, ꙗ҆́коже по лѣ́
ствицѣ стꙋпа́юще. что
ѹ҆бо вы́шній ро́гъ кр҇та,
и҆́мже вы́шнѧѧ содержа́т
сѧ. Е҆́же ст҇ый ѳеѡфила́кт
къ бл҇говѣ́стникѣ высо́тою
кр҇та нарече, ꙗ҆́кѣ бо ѿ
ни́жнѧго ро́га и҆ ве́рхній ѿ
б҇ ꙗ҆снѧе́тьсѧ. А҆́ще бо по
толкова́нію вышере́ченных
бг҇ословцевъ, ни́жній ро́гъ
содержа́й ни́жнѧѧ, не конец
пра́ваго древа, но подно́жі
е кр҇та, е҆́же е҆́сть къ кр҇тꙋ
присоставномъ ни́жній со
ставъ ѹ҆бо ꙗ҆вле́нне. и҆ вы́

шнїй ро́гъ не коне́цъ пра́ва
дре́ва, но соста́въ его̀ вер҆х
ней показꙋ́етсѧ, е҆же ст҃ы
Ѳеѡфила́ктъ и҆менова̀ вы́со
тою крⷭ҇та̀, и҆мже содержи
и҆ бл҃гослови́тъ небе́снаѧ. То
ѧже ли и҆ ѡ҆бъѧ́снѣннее си́хъ
свидѣ́тельствъ, то́жь ѕа҃
кѣ доведе́нныхъ; Пе́рвое =
оу҆бѡ, ꙗ҆кѡ наибольше кре
стѣ̀ на трисоста́вномъ Хс
распа́лсѧ, той содержитъ
вы́шнѧѧ и҆ ни́жнѧѧ и҆ по
сре́днѧѧ, сирѣ́чь на земли =
широтꙋ̀ и҆ долготꙋ̀. Вто
ро́е же, ꙗ҆́кѡ не конца́ми п
равагѡ дре́ва тая та́йна
состои́тсѧ, ѡ҆́же вы́шних
и҆ ни́жнихъ содержа́нїе, но
ни́жнимъ соста́вомъ, и҆ по

не́мъ показꙋ́етсѧ и҆ вы́ш
нимъ. и҆ довлѣ́ютъ право
вѣ́рнымъ во ᲂу҆крѣпле́нїе,
а҆ противла́ющимсѧ въ показа́
нїе и҆ сїѧ̀ свидѣ́тельства,
но ра́ди безстꙋ́днѣ де́рзаю
щихъ, и҆ по ѡ҆бличе́нїи ѡ҆пе
ра́ти, или̇ ѿ ᲂу҆тверди́вша
госѧ̀ въ ни́хъ ѡ҆бы́чаѧ, пок
рыва́ло имѣ́ющимъ на ѻ҆
чесѣ́хъ ᲂу҆́мныхъ, и҆ не могꙋ́
щихъ здра́вѣ видѣ́ти.
да прїи́детъ къ достовѣ́р
нымъ свидѣ́телемъ, и҆сти
нный свидѣ́тель, развер
зай ве́лми недоꙋмѣ́нїе,
и҆ развѣва́ѧ ра́тꙋющихъ в
самое плевелосѣ́ѧтельство.
Вели́кїй і҆ѡа́ннъ златоꙋ́с
тый, то́й къ ни́мъ кра́тко

поклонную, въ пространном
своемъ словѣ ѿ крⷭ҇тѣ глаⷭ҇.
Кто зритъ къ сущей истин
нѣ, видѣ яко ѡбразъ с
четырьми слоги, ѿ посред
наго слога раздѣляемъ всю
провидимую силу являша
гоⷭ҇а на томъ силуже и п
ромыслъ назначенуетъ.
Здѣ внимай глаголемое,
златоустъ четыре части,
или древа крⷭ҇тныя, четы
рьми слоги именуетъ. ис
числяйже. первый слогъ =
кипарисъ, правое древо.
вторый слогъ певга, пре
кое, ѿ негоже рече посред
наго слога вся раздѣляем
внизу. третій слогъ ѿке
дра поднотіе, паки в ве

рхꙋ҆, среднѧго древа. че
твертын слогъ прибїєна
дска. Да не дерзаєтъ кто
и҆зде подъкраститисѧ, и҆ ре
щи, ꙗ҆кѡ златоꙋстъ сло
ги концы нарече. но да з
ритъ ꙗ҆кѣ, ꙗ҆кѡ слоги д
рева нарече, єгда бо ѡ҆бра
[сирѣчь крстный] с четырь
ми слоги рече, наведе ѿ
посреднѧгѡ слога раздѣлѧ
емъ. посреднїи слогъ пре
кое древо нарече, такѡ
и҆ дрꙋгїи ѿвѣщаватсѧ. и҆
на томъ ѿ четырехъ слогѡ
кртѣ, ꙗ҆вльшагосѧ всю си
лꙋ же свою и҆ промыслъ на
знаменꙋетъ. Та же паки
златоꙋстъ. и҆ того ради=
коемꙋждо слогꙋ скончаши

именꙋєтсѧ глаголомъ. глꙋ
бинꙋ слова єже ѿ среды до
лꙋ. и высота надлежащаѧ,
ширина же и долгота состра
ны пропѧженное совокꙋ
пленїє ѡбою, ꙗкоже сѣ
мѡ ѿ среды ширина, а є
же ѿинꙋдꙋ долготꙋ на
рече. Сꙋле вселенскагѡ
ѹчителѧ златозарныхъ
его словесъ! рекъ прежде
ѡбразъ с четырьми слоги,
ѿ посреднѧгѡ слога разде
лѧемъ. по сихъ наведе, ко
емꙋждо слогꙋ своѧншимъ
именоватисѧ глаголомъ. глꙋ
бинꙋ глагола ѿ среды до
лꙋ, сирѣчь внизꙋ ѿ среды
слогъ подножїє. и высота
рече надлежащаѧ надъ пре

книгъ древомъ дска, шири
рина же и драгота обоа кра
и прекагш древа, поних
же обѣ роуцѣ сии рас
простерты. Якш ниже
паки тогш златоустъ при
водитъ ѿ пррока двда,
глагола. Бгъ же црь нашъ,
прежде вѣкъ содѣла спасе
ние посредѣ земла. И па
ки: Возносите гда бга на
шегш, и покланаитеса по
ножию ногъ егш ѩкш сто
есть. Видиши ли какш на
чертаетъ кр҇ты видимы
ми, ты еси, иже прекосхо
дай сосѹдъ всемоу быка
ѧ, и вса наса приемла ко
ница, горѣ ты еси, долꙋ
ты еси. на концы сихъ:

рꙋка̀ ты̀, на дрꙋзѣ́мъ дес-
ни́ца тѝ ведетъ. Тогѡ̀ ра́-
ди вели́кїи а҇пл҇ъ речѐ: Е҆-
да̀ всѐ наполнитъ вѣ́ры
и҆ оуве́дѣнїя, поклонитися
мени́тъ томꙋ̀ сꙋ́щемꙋ,
вы́ше вся́кагѡ и҆мени,
ко и҆мя і҆с҃ъ хр҇тово, ѡ҆ не-
бе́сныхъ и҆ земныхъ и҆ под-
земныхъ. па́ки си́ми по
ѡ҆бразꙋ кр҇тномꙋ, раздѣ-
ля́етъ хр҇тово поклоне́нї-
е, е҆́же бо вы́ше ми́рское
на го́рнѣи хр҇та̀ ча́сти,
вл҇дцѣ кончаетъ поклоне́нї-
е. Земно́же въ среда́хъ. по-
дземно́еже по глꙋбинꙋ́ ся
де́ржитъ. И҆ до си́хъ ꙋ҆бѡ
златоꙋстова. И҆ поне́же=
ны́нѣ на́мъ и҆ ѿпро́чїихъ

бг҃ословцевъ, на концыже
ѿ златоꙋстовыхъ словесъ
ꙗвьственнѡ ѡбꙗснилося,
ꙗкѡ кр҃тъ хр҃товъ трисо
ставный. той бо составѣхъ
своихъ непостижимꙋю силꙋ,
высотꙋ и глꙋбинꙋ, широ
тꙋ и долготꙋ имѣетъ.
Кнемꙋже и григорій синаи
в канонѣ гл҃етъ. Кр҃те все
ч҃тный четвероконечнаѧ
сило. Вопросиши. ѿ коем
кр҃тѣ ст҃ый григорій рекше
четвероконечнаѧ сило; ѿ
вѣщаемъ. Втомже кано
нѣ во н҃ и пѣсни, онъже
ст҃ый григорій гл҃етъ.
Кр҃тъ трисоставный ч҃тное
древо, трц҃ы бо носитъ =
трисоставныѧ ѡбразъ.

Кнемуже и въ е и пѣсни
воспѣваетъ. Твоя высота
иконосныи кр҇те, воздꙋ
шнаго кнѧзѧ биетъ. и глꙋ
бина всѧ бездны, закала
етъ ѕмиѧ. широтꙋ паки
во ѡбражаетъ, и низлагаѧ
мирскаго кнѧзѧ крѣпос
тїю твоею. Да постыдатсѧ же нынѣ, иже с
мѣли держати надкꙋдрев
ной кр҇тъ приписывати не
постижимꙋю кр҇та с҇щна
сиꙗ, не имѣющꙋ емꙋ ве
рхнаго и нижнаго состава,
и ниже глꙋбина и высота
содержатсѧ, ниже распятїе
хр҇тово на себѣ изображати
можетъ. Да не надѣютсѧ
нынѣ на заступника свое

полоцкагѡ, зане нынѣ си
лою трисоставнагѡ кр҃та,
сл҃на сокрꙋшены емоу зꙋ
бы. аще и паки еще зи
нетъ оусты своими нап
реждереченнаа свидѣтельс
тва, и ѡбъяснения ст҃ыи
оц҃ъ оуже прободаютъ е
моу и подъ языцное, егже
емоу бываетъ подъ языком
его троудъ и болѣзнь.
намъ же помощь наша во
имя г҃не сотворшаго не
бо и землю.

Составъ, ф.

Что паки ѿ сокрꙋшенны
челюстей еще зинетъ си
мешинъ; Подобитъ семоу
[рече] и прпбныи никон,
бывыи монахъ черныа

горы, пишетъ въ словѣ, н҃и.
Кр҃тный ѡ҆бразъ написꙋетъ
сѧ ѿ прекагѡ начертанїѧ
и҆ правагѡ.

Ѡ҆бличенїе, ф҃.

И҆здѣ подобнѡ а҆фанасїевꙋ
реченїю, ѡ҆немъже писа
хомъ во ѡ҆бличенїи з҃м,
тамѡ посылаемъ чита
тела. здѣ точїю въ к
ратцѣ речемъ, ꙗ҆кѡ =
кр҃тъ триѵпостасный на сѣ
стъ правое и҆ прекое наче
ртанїе, ѡ҆немже и҆ никои
прп҃бныи рече. ѿдрꙋгицы
же и҆ подножїи краткости
ради ѹ҆молча, но не ѹ҆бѡ
и҆ ѿ рече, и҆бо никогда ѿ
кр҃та сн҃а не ѿемлютисѧ.

Составъ, ı҃.

вленъ, за кое́го ѻ҆́нъ борьбꙋ̀
сїю̀ сотворилъ. Тѣ́мъ же
и҆ рече́мъ емꙋ̀, ѡ Сїмеѡне!
ка́кѡ не ѹ҆стыдилъ́сѧ е҆си̑ к
за́дѣ ꙗ҆́кѡ мыши грыза́ти
ѡщенная бг҃оносна́гѡ ѻ҆ц҃а̀
пи́смена; по что далѣ̀ не
прочелъ е҆си̑, и҆ли̑ прочетъ
ши ꙗ҆́кѣ ко хотѣ́лъ е҆си̑ =
ѡ҆больщева́ти ро́ссїанъ;
видѣ́лъ ли е҆си̑ мало пони
же ѡ҆́нъ ѡщенный ѻ҆ц҃ъ ѡ
стомъ же кр҇тѣ̀ си́це рекъ;
то̀ ѹ҆бѡ древо честное, ꙗ҆
коже по и҆́стиннѣ и҆ пречес
стное, на не́мъ же самъ сѧ̀
на тре́бꙋ за ны̀ хр҇тосъ во
знесе, ꙗ҆́ко же ѡщенно
прикосновенїемъ стыѧ п
лоти и҆ крови. Зри́ши ли

ѿ толѣже трисоставномъ
кр҇тѣ пишетъ дамаскинъ,
на немъ же хр҇тъ распѧтсѧ,
тогѡ начетырѣ страны
раздѣлѧетъ, внемъже вы
сота и глꙋбина и долгота
и широта содержитсѧ.
посылаемъ же ѿ четвероко
нечной силѣ читателѧ во
ѿбличеніе, и е, и тамѡ ѿ
семъ пространнѣе речено,
точію здѣ ѿсемъ речем.
Полоцкой сказалъ, ѧкѡ
д҇ края кр҇та среднимъ ке
нтромъ держатъсѧ. Въ
нашихъ же древнихъ кни
гахъ написано, четыре ко
нцы кр҇тоу среднимъ сос
тавомъ содержатъсѧ. ѧко
вѣбо показалъ выше его

рог

и нѧже дрꙋгіе два состава,
еже наслѣетъ крⷭ҇тъ хрⷭ҇товъ,
ихъже и таинъственные =
концы, или страны именꙋ
етъ, зане в нихъ глоуби
на и высота. в среднемъ
же составѣ на распростра
неніи прежномъ, сюдꙋ и
сюдꙋ широта и долгота.
согласно оубо съ прочіими
бгословцы и дамаскинъ и
исповѣдꙋетъ, ꙗко единаго
го с ними распѧтаго спа
хрⷭ҇та оученикъ.

Составъ, дї тъ.

Кінмъ еще симешинъ по
слѣдще приводитъ ко
нечное на срамъ себе,
въ помощь же благовѣр
нымъ свидѣтельство,

снице пиша. Тождеже оубѡ
рѣдаетъ и҆ ст҃ый григорій
нискій, въ словѣ г҃ мъ на
Ѥвноміа, и҆ дѣ́ѧнїе прикоди
ст҃аго ап҃ла павла сице ка
ѧ ѡ҆ крⷭ҇тѣ бесѣдꙋюща,
въ посланіи къ Ефесеѡмъ,
во главѣ, г҃. Да возможе
те разꙋмѣти со всѣми
ст҃ыми, что широта и
долгота, и҆ глоубина, и҆ вы
сота, е҆же ст҃ый григорі
на ѡбразъ крⷭ҇та преноси,
часть верхнюю высотоу
и҆меноуѧ. глоубинꙋже ча
сть дольнꙋю. пречнее же
паки чрезъ ѡба конца
широты и҆ долготы и҆ме
неми знаменꙋѧ. Что си
свидѣтельствъ свѣтлѣе;

нли что вѣрнѣе быти мо
жетъ:

Обличеніе, ді то.

И мы ти речемъ: ѕѣло с
видѣтельства сїя свѣт
лы, но не тебѣ. тебѣ бо
погибающимъ слово кре
стное юродство, спаса
ющимъ же ся намъ сила
бжія есть. какаа из здѣ
моудрецъ сый, якѣ юро
бываеши, по подобію вол
чію, в соущи зинулъ оуста
своа. что бо ты реклъ
григоріево свидѣтельство
ѿ крстѣ, часть верхнюю
высотоу именоуя, пока
залъ еси верхнюю дскѫ.
глоубиноу же часть доль
нюю, подножіе явилъ.

прейное паки чрезъ ѿба =
конца, третїю часть пре
кагѡ древа ꙗвнаъ сїи .
четвертаѧ часть длиннъ
ное древо, внемъже тѣ-
три части ѹтвержаютъ
сѧ. начто сихъ ꙗснѣе с
ловесъ; тебе же такѡ бе
звѹмїе твое помрачило,
ѡже въ своемъ двѹчастномъ
крстѣ хотѣлъ, и покѣда
ти четыре части. еже
мы знаемъ древо часть
именѹетъ сѧ, а не полъ дре
ва. ибо и на воздвиженїе
чтнагѡ крста, ради трехъ
древъ, кипариса и певга и
кедра, такѡ на литїи гла
голетъ. ты покровъ дер
жавенъ ꙗвнисѧ тричастны

кр҃тѣ єдинъ. г҃ древа, г҃ части
и҆мѣнꙋетъ, четвертаѧже д-
ска въ кипарисѣ сꙋщи.
И паки кирилъ философъ
глаголетъ ѿ крс҃тѣ єдини.
Четырєбо части крс҃тъ и҆
матъ, и҆ аще єдина єго ѹ
бꙋдетъ, то своегѡ лица
не ѧвлѧетъ, сирѣчь, дски
верхнѣи аще не бꙋдетъ,
высота не ѡбразꙋетсѧ.
аще ли подънож҃иѧ не бꙋ-
детъ, глꙋбина не показꙋ-
етсѧ. аще ли прекое съ
правымъ разымѣтсѧ,
крс҃тъ разоритсѧ. Но ѹбо
посемъ лѣпо ѧкѡ и҆ голиа-
дꙋ своимъ мечемъ главꙋ
ємꙋ ѿсѣщи. ѿ своей и҆хъ
привести и҆мъ свидѣте-

лытво, да конечнѣе молча
ти боудоуть. Въ книгѣ и
менуемой мече, на листоу
ѵ҃мъ, и на ѵ҃а мъ пишють.
Дворъ сей єдинъ єсть крстны,
на крстѣ созданный ѿ древе
четырехъ по ѡписанію оу
чителей, иже глаголють
широтоу быти крстнѹю,
на немъ же роуцѣ єго при
гвождены, ѿ древа финика.
долготоу, на ней же висяше
тѣло, ѿ кипариса. глоуби
ноу, на ней же нозѣ пригво
ждены, ѿ кедра. высотѹ,
на ней же титла бѣ напи
санъ, ѿ масличны. Якоже исполнитися
реченномѹ ѿ
премоудрости бжіей чрезъ си
раха. якоже кедръ вознесся

въ либанѣ. Что по сихъ
сице смѣютъ глаголати,
иже ѿ богатвенныхъ писа
нїихъ, и ѿ своихъ списанї
ихъ ѡбличаеми, каковымъ
ли бестоудїемъ не боудꙋ
срамлятися, дерзнꙋвши
толь глꙋбокꙋ неправдꙋ по
ставити, еже двꙋдревъ
ной оуподоблати трисос
тавномꙋ крстоу сїю,
не имѣющꙋ высоты и глꙋ
бины и подобїѧ распятї
а хртова, что же ли по
сихъ ѡбличенїихъ жезлъ
змїеѡбразный, не такъ ли
показася, яко нѣсть па
стырскїи, но пастыремъ
црковнымъ противный,
и крстꙋ хртовꙋ сопротив

вный: каковы и ꙁченїемъ
вознесшися полоцкой до
небесъ, нынѣ же показанъ
ꙗко низшедый до ада:
ꙗко тать сый и разбой
никъ, уже тако ꙗвнѣ
обличенный. Еще ли сокру
шенная ѿ трисоставна гω
креста едина уста своѧ ꙗ
ко и гробъ ѿверзетъ: но
надѣюся ѿ умъ имущихъ
уже по тацѣхъ ѡбличенїихъ
познано быти, ꙗко какое ка
кое умышленїе.

Статїѧ, ві.

Но и ли сими словесы хоще
ны увѣщати, еже
глаголетъ: Ꙗко на п
росфорахъ не ино что,
токмо ѡбразъ креста гнѧ

написуетъся •

Обличеніе, ві •

Вопросилъ бы полоцкаго,
коего крⷭ҇та, едина образ
на просфирахъ оуних на
писуетъся, О него ли
крⷭ҇та едина, на немъже О
страда волное распятіе.
но той присоставленъ бѣ,
от четырехъ частии древа сло
женіе. и от одно составной
присоставномъ какой бу
детъ образъ; немогущеже
емоу быти, почто и об
разъ того крⷭ҇та едина име
ноуетъся; тѣмъже и з
дѣ якож лянивыи полоцкои
обличаетъся, составила от
чрева своего лжу. Простра
нѣеже от образѣ крⷭ҇та=

гдна҃ писано въ з҃ мъ ѿблн
ченіи.

Статіа. г҃і.

Итоже поснѧ́хъ симешѡновы
паѵчинъ соткание ѕ въ́рд
а свое неправое въ пре
жнихъ свидѣтельствахъ
мудрованіе, нанынѣшна
го рода живыхъ свидѣте
лей приходитъ, ꙗковъже
и самъ оупоенъ моутнымъ
питіа мудрованіемъ. гла
голетъ: вопросите чтны
іеромонахѡвъ ѿстыа го
ры афонскіа приходѧщихъ,
какѡ оу нихъ просфоры пе
чатаютъсѧ изначала, и п
ріимете ѿвѣтъ. взыщи
те ѿархіереѡвъ всегѡ пра
вославіа греческагѡ, и то

рои

ѫде оуслышите.

Оулученїе, гі.

Писанїе глаголетъ: вопроси оц҃ы твоѧ, и возвѣстѧтъ ти. старцы твоѧ, и рекѹтъ ти. Ѿсихъ словесъ мы навѹчаемъсѧ древнихъ ст҃ыхъ вопрошати, и ихъ оученїемъ ст҃ымъ ѿвѣтъ себе прїимати. выше своимъ своимъ преданїемъ: себе самѣхъ вопрошати повелѣваете, ѥже ѥсть нынѣшнихъ архїереѡвъ и монахѡвъ афонскихъ, кїи несогласны древнимъ ст҃ымъ оц҃емъ, греческимъ и россїйскимъ. несогласїе же ихъ ѿ бг҃авлено въ началѣ кртины а сеѧ книги, ко ѿбѣгавле

нїи г҃ мъ. ѿ просфира́хъ же,
ꙗ҆́кѡ на ни́хъ по ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ
преда́нїю печа́тїю ко ѡ҆бра
жаю́тъсѧ прило́ставный =
кр҃тъ є҆ди́нъ, въ а҃ мъ сло́вѣ.
въ г҃ и҆ главѣ ꙗ҆вни́хѡмъ. Га
ви́мъ же и҆ ны́нѣ ѿ ѹ҆ста́ва
ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ, ѿ не́мъже въ
предисло́вїи є҆го̀ пи́шетъ.
Ѹ҆ста́въ, є҆́же є҆́сть ѿ́ко це
рко́вное, и҆збра́нъ ст҃ы́ми =
ѻ҆ц҃ы ѿ мно́гихъ ти́пикъ,
і҆єрлимскагѡ и҆ ст҃ыѧ горы
и҆ ѿ стꙋдитова, и҆ ѿ мно́гихъ
ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ и҆ ѿ вселе́нскихъ
собо́ръ, и҆ преда́нъ ст҃ѣ́и бж҃і
е́й цр҃кви. въ не́мъ ѹ҆ста́вѣ =
ко главѣ чи́нъ ѿ панаги́и,
быва́ющїи въ мнⷭ҇тырѣхъ
по всѧ̑ дни̑, каковы́и и҆мѣ́

стиѧ, халѣбецъ пресвѧтыѧ,
на немъже ко нецъ по
добїем крⷭ҇тъ живот
ворѧщїи вощѣ раждаетъ
сѧ въ книгѣхъ на печатанъ,
ѡбразъ єгѡ си цевъ. Ита
кѡ оцѣѡ по преданїю свѧтыхъ
вселенскихъ соборѡвъ, и прѡ
чїихъ свѧтыхъ ѿцъ, и свѧтыѧ
горы, еже есть афонъскїѧ,
крⷭ҇тъ хрⷭ҇товъ трисоставны
печатїю нлсѣтъсѧ. Нынѣ
шнихъже архїереѡвъ грече
скихъ и рѹскихъ, и афонъ
скихъ монахѡвъ преданїе,
повелѣваетъ во ѡбража
ти на панагїи си цевымъ
подобїемъ и на прочїихъ про
сфирахъ. И ѧвѣ познаваетъ
сѧ, ѧкѡ нынѣшнїи архїереи,

и҆ а҆фо́нскїи мона́хи, не согла́
сны съ дре́вними ст҃ы́ми все
ле́нскими собо́ры, и҆ сти́пики
ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ, и҆ ст҃ы́ѧ горы̀
а҆фо́нскїѧ, ꙗ҆́кѡ си́ми е҆ди́нѹ
печа́ть на просфи́ра́хъ трисо
ставна́гѡ кр҃та є҆ди́на не и҆
мѣ́ютъ. но и҆мѣ́ютъ но́вѹю
свою̀ печа́ть двѹча́стнагѡ=
кр҃та̀, ю҆́же ѿ пло́тьскагѡ мѹ
дрова́нїѧ своегѡ̀ положи́ша,
како́го во і҆ѡ́эннкѣ ст҃а́гѡ=
жи́тїи, и҆ въ прѡчі́ихъ дре́
внихъ і҆сто́рі́ахъ крыже́мъ
латы́ньскимъ и҆менѹ́етъ, ѿ
че́мъ во ѿбличе́нїи в мѣ̀ сно̀
и҆о́ва пи́сано, и҆ е҆́сть и҆ позна
ва́тисѧ. И҆ сїѐ зда́нїе поло́ц
кагѡ то́лико крѣ́пости не
и҆мо́ущее, ꙗ҆́кѡ и҆ паѹчи́нным,

тканїемъ оуподоблѧющесе
сѧ. аще кто точїю не возри[т]
въ древнѧѧ стыхъ ѡцъ ще[т]
нныѧ преданїѧ, таковыхъ
развѣ оуловлѧющаѧ. а ѿ ю[же]
бжтвенныхъ писанїи проскѣ
щаемаго, такѡ не терпаща,
ѩкѡ тлѣнїемъ нѡкости с
коеѧ на растерзанїе всѣмъ
подълетаща. ктобо ѿ иже
стыимъ писанїемъ оутверже
нным, не вѣсть древнихъ,
бгословцемъ и ѡцъ достои
нъства, и ѿ нихъ не восхоще
навыкати правѡ, и незаблу
ждающую стезю шествова
ти, имать не время токмѡ
многѡ, и премудрость край
нѧѧ свидѣтельствуетъ до
стовѣрное, но и ѧзнительство

равноангельское, и на всѣми сими вкѣльшаѧсѧ вин(ъ)хъ блгть оутѣшителѧ, гаже и безчисленными дарованіи тѣхъ просвѣтила, и ми(мо) ихъ велеліпнаго достоинъства, дерзнулъ бы оутвержати свое вѣчное спасеніе на новыхъ= законникахъ, ижe вѣра и днесь прозябшыхъ. и сами своѧ точію богатьствомъ, и гордостію вѣка сегѡ, и многоцѣнными трапезами красѧщихъ. и на не покараю щихъсѧ имъ не христоподраб ною кротостію и терпѣніемъ, но моучительнымъ кровопролитіемъ иро дышущихъ. и толикѡ ѿстоѧщихъ ѿ духовныѧ благодати

и҆ премⷣро́сти, и҆́же ѿ небесе́=
къ дре́внихъ ѻ҆ц҃ѣ́хъ ѿбни́та́
емы́мъ, и҆ равноа҆́гг҃льнаго жи
тїѧ̀ и҆́хъ и҆ по́сти, ꙗ҆́кѡ м
нѡ́жае пра́хъ сладостра́стїе
ве́ка сегѡ̀ преста́ющаго при
влача́щїй, да не глаго́лю попо
до́бїю скотѡ́въ безсло́весныⷯ,
сладкопита́нїемъ и҆ сребролю́
бїемъ, и҆ славолю́бїемъ и҆ пїа́
нствы, и҆ и҆нѣ́ми прилѣпла́
ющесѧ. но и҆́же спасенїѧ вѣ́
чнагѡ, а҆ не вре́меннаго жела́ꙗ,
ни ка́кѡ. и҆ли̇̀ преще́нїемъ к
то̀ понужда́етъ дре́внихъ
ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ не внима́ти,
ны́нѣшнихъ же новопредаⷭ҇те
телей и҆ не раⷭ҇смотрѧ́ѧ по
слꙋ́шати, а҆́ще что̀ и҆ но́вое
проти́во дре́внимъ предаю́ⷮ,

зане яко архіереωвъ, и апо
стольскими саны одѣян
ныхъ. Но утверждаетъ ны
павелъ сосудъ избранный,
глаголя, аще мы, или ангелъ
съ небесе благовѣститъ вамъ,
паче еже благовѣстихомъ,
анаѳема да будетъ. Про
толкуя же сія словеса з
латоустъ, и в большее благо
боязньство приводитъ,
глаголя. И не рече аще проти
вное возвѣститъ, или пре
вратитъ все. но аще и мало
нѣчто благовѣствуютъ, па
че еже благовѣстихомъ, а
ще и ходое что подвигнути,
анаѳема да будетъ. Но и
священный соборъ соединенія,
сколь твердо основаніе це

рковнагѡ древнагѡ преда
нїа блюсти завѣщавает
сице глагола: Вса ꙗже
чрезъ црковнаа преданїа,
и оучительства и коѡбраже
нїа стыхъ и пришпамятны
оцъ новосотворенаа и со
дѣланаа, или посемъ сотв
орити хотящаа, анафе
ма. И оучеⷭ҇ѡ апльское и стых
оцъ мѫдрованїе, дерзнове
нно предаетъ анафемѣ,
иже и мало что въ цркров
ныхъ преданїахъ слѣбющи
новотворити. И аще по
стомꙋ іѡаннꙋ дамаскинꙋ
главизна всѣхъ благихъ е
стъ кртъ, и хртъ всѣхъ
инѣхъ чюдотворенїи любез
нѣишїи. и той кртъ т

рисоставный, трїца имѣетъ
трисоставныя ѡбразъ. и
тѣмъ содержатися небная
и земная и преисподняя.
и тѣмъ вся црковныя та
йны содѣваютъся. и тѣм
тѣло и кровь едину прием
лемъ. и той воѡбражали =
печатїю стїи оцы. якоже
въ прежнїихъ ѡбличенїихъ
ясне ѡбъявлено ѡтомъ,
каковой великой анафемѣ
показуются достойнїи,
иже втоль великую крстну
ю тайну слѣвши согрѣ =
шити, и вмѣсто плоті
ю хртовою ѡсщеннаго т
рисоставнаго крста, и рак
ноѡбразнаго тому, и ту
юже благодать имѣющаго,

сѣкшїи двꙋдревный возне
сти на просфирахъ, и трочное
ѥмоу ѡбразованїе приписа
ти, и глоубиноу, и высотꙋ,
и ширинѹ, и долготоу съ
трисоставнагѡ крⷭта ѥдина
скрасти, и татьскимъ ѹха
сомъ двꙋдревнагѡ ѡблещи,
ꙗкоже въ а҃ мъ словѣ, и
во в҃ мъ, въ г҃ тїи ѡбличенї
ихъ ꙗснѣ показано. тако
вои же аплⷭкои и стыⷯ ѿцъ
анафемѣ подъпадъшїи, ка
кѡ боудꙋтъ достовѣрнїи
въ несоподобномъ црковно
оученїи свидѣтели; каковы
ли бестоудїемъ издѣ симе
ѡнъ заключаѧ гнилострои
тельное свое зданїе, не оу
стыдиласѧ къ небоѕненым

ѹ҆зкихъ кла́ткѣ держа́щымъ,
новымъ вѣ́ка сегѡ мѹ́дрова́
телемъ, привлека́ти на́съ
а҆́ки и҆ дѣтей. и҆ли и҆здрѣ не
попритчили вѣтшанныѧ
и҆ и҆стлѣ́лыѧ ѻ҆дѣ́жды, до
прїѧ́тїѧ рѹ́къ видѣ́нїемъ
то́чїю знаменаю́щесѧ, въ
прїѧ́тїиже ни є҆́дино ѿкра
є́въ крѣпѧ́щесѧ. но гни́лос
ти ра́ди своеѧ̀, всѧ̀ на раз
терза́нїе гото́во подлежа́
щи. и҆ толи́кѡ па́че, є҆ли́кѡ
къ дрѹго́мѹ краю̀ ближа́йше.
тѣ́мъ занѐ зда́нїе ѹ҆че́
нїѧ̀ є҆го̀ не пра́вдою мнѡ́го
ю сотка́нно, а҆́ще и҆ ѕѣлѡ
показа́лъ себѐ хва́стаѧ, во
зносѧщасѧ и҆ высѧща́сѧ. Но
и҆ мы съ црⷭ҇твеннымъ прро́

рц͠д

коимъ нынѣ времени прия
чниши ѱаломъскіи копосемъ.
видѣхъ нечестиваго возносѧ
щасѧ и высѧщасѧ надъ древ
нимъ бл҃гочестіемъ [школьны
ни ученіемъ] яки кедры ливан
скіѧ, и мимо идохъ [ѿ бж҃ес
твеныхъ писаній познаваѧ
коварьство его] и се не бѣ,
[крѣпости въ чиненіи его]
и не обрѣтесѧ [межи правосла
вными древними учители]
мѣсто его. и быти намъ
бгъ прибѣжище и сила, по
мощникъ въ скорбѣхъ об
рѣтшихъ ны зѣло. кне
моуже владѣ своемоу славо
слова вопіемъ. яко же сот
ворилъ еси соудъ мой, [съ
полоцкимъ] и прю мою. [сии]

сѣ́лъ еси̇̀ на прⷭ҇толѣ́ [, мт҃ри
на́шеѧ цр҃кви] сѹдаѧ̀ пра́въ
дꙋ [, бж҃твеными твои́ми пи
са́нїи] запрети́лъ еси̇̀ ѧ҆зы́кѡⷨ,
и҆ поги́бе нечести́выи [дїа́волъ,
и҆ съ пособѣ́шникомъ свои́мъ слꙋ́
симеѡ́номъ] и҆́мѧ е҆го̀. попи
ре́нїѧ еси̇̀ [живототворѧщимъ
твои́мъ трисоста́вным кре
сто́мъ] въ вѣ́къ и҆ въ вѣ́къ
вѣ́ка. врагꙋ̀ [древнѧгѡ бл҃го
че́стїѧ полоцкомꙋ] ѡ҆скꙋдѣ́
ша ѻ҆рꙋ́жїе въ коне́цъ, и҆
гра́ды [соста́въ ложнаго с
чине́нїѧ е҆го̀] разрꙋши́лъ е҆
си̇̀. поги́бе па́мѧть е҆го̀ съ
шꙋ́момъ. зане̇̀ не ѿ и҆сточ
ни́къ і҆и҃левъ [прⷪ҇рѡкъ и҆ а҆пⷭ҇лъ
и҆ ѻ҆ц҃ъ] сла́витъ гда. но ѿ
чре́ва своегѡ̀ и҆зно́ситъ лꙋ

кавлѧ. и҆ поне́же ᲂу҆тверди
себѣ̀ [поло́цкоѝ] сло́во лѹка́во,
и҆ повѣ́даша [є҆зѹи́тскимъ лѹ
ка́вꙑ̀мъ] скры́ти сѣ́ть,
и҆ речѐ [въ помышле́нїи̇ свое́мъ]
кто̀ ᲂу҆́зритъ и҆́хъ; надѣ́ѧ
сѧ, ꙗ҆́кѡ ѡ҆́вꙑхъ ᲂу҆би́ша,
ѡ҆́вꙑхъ разгна́ша, ѡ҆́вꙑхъ же
соблазни́ша, и҆ нѣ́сть нико
мѹ̀ ѡ҆бличи́ти непра́вды є҆гѡ̀.
та́кѡ є҆щѐ къ ѕло́бы ѕло́бѹ
прилага́етъ, си́це глаго́лѧ:
чѣ́мъ же ᲂу҆тверди́тесѧ си҆̀
жезло́мъ на́шимъ, при пра́
вдѣ̀ правосла́вныѧ цр҃кви,
и҆ ѿгонѧ́йте ѿ себѐ и҆́дѹще
вныѧ лести́цы, и҆́хъ же ча́сти
съ дафа́номъ и҆ а҆виро́номъ,
и҆ ѡ҆бще́нїе съ кнѧ́земъ тмы
вѣ́чныѧ. ѿложи́тесѧ ѿ ни́хъ.

да не и҆вы съ ними за хꙋлꙋ, на
вѣчное все хꙋленїе и҆ нескон
чаемыѧ моꙋки ѿсꙋждени
бꙋдете. А҆ паки: и҆стинꙋ
ны вамъ желаемъ, и҆ сего ѿ
селѣ бесперестанно молимъ.

Ѡбличенїе, д҃.

Аще молитсѧ тебе врагъ
твой велїимъ гласомъ.
[глаголетъ премꙋдрый со
ломонъ] не вѣрꙋй емꙋ,
седмь бо сꙋть лꙋкавьствїи
въ дꙋши его. И҆стинно ѿ
симеѡне полоцкомъ сїе сло
во реченїе может. къ мо
ленїи его седмь лꙋкавьствъ
познаваетсѧ. не точїю та,
что прежде оу҆же ѡ҆бличен
на, но и҆ здѣ коликаго сада
смертоносна и҆сполненна. по

велѣваетъ оутвержатися =
жезломъ своимъ, и ѿгонятъ
ѿ себе ѕлыя и дшегѹбныя ле
стицы. а ꙗвѣ тѣхъ нарица
етъ познаваетъся, кои съ
жезломъ его несогласны, ви
дитъся оубо повсѣхъ, ст҃
ти ѿбличенїихъ. И въ а м
еже ѿкрстѣ мовѣ, ꙗко =
прроковъ и аплъское оученїе
съ бгоносными оцы въ коу
пѣ, проповѣдѹютъ и просла
вляютъ животворящїи =
крстъ трисоставный, на не
мже хртосъ распятъся.
Полоцкаго же жезла состав
ленїе тайныкимъ обычаемъ,
тоу славоу оукрадая ѿ три
составнаго крста, против
но стымъ на двѹчастной =

прєписа. и҆ пѣ́валъ жєзло́мъ
ра́товати комꙋ̀ ѹ҆жє про
тивѧ́ющихъсѧ є҆моу̀ ст҃ы́х
по́лкъ бꙋ́дєтъ, ꙗ҆́кѡ и҆́хъ
проти́вниѡ жєзлꙋ̀, всю́дꙋ=
присностави́ный кр҃тъ, на
нє́мъжє цр҃ь распѧ́лъсѧ, а҆
нє двꙋча́стной прославлѧ́ю=
щихъ. И҆ та́кѡ показꙋ́єтъ
сѧ по́лоцкой ра́тникъ и҆
навѣ́тникъ ст҃ы́хъ бж҃і́ихъ.
но понє́жє ѡ҆бы́чай разбой
никщимъ ѕло́бы своѧ ѿри
ца́тисѧ, и҆ сю́дꙋ и҆ сю́дꙋ ко
ва́рствовати. бєзбоѧ́знє
нный та́ть є҆́сть и҆ по́лоц
кой, смѣ́лъ въ кра́стисѧ и҆
въ ст҃ы́хъ бг҃осло́вноє ѹ҆чє́
ніє, ꙗ҆́кожє прє́ждє ѡ҆блн
чє́нъ мно́гѡ, па́чє дєрзнє́

и҆ зде̑ хꙋ̑лꙋ свою̀ ѿ пракда́
ти. Занѐ ѿ́нъ же ре́къ, ѿ
лѹчи́тесѧ ѿ ни́хъ, да не и҆
вы̀ с ни́ми за хꙋ̑лꙋ на вѣ́чь
ное ве́схꙋле́нїемъ и҆ несконча́емыѧ мѹ́ки ѡ҆сꙋжде́ни
бꙋ́дете. Хꙋ̑лꙋ же къ нача́
лѣ̀ того̀ своего̀ вѣ́гω воз
ѡ҆бличе́нїѧ ꙗ҆́вѣ показа́лъ,
ꙗ҆́кω крыжа̀ дꙋ́ча́стнаго:
кто̀ и҆менꙋ́етъ, на тѣ́хъ
ѻ҆́нъ мно́гω и҆ и҆спе́рва хꙋ
лы̀ ѿры́гнꙋлъ. Но показа́
хомъ ко в҃ мъ на́шемъ ѡ҆бличе́нїи, ꙗ҆́кω крыже́мъ е҆
го̀ не мы̀ ны́нѣшнѧгω ро́
да, хрістїѧне и҆менова́нїе
да́ша, но дре́вле во с҃тѣ́йсобо́рнѣй а҆п҃льстѣй цр҃кви,
при бл҃гочести́выхъ црѣ́хъ

и҆ а҆рхїере́ихъ, и҆ чюдотво́рцѣхъ
рѡссїискихъ ст҃ыхъ ѻ҃цъ на
шихъ. За латынникъ є҆гѡ̀ ѡ҆
вꙋчастнагѡ вознесенїе, та
кѡ є҆гѡ̀ и҆менова́хъ крыжѐ.
Зане польскагѡ и҆ латыньска
гѡ чинопо́ложенїѧ, такѡ
є҆гѡ̀ препрославла́ти. Поло
цкоиже не хотѧ латыньскїѧ
а҆́кѣ показати личи́ны,
гнѣ́вашасѧ на тѣ́хъ и҆́же к
рыжемъ є҆гѡ̀ и҆менꙋ́ютъ,
ѿ се́рдца своего ꙗ҆́кѡ и҆зъ
бе́зды хꙋлꙋ̀ и҆спꙋсти.
Ꙗ҆́коже въ нача́лѣ, такѡ и҆
на концѣ возгла́шенїѧ то
гѡ̀ си́це глаго́лѧ. Ѿгонѧ́и
тѐ ѿ себе ѕлы́ѧ и҆ дꙋшегꙋ́бе
ныѧ лестцы, и҆́хъ же ча́сть
съ дафаном и҆ авиро́номъ,

188

аще апостолское сложенїе армянъ сво
и ѿ мартына еретика то не должно таких
иконъ въ церквахъ имети у которыхъ име
ющих благословляющія и молящія въ два
перста и ныне в соборах тамо и в монасты
рехъ в монастыре у Петра царевича на гро
бомъ три иконы божія матери у пресве
енаго младенца благословляща руна въ
два перста у святителя Христова Нико
лы въ два же перста и аще ѿ мартына
еретика предано то и те иконы надо
бно из церкви вынести анатемати

потꙋ нєсонидє пресвятая бцⷣа
ѻла ѿпѣхъ словъ еретическихъ вчилєтв
шя к вамъ недолжно таимхъ протамма
которыє имеютъ бладсловащія иконѣ и мєств
щія рбии пишетъ єто армянєское и ѿ
мартына еретика предано

и҆ ѡ҆бще́нїе съ кнѧ́земъ тѣ
мы̀ вѣ́чныѧ. Но оу҆́бѡ є҆щѐ,
ѡ҆стаꙋ́нокъ є҆гѵпетскїѧ ѡ҆к҆а́
ѧнныѧ тмы̀ ѡ҆ста́сѧ. Єщѐ
содо́мскагѡ горѣ́нїѧ пе́клъ
пра́хомъ горѧ́чести своє́й е҆
рѡковѣ́рїю досажда́етъ. Є҆
щѐ подоба́сѧ а҆нні́ю и҆ д
рꙋ́гїй а҆мврі́й, ꙗ҆́кѡ два̀ нѣ́
каѧ волхва̀ не намоу́сеѡ
жезлъ, но кртꙋ̀ хртовꙋ̀ к
разѝ ꙗ҆вла́ютсѧ, и҆ сла́воу
є҆гѡ̀ потре́ти начина́юще,
къ двꙋча́стное дре́во заклю
че́нїемъ •

Пакѝ по жезлѣ̀ полоцкаго,
во оу҆вѣ́тѣ, дрꙋгі́й творе́ц,
ꙗ҆́ки дрꙋгі́й пе́съ ѿ а҆́да
преисподнѧ́гѡ, и҆схо́дитъ
ла́ѧти нестерпи́мыми

дрїа́дали на дре́внѣе бл҃гоче́
стїе. па́ки не те́рпитъ к
рыже́мъ и҆менова́нїѧ двꙋча́
стномꙋ крестꙋ̀, и҆ за то̀ и҆
мено́ванїе нарица́етъ право
сла́вныхъ, порожде́нїѧ е҆хи́д
нина. А҆ ꙗ҆́коже показахѡ́м
во в҃мъ ѡ҆бличе́нїи, ст҃аѧ́
ц҃ркѡвь та́кѡ е҆го̀ и҆менова́
ла крыже́мъ, в не́йже поро
ди́вшїйсѧ бл҃гоче́стивїи кнѧ́
зи и҆ ц҃рѝ и҆ а҆рхїере́и, и҆ про́
чее многочи́сленное хрїстї
ѧ́нъ состоѧ́нїе, ба́нею па
кѝ бытїѧ ст҃ы́мъ кр҃ще́нї
емъ, во и҆́мѧ ѻ҆ц҃а̀ и҆ сн҃а и҆
ст҃а́гѡ д҃ха, во и҆́стинной п
равосла́вной каѳоли́ческой вѣ́
рѣ, кромѣ̀ всѧ́кагѡ е҆рети́
ческагѡ прило́га. Се́и же

оупиѧвшїисѧ ѿ ѿверзеннаго
стоуденца бездны, дерзнꙋ
за то, что крыѧнемъ име
нꙋютъ двꙋчастанагиш, на
звати порожденїѧ ехидни
на. ѡ небо! гдѣ твои
громове; ѡ облацы!
гдѣ ѿ васъ исходѧщїи мо
лнїи; какѡ стерпѣсте пїѧ
ныхъ философѡвъ не стер
пимꙋю хꙋлꙋ, и попꙋстисте
гадоносным ихъ ѧзыкомъ
во свѣтлѣйшей россїи по-
невѣдꙋщей коварства их
людемъ ходити; какѡ и
же непомалисте пати г
радѡвъ попалити, двѣхъ
ѕлыхъ гадовитыхъ ѡставив
сте витисѧ; но ѿ коудꙋ и
сходитъ оумный дымъ,

ѧки дымъ пещи великїѧ:
ѿ коудꙋ дышетъ ѕлосмрадї
ѧ хꙋлоу оумныи ѵрканъ:
не тоили дерзаетъ на црко
внемъ небѣ чрезъ сосѹды
своѧ, егоже видѣ бгословъ
ѝзмора восходѧщаго, еже
есть по стымъ мефодїю и
андрею и многоѡсмѧтенаго
житиискагѡ сегѡ морѧ,
и многоѡволнѧщагосѧ исхо
дѧща, седми главы и де
сѧти рогїи ѕвѣрь, емоу
же на главахъ имѧ хꙋлы,
ѡ немъ же сказано. ѿверзе
оуста своѧ въ хꙋлоу на бга,
похꙋлити имѧ его, и ски
нїю его, и на нбси живꙋщы
ѧ. и емоуже дано брань со
творити со стыми, и по

бѣдити ихъ. Что же ли
будетъ и сея хулы нечи
стивѣйшій, еже истиннѡ ро
дившихся, во имя отца и
сына и святаго духа, назвати
порожденія ехиднина. И
паки рекли: Рцыте намъ,
кто вы оувѣща, или прек
сти сицевымъ знаменіемъ
божественнымъ гнушайтеся
[, четверочастномъ крестѣ г
лаголю], и крестомъ его не
нарицати; нещоую, не
инъ, но развѣ діаволъ. И
чесо ради странное имено
ваніе налагаете крыжъ.
Отвѣщаемъ. Научила насъ
соборная апостольская церковь,
истиннѡ благовѣрная, кая
до никонова смущенія не

поколеблема бѧше, и дрꙋ ны
нѣ въпослꙋшающихъ ю̑ п
реданїемъ своимъ пребыва
етъ, внеи же не дїаволъ гла
голаи, ꙗко же бы хрстиане.
но бжтвенномꙋ златоꙋстꙋ
вѣрꙋемъ въ цркви вса ѿ
бга вѣщаютъса, внеи же
ꙋставъ ѿко црковное, ма
рта въ л҃ днь. повелѣваетъ
чести житїе стителѧ и
чюдотворца Іѡны, кото
рое прочитаемо бѧше во
стѣи церкви, ѿлѣтъ црѧ
іванна василевича, и мит
рополита макарїѧ. а внесе
нїе пишетъ, исидора ми
трополита срѣтоша в ри
гѣ православнїи, носѧще же
кресты чтныѧ. капланове

ѿбожницъ срѣтоша его
скрыжи по своемоу латынь
ствꙋ. понеже по нихъ капла
нѡвъ латыньствꙋ ѿдвꙋ ка
кихъ частей сложа. въ мѣ
стѡ хр҇тока кр҇та почита
ютъ. такѡ польскимъ ѧ
зыкомъ ѿправославныхъ =
крыжемъ именовахъся. и
тий вси прочитающїи и сла
галющїи. по вышереченныхъ
ѱшкъ лаянїю названы ѿ
дїавола наꙋчены и ѡбгажде
ны. порожденїѧ ехидннна.
толь пресвѣтло въ правосла
вїй слающїи. ѡбкоихъ сщ҇е
нное еѵ҇лїе сказꙋетъ. е
лицы его воспрїѧша. даде
имъ ѡбласть чадѡ бж҇їимъ
быти. вѣрꙋющимъ во имѧ

є҆́гѡ. И҆̀же ни ѿ крове, ни ѿ
по́хоти пло́тьскїѧ, ни ѿ по́
хоти моу́жескїѧ, но ѿ бг҃а
роди́шасѧ. О҆ земле! ка́
кѡ стерпѣ̀ то́ликѡ досаж
де́нїе црк҃ви правосла́внѡ ка
фоли́ческой; О҆ сл҃нце и҆ лоу
на! ка́кѡ не и҆стꙋ́писте ско
є҆гѡ̀ чи́на, ꙗ҆̀коже и҆ ко вре́
мѧ распѧті́ѧ хрⷭ҇то́ва; О҆
ка́ковыѧ га́ды попꙋсти́лисѧ
за на́ши грѣхѝ на свѣ́тлꙋю
рѡсі́ю; а҆ па́стырїе оу҆пи́шасѧ
славолю́бїемъ сластолю́бїемъ
и҆ сребролю́бїемъ, и҆ любѧтъ ка́
ко бы шко́льной красносло́вецъ
ѿ ко́ꙋдꙋ ѿ по́льше, и҆лѝ ꙗ҆́ко
бы и҆з бе́здны вы́шедъ, да
оу҆мѣ́лъ бы и҆́хъ є҆нвы́хъ чю
дотворѡкъ хвали́ти. За нѐ

рче

по смерти не́сли и҆ недосто́
йни. да оу҆мѣ́лъ бы на пира́хъ
надъ винны́ми и҆ пивны́ми
чаша́ми витеи́скіи красно
словити, ꙗ҆ко́въ бы́лъ си
меѡ́нъ поло́цкой. а҆ древнѣ́е
и҆стинное бл҃гочестіе, и҆ и҆сь
тинныхъ бл҃гочести́выхъ па́
стырей, а҆ще и҆ ѕѣлѡ̀ нестер
пи́мыми доса́дами, и҆ вин
ꙗникꙋ́щаго бг҃а ꙗ҆́кѡ ѱи҃ ха́
ютъ. тогѡ̀ въ печа́ль себе не
прїе́млютъ, и҆ ꙗ҆витїѧ̀ и҆́хъ =
и҆зꙋ́витшивъ пло́тьскагѡ а҆ не
дх҃овнагѡ не разсꙋ́ждаютъ,
ꙗ҆ко́выѧжъ и҆ са́ми оу҆чини́ли
сѧ преслꙋ́шавшїи є҆ѵⷢ҇́льска
гѡ гла́са, повелѣва́ющагѡ =
ѿ пло́дъ и҆́хъ познава́ти.
И҆ па́ки сосꙋ́да и҆збра́ннаго

глаголюща. Блюдитеся, к
то вы бꙋдетъ крадовода
философїею и тщетною ле
стїю, пїяномꙋ Іѡасафꙋ па
трїархꙋ любезнѡ было слꙋ
шать, что его оублажилъ
въ жезлѣ полоцкой: тако жи
и Іѡакимꙋ патрїархꙋ мало
грамотномꙋ, краснѡ во ꙋкѣ
тѣ похваленїе. а того не
ощꙋщаютъ, каково хꙋленїе
ѿрыгнꙋто на Бга и на стых
его. не восхотѣли стою про
стотою древнимъ стымъ
Оцемъ послѣдовати, и не
вѣждами и боучими со аплом
нарицатися, но вознесъшися
аки сами исправители и
моудрые пастыри, под кра
даими ѿ лꙋкавых языки

школьныхъ, не оуразумѣвша
толь глубокїѧ погибели сво
еѧ. а кто апльскою просто
тою, и истинны желающїи
разумомъ, правду древнѧ
го бгочестїѧ принестъ п
реднихъ, того слоушати
не хотѧтъ, но ругнїемъ и
моуками и томленьми не
исчетными истѧжутъ его.
Но убо и во увѣтѣ подоб
но жезлу, татьскимъ о
бычаемъ разумъ истинныи
ѿ писанїѧ оукрадаемъ. но
пораженъ жезлу ѿсилы т
рисоставнагѡ крта. въ ку
тѣ и сразилосѧ и оувѣтное
неправдословїе, и нѣсть т
ребѣ повторати ѡбличе
нїѧ, да не ктомъ времѧ и

празникше, мнигiа главиз
ны ихъ неправедныя ѿпа
нутся не ѿбличени ѿнасъ.
аще и такш ѿстаютъся с
тѣсненiя ради, яково все
гда имамы писмены не ѿ
бличены, но въ бжтвеныхъ
писанiихъ лежимое предъ
очима очимъ имоущыхъ не
молчитъ на нихъ обличенiе.
Ноужда же нынѣ прибаво
чные во ѹвѣтѣ прилаганiя,
разорити црковною исти
ною, да не хвалитъся и по
слѣдная ихъ лжа проти
во истинны. написанъ во
ѹвѣтѣ къ анцѣхъ,
названъ ко ІС ХС рсѹнскiи
кртъ, си НИ КА цевъ ѿ
бразъ имѣ ющиъ. и

тѣ́лъ дово́дитъ двꙋча́ст-
наго поуча́ти.

Ѡбличе́ніе.

Дїа́волъ кон́стинѣ несто
ꙗ́нитъ, ꙗ҆́кѡ нѣ́сть и҆сти
ны въ не́мъ. е҆гда̀ глаго́ле
тъ лжꙋ̀, ѿ свои́хъ глаго́летъ ꙗ҆́
кѡ ло́жь е́сть, и҆ ѻ҆те́цъ:
лжи̑. сщ҃е́нное сло́во наꙋча́е
наі́съ. Той наꙋчи̑ и҆здѣ̀ лга́
ти ковꙋвѣ́тѣ, два̀ дре́ва
то́чію напи́сали, да и҆ рекли
той дре́вніи корсꙋнскіи к
ре́стъ. Ѽ злѣ безра́мныѧ
лжи̑! кре́стъ корсꙋнскіи ꙗ҆́
кѡже достовѣ́рніи глаго́лютъ,
а҆ще и҆ на двꙋ̀ древа́хъ, но
напи́санъ на средни́нѣ три
соста́вныи кре́стъ Хрто́въ
съ кѡ изображе́нною распѧ́тагѡ

вдки плотїю, кнемоуже и
подпись подъписана глаго
лютъ. напрочїихъ же крѣга
нконное написанїе, и ѕѣ
лѡ истиннѡ. какобо на
воздоусѣ а не надревѣ подъ
пись можетъ быти, ıа
ково оуниихъ вообразено,
ıако бы къ двѣмъ древамъ
подъпись положена, и восхо
тѣ насъ и здѣ ѡбманути
ıакѡ идетсѧ. мы не то
чїю на двѣ древахъ просто
на крестъ положенныхъ т
рисоставномъ хртоу и ра
спятїю хртовѣ, и прочїимъ
стымъ ѡбразѡмъ, но аще
и на дскѣ боудутъ воѡбра
жены, равнѡ покланѧемъ
сѧ. но не оубѡ сегѡ ради =

и дски не имѣющеи тако
выхъ стыхъ во ѡбращеніи,
но на праздники подпись по
дпишетъ кто, и начнетъ
кланятися. тѣмже и сія
ихъ ложь крѣпости нико
еляже не подаетъ имъ, но
паче срамляетъ, ѡбличаю
щу пррокъ. заблудиша ѿ
чрева, глаголаша лжу. Но
и ни оувѣтъ на семъ оут
верждаетъся, еже глаголетъ
минѣя, мца септемвріа
ді число. стихера крстопо
клонная, вѣщаетъ тво
рецъ сице. Четвероконечъ
ныи днесь миръ ѡсщаетъ
ся, четвероконечномъ воз
движаемъ твоему крту
хрте бже нашъ.

Ѡбличенїе.

Издѣ мꙋдрецъ не оузнавъ
малаго зданїѧ домꙋ сво
его. на воздвиженїе въ
день чтнагѡ крта, по
етсѧ сїѧ стихера на по
клоненїе кртоу. и не дкꙋ
древный и оусамѣхъ ихъ бы
ваетъ, не точїю въ древнѣе
благочестїе, но трисоставный
кртъ едїнъ, к немоуже и сти
хиры поетъ црковь. А по
неже и самъ коꙋвѣтѣ по
выше того именовалъ тре
частной кртъ едїнъ. тѣм
же и вопрошаѧ ихъ вкнце
к нимъ слово ѿ братиимъ,
поведайте намъ е мꙋдро
любцы! какой оу васъ к
рестъ пречастной; еда вы

концы̀ въ двꙋча́стномъ ѿ
сложе́нїа и҆́хъ ѿсреды̀ горѣ̀ и҆
до́лꙋ и҆ поперє́къ сю́дꙋ и҆ сю́
дꙋ тѣ̀ частьмѝ и҆менꙋ́ете.
✝ да коварнѣ́ предъпоста́
висте предъневѣ́дꙋщими въ
двꙋча́стномъ четырѣ́ ча́с
ти, и҆ сти́хѣ́рꙋ вышерече́н
нꙋю наси́льствомъ привлече́
те. а҆́кибы к ні҆ємꙋ глаго́ла
ся, и҆ сти́хѣ́рꙋ вышереченъ
нꙋю наси́льствомъ привла
чи́ти ꙗ҆́коже ꙋ҆жѐ и҆ дерзнꙋ́
ли є҆стѐ. та́кѡ и҆ сїа ꙋ҆
ва́съ четверочастно́й моꙋ́
дрьствꙋетъся. Ка́коже ꙋ҆
ва́съ тречастно́й протолкꙋ̀
етъся; ко́имъ ви́домъ є҆го̀
пока́жете; не ꙗ҆́кѣли по ва́
шемꙋ четы́рехъ часте́й п

ростолкова́нїю, подо́бїе сі́е-
є̑мꙋ трича́стномꙋ бꙋ́детъ
и̑ле́стїи. Ти̑ ꙋ̑же коли́къ
ва́мъ сра́мъ є̑ ѕмꙋдролю́бцы!
а̑́ще и̑ семꙋ̀ ви́дꙋ покая́нїа
тися бꙋ́дете, є̑́же ва́съ
дово́дитъ ва́ше новомꙋд-
рова́нїе. а̑́ще ли постыдѣ́в-
шеся є̑щѐ и̑ треконе́чномꙋ
ви́дꙋ не и̑звѣща́ти бꙋ́дете
кланятися, но рече́те ѿ т-
рича́стномъ, я̑́кѡ трисос-
та́вный крⷭ҇тъ є̑ди́нъ, и̑ но-
ѕда̀ та́кѡ трича́стнымъ и̑-
менꙋ́етъся, ради ѡ̑бразова́-
нїя тре́хъ дре́въ, кипари́-
са и̑ певга и̑ ке́дра. то̀ я̑́-
кѡ пока́жите, я̑́кѡ и̑ чет-
вероча́стнымъ то́йже три-
соста́вный крⷭ҇тъ є̑ди́нъ и̑

ногда именуетъся, ради че
твертыя части верхнія д
ски. а въ вашемъ двѹ древ
номъ двѣ части ꙗкѣ по
казуютъся, ꙗкоже и есть.
древо бо частію именуютъ
богословцы, а не полъ древа.
ꙗснѣ бо на той же воздвиже
ніе въ день, къ единому т
рисоставному кр(е)сту поетъ
церковь на литіи въ стихѣ
ре. Ты покровъ державенъ
ꙗвися тричастный кр(ес)те
ц(а)рь. А на целованіи вы
шереченной стихѣре. Чет
вероконечный днесь миръ
освящается, четверочастно
му воздвизаемѹ твоему
кр(е)стоу х(рист)е б(о)же нашъ.
И паки: Стихѣра, глас, в.

Прїидѣте вѣрнїи живот
ворѧщемꙋ древꙋ поклони
мъсѧ, на немже хрⷭ҇тос црⷭ҇ь
славы волею рꙋцѣ распро
стеръ. И̂ славѣ ѿ сихъ и̂стин
нна трисоставнагѡ крⷭ҇та
свѣтлѣетсѧ, животвоже ꙋ
вѣта мꙋдрованїе ѿблича
етъсѧ, и̂ такѡ тать и̂х
щникъ показꙋетъсѧ, дер
зꙋвый црⷦ҇ве православно
кафолическїѧ чадъ порожде
нїемъ ехиднымъ ѿклеве
тати. самъ ѿ оумныѧ е
хидны наоученъ такѡ та
тскїи во дворъ црковный
подкопатисѧ, и̂ ложью
а не и̂стинною дыхати.
Но оубѡ а̂ще во вѣтѣ п
риводитъ неправеднѣ ѿ

рчи

веюдꙋ каѧ коварствомъ
оукрадаѧ истиннꙋ, дановѡ
законенїе свое поставитъ.
напонеже разорено Оѵеско
ю истинною лжесловесїѧ:
ихъ храминѣ, невозможна
ни оутвердитися имъ:
на маломъ ихъ составленїи.
темже неесть нꙋжда въ
преди потонкꙋ сказати,
зане тойже разꙋмъ, иже
въ преди ѡбличенъ, разкѣ
краткими словесы истин
ными. пав҄чинотъкателное
лжесловесїе ихъ приводатъ
свидѣтельство, ѱалом, кв.
Соущее. Жезлъ твой и па
лица твоѧ, сїѧ ма оутѣ
шиста. Толкованїе Феѡдо
ритово. Глаголати може

щи жезлъ и палицѹ самый кр҃тъ, его же печатїю и воспоминанїе врагѡмъ побѣждающи, ко истиннымъ побѣждаемся стезамъ. ѿ двѹ бо палицѹ составляет ся.

Ѡбличенїе.

Небо рекъ кромѣ подножї я и верхней дски, но кратким словомъ ѿ кр҃тѣ хр҃товѣ палицами именова. к правой палицы подножїю и дски сочеты въ распятаго хр҃та кр҃тѣ. понеже и сїе речено про самой кр҃тъ, на немъже сп҃съ распялъся, еже есть трисоставной. краткословїя же ради, да не оусѡ кра

дꙋтъ и҆стиннꙋ. а҆́ще и҆ по
си́хъ безстꙋ́дъствꙋютъ пи́
сма оу҆бо с коварствомъ,
глаго́люще, дѹ҆́ха же живы́хъ
ѧ҆́снѣ показа́нныхъ ѿ стыхъ
оц҃ъ не внима́юще. тѣ̀ по
пи́смени, не ѿ простыхъ д
ре́въ нꙋ́жда и҆́мъ тро́и҆,
но ѿ двꙋ̀ па́лицъ, и҆лѝ по
прро́кꙋ ѿ жезла и҆ па́лицы,
да и҆ по́дъписи ни ка́кои҆ не
пи́сати, зане́ тоу̀ въ кра
ткосло́віи не помѧне́тъ ѿ
по́дъписи. къ сра́мꙋ и҆́хъ
подъстрѣка́ніѧ сі́ѧ изъ
глаго́лаасѧ, но ѿ паче́нѣйші
въ пе́рвыхъ главизна́хъ,
па́че же въ и҆мъ ѿблꙋчені
тои҆ ра́зꙋмъ ѿ бꙋ́сѧнъ.
Па́ки и҆з Ѱалтыри прико́

дитѧ. Ѱа҃лом. н҃ф. Далъ ѥси
боѧщымсѧ тебѣ знамені
е, ꙗкѡ ѥже оубѣжати ѿ
лица лоука. Толкованіе а
фонасієво великагѡ. Мы ѿ҃д
оубѡ глаголетъ ради не
честіѧ ѥже сотворихѡмъ,
казнены ѥсмы. Боѧщіиже
сѧ тебѣ, знаменіе пріѧ
шѧ, сирѣчь, внемъже пе
чатлѣхомсѧ давнѣ вѣ
кагѡ казнителнагѡ отъ
женіѧ боудетъ. Тогожъ
знаменіѧ ѡбразъ бо бѣ
кровь ѡвчаѧ, ѥюже и
раги во єгиптѣ помаза
хѹсѧ.

Ѡбавченіе

Что оубѡ и здѣ могли по д
копатисѧ, иже вездѣ по

с҃

кꙋшающїйсѧ подъкрадати
и҆стинный разꙋмъ. что
и҆хъ двꙋчастномꙋ здѣ по
могающе нашли. не ли
сїе, е҆же послѣди речесѧ
тогожъ знаменїѧ ѡ҆браз
бо бѣ кровь ѡ҆вчаѧ, е҆ю
же праги во е҆гѵптѣ по
мазахꙋсѧ. И҆ аще ѿ ветхо
законныхъ свидѣтельствъ
ѡ҆правдаютъ двꙋчастное
древо, и҆ ѡ҆бразнѡ тѣмъ
знаменїѧмъ то сотвори
шѧ, и҆ тамѡ въ помазанїи
верхнїе и҆ нижнїе праги,
и҆ во ѻ҆бою странꙋ дверей
помазахꙋсѧ. И҆ аще томꙋ
ѡ҆бразъ творити, то че
тыреꙋгольное дверей зда
нїе бꙋдетъ знаменованїи

и҆ твори́ти. а҆́ще ли та́мѡ
сѣ́нїѡ твори́мое и҆́хъ на
черта́нїе, по мно́гихъ бж҃е
ственныхъ писа́нїихъ, є҆́же
пра́зи ма́захѹся, и҆ же́злъ
мѡѷсе́ѡвъ, и҆ ѕмїа̀ в пре
кѝ повѣ́шенна, прѡѡ́бра
зова́ли крⷭ҇тъ с҃нь трисо
ста́вный, на не́мъ же гдⷭ҇ь
распа́тъся. ка́ко нѹ́жда п
ришеда́шїи и҆́стинѣ сѣ́нь-
гна́ти; а҆́ще бо а҆пⷭ҇лъ гл҃етъ
не поро́ченъ бы бы́лъ зако́нъ
мѡѷсе́ѡвъ, не бы вто́ромѹ
и҆ска́лося мѣ́стѡ. нѣ́сть бо
и҆ все́мъ приведе́нномъ сви
дѣ́тельствѣ помога́ющее ва́
шемѹ зда́нїю. но є҆́ще ка́къ
по ва́шемѹ ра́зѹмѹ ва́съ ѿ
бг҃авлѧ́ющее, ꙗ҆́кѡ за жидо́

са

вскою ст҃нїю гоните, ѡс
тавя пришедшую истин
нꙋ, приѡставный кр҃тъ
ст҃нь. Но еще рекли и въ
минеахъ четьихъ старых
рꙋкописныхъ ѡчетвероконе
чномъ кр҃тѣ писано ко
мнѡгихъ мѣстѣхъ. Ѿ
вѣтъ. А не представлен
ныя рѣчи показанїя пи
сати не приличнѡ, точїю
знаемѡ ѿпредваршыхъ =
кое и писано, ово лгано,
оу овыхъ скрадыванъ ис
тинный разꙋмъ. что же
надѣемѡ и въ причинахъ бы
было; иже бо въ малѣ не
вѣренъ, и во мнѡзѣ не
вѣренъ есть, свщ҃енное сло
во Еѵ҃глїе насъ наꙋчаетъ.

Мы въ рꙋкописныхъ минѣ-
ахъ прочитахомъ, марта
въ л҃ день во іѡаннѣ житіи,
исидора митрополита въ
ригѣ православніи свѣто-
ша со кр҇ты ѹтными.
капланшивѣже ѿ божницъ
свѣтоша съ крыжи по сво-
емѹ латыньствꙋ. Паки
и҆ны свидѣтельства прихо-
дитъ, въ книгахъ харатей-
ныхъ древнихъ, григоріа
бг҃ослова, и въ часословѣхъ пи-
саны кр҇ты въ лицахъ че-
твероконечныа.

Обличеніе

Григорій бг҃ословъ въ кни-
зѣ своей ѡ двꙋчастномъ
кр҇тѣ не оучилъ. в часо-
словахъ повелѣніа тако

нѣ́тъ же. а҆ коегѡ ра́ди дѣ́
йства та́мѡ напи́саны,
вы на́мъ того̀ не ѡ҆бъꙗ́вили.
а҆́ще ли таки́мъ же подо́біемъ,
ка́къ и҆ во ᲂу҆ста́вѣ напи́са
но дл҃ѧ̀ примѣ́ты пра́з
никѡвъ, напи́сано про́сто
кр҃сты̀, и҆ на то́мъ ва́мъ
ᲂу҆тверди́тисѧ нѣ́сть п
ри́лично, ꙗ҆́коже въ е҆м
ѡ҆бличе́ніи показа́хѡмъ.
а҆́ще ли каки́мъ подо́біемъ
та́мъ напи́саны, кої́ до
ва́съ ѡ҆сщ҃е́нныи собо́ръ пи
су̀ о҆́номъ заповѣ́дала на
пи́сати, и҆ дл҃ѧ̀ кака́ва та
и҆нодѣ́йствіѧ то̀ ѡ҆бъꙗ́ви
те, да ѿвѣ́тъ ᲂу҆на́съ
ᲂу҆слы́шите. Почто́ же и҆
въ про́чіихъ часосло́вахъ,

и григоріа бг҃ослова книга
нѣсть такого подобіа,
какъ ꙋ васъ на просфирахъ:
аще бы было ст҃ыхъ оц҃ъ
преданіе, быти бы емоу
подобало неизмѣнно и
въ послѣдꙋющихъ во всѣхъ
книгахъ. сего ради нѣ
сть сіе ваше свидѣтель
ство достовѣрно. а на
ипаче ꙗко видимъ мы,
во всѣхъ харатейныхъ и
писменныхъ книгахъ, пре
чтое слово имѧ іс҃ъ пи
сано. выше на иконахъ и
вꙋчастныхъ кр҃тахъ іис
подъписываете. а книгамъ
древнимъ печатнымъ и
писменнымъ не послѣдꙋе
те. темже отсюдꙋ =

новозаконеніе ваше позна
каетъся, еже что и іза
голете недостовѣрніи ся
клатеся. и на кои кни
ги ссылаетеся, тѣ и ѡб
личаютъ ваше дерзопрес
тупленіе. Къ симъ оубѣ.
Кртъ цра константина
ѿ ѕлата оустроенъ, и
иже побѣждаше против
ныя во свидѣтельство к
своемоу двучастномꙋ за
емлетъ. обаче и здѣ ѡ
бличаетъся, понеже несо
ѡбразнѡ двучастномꙋ,
цра константина кртъ
во ѡбраженіе имать. но
правое древо длиньніе о
речнаго. и паки, пречное
къ верхнемꙋ составꙋ бли

ꙗ҆на́йше и҆́мать, до нижнѧ
го же соста́ва подалѣ́ншее,
занѐ кр҇та̀ є҇днѧ трисоста́
вна́го ѡ҆бразова́нїе и҆́мать.
ѡ҆́бразъ же є҇гѡ̀ сицевъ =
и҆мѣ́ющъ три соста́
вы цѣ́лы воѡ҆браже
ны̀. И҆ ка́ кѡ ѿдносо
ста́внаго трисоста́
вномꙋ де рза́ютъ ꙋ҆
подроблѧ́ютъ; Тѣ́мъ же
и҆ здѣ̀ не ѿстае́тъ ни пе
ра и҆́мъ свидѣ́тельства,
но то́чїю лжи́вое кова́ръ
ство ѡ҆блича́етъсѧ. Но
па́ки нырѧ́етъ оу҆вѣ́тъ,
па́ки ѿхо́дитъ, и҆́ща г
дѣ̀ подкопо́ватисѧ. и҆лѝ
а҆́ще сдѣ̀ хитреца̀ дѣѧ́нї
емъ недоста́точнѣ во ѻ҆
сд

бразѣ имать. аще и к
двучастномъ не ѡбразуетъ
ся. Но коварнѣ оубѣтъ
ꙗкѡ не имѣя на бж҃твє
ныхъ писаніихъ оутве
рдитися, заключаетъ в
ихъ ѡбразѣхъ свое та
инство. глаголетъ, на
сосудѣхъ антезиніа рим
лянина, знаменіе крс҃та
сице четве роконечны
нымъ ѡбра зомъ въ
лицѣхъ пре(д) ставляютъ.
Но издѣ нѣсть имъ по
могающее ни мало, зане
правое древо длинніе п
реднаго, и въ верху имѣе
дску, долѣже копіе и
трость аки ѿ третіяго
состава горѣ прочерта

шася, аще и не оу къ ӕк
ность воѡбразися ӕкоже
случаетъся, или ѿ ноужъ
наго случаѧ, или ѿ невѣ
дества поспѣшитъся,
но обаче къ двучастному
ни малаш подреїа неима.
двучастныи бо точїю д
ва древа, и тѣ оба рак
ны. здѣ же дска въ верху
ӕснѣ изѡбражнена. къ се
моуже копїе и тросте,
и аки нижнїи состаку =
нижнѣе проначертанїе.
еще же и горы голгофы =
на знаменованїе, и тѣлъ
подобїемъ бываетъ и гла
ва адамлѧ воѡбражена.
но оу иныхъ воувѣтѣ не
положено. обаче и по ныхъ
се

во ѡ҆бра́женїю ѡ҆блича́ютъ
ся. а҆ є҆щѐ и҆ къ и҆̀хъ во ѡ҆
бра́женїи, до́ндеже пе
реѡ҆бра́зное не зри́тъ ся,
по пе́рвыхъ прилага́нїихъ и҆
невѣро́ѧтельни ѧ҆вла́ютъ
ся. Къ ни́мъ же па́ки сви
дѣ́тельство є҆сть ѹ҆бѣ́о,
тѣ́ми кр҃ты, и҆̀же на це́
ркви благовѣ́щенїѧ прт҃ы́
д҃ бцы, на црковномъ
дворѣ̀ ѕла́тыи крт҃ъ,
и҆ ѡ҆бра́зъ є҆гѡ̀ и҆зъ ѡ҆б
разни́ша. Є҆щѐ же глаго́
лю и҆ во нѡ́вѣ гра́дѣ ко п
ско́вѣ, и҆ въ кїевопече́рско
ла́врѣ. и҆ ѹ҆бѡ въ но́вѣ
гра́дѣ ѹ҆ соѳі́и премдр҃ости
бж҃їѧ, на главѣ̀ крт҃ъ,
глаго́лютъ до стовѣ́рнѣ

иѡ́ѵ́и свидѣ́тели и҆ самови́
дцы, ꙗ҆́кѡ и҆мѣ́етъ оу҆се
бе посредѝ себѐ воѡ҆браже҇н
трисоста́вный кр҇тъ є҆д҇нъ,
к҇немоуже и҆ подпись подъ
пи́сана є҆́сть. Надѣ́може
по семоу̀ и҆́же ѿ сті́ыхъ с
видѣ́тельствованныхъ кре
стѣ́хъ и҆ везди́ бы́ти,
а҆́ще, гдѣ̀ и҆ двꙋдре́вным
подобі́емъ воѡ҆браже́нъ,
но на себѣ̀ и҆з ѡ҆бразне́ніе и҆́
мать трисоста́внагѡ =
кр҇та̀ є҆д҇на, съ бж҇ственна
гѡ и҆́мени подписа́ніемъ,
ꙗ҆́коже во мнѡ́гихъ мѣ́с
тѣхъ свидѣ́тельствꙋютъ
самови́дцы. Но оу҆бѡ =
новозаконе́ніе своѐ оу҆тве
ржа́юще, не ви́дятъ три

состáвнагѡ крⷭ҇та, ното́
чі́ю задне́ѣ подо́біе зра
чтобъ и҆́мъ самособнѡ ѹ
крѣпи́ть двꙋча́стной кре́
стъ, ꙗ҆́коже вѝдитъсѧ-
цр҃кви бл҃говѣ́щенія пре
стыѧ́ бцⷣы, златаѓѡ кре
ста̀ коѡ҆бразнѧи, и҆ подъ
пись кнемоу̀ постранáлъ
написáли, а҆́ки бы кнемоу
пи́сана. а҆ тáмъ на подли
нномъ крⷭ҇тѣ по и҆́хъ и҆з
ѡ҆браже́нію, на воздꙋсѣ,
і҃с х҃с. ни ка, ꙗ҆вла́етсѧ
напи́сано бꙋ́детъ, ꙗ҆́ко
же и҆ на корсꙋ́нскомъ крⷭ҇тѣ
смѣ́ли ꙗ҆́внꙋю свою̀ пре
ставити ло́жь. а҆ что на
сре́днемъ крꙋгꙋ крⷭ҇тъ т
рисостáвный съ подъписа

нїємъ, то̀ и҆ оу҆молча́ли,
а҆́ки бы є҆гѡ̀ тоу̀ и҆ не́ бы
ло. и҆лѝ ва́мъ возмнѣ́ло
сѧ ма́лости ра́ди, вош
браже́нїѧ тричастна́гѡ =
кр҇та̀ презрѣ́нна є҆го̀ по
каза́ти. не оу҆слы́шители
и҆ ѿси́хъ сꙋ҆ премоу́дрїи,
цр҇ко́внагѡ гла́са въ трї
ѻ́ди, въ сре́дꙋ четве́ртыѧ
недѣ́ли поста̀, во и҆̑ и҆̑
пѣ́сни глаго́лющаго. Се́й
кр҇тъ тричаст́ный вели́
кїй, ма́лъ видѣ́нїем сы́й,
и҆ нб҃се́съ ши́рший є҆́сть
си́лою свое́ю, ча́ки къ
бг҃ꙋ возводѧ̀ при́сно,
и҆́мъже бл҃госло́вимъ кр҇та̀
во вѣ́ки. И҆ ѿси́хъ оу҆бѡ
въ кра́тцѣ доволно мнѣ̀,

къ противѧщимсѧ. А
что паки написали въ
свидѣтельство крты на
црквахъ въ книгахъ, и ми
трахъ патріаршихъ, и
инѣхъ подобнѡ мню ꙗ
коже на ризахъ архіерей
скихъ и іерейскихъ, но ѡ
нихъ показанѡ во ѡбличе
ніи е҃ мъ, тамѡ ѿ нихъ
ѿсылаемъ читателѧ.
Еще же прирекъ, такіѧ
же крты и на антимин
сахъ, иже привезены из
владимира, и монастырѧ
црѧ константина, и тѣ
сти свидѣтельство ихъ
достовѣрнѡ глаголавъ.
Мы видимъ предано ѿ
стыхъ аплъ, и стыхъ.

ѻ҃ць ꙗ҆́же въ потребникѣ
большемъ древлепечат
номъ, ꙗ҆́снѣ и҆з̾ѡбраженъ
на а҆нтимисахъ крⷭ҇тъ т
рисоставный, и҆ подписанїе
и҆мѣѧ ц҃рь славы. і҆с҃ хⷭ҇.
ни ка. Подобнѡ семꙋ
и҆ въ минеи макарїѧ ми
трополита во а҆́вгꙋстовой
въ великомъ новѣ градѣ,
на а҆нтимисѣ крⷭ҇тъ и҆зъ
ѡбраженъ и҆ съ подписанїемъ,
ꙗ҆́коже и҆ въ потребни
кѣ. и҆ сїе вѣрнѡ сло
во и҆ всѧкагѡ прї
ѧтїѧ достоѝ
нѡ.

:· :·
•



Предлагаетсѧ намъ ѿ
оучителѧ іеромонаха
неофита во оувѣщанїи
книги новоѡбрѣтен
наѧ соборное дѣѧнїе,
съ харатейнаго напеча
таное, которое пре
жде ѿ питирима бы
вшагѡ архимандрита,
нынѣ же епископа ниже
городскагѡ спискомъ было
ѡбѧвленное, и въ книзѣ
вопросоѿвѣтной ко мнѡ
ги страны россїйскїѧ ро
знесенное. ѡнемъ же спи
ске питиримъ во пращи
цѣ, и въ предисловїи собо

рнаго дѣѧ́нїѧ и҆ ꙗ҆влѧ́етъ,
ꙗ҆́ко бы ѻ҆́ный спи́сокъ съ
дѣѧ́нїѧ димитрїи митро
рополи́тъ ростовскїи съ
самого съ харатейнаго въ
кїевѣ списа. питири́мъ
же ѧ҆́ки ѿ димитрїѧ спи́
сокъ получи, в лѣ҃,.
потомъ же харатейное-
дѣѧ́нїе тщанїемъ е҆го
ѿ ѥ҆вгнїоса, къ лѣ҃, аѱнѥ.
Сїѧ книга дѣѧ́нїе собо
рное многи вины со
мнѣнїѧ намъ ꙗ҆влѧ́етъ,
ѿнихъ же всѣхъ ѿ ѥ҆ꙗвлѧ́
ти оубѣгающе много
словїѧ ѿставлѧ́емъ, то
кмо самыѧ нѹжнѣйшї
ѧ въ кратцѣ избравше п
редлагаемъ, ꙗ҆́же сѹть.

Первое, ꙗ҆́кѡ соборъ о҆-
ный въ кі́евѣ, и҆ марти́нъ
мні́хъ ни в ко́ихъ кни́гахъ
рѡссі́йскихъ не поминаетсѧ.
Вторая, ꙗ҆́кѡ перьвозда́-
нный пити́ри́момъ спи́-
сокъ съ харатейнымъ дѣ-
ѧ́нїемъ в лѣтописа́нїи и҆
предрѣ́чїе написанное и҆ с-
ловесѣ́хъ не согла́сенъ е҆́сть,
и҆ бытїе кнѧ́зѧ ростис-
ла́ва на вели́цѣмъ кнѧже́-
нїи не согла́сно со вре́менемъ
дѣѧ́нїѧ собо́рнаго. Тре́-
тїѧ, ꙗ҆́кѡ въ дѣѧ́нїи
написꙋ́ютъсѧ преда́нїѧ,
а҆́ки бы ѿ марти́на въ рѡс-
сі́ю в ведо́шасѧ, кото́раѧ
пре́жде марти́на не то́ч-
мѡ въ рѡссі́и но и҆ въ грецѣ́хъ

и҆ма́хꙋсѧ. такожде и҆ по́
слѣжде глаголемагѡ дѣѧ́
нїѧ неизмѣ́ннѡ содержа́
хꙋ. сїѧ̀ въкра́тцѣ пред
ложивше, самыѧ вины̀ со
мнѣнїѧ представлѧ́ем.
Ѡ первѣй винѣ.
Ѡбытїи мартина ми́н
ха, и҆ соборѣхъ на марти́н
на въ кїевѣ и҆ въ црⷭ҇ѣ гра
дѣ подаваетсѧ сомнѣнїе
ѿсюдꙋ. Первое, Понеже
къ дѣѧнїи соборнѣмъ по
минаетъсѧ мартинъ ми
нихъ еретикъ, и҆ соборы
нанего въ кїевѣ, и҆ прок
лятїе его и҆ сожженїе.
Но книги словенскїѧ, сте
пенныѧ, гранографъ, и҆сто́
рїи, и҆ лѣтописцы, всѧ

кни сте дѣ́нїстка гра́жданскаѧ и҆
сти и гра дꙋ́ховнаѧ, и҆ ерєси и҆ ра́спри,
а. гла х. по временнымъ возстава́ѧ
ющыѧ, и҆ ѧвлѧю́щеѥ повѣ́
даютъ. Андрїана мни́ха
прельсти́вшасѧ, и҆ воспѣли:
в лѣто ша ст҃ыѧ законы. Быв
российск ша при Владимерѣ кнѧзѣ,
Феѡдора епи́скопа бѣлого
клобꙋка, мꙋчителѧ лю́
таго, и҆ хꙋльника прт҃ы
в кни с ѧ бцы. Бывша при Анд
пе ми рѣе кнѧзѣ бголюбивѣ,
в ро ста сеита еретика. бывша
ми хе при Петрѣ митрополитѣ.
мцз іюл стригольникивъ бывшых
при Фотїи митрополитѣ.
и҆ Сидра митрополита.
в книги и Бывша при Василїи кнѧ
при іс ф зѣ. Ішка роспопа быкъ

ша. притоми́лъ же новогоро́ въ лѣто з҃ и҃ ѳ҃
цкихъ еретикѡвъ, бы́вшы и́ по ѳ҃ мниха
при кнзѣ і҆ѡаннѣ васи́ль волоцкаго
евичѣ. мартинаже мниха н вѣ нѣмъ
и соборшвъ на него, ѿнюдъ
ни́где́же [бог] поми́нае́тъ. Второе. Константина мит
рополи́та кіевскагѡ житіе
к новопеча́тной минеи, іюля
въ є҃ днь напеча́таса, и҆
которомъ дѣя́ніе глаго́
летъ, іа́кѡ той на марти́на
на еретика въ кіевѣ собо
собра. И а́ще бы былъ
при констанътинѣ соборъ,
всяческій бы въ житіи е
го не оумолчалоса. но въ жи
тіи константи́новѣ, ни
же марти́на, ниже собо
ра кіевскагѡ на марти́на

помина́ется. Тре́тіе,
Моско́вскіи патріа́рхи,
ни́конъ, іѡаса́фъ, питири́мъ,
іоаки́мъ, съ собо́рами свои́
ми трипе́рстное сложе́ніе
въ россі́йской наро́дъ вно-
ся́ще. ѿсю́дꙋ кни́ги ве-
тхія собира́юще, вся́кое
тща́ніе показа́ша, чи́мъ
бы оукрѣ́пити наро́ды.
а мартина́ мни́ха, и бы́
вшихъ на него собо́рѡвъ,
и дѣя́нія собо́рнаго ѿню́дъ
не воспомяноу́ша. Четве́-
ртое, Димитрій митро-
поли́тъ ростовскій, ѡ ко-
то́ромъ глаго́лется ꙗко
бы да́де питири́мꙋ спи́-
сокъ дѣя́нія собо́рнаго.
Той са́мъ кни́гꙋ розыскъ

на старовѣрцы сочинивъ.
ѿ крⷭ҇тѣ двочастнѣмъ.
ѿ имени ісовѣ ѿвсюдꙋ со
бракъ. ѿ сложенїиже перъ
стшкъ на новопечатныя
книги ѿсла. и ащебы и
мѣлъ ꙋ себе списокъ дѣ
анїя соборнаго, всемабы
сїе въ книзѣ розыскѣ во
ѹтвержении свое привелъ
бы. но ничтоже ѿ селъ
написа, иниже собора ѡ҃
ного, ниже мартина м
ниха коломаноу. П҃ое,
Положенная въ дѣянїи со
борномъ поученїя, миха
ила и ѳешпента митро
политшвъ рѡсїискихъ. и
софронїя патрїарха їеран
лимскагѡ ѿ триперстномъ

сложенiи, но iнхъ поуче
нiихъ во всѣхъ россiйскихъ
книгахъ, бумажныхъ и
харатейныхъ, и въ лѣто
писцахъ, и въ житiяхъ
святыхъ нигдѣже донынѣ
слышася. А понеже мар
тина, и соборшъ на него
бывшихъ ни гдѣже и ни
когдаже слышася, соумни
тельно намъ показуетъ
ся сiе дѣянiе.

Ѿ вторыя же винѣ.

Несогласiе напечатанное
съ харатейнаго дѣянiя,
съ прежде ѿобъявленнымъ ѿ
питирима спискомъ по
казуется. понеже ѡбы
чно есть пишущымъ и
книгъ яко человѣкомъ

погрѣшати, ѡвогда вли
терахъ, ѡвогда рѣчи,
ѡвогда и цѣлыѧ строки
ѡсмотрившимъсѧ пропу
щати. Здѣ же в харатеи
номъ дѣѧніи видитсѧ
погрѣшеніе, и предіпикомъ
преже ѡставленнымъ, рѣ
чи, слова, и цѣлыѧ стро
ки пропущены ѡвлѧютъ.
краткаго же ради ѡста
вленіѧ, не всѧ, но нѣкіѧ
несогласіи ѡспіка и ха
ратейнаго дѣѧніѧ самы
ѧ глаголы и реченіѧ, ѧ
кѡ во ѡбразѣ таблицы
предъ лагаемъ. В разговорѣ
константина митрополи
та с мартиномъ минхом
несогласіе речей сіе ѡбрѣ

ли: з. В спискѣ.
Аще же древ-
ле и гадоша
монахи ма-
со, обаче о-
тцы добрѣ
расудивше воз-
держание на
блюдах сих,
еже есть ма-
соядение къ
предъ всяче-
ски отрекоша.

В харатейном
и печатномъ.
Аще же древле
и гадоша мо-
нахи масо,
обаче отцы до-
брѣ расудивше
воздержание на
блюдах въ п-
редъ всячески
отрекоша.

Яки въ разговорѣ у Мар-
тина съ митрополитом.

ли: еі. Рѣчи мартинокы.

Въ спискѣ.
Но греки нда

В харатейном
и печатномъ.

вна всѣмъ по
грѣшили, и чи
новное послѣ
дствованїе ли
тургїи растл
или. а латы
ни аще вонни
гдѣ и погрѣ
шили, но по
слѣдствованї
е литоргїи до
брѣ и всецѣло
соблюдаютъ.
в спискѣ.
Вкаже ѿвѣ
щавъ рече си
це: аще ли грѣ
ки издавна
всѣмъ погрѣ
шили, и чино

но греки изъ
давна всѣмъ
погрѣшили,
и чиновное по
слѣдствованї
е литургїи =
растлили.

сего
всего
Харатейном
и печатномъ
нѣсть.

митрополит

кное послѣдо | рече: то до
ванїе антор | кажетъ ти
гїи разстан | сказати ѿгре
ля. то док | кахъ, к кал
лжетъ ти с | та, и при ко
казати ѿгре | емъ царѣ.
кахъ, к кал
лета, и при
коемъ црѣ.

Еще в соборнѣмъ свит
кѣ присланїемъ ѿ па
тріарха црсграцкагѡ. к
томъ дѣланїи написан
нѣмъ.

ли: ні. в списке. | к харатеиноми
їако же в его | и печатномъ.
двадесати г | їако же въ его
лавахъ пока | двадесати гла

зуетиа главъ ниш, первая глава и четвертая, и первая на десять, и вторая на десять. и во всѣхъ сихъ пати главахъ разумѣхшимъ того мартина быти еретика соуща арманина.

вахъ показуется главиш, первая глава и четвертая, и первая надесять. и во всѣхъ сихъ пати главахъ разумѣхшимъ = того мартина быти еретика соуща арманина.

Еще въ писмѣ покаяниа мартинова.

в спискѣ. и сия азъ тако въ рокахъ и держахъ,

в харатейном и печатномъ. и сия азъ тако въ рокахъ

ли : ки.

своегоже арз
ламиска закон
на держахъ
пять глав.

и держахъ пат
главъ.

И аще списокъ с харатей
наго дѣѧнїѧ списыванъ,
всѧкш в спискѣ хотѧху
быти погрѣшенїѧ и про
стуѧки. а понеже в спис
кѣ не обрѣтаетсѧ про
ступокъ, но в харатейном
дѣѧнїи предъ спискомъ
цѣлые строки проступ
лены, откуду намъ по
казуетсѧ, ꙗко бы хара
тейное дѣѧнїе со списком
написано. Еще в томъ
же харатейномъ дѣѧнїи
съ прежде объꙗвленнымъ
спискомъ несогласїе имѣ

єтсѧ въ лѣтописанїи.

въ синѡ́дикѣ. | Хара́т и пе́чат.

Соборное дѣ́ѧнїе, на еретика на арманина, на минуха мартина, в лѣто ѿ сотворенїѧ мира, ѕ҃хив году. ѿ плоти рожтва хрстова, ару҃ году. | Соборное дѣ́ѧнїе, на еретика арманина, на минуха мартина, в лѣто ѿ созданїѧ мира, ѕ҃хуе. а ѿ плоти ржтва хрстова, арнз есм году.

Ниже.

В лѣто ѿ миросозданїѧ ѕ҃хнг | И в лѣто ѿ миросозданїѧ, ѕ҃хнз. — хи҃: ѕі҃, на што

Ниже на концѣ.

Ѿ конча́сѧ же собо́ръ сей, | Ѿ конча́сѧ же собо́ръ сей, — хи҃: лв҃.

ѕі҃

на еретика
мартина м
ниха, в лѣто
ѿ мироздані
ѧ мира ѕхнв
годꙋ. мца:
ѡктѧбра в
і днь.

на еретика:
мартина мни
ха, въ лѣто ѿ
созданіѧ мира,
ѕхѵѕ годꙋ, мца
ѡктѧбра въ
к днь.

Инаѧ же несогласіѧ ха
ратейнаго дѣѧніѧ,
спрежде ѿ бг҃авленным
спискомъ, долгословіѧ
ради ѡставлѧемъ. Еще
в харатейномъ дѣѧніи:
показꙋетсѧ несогласіе, ѿ
бытіи кнѧзѧ ростисла
ва на великихъ кнѧжені

кі́евскомъ. Поне́же напи́сано въ дѣѧ́нїи, ꙗ҆́кѡ со́боръ бы́ти въ кі́евѣ ѿ константі́на митропо́лита, привели́цѣмъ к кнѧ́зѣ рости́славѣ в лѣ́то, ѕх҃хе лѣ́то. Но кнѧ́зь вели́кїй рости́славъ в оно ѕх҃хе лѣ́то на вели́цѣмъ кнѧже́нїи кі́евскомъ не бѣ́ше. ниже́ при константі́нѣ митрополи́тѣ въ кі́евѣ сѣда́ше, ꙗ҆́ко же ꙗ҆вла́ютъ и҆сто́рїи и҆ лѣтопи́сцы россі́йскїѧ. степе́ннаѧ, сѵно́псисы кі́евстїи, и҆ и҆зда́нный в санктъпетръбу́ргѣ. и҆ лѣтопи́сцъ глаго́лемы дими́трїѧ ростовскагѡ,

во оное ѕхѯе лѣто бяше
на княженіи въ кіевѣ кнзь
геѡргіи долгорукіи. понем
изяславъ давыдовичь. по
изяславѣ ростиславъ м
стиславичь сѣдѣ въ кі
евѣ, в лѣто, ѕхѯз, по
глаголемѣмъ соборѣ на
мартина мнила засолъ
тора года. Такш рости
славъ и при константинѣ
митрополитѣ на кіевско
степен. княженіи не сѣдяше. По
гра. ѕ. неже кнзь кіевскіи мсти
гла. дг. славичь призвавъ въ кі
евъ княжити ростислава,
оусовѣтоваша между со
бою оба митрополита
ѿставити климента и
константина, и посласа

въ цр҃ь градъ къ патріарху
по митрополита. Егоже
пришествія недождавъся
константинъ, избѣжа въ
черниговъ. Извѣстнагоже
краткѡ ѡбъявленія, ѿ
лѣтописца димитрія ро
стовскагѡ, таблицу сог
ласную съ кіевопечатнымъ
сѵнопсіомъ здѣ предлага
емъ. Аще обрящеши таковая
несогласія въ первоѡбъявле
нномъ въ спискѣ и въ ха
ратейномъ дѣяніи явля
ются. Аще харатейное
дѣяніе, таковыя просту
пки цѣлыхъ строкъ имать,
аки со списка въ прописаніи
погрѣшено показуется.
Аще лѣтописаніемъ хара

сні

тенное съ перковъ бывлен-
нымъ съ пнікомъ несогла
сꙋется. ащее соборъ на
мартина мниха при рос
тиславѣ князѣ [его же
тогда на кіевстѣмъ кня
женіи не бяше] помина
ется. убо таковыми
и толиками несогласіи и
сплъненное дѣяніе собор
ное, сомнително намъ
являетъся.

Третіей винѣ.

Являютъся на древле церко
вная преданія клятвы
и поношенія, яже намъ
приносяще сомнѣнія.

Первое, в дѣяніи собо
рѣмъ написано, еже
двѣма перстома знаме

новатиися, ѿ мартина е
ретика глаголемаго въ
рѡсїю вꙿведеся, и собора
ми въ дѣанїи написан
ными клятвѣ предано.
Но мы разсмотряюще ви
димъ, яко двоперстное
сложенїе прежде ѡбявля
емаго дѣанїя соборнаго,
не токмо въ рѡсїи но и к
грецѣхъ бяше. еже и
послѣжде повѣдаемыхъ
соборѡвъ, и въ рѡсїи и
во грецѣхъ неизмѣнно
держашеся, и православ
но есть. Понеже ст҃ыи
владимиръ крстився в
корсунѣ, ѿкуду ст҃ыя
иконы принесе. на оных
иконахъ воображены

бл҃гословѧщыѧ и҆ молѧщы
сѧ роу́ки дѣтѣма пре́сто
ма. Ꙗ҆́кѡ на корсꙋ́нскомъ
кр҇тѣ̀ и҆́же на москвѣ̀. оу҆
хр҇та̀ на пра́зницѣ вознесе́
нїѧ, и҆ оу҆ а҆п҇лѡвъ, петра̀
ма́рка и҆ варѳоломе́ѧ, бл҃го
словѧщыѧ роу́ки. На пра́
зницѣхъ срѣ́тенїѧ, оу҆
а҆́нны прⷪ҇ро́чицы моле́бна
ѧ рꙋка̀. На ѡ҆́бразѣ ве
рхо́вныхъ а҆п҇лъ петра̀ и҆
па́вла и҆́же въ новѣ̀ гра-
дѣ, оу҆ ст҃го бл҃гословѧщаѧ
рꙋка̀. оу҆ петра̀ а҆п҇ла рꙋ
ка̀ моле́бнаѧ. На корсꙋ́н
скихъ врата́хъ ꙗ҆́же въ
новѣ̀ гра́дѣ, на ѡ҆бразѣ́хъ
сп҇совыхъ и҆ ст҃ыѧ бц҃ы.
и҆ на пра́зницѣ вхо́да во

ієрлимъ, оу хрта благосло
влѧщыѧ рѹки. На всѣхъ
вышепомѧнѹтыхъ грече
каго живописаніѧ ѡбра
зѣхъ блгословѧщыѧ и мо
лѧщымсѧ рѹки согласно
старопечатнымъ книгамъ
во ѡбражены двѣма пер
стома. Єщеже и въ россіи
до мартина глаголемаго д
воперстное сложеніе ѧвк
лѧтсѧ. Ꙗкоже на ѡбра
зѣхъ стыѧ бцы, алим
піемъ печерскимъ написа
ніемъ. и єлецкомъ иже в
черниговѣ ѧвившемсѧ,
в лѣто ѕфѵн, до дѣѧніѧ
соборнаго за р҃ лѣтъ. На
ѡбразѣ стителѧ николы,
нарицаемѣмъ крѹглаѧ дска,

ск

иже явися въ лѣто, ҂ѕхка.
до соборнаго дѣянія за
мв лѣта. нанихже благос
ловящыя руки двема пе
рстома. Такоже и оуст҃ыхъ
въ нетлѣнныхъ мощехъ
почивающыхъ въ кіевскихъ
пещерахъ. Оу іѡсифа м
ногоболѣзненнаго, и іліи
моуромца, сложеніе мо
лящыхъ роукъ двема
перстома. И не токмо до
собора, но и по соборѣ на
рицаемомъ, тоже двопе
рстное сложеніе и въ росіи
и въ грецѣхъ содержашеся.
Яко на ѡбразѣхъ писа
ныхъ ст҃ымъ всеросіискимъ
чюдотворцемъ и митро
политомъ петромъ. на

ѡ҆бразѣ и҆менꙋ́емомъ пе
прѡ́вскомъ ст҃ы́ѧ бцⷣы,
блгⷭ҇ловѧ́щаѧ рꙋка̀. на
ѡ҆бразѣ ст҃ы́ѧ софі́и, оу҆
стна блгⷭ҇ловѧ́ща, оу҆прⷮи
чи молѧ́щаѧ рꙋка̀ двѣ
ма перстома сложені и҆
мать. На ѡ҆бразѣхъ пре
ст҃ы́ѧ бцⷣы и҆ грекиихъ при
несе́нныхъ. Та́кж на ѡ҆бра
зѣ лазерискомъ, и҆же въ
московскомъ соборѣ во ѻ҆
лтари. на ѡ҆бразѣ грꙋзи
нскомъ, и҆же въ мѷтырѣ
черни́говскомъ на небѣ.
на ѡ҆бразѣ корсꙋ́нскомъ,
и҆же въ црⷦ҇ви спⷭ҇а на дво
рищѣ. на ѡ҆бразѣ крꙋти́ц
комъ, подобномъ тихвин
скомъ, и҆же въ црⷦ҇ви на

ска

крꙋ́стницахъ, бл҃гословлѧ́щыѧ
а҆ рꙋ́ки двѣма̀ пе́рстома.
Подо́бнѣ и҆ моля́щыѧсѧ,
на ѡ҆́бразѣ неѡ҆пали́мыѧ кꙋ
пины̀, и҆́же на москвѣ̀ въ
собо́рѣ бл҃говѣ́щенскомъ,
оу҆ прⷭ҇тыѧ бг҃оро́дицы,
ѡ҆́бразѣ і҆ерꙋсали́мскомъ, и҆́же
въ собо́рѣ на москвѣ̀, оу҆ ст҃ы́хъ
а҆пⷭ҇лѡвъ петра̀ і҆ѡа́нна и҆ ма́
рка бл҃гословлѧ́щыѧ рꙋ́ки.
и҆ оу҆ мч҃нкѡвъ мерꙋ́рїа и҆
дими́трїа молѧ́щыѧсѧ рꙋ́
ки двѣма̀ пе́рстома. И҆ на
про́чїихъ безчи́сленныхъ ѡ҆
бра́захъ гре́ческихъ и҆ ро́сїй
скихъ, сложе́нїе пе́рстѡвъ
бл҃гослов҃лѧ́щыхъ и҆ молѧ́щыхъсѧ
роу́къ двѣма̀ пе́рстома.
И҆ на само́мъ стихи́рникомъ

ѡбразѣ, писаннѣмъ стыхъ
апломъ и еѵалистомъ лꙋ
кою, блгвлщаѧ рꙋка оу
спса двѣма перстома. И
въ писанїи стыхъ оучителей
греческихъ, оу ѳеѡдорита,
петра дамаскина, никифо
ра панагїѡта, и максима
грека, знаменоватисѧ д
двѣма же персты согласнѡ
старопечатнымъ книгамъ,
и стымъ древле греческимъ
иконамъ написано. Ѿ сихъ
вышепредложенныхъ ѡбъѧ
вленїи показꙋетсѧ, ꙗкѡ
двоперстное сложенїе, и
въ россїи и во грецѣхъ, ꙗ
кѡ до глаголемаго дѣѧнїѧ
соборнагѡ, такѡ подѣѧнїи
неизмѣннѡ хранѧшесѧ.

ѣкк

сего ради и на стыхъ и ко
нахъ по обычаю знаменную
щенхъся, тако писашеся.
и ѿ стыхъ восточныхъ оу
чителей писанїемъ свидѣ
тельствуется. Соборное
же дѣянїе, таковыхъ =
стыхъ содержанїе, греческо
е и рѡсийское, ересїю и ма
ртыновымъ преданїемъ =
нарицая, вельми намъ со
мнительно, сего ради и
недостовѣрно видится.
Во ономъ же дѣянїи пакѣ
дается, яко бы сугубое
аллилоуїа въ русїи ѿ ма
ртина еретика. Но стыя
древлецрковныя книги, я
ко словенскїя древле хара
тейныхъ и стыхъ чюдот

ворнѣхъ рꙋками написанны
а. такѡ стыхъ оучителей
греческихъ словеса и повелѣні
а. такѡ бѣлорꙋскіѧ и сер
бскіѧ древніѧ книги оу
казꙋютъ на ѱалмоглаго
ланіи дважды аллилоуіа,
а в третіе слава тебѣ бже,
иже ѿ бгавлати въ крат
чайшемъ семъ собраніи м
ножества ради ѡставлѧ
емъ. ѿ коихъ свидѣтельст
книжныхъ видится намъ,
ѧкѡ сꙋгꙋбое аллилоуіа не
мартина еретика преда
ніе, но ѡбщее стыѧ црькве,
ѧкѡ греческіѧ, такѡ бѣ
лорꙋсійскіѧ и рꙋсійскіѧ и
сербскіѧ древле православ
ное содержаніе. И поне же

дѣѧ́нїе собо́рное, въ пре́ж
де бы́вшыхъ кни́гахъ і҆сто
рі́ческихъ и҆ црко́вныхъ ни
гдѣ́же помина́етсѧ. поне́же
перкоѡ҆бѧ҆вле́нный спи́сокъ,
съ хара́тейнымъ дѣѧ́нїемъ
въ лѣтописа́нїихъ и҆ рече́нї
ѧхъ разгла́шаетъсѧ. поне́
же древлецрко́внаѧ преда́нїѧ
въ собо́рномъ дѣѧ́нїи ѹ҆ко
ра́ютъсѧ. Тѣ́мже дѣѧ́
нїю собо́рному, ꙗ҆́кѡ не в
звѣ́стному, ꙗ҆́кѡ сїобо́ю
не согла́сному, ꙗ҆́кѡ древле
црко́вному преда́нїю соп
ротивлѧ́ющемѹсѧ, послѣ́
довати ѿпаса́емъсѧ. пови
солꙋн: к. ну́ющесѧ хрⷭ҇тѹ, гл҃ющѹ, вы
гла: е. ни́скѹшающе, до́брое содер
жи́те. И҆ сто́мѹ вселе́нско

мꙋ оучителю засвидѣтелъ
ствꙋющꙋ, въ книзѣ постни
честѣи, глава, ов. Ꙗкоже
подобаетъ слышателемъ
слова, имѣюще некоусъ
бжтвенных писаній, гдѣ
же ѿ оучителей глаголе-
мая разсꙋждати, и согла
сная писаніемъ пріимати,
несогласная же ѿметати.
Мꙋдролюбецъ новѣйшихъ,
новоꙋставная вкожденія,
и своеслышанная доводъс
твованія, гдже чрезъ оче
скія обычаи, гдже чрезъ
стыхъ оучителей написа
нія, гдже чрезъ соборныя
клятвы внести и оуста
вити восхотѣша. безмѣ
стно видится комꙋ и не

ска

смотрѧющимъ оумꙿ при
ѧти восхотѣти, иже е
ликѡ ѿ нарꙋшеній цр҃ков
ныхъ догматѡвъ, ѿ ѿс
тѹпленій а҆пⷭ҇льскихъ и ѻ҆ч҃е
скихъ преданій, всердѣте
льнѡ потщашасѧ. толи
кѡ и ѿ внесеній не имѣн
ныхъ свидѣтельствъ, не
назнаменанныхъ доводѡвъ
и подъкрѣпленій всеоусерд
нѡ попекошасѧ. и ихъже
нововнесеній софистически
ми силогисмы оукрѣпити
и подътвердити невозмого
ша самосмышленными [ни
же видѣнными, ниже слы
шанными] свидѣтельствы
доводствовати не возбо
ѧшасѧ, коими ѩкѡ нау

чи́нными ткані́и, ꙗ҆́кѡ с
г҃ѹще́нными мгла́ми, ꙗ҆́кѡ
дебелѣ́йшими мра́ки бл҃го
чести́выхъ мы́сли ѡ҆блаꙁо
ва́ти, ѹ҆сило́вательнѡ лю
бопра́тѣся. Ꙗ҆́ково є҆́сть
и҆ ѡ҆брѣ́тѣ ст҃а́гѡ а҆п҃ла а҆н
дре́а, и҆ꙁданное патріа́р
хомъ і҆ѡакі́момъ новосочи
не́нное повѣствова́ніе, є҆҆
же хотѧ́щымъ бл҃гочести́
вымъ ѹ҆шесє́мъ въ позна́
ніе православі́а ѻ҆́ное пре
лага́ю. Повѣству́етъ ѹ҆
вѣ́тъ, ꙗ҆́кѡ рꙋка̀ ст҃а́гѡ
а҆п҃ла а҆ндре́а ѡ҆брѣ́тесѧ
въ патріа́ршей ри́ꙁницѣ,
въ ковче́зѣ, въ лѣ́то, ꙁрча є.
ꙗ҆́же принесена бѣ́ше и҆ꙁъ
гре́къ, въ лѣ́то, ꙁрив є, къ

ске

црю михаилу федоровичу.
въ патриаршую же ризницу
изъ црковныхъ сокровищь по
сласа, в лѣто, зрув е. е
юже знатно стый при с
мерти на себѣ кртъ и во
ражалъ, егда распятъ бѣ
и на крстѣ привязанъ, и ни
трехъ стую въ триехъ упо
стасехъ, и существо еди
но проповѣдъ, персты с
ложи и тако укрепѣша.
къ симъ и самый видъ ру
ки оного типомъ изобра
зиша, тиже персты сло
жены, двѣже пригбена к
длани и моисеевъ. Сице у
бо они повѣсть, юже со
чиниша ко утверженію ра
сужающихъ, мысли паче

колебати творятъ. и҆ є҆ли́
ко ѹ҆твержати свое догма
сею мнятъ, толико разрꙋ
шати своѧ доводы ѿсюдꙋ
ѹ҆добнѡ ѹ҆зратъсѧ. Гла
голютъ ꙗ҆кѡ рꙋка ста҃гѡ
ап҃ла а҆ндрѣѧ ѡ҆брѣтесѧ
нынѣ, ѹ҆твержающаѧ т
риперстное сложенїе. кто
молю и҆же ѿ частїи зако
никъ црковныхъ в книвы,
ѿсегѡ извѣститисѧ воз
желаетъ; свидѣтельство-
привносятъ, е҆гоже ѡ҆ц҃ы
наши незнаша, ниже на
ма возвѣстиша. е҆гоже
рѡссиѧне неслышаша, кромѣ
слоуха даже донынѣ. е҆го
же грецыи непроповѣдаша
когда. и҆ нетокмѡ такѡ

древнїи греци, ꙗкѡ россїѧ
не сегѡ не знаша, но и нова
вхожденїѧ их начало стро
ители, ꙗкѡ не бывшагѡ се
гѡ не вѣдахꙋ. не оутверди
сѧ симъ свидѣтельствомъ
никонъ патрїархъ, первый
и тепльй новостей изо
брѣтатель. не подкрѣпи с
конхъ посланїи паисїа пат
рїархъ константинопольс
кїи. не засвидѣтельствова
ша вселенстїи патрїарси =
соборныхъ свитковъ, мни
мымъ ими крѣпчайшымъ
подътверженїемъ. вси сїи
толико могꙋще вѣдати
ѡсеи [глаголемѣи] апастѣи
россѣ, єликѡ имоуще нꙋ
ждꙋ подътвердити своѧ

нововводжения, и оуставки
ти колеблющыяся нарѡ
ды. Обаче такѡ молчані
я оуставленіемъ пребыша,
якобы ниже зрѣнія свѣ
толитіемъ, ниже краемъ
оушесъ коснутися когда.
Нынѣ же по толикихъ лѣ
техъ. по толикихъ рещи
смущеніяхъ нововнесеній.
по толикихъ изничтоженї
я церковныхъ преданій.
по толикихъ кроволіяніихъ.
по мученіихъ презѣльнѣйшыхъ.
по смертехъ бесчисленныхъ
ѡбрѣтеся изнесеся и про
повѣдася. но не піянное
ѿ историкѡвъ, и списателей
древнихъ не есть повѣст
нѡ. не повѣстное же не та

кле́нно. не ꙗ҆вле́нноже не и҆з
вѣ́стнѡ. не и҆звѣ́стное же
во свидѣ́тельство не прино́
ситъся. Рекѹ́щѣли ꙗ҆́кѡ
пре́жде настатїѧ ника́но
ва рѹ́ка ѿ гре́къ въ росі́ю
принесе́сѧ, ны́нѣ же въ па
тріа́ршей ри́зницѣ ѡ҆брѣ́
тесѧ. кто си́мъ ѹ҆до́сто
вѣ́ритисѧ восхо́щетъ; к
то несѹмнѣ́нною вѣ́рою;
кто незыбле́мою надє́ждою;
кто нестѹде́ною любо́вїю
подклоне́ными ѹ҆́шесы и҆
всецѣ́лымъ срдцемъ прі́ѧти
мо́жетъ; в толи́кѡ ѹ҆бѡ
мно́гихъ лѣ́тѣхъ, въ єли́
кѡ и҆ мно́жайшыхъ чиноп
ремѣне́нїѧхъ, сдѣ̀ ѡ҆наѧ
бла́ше; не ꙗ҆вле́нна. Сда

землею покрывашеся: еда
под спудомъ или одромъ со
держашеся: еда вневходи
мыхъ человѣческимъ лежа
ше: ризничiимъ незнаема,
патрiархшимъ невѣдома,
царемъ не являема, и ниже
коему человѣческу знанiю
подлежащи. невѣрительно
сiе отнюдь невѣрительно,
и всякую отемлющее вѣру
повѣствованiе. небо есть
оудобно семоу быти. не
есть можетъ сокрытися.
зане церкве обычай есть
писанный, епископу по е
пископѣ, иконому по ико
номѣ, и ризничу поризниче
казну, и яже в казнѣ ве
щи. аще книги и iконы,

ски

а҆́ще ѡ҆мофо́ры и҆ ри́зы, а҆
ще ковче́ги съ мо́щьми и҆ п
рошені́ими сте́стьми прие́
млющимъ, вся̀ съ своеру́чь
нымъ записа́ніемъ прі́и
ма́ти. вся̀ въ кни́гѹ по
ико ча́стнѡ ѿпи́сывати,
є҆ли́кѡ ѿ ѹ҆ме́ршаго ѿпи́с
ся, и҆ є҆ли́кѡ настава́ѧй
прі́ѧ. ка́кѡ въ таковы́хъ
написа́ніихъ, въ таковы́хъ
бодрохрани́тельныхъ на
дъ смотре́ніихъ, въ то́ликѡ
и҆ то́ль мнѡ́гихъ дрѹгі́хъ д
рѹгопрі́има́ніихъ рѹка̀ ѡ҆
на мо́жаше ѹ҆та́итися,
и҆ невѣ́дома бы́ти; ка́кѡ
въ мощеѡ҆мыва́ніихъ ѡ҆бы́
чныхъ на вся́кѡ лѣ́то чи
нодѣ́йствоватися въ вели-

кїи на́токъ ѡкрыва́шеся.
и҆ незна́ема быва́ше; где
тогда лежа́ше ѻ҆ныи ко
вчегъ; почто не ѡбрѣта́
емъ быва́ше. егда мощи
стыхъ вся ѻ҆мыва́хуся, к
ся ѿкрыва́емы и҆ смотри́
мы. вся лобыза́емы и҆ по
кланя́емы. вся благоѹханнш
с пѣ́ньми и҆ кажде́нїемъ
провожда́емы быва́ху; за
бвенїемъ ли ру́ка въ перво
е лѣ́то минова́шеся; но
во второ́е лѣ́то можа́ше
ѡбрѣ́тися. не во второ́е
ли; поне в третїе. не въ
тре́тїе ли; поне в четвер
тое. поне в пятое. поне
в десятое хотя́ще я҆вле
на бы́ти и҆ позна́тися.

скф

Єльма̀ в толи́кѡ мно́гихъ
лѣ́тѣхъ, и̓ посредѣ̀ толи́
кѡ мно́гихъ людей, и̓
толи́кѡ мно́гихъ ѡ̓писа́
нїихъ, ꙗ̓́кѡ но́съ на лицѣ̀
[и̓ посредѣ̀ ѡ̓че́съ] кры́ти
ся и̓ оу̓таи́тися, не воз
мо́жнѡ е̓́сть. И̓ а̓́ще бы ѡ̓
ѡ̓брѣте́нїи то́кмѡ, ѡ̓вне
се́нїи то́кмѡ, и̓ почита́нї
то́кмѡ ꙗ̓́ко надлежа́хо,
попусти́ти кому̀ со́вѣсть
тѣмъ ѡ̓брѣ́тшыхъ и̓ по
чита́ющыхъ [е̓гда̀ бл҃гоче
сти́вїи су́ть и̓ доброве́
рнїи] зазрѣ́нїя вели́кагѡ
не мни́тся бы́ти. Єль
ма́же ѡ̓брѣ́тенїе ру́ки на
разру́шенїе ѻ҆те́ческихъ пре
да́нїи. Єльма̀ на разо́ренїе

а҆пⷭ҇льскихъ оуставовъ. є҆ль
ма на низложеніе цр҃ковныⷯ
зако́новъ возносѧщаѧ.
какѡ чистою со́вѣстїю,
оу҆довове́рителнымъ же
ланіемъ, и҆ не сомни́телныⷨ
срⷣцемъ ѻ҆нꙋю повѣсть
прїѧ́ти мо́жно, противⷩ
нꙋ рѡссі́йскимъ ст҃ы́мъ чю
дотво́рцемъ, соборнѣ клѧ́
твами недвижима перста
ми крⷭ҇тѧщымсѧ положив
шымъ. противнꙋ древле
гре́ческимъ оу҆чи́телемъ,
согла́снѡ то́жде и҆ ѡ҆ то́мъ
зде предавшымъ. проти́
внꙋ всѣ́мъ прⷭ҇толонамѣ́с
тникѡмъ, и҆ ѻ҆ц҃емъ та́
кѡ гре́ческимъ, та́кѡ рѡссі́й
скимъ, на ст҃ыхъ і҆кѡ́нахъ.
сѧ

двѣма̀ перстома крⷭ҇тное
знаменіе живописавшымъ,
противꙋ ст҃омꙋ лоуцѣ=
еѵⷢ҇листꙋ и апⷭ҇лꙋ, такѡ
хрⷭ҇та бл҃гословлѧюща на и
конѣ бг҃омт҃ре во ѡбрази
вшꙋ. противꙋ самомꙋ=
сп҃сителю хрⷭ҇тоу, такѡ=
бл҃гословившꙋ сщ҃енныѧ с
воѧ оучн҃ки и апⷭ҇лы. такѡ
црковнагѡ живописаніѧ
древлѣ греческагѡ и рѡссійс
кагѡ ѡбычаи свидѣтель
ствꙋетъ. противлѧѧйсѧ
же црковномꙋ ст҃ыхъ ѻц҃ъ
преданію, самимъ ѻц҃емъ,
паче же ст҃ымъ апⷭ҇лѡмъ п
ротивлѧетъсѧ, апⷭ҇лѡмже
и ѻц҃емъ противлѧѧйсѧ,
законꙋ бж҃ію противлѧет

ся. Законꙋ же Бж҃їю, про
тивляетъся, самомꙋ Хрт҃ꙋ
противляетъся. Хрт҃ꙋ же
противляйся, далече ѿ це
ркве ст҃ыя, далечайше ѿ
црт҃ва нб҃наго безмилос
тивнѡ ѿмещется. Не
ции хощꙋтъ здѣ мꙋдрїи
оусиловати. не ции оутве
рдити желаютъ, глаго
люще: такѡ есть иста
а сїя апл҃ка рꙋка, такѡ
есть истое сложенїе пе
рстовъ. попꙋщаемъ и оу
стꙋпаемъ [аще и несоꙋтвке
рждающе] мꙋдролюбїтвꙋ
ихъ. Но коликая ѿсюдꙋ бе
змѣстїя привнидꙋтъ; ко
ликая неподобающая во
стекоутъ; коликая небла

 сла

гоѡбразнаѧ прикнесꙋтсѧ.
Первое, Несогласное кафоли
честѣй црк҃ви [кромѣ ст҃ыѧ
писанїи и ѻ҃ческихъ преда=
нїи] самосмышленное мꙋ
дрованїе. Второе, Несогла
прол҃о сное возъѡбраженїе дѣ́нїт
нояб҃: л҃. въ ст҃агѡ. несогласное ст҃ым
ѻ҃цемъ и оучителемъ цркѡ
внымъ, повѣдающым ко
кр҃тоу пригвожденна бы
вша ап҃ла. несогласное и
древнимъ живописателемъ,
пишющымъ на распѧтїи
пригвожденныма дланьма
[а не привѧзана] ст҃агѡ.
Третїе, Неподобающее м
нѣнїе ѡзнаменованїи рꙋ
кою ст҃агѡ ап҃ла. зане к
рыцѣ сїи перстны вси, є

лицѡ къ длани не соединены
пригбенїемъ, толикъ къ
другъ другꙋ не сложены со
вокꙋпленїемъ. и҆ ꙗ҆́кѡ без
мѣстнѡ є҆́сть помышлѧ
ти не сложными персты
знаменовавшасѧ а҆пⷭ҇ла,
такѡ безмѣстнѡ є҆́сть
непщевати ꙗ҆́кѡ рꙋка сїѧ
триперстное сложенїе оу҆
твержаетъ. Е҆́ще ли над
стоѧнїѧ оупрямствомъ,
желанїѧ не оукрощенїемъ,
и҆ хотѣнїѧ не оутишнымъ
пламенемъ раꙁжигаеми,
любопрятцѧ о҆́ною рꙋкою,
раздѣленными и҆ несложен
ными перстами, распрѧ
женными, и҆ не соединенны
ми такѡ оутверждати =

триперстное сложенїе,
ꙗ҆кѡ и҆ единъство и҆ ѡ҆бра
жати стыѧ трцы. По
пущаемъ и҆зде къ зроко
оустꙋпленїѧ [а҆ не соизволе
нїѧ] чтнѣйшемꙋ и҆хъ-
мꙋдрословїю. Обаче ꙗ҆
ковое бесполезное, ꙗ҆ковое
не здравое, ꙗ҆ковое вреди
тельное. не токмѡ цр҃ко
вномꙋ разꙋмѣванїю, не
токмѡ чистѣйшемꙋ о҆
тческомꙋ бгословїю, но
и҆ себѣ самѣхъ повѣстною
чиненїю ѡ҆бращаетъсѧ.
Єсте бо повѣсть доказ
ствꙋющїи оутверждае
сїа видъ рꙋки и҆знꙋтро
таю́щи разрꙋшаетъ. и҆
кое слово повѣствованїѧ

мнѣнїа и изъꙗснѧетъ, тое
видъ перстосложенїа по
мрачаетъ. покѣсть та
кш перстосовокꙋпленїе рꙋ
ки ѹтверждаетъ, ꙗкш
и единъство стыѧ трцы
изъѡбражати ѹкрѣпъ
лѧетъ. рꙋкаже ꙗкш пе
рстшвъ къ коупосложенї
а не имѣетъ, такш и
единства стыѧ трцы
не изъꙗвлѧетъ. вчесомъ
ѹбш единъство бжтва
изъꙗвити хотѧтъ всо
вокꙋпленїи ли перстшвъ;
но оного [си есть персто
совꙋпленїа] къ рꙋцѣ неꙗ
въстꙋетъсѧ. вразделе
нїи ли. но бжтво не есть
раздѣльнш. вчислѣ ли=

перстшвъ ; но сїи три.
и не три токмо, но и
пять. вси бо единако о=
въ руцѣ суть, и не сло
жени суть. бжтво же
едино есть. во единых
бѣли руки ; но рука пе
рстовъ пять отдеръ
жит, и не меньше. бже
ство же три ѵпостаси
имать, и не мешае.
кое молю здѣ единства
бжтва изъ образованїе о
бращеши ; не и спокладае
тся бо единенїе мешае
ством. не и образуется
ся неразлучное разлученї
емъ. не начертавается
неразделъное разделенї
емъ. и како не отыдет

сѧ премꙋдрїи таковаѧ=
повѣствованїѧ предлага
ти народѡмъ толикꙋю
не приличность; толики
вредъ; толикое смꙋщенїе
внепорочное цр҃ковꙋстаме
ненїе вносѧщаѧ; Но да
не многоглаголанїемъ ѿ
тѧгчю слышащихъ оу
шеса, всѧкїи чл҃къ мо
жетъ познати. всѧкї
смотрѧи видѣти, ꙗкѡ
повѣсть сїѧ темности
и неизвѣстїѧ исполнена
есть. исполнена не ꙗтю
вѣрїѧ и неоудобьства.
исполнена противности
и несоглаїѧ ко ст҃ымъ.
исполнена неподобающа
го мнѣнїѧ и неприлично

сти перкоѡбра́знагѡ и҆з
ѡ҆бражє́нїѧ. врєжа́ющаѧ
ст҃ы́хъ а҆п҃лъ прєда́нїѧ.
врєжа́ющаѧ ѻ҆ч҃єскїѧ за
кѡ́ны. врєжа́ющаѧ цє
рко́вныѧ бл҃гочє́стїѧ оу҆
ста́вы. и҆ нє сїѧ то́кмо
по́вѣсть, но и҆ про́чаѧ но
востєй законопрєда́нїѧ,
сомнѣ́нїѧ мра́комъ по
кры́та сꙋ́ть, по є҆ѵ҃а́ль
скомꙋ нєлoжномꙋ гл҃а́
сꙋ. къ ма́лѣ нєвѣ́
рєнъ, и҆ въ мно́ѕѣ
нєвѣ́
рєнъ.

⁘



Кто дастъ главѣ моей
водꙋ, [съ бж҃ственнымъ:
прⷪ҇рокомъ Іеремїемъ во
пїю] и очима моима
источникъ слезъ, да
плачюся днь и нощъ.
достигшее наны злочас
тное сїе время, внеже
держащїи истинное апо
стольское и отеческое благо
честїе христїане, и не
смѣющїи ни в маломъ че
сомъ нарꙋшити его, и
нокины какой кнемоу=
прїяти. Еще же тол=
ради отеческїя вѣры мꙋ
чими важеми, терпят

ся

различнаѧ ѡ҆ѕлобленїѧ,
ревностїю по хр҃тѣ горѧ
ще, во всѧкомъ терпѣнїи
дни своѧ провождающе,
и҆ по ап҃лꙋ рещи въ пꙋсты
нѧхъ скитающихъсѧ, и҆
въ горахъ и҆ холмѣхъ и҆
въ пропастѣхъ земныхъ.
ѿ человѣкѡвъ же толи-
ко не милꙋеми, ꙗ҆коже и҆
поганїи ѡ҆бгаждаемїи,
и҆ ꙗ҆коже црковнїи раско
лники и҆ развратники ѿ
клеветаеми, иже за це
рковь стꙋю кровь сво
и пролївающїи. и҆ иже
тѣснымъ и҆ прискорбнымъ
пꙋтемъ хр҃товы ради
любви шествꙋющїи. ѿ
иже широкимъ и҆ прост

ра́нымъ поутемъ ходѧ́
щымъ проклинаютъсѧ-
въ вѣ́чнꙋю моукꙋ. кто
не плачетъ такш плачю
щымъ; кто не восплаче
въ сицевыхъ страданіихъ
соущымъ; каяли жесто
каѧ дꙋша на милость не
преклонитъсѧ къ плачев
нымъ смиреннымъ, ѿ
всѣхъ стражꙋщымъ,
претимымъ грозою и
оустрашаемымъ, и ѿ
всѣхъ оукорѧемымъ;
тожели вина безвин
ныхъ повинникшвъ ѻ
всѣхъ; кій предѣлъ т
ворѧ ихъ вненависть =
предъчеловѣки; зане ни
кономъ преданыѧ нови

ны̀ не прие́млемъ. крѣ́
пкѡ и҆ непрело́жнѡ соблю
да́юще дре́внѣе ст҇ы́хъ
а҆п҇лъ и҆ ст҇ы́хъ ѻ҆ц҃ъ, и҆
до ни́кона бы́вшыхъ а҆
рхїере́ѡвъ, рѡ́сскихъ па
сты́рей на́шихъ преда́-
нїе. И҆ сїѐ незази́рнѹю нѣ́
кѹю человѣ́ческихъ любо
сла́вныхъ и҆ любохва́лныхъ
нра́вѡвъ ѡ҆бы́чай, ѡ҆ставлѧ́
е҆тъ бо и҆ пребыва́нїе въ
гоне́нїи, и҆ въ ско́рбѣхъ,
и҆ въ сѹвестїихъ, е҆́же ѿб
ѡ҆ставлено по ре́вности бж҃і
е́й, и҆ пожела́нїю вѣ́чны
ѧ жи́зни, и҆ по послѹша́
нїю сосѹ́да и҆збра́ннаго
па́вла, гл҃го́лющаго къ
солѹ́нѧнѡмъ, во сла́вѣ,

в҃ и҃. Тѣ́мже оу҃бо бра́
тїе, стои́те и держи́те
преда́нїе и҃́мже наоучи́те
ся, или̑ сло́вомъ, или̑-
посла́нїемъ на́шимъ. И҃
па́ки то́иже къ галатѡ́м
къ посла́нїи, въ главѣ̀,
а҃ и҃. ѡ̑пасаа́ ѿ и҃нѣ́хъ-
новопреда́нїи глаго́летъ.
Но и҃ а҃́ще мы̀, или̑ а҃гглъ
съ небесѐ бл҃говѣсти́тъ-
ва́мъ, па́че е҃́же бл҃говѣ
сти́хомъ ва́мъ, а҃нафе
ма да е҃́сть, я҃́коже пре
рекохо́мъ, и҃ ны́нѣ па́
ки глаго́лю. а҃́ще кто̀
ва́мъ бл҃говѣсти́тъ, па́
че е҃́же прїя́сте, а҃нафе
ма да е҃́сть. Златоус
тыиже въ толкова́нїи

тамѡ приводитъ. И
не рече аще противна-
козвѣстатъ, или пре
вратятъ все. но аще и
малѡ нѣчто блговѣст-
вуютъ, паче еже блго
вѣстихомъ. аще и ма-
лое что подвигнутъ,
анаѳема да есть. Си
ми апльскими и отчески
ми словесы оутвержда
ющеся древнiи нашы
пастырiе, накъ оутвер
ждаютъ въ книгѣ о
правой вѣрѣ, въ главѣ,
кд и. Сегѡ ради всѣ
ми силами всякъ тща
тися повиненъ есть,
якѡ давъ прiятiи но
винъ подъ анаѳему не

подъпадеши, прикоторой искушеніе казни злыя стерпѣти небрегущихъ штемъ, и прочая. И отсихъ и инѣхъ многихъ бжтвеныхъ писаніихъ утвержаеміи неприемаемъ новоуводства никанова, боящеся, да не подъкаты отеческія нас подъломимъ, и вѣчнаго блженства лишени будемъ. Кая бо польза, якоже рече гдь нашъ] душю же свою отщетитъ, или что дастъ изменъ за душю свою. Но аще и сіце выми надежнымъ упованіемъ, терпящіи древняго блгочестія отаинш хранителя

сли

льнїи хрїстїане. но иже,
никоново оученїе съ любо
вїю лобызающїи, таа
кимъ окомъ взираютъ
на оубогихъ насъ людей,
оукоризнами же и досадами
аки на поганыхъ кидаю
ще, раскольниками же
церковными и развратни
ками обгаждающе, и
погибающими бранаще.
И еже мы знаменуемъся
слагаа персты по древне
му святыхъ отецъ предані
ю, сїе они арменскою
и несторїанскою ересїю
клеветуютъ. и сїе тво
ратъ не немцы и поляки
и римляне, но наши рш
сїяне, сынове древних

пра́ѻц҃ъ и҆ ѻ҆ц҃ъ, ки́ихъ пре
дѣ́лы мы прелагати не
дерза́емъ, покарѧющесѧ
писа́нію. не прелага́й пре
дѣ́лъ вѣ́чныхъ, ꙗ҆же по
ложиша ѻ҆ц҃ы твои. е҆
же е҆сть любоплаче́вен̾ =
и҆ оу҆миле́нъ позоръ ѻ҆те
ческихъ ѻ҆бычаевъ ѿпас
ни хранителіе, ругаеми
ѿ и҆же тѣхже ѻ҆це́въ,
дѣтей не по ѻ҆тчески жи
ти и҆зволивши. и҆ каки
не поха́мъ ѿцерьгателю
здѣ ѿставлѧ́ютъсѧ, то
не навѣстнаѧ на древнѧ
ѧ ѻ҆тческаѧ прилѣжащіи.
Ѽ зле моего плача! а҆ще
рѡссіѧне, по крщ҃еніи к
нѧзѧ владимира, до ни

кона патрїарха, армен
скою и несторїанскую е
ресїю знаменованїа, и
разглашенїе и раскол съ собо
рною апл҃ьскою црковїю
началн. ѿчемъ воспла
чю; или ѿкоихъ ѿбы
шедшыхъ ны ѕѡлъ во
скорблю. ѡ ѻ҃ческомъ ли
бесчестїи испоущь слє
зы, или своегѡ ѿпадїю
ипротестка многоскор
бнагѡ; коголи по нищихъ
застоупника своимъ бѣ
дамъ; кїаго ли оучите
ла помолимъ ѿвѣщати
ти ѡ правдѣ црковнѣй;
или съ прркомъ двдомъ
воспою плачевнѡ, спаи
ма бзи такѡ ѿскꙋдѣ =

прпⷣбный. ꙗкѡ оумали
шасѧ истинны ѿ сынѡвъ
человѣческихъ, соуєтнаѧ
глаголаа кійждо коискре
ннемꙋ своемоу: или съ
бжⷭтвеннымъ златоустомъ
рекоу, гдѣ єсть соборъ
ѻнъ древнихъ бгоносныхъ
ѻцъ: возглаголю и азъ,
гдѣ єсть православнїи
наши древнїи рѡссійстїи
оучители и чюдотворцы,
да станоутъ и ѿвѣщаютъ
заны за многоскорбнаѧ
своѧ чада: Глаголи ты
первїє єѹ равноапⷭльный
кнѧже владимирѣ! кимъ
ми ты оучители наоу
ченъ просвѣтилъ стымъ
крщенїемъ роуськꙋю зе
см

малю; ѿ кого чины и
оуставы церковныя, и
знаменоватися крестным
знаменїемъ наученъ еси;
арменели та еретики,
или несторїане такш
научали знаменоватися
двѣма персты первыхъ
вѣкъ рѡсїамъ, еже ѿ
вѣкъ и до насъ дойде
той обычай непреложне,
и писанїемъ свѧтыхъ кни(г)
древнихъ писменныхъ и
печатныхъ засвидѣте
лствованъ; зане ни
коихъ ѿкровенїа такш
знаменующихся арме
нскою и несторїанскою е
ресїю. Руцы воутоленїе
печали нашей; ѩкш ан

дрѣ́ва ст҃агѡ, ап҃ла на сто́
льницы, грече́стіи право
сла́вніи оучи́тели наоу
чи́ша и҆ кр҃ти́ша тѧ̀,
и҆ чи́ны и҆ оу҆ста́вы бл҃го
вѣ́рныѧ рѡссі́анъ держа́
ти наѹчи́ша, и҆ блюстѝ
повелѣ́ша и҆спа́снѡ: Вотъ
глаго́лите и҆ вы̀ всѝ рѡсс
і́стіи до никона бы́в
шіи архіере́и и҆́стинніи
па́стырїе, и҆ ѡ҆па́сніи вѣ́
ры блюсти́телїе, и҆ про́
чіи чюдотво́рцы, бл҃го
вѣ́рніи кнѧ́зи и҆ цр҃ѝ.
возгреми́те ꙗ́кѡ и҆ гро́
мнижествомъ сво́имъ,
ꙗ́кѡ вы̀ прїе́мше бл҃го
вѣ́рныѧ чи́ны и҆ оу҆ста́
вы, и҆ знамено́ватисѧ

ст҃а

крⷭ҇тнымъ знаменїемъ а҆
постольскїй и҆ ѻ҆тєческїй, а҆
не а҆рменски и҆ несторїа́н
ски, и҆ съ дре́вними гре́чес
кими оу҆чи́тели во всемъ
согла́снѡ. ѿ нихже и҆ оу҆
че́нїе и҆ ру́кopoположе́нїе и҆
дре́вле прїе́млюще. и҆ ни
кто ѿ васъ не прелага́лъ
цр҃ковныхъ догма́тѡвъ,
но не разорванъ обы́чай
правосла́внѡ каѳоли́чески
въ васъ соблюда́лъся, та
коже и҆ лѣтопи́сные и҆сто
рїи, и҆ прочїихъ ст҃ыхъ
книгъ повѣствова́нїя,
и҆ цѣлъ доше́дый да́же
и҆ до никона ѡ҆бы́чай ѿ
васъ ꙗ҆вля́ютъ. [но а҆ще
бы бл҃гочестивыми писа

нїи и҆ глаго́летъ та́кѡ,
но нѣ́кїи, послꙋ́шающїи,
и҆ оу҆толѧ́ющїи на́ши болѣ́-
зни вс҃и, оу҆клонѧ́ютсѧ
къ пло́ти оу҆го́дительно-
мꙋ житїю̀, и҆ оу҆чи́телемъ
но́вымъ. и҆ оу҆че́ницы и҆
хвалѧ́тсѧ не ка́шими чю-
дотво́рными бл҃гопостоѧ́-
тельными хрⷭ҇топодража́-
тельными обы́чаи, но
шко́льными філосо́фски-
ми на́ꙋками, ѿнꙋ́дꙋже
па́велъ сосꙋ́дъ и҆збра́нныи
ѡ҆берега́ѧ на́съ глаго́летъ.
блюди́те, е҆да̀ кто̀ вы
бꙋ́детъ крадоводѧ̀ фі-
лосо́фїею и҆ тщетною ле́-
стїю, по преда́нїю чело-
вѣ́ческомꙋ, по стихі́ѧмъ

мира сего, а не по хр҇[тѣ]
Аще и мнозѣхъ свидѣтел
ьства въ кратцѣмъ се҇
плачевномъ предисловіи
изрещи нѣсть прилич
но, малая же точію ре
чемъ. Книга кормчая
листъ, ді. Благовѣрный
царь Феѡдоръ Іѡанно
вичь, ко вселенскому
цареградскому Іереміи,
сице рече: понеже на
ши прародители вели
кія цари цари всея ве
ликія росіи, приняли
с҇тую, и непорочную
христіанскую вѣру. и
поставленіе пріяша пе
рвопрестольники новыя
чюдотворцы. петръ,

алеѯїи кіевскїѧ, и прочїѧ
всеѧ великагѡ рѡссїйска
гѡ црствїѧ ѿ стѣйшагѡ
патрїарха константино
польскїѧ церкве новагѡ
рима, еже вседержите
лѧ бга милосердїемъ,
и пречтыѧ бцы, и доны
нѣ непоколебимѡ дер
жимъ. Чтоже вселен
скїи патрїархъ ѿвѣща
къ црю, еда сопротив
нїи зазрѣ в чемъ въ
православїи, такоже ны
нѣшнїи грецы сами в
падоша въ развращенїе,
и глаголютъ противно
древнимъ стымъ. Аще
кто двѣма персты
крститсѧ, сей армѧ

нинъ, проклꙗ́той ерети́къ, ѿлꙋченъ ѿ ст҃ыѧ тр҃цы. Онъ же тогда̀ не то́чїю не зазрѣ̀, въ ршсі́и, пре- бывающагѡ бл҃гочестїѧ, но по мнишеско́й бесѣдѣ́ сі́це глаго́лѧ, нарица́ѧ цар҃ѧ и҆́стинны и҆зыскатель о҆́тческомꙋ преда́нїю, бл҃горазꙋ́мнѣ цвѣ́тѫщїй со вершенны́мъ бл҃гочестїе́мъ. и҆ па́ки: во и҆́стиннꙋ въ тебѣ̀ бл҃гочести́вомъ царѣ̀, дх҃ъ ст҃ый пребыва́етъ, и҆ е҆щѐ твое́же: ѡ҆ бл҃гочести́вый царю̀ вели́кое ро́ссїйское црствїе тре́тїи ри́мъ бл҃гочестїе́мъ всѣ́хъ пре взы́де, и҆́стинни слово

и всѧкагѡ прїѧтїѧ до
стоинъ. Такѡ тол пре
преславное ѿ древних гре
кѡвъ препоручалное благо
честїе имѣющесѧ в рѡ
сїи до никона и учени
кѡвъ их укарѧемо,
и держащїи то такѡ ра
сколники ѡсуждены.
Видите намъ е предо
брїи наши древнїи у
чителїе! расколъни на
научающе въ чинѣ пре
данїѧ древнѧгѡ свѧтых
ѿцъ, писасте и печата
сте въ свѧтых книгахъ,
аще кто не знаменаетсѧ
двема персты ꙗкоже и
христосъ, да будетъ про
клѧтъ, и свидѣтелей до

стѧ

стовѣрныхъ мелетїа и
ѳеодорита, и максима гре
ческихъ, оучителей предъ
ставлѧете. имъже подо
бнѡ и петръ дамаскинъ
пишетъ. и на иныхъ гре
ческихъ и роускихъ такѡ
бѧше писано. и въ ваши
стыхъ книгахъ то сло
женїе перстъ древне=
стыхъ апл҃ъ и стыхъ ѡц҃ъ
преданїе написано, внемъ
же все доброе вѣры та
инство исповѣдати пра
вославнаѧ каѳолическаѧ це
рковь, ками намъ преда
ла; еще же вы крѣпцѣ=
оутверждали къ новинамъ
ни какимъ не приставати,
и не послоушати инакѡ=

ѿ вѣрѣ, бесѣдующихъ
и въ книгѣ, ѿ правой вѣ
рѣ и съ прр҃очьствомъ лѣ
та и времена предълагаѧ,
разкращенію еще напеча
таете въ главѣ л҃ и. и пе
рва ѧвисте по ҂а лѣтъ
ѿ воплощенія б҃жія слова,
развѧзаніе діаволе, и
рима ѿпаденіе. къ ф҃ѕе
лѣто по ҂а, ѿступленіе
юнитшвъ. таже и нась
ѿпасающее глаголали,
а по исполненіи лѣтъ чи
сла, тысѧщи шести сѡ
шестидесѧте шести,
не непотребнѡ и намъ ѿ
сихъ винъ ѿпасеніе и
мѣти, да некое бы у
то ѕло пострадати по
сме

прежде реченныхъ исполне-
нїа писанїа свидетель
ствъ, ꙗко настоитъ днь
хртовъ, ꙗкоже рече апслъ,
и нѣстьли быти гото-
вымъ, аще кто достиг
нетъ тѣхъ временъ,
на брань, с самимъ дїаво
ломъ. И паки на листоу,
сок тоя же главы. Тѣ
мже всегда в памяти с
воеи всѣмъ намъ пра
вославнымъ подобаетъ
имѣти прежде бывшы
ѧ вины, и семоу вни-
мати. ꙗко по тысящи
лѣтъ ѿвоплощенїа бжїа
слова римъ ѿпаде со в
сѣми западными страна
ми ѿвосточныа црькве.

въ пѧтьюⷮное же девѧ
днѧтъ пѧтое потысѧ
щи, жителїе вмалой рꙋ
сїи къримскомꙋ костелꙋ
ѿстоупиша, и на всей во
ли римскагѡ папы зарꙋ
чнꙋю грамотꙋ даша є
моу. се второе ѿрванї
є хртїанъ ѿвосточны
ѧ црькве. ѿберегаѧ же
сїе пишетъ. єгда ниспо
лнитъсѧ ахчѕ лѣтъ,
да нѣчтобы ѿпрежде бы
вшыхъ винъ ѕло нѣка
ково не пострадати ина
но покаанїемъ бга оумн
лостивити, и милость
єго к себѣ привлещи.
На сїе же самое пророчен
ное время, никон па:

патріархъ, прежнее зна
менованіе двема пер
сты ѿвдѹаналъ, вново
же тремя персты зна
менователися, и размѣт
ными персты благослов
ляти предалъ. и просфи
ромисанїа тристакный =
крестъ единъ ѿложилъ,
двѹчастный же на оного
мѣстѡ ко ѿбразилъ.
въ мѣстѡ седми про
сфиръ пять въчинилъ.
аллилѹїю иным чином
пѣти предалъ, коегѡ =
чина маѯимъ грекъ и
в посланїи папежскимъ
ѡбличаетъ. и за оный =
чинъ Єѵфросинъ пско
вскїи чюдотворецъ. те

ва роспо́пъ псковскагѡ-
соудъ бж҃їю пред: ѿ
чемъ въ слоужбѣ, Еѵф
роси́на маїа въ еі, въ
старых минеах на
печатано. и҆ма́ спитте
лево въ рѡсїи въ харате
и҆ныхъ и҆ писменныхъ и҆
старопечатныхъ і҆с пи
шемое и҆ и҆менꙋемое. О҆нъ
і҆сомъ нарицати пред.
и҆ во всѣхъ чинѣхъ оус
тавѣхъ въ книга сво
ихъ новыхъ и҆накѡ,
ѡка ѿстави, и҆на́ же
прибави, премѣни, съ
древле рꙋкописменными
и҆ печатными, не сходнѡ.
тѣх же новинъ не прие
млющих ѕѣлѡ старым

моучительствомъ ѡзло
биша, пытати жгати
бити словеснаго бжїѧ
созданїѧ непощадѣша.
принуждаѧ къ своемоу
новопреданїю, гнѣваю
щесѧ и оукорѧюще, и
безвины раскольниками
именующе, неѿколивши
Хрстѧ ни ѿкакова цркѡ
внаго преданїѧ, но к
цѣлости древле право
славныхъ оуставшихъ =
ноуждающихсѧ пребывати.
Что же ли не скорбиш;
или что не плачевниш =
ѡ различности въ росiи
скихъ iновѣхъ бысть
ѻческїѧ чюдотворнїи =
благопостоѧтелнїи и

хр҃топодражательнии о
бычаи, невѣжьствомъ и
безоумиемъ и расколомъ-
и ересию ѿглаголуются.
новинникшихъ же предани
я плоды жития нрава
и непостоятельства ихъ
не искушаются. но шко
льными философскими =
науками их красятся,
ѿчего намъ павелъ со
свѧтъ избранныи блюсти
ся повелѣваетъ. егда-
кто боудетъ крадовода
философиею и тщетною
лестию. небо и римляне
ѿстоупившии ѿ древни
я вѣры молчатъ, но
школьными науками х
валися стазаютъся,

коварствуютъ къ бж҃е
ственныхъ писанїихъ,
и҆но до и҆ного преносѧще
предънезнающими ковар
ства и҆хъ, крадутъ и҆
стинный разумъ. Что
же ли сотворимъ оубога
ишїи и҆ гонимїи, не къ
римлѧнимъ, но къ своимъ
рѡссиѧнимъ, и҆же своими
нокописанїи во и҆сказа
нїе насъ призывающыхъ:
и҆ а҆ще оумолчимъ, под
ражаѧ хрт҃оу пред пи-
латомъ молчащу, оу
корами нестерпимыми ѿ
никоновыхъ любителей,
а҆ки ѧ҆кнымъ безумїемъ
и҆ оупрѧмствомъ безот
вѣтни недвижуще обо

лгаемъся . аще ли прамо
ѿ бжественныхъ писаній
ѿвѣщаемъ, гнѣвомъ-
и яростію претителныя
досады аки на оукорникѡ
своихъ оумышляютъ .
вѣщыи и грозятъ му
чителствомъ . мнѡзіи
приносятъ книгу ѿ сте
фана митрополита, гла
голюще, яко на ѡбличе
ніе намъ поустынножи
телемъ составлена бѣ,
повелѣвающе намъ ѿ
вѣщати . мнѡзіи и ѿ
блгоразумныхъ словесъ
любителей понуждающе,
слышати хотяще слове
снаго стязанія . но у
бо невѣждами ѿ сего

лимымъ на́мъ бы́ти,
ни наꙋ́ченнымъ ри́торика
гѡ краснорѣча́нїѧ, ни
что́же стыди́мсѧ та́
кѡ и҆менова́тисѧ. но е҆
ще и҆ со а҆пⷭ҇ломъ хва́лим
сѧ, ꙗ҆́кѡ бꙋ́и и҆ немꙋ
дрїи и҆ неславнїи. а҆ ѹ҆̀же
соблюда́ющимъ ѿе́чески-
свое́ство дре́внѧгѡ бл҃го
че́стїѧ, за раско́льники
почестисѧ ѿ незна́ющихъ
ѻ҆ч҃ескагѡ бл҃гораꙁꙋ́мїѧ мꙋ
жей, та́кѡ ѡ҆клевета́-
тисѧ. но а҆́ще и҆ на́шъ
грꙋ́бый а҆́зыкъ недоста́
ло бы въ каковы́хъ ста
за́нїѧхъ ѡ҆ дре́внѣмъ бл҃го
че́стїи ѿвѣща́ти, ѻ҆ба́
че ѻ҆но и҆́стиннѡ и҆ не

прелѡжниш православниш ка
фолическое ѥсть. ꙗкоже=
и драгоцѣннагѡ каменїѧ
цѣна ѿнезнающихъ сво
иства их оумалѧлася=
бы, ѡбаче ѡни драгоцѣ
нное в своемъ естествѣ
имѣютъ. такш и древ
ле держащееся вѣрысїи
до никона благочестїе, а
ще бы и малилося ѿпло
тьскїи и слоущихъ ра
зоумъ, или ѿкого зане
наоученїе ѿвѣщати не
могоущихъ, но ѡбаче ѡ
но есть безцѣнное и п
равое, и драгою кровїю=
хрстовою и пречистыхъ его
ребръ на трисоставнѣмъ
крстѣ истекшее, и сты

сты

ми великими чюдотвор
ными о҇цы свидѣтельст
вуемое, и҆ е҆сть сїе досто
вѣрное. и҆ли ꙗ҆коже со
лнечная свѣтлость ѿ
немощныхъ ѻ҆чесъ мира,
копоказательна разсужда
ется, лоунаже по и҆хъ
немощи свѣтлѣе показу
ется, но ѻ҆баче слнчная
свѣтлость превосходитъ
лоуноу пресвѣтлымъ свѣ
толомъ своимъ. такѡ и҆
ѿ кнзя владимира въ ро
сїи до никона имѣющееся
пресвѣтлое правовѣрїе,
аще и҆ ѿ немощныхъ мо
толюбнагѡ ради и҆хъ
мудрованїя оумалѧвъ, и҆
ли ѿ помышленїя новыхъ

стѧза́телен нра́вишкъ хꙋ
ха́ститсѧ, и ѹпрѧ́мое и
жесто́кое и неразсѹ́дное и
меноѹ́стѹпнѧ. но ѹбѡ ѻба
че ѻно пресвѣ́тлое є҆ѵⷢ҇ль
ское и а҆пⷭ҇льское и ст҃ыхъ со
бо́рѡвъ непрело́жное є҆́сть,
и превосхо́дитъ своимъ с
вѣ́томъ ꙗ҆́кѡ и лоунѹ п
ло́тьское ны́нѣшнихъ ш
ко́льниковъ непостоѧ́н
ное мѹдрова́ніе, и просвѣ
ща́етъ всѧ́кагѡ человѣ́
ка съ вѣ́рою, а не стѧза́ні
емъ к немоу приходѧ́ща=
го. Пра́ведно бы было=
на́мъ с молча́ніемъ тер
пѣ́ти наноси́мыѧ хѹлы,
помышлѧ́ющи пррⷪ҇ка г
лаго́лющѧ, разѹмѣвают и

сн҃а

ко̀ врѣмѧ ѻ҆́но да оу҆мо́лкнетъ, і҆а́кѡ врѣ́мѧ ѕ
ло̀ е҆́сть. Не непра́ведноже
е҆́сть и҆ по бг҃осло́вцꙋ пет
рꙋ, повелѣва́ющꙋ гото́
вꙋ бы́ти ко ѿвѣ́тꙋ,
вопроша́ющемꙋ сло́во ѡ҆
на́шемъ оу҆пова́нїи. во
ѿвѣ́тъ же то́чїю а҆́ще
что̀ и҆ дерзне́мъ, а҆ не оу҆
бо и҆ надоса́дꙋ и҆ на оу҆ко́р
да па́даетъ гнѣ́въ. а҆́ще
на показа́нїе дости́гнетъ
сло́во непра́веднаго како́
го мꙋдрова́нїѧ, не подо
ба́етъ мꙋ́дромꙋ гнѣ́ва
тисѧ по рече́нномꙋ въ
при́тчахъ. да́й премꙋ́дро
мꙋ вины, да премꙋ́дрѣе
бꙋ́детъ. да не оу҆бо и҆

ѕлы́хъ ѕла́гѡ нра́ва под
ража́емъ, а҆ є҆щѐ и҆ є҆ѵа́ль
ски́мъ прекро́ткимъ поу
ті́мъ мнѧ́щесѧ ходи́ти
ѿ ко́нхъ ѕлѡ́къ, и҆ а҆́може
рече́нно : не ѡ҆бличаи ѕ
лы́хъ, да не возненави́дѧтъ
тебе. Ѡбличе́нїе бо є҆ди́нѣмъ
нечести́вымъ мозо́лїе є҆́сть.
Ѡ҆бличи́же речѐ мѹ́дра, и҆
возлю́битъ тѧ. Є҆сть бо
є҆́сть бжтвенный злато
ѹ҆́стъ речѐ, мнѡ́гажды и҆
мѹ́дромѹ не свѣ́дати по
тре́бное. и҆ безѹмнѣ́йшемѹ
нѣ́что ѡ҆брѣ́сти ѿ подо
ба́ющыхъ. ри́млѧнѡмъ:
бесѣ́да, кг. Подо́бнѡ и҆
дамаски́нскїи ї҆ѡа́ннъ гла
го́летъ. Є҆́же бо мнѡ́жи

цѣю совершенныхъ моужъ
ѡскѹдѣ, се ѿтроча ѡбрѣ
те. и҆ е҆же премѹдрымъ ми
мо тече, невѣждамъ ѿ
крыса. и҆ е҆же оучителемъ
оучтаниа, оученикомъ на
и҆дреса. ѿнѧдѹже всѣхъ че
ловѣколюбнѣвагѡ влки п
ромыслъ премоудрѣ, не
моудрыми премѹдрыхъ
къ смиренїю приводѧ.
и҆ невысокомѹдрствовати,
паче же моудрствовати
наѹчаѧ. Е҆моуже въ три
ѵпостасномъ соуществѣ
е҆диномѹ бгѹ слава, чести
и҆ поклоненїе, оц҃ѹ и҆ сн҃ѹ и҆
стомѹ дх҃ѹ, нынѣ и҆ при
снѡ и҆ во вѣки вѣкѡмъ,
аминь.



Вышепомянутыя ново
сложеныя книги, на ли
стоу в҃м на оборотѣ
положено. Златоустъ
с҃тый во нравоучении, а҃і,
на павлово послание къ
Ефесеωмъ, на главу, д҃.
Ни что же такω разд
ражаетъ Б҃га, яко же це
ркви раздѣлятися, аще
и безчисленная будемъ
содѣлавше бл҃гая, ω нже
тѣло его пресѣцающии,
не меньшую приимемъ ка
знь пресѣцающе исполне
ние церковное. Сие зла
тоустово речение глаго
лютъ нѣцыи, яко бы

на́съ, ѿвлича́ѧ положе́но
зато̀, что̀ съ нико́новы но
во преда́ніи разде́лѧемъ сѧ.
Ѿвеща́емъ, пріе́мше въ
рꙋ́кꙋ въ предъидꙋ́щаѧ то
го̀ правоꙋче́ніѧ, златоꙋ́с
тока прораздо́рникѡвъ =
о̑те́цъ, по́имше па́ки пи
шꙋ́щаѧ сі́це. Ве́ліе бо пре́
пре́лесть дети оу҆каза́ніе бы́ти м
правосла́ ни́тсѧ оу҆ни́хъ, ꙗ҆̀кѡ ро
віѧ ѿсту твꙋ́шіисѧ в ней, и҆ воспи
пившихъ та́вшіисѧ, и҆ въ на́рочитѣ дома
ѧ е҆ѧ̀ навы́кше ѡ҆ста́виш.
сі́и прело́жившіисѧ въ неза́а
пꙋ, вражде́бнаѧ е҆́й оу
стро́ѧютъ. И҆ оу҆бѡ ни
ко́нъ патріа́рхъ, съ про
чі́ими россі́йскими тогда́
шними а҆рхіере́и и҆ і҆ере́и,

и҆ то́е кр҃щені́е воспрїѧ́ли
къ дре́внѣмъ бл҃гоче́стїи,
и҆ ру́кополо́женіе въ сщ҃ен-
ство чи́номъ и҆ оу҆ста́во҇м
на́шей правосла́вной вѣ́-
рѣ, во всѣ́хъ та́инодѣ́и-
ствїихъ зна́менꙋющеса и҆
бл҃гословлѧе́мїи ѿ архїере́й
слага́ѧ пе́рсты по дре́вне-
мꙋ правосла́вїю. послѣди
приложи́вшеса к новопреда́-
ніѧ, дре́внемꙋже преда́-
нїю в немже крⷭ҇тѧ́нса,
и҆ рꙋкоположи́ѧнса, вражде́-
бнаѧ оу҆стро́ѧютъ, а҆р-
ме́нскою и҆ несторїа́нскою
е҆ре́сїю ѿклевета́юще. и҆
дре́внемꙋ живꙋ́щыхъ и҆з-
на́менꙋющихъса, раско́ль-
никами и҆ моуче́нїемъ и҆

сиⷣ

пытками ѡ҆бложиша, и
ринꙋждающе неволею къ
своимъ новинамъ. и҆ не
ѿ насъ оу҆бѡ, но ѿ никона
держащемꙋся въ росіи п
равославію быть раздоръ.
и҆ есть сіе вонракоꙋченіи З
латоꙋстово поꙋченіе по
насъ паче. никоново же
и҆ таже понемꙋ преложеніе
и҆ раздоръ древнемꙋ согла
сію и враждебство до пра
вославныхъ гласнѣ ѡ҆бли
чающее. Что же ли раздо
рникѡвъ тѣхъ бжⷭ҇твен
ный Златоꙋстъ каковы
ми казньми ѡ҆бложи; ѥда
пытати жгати и҆ бити
повелѣ; такѡ ихъ при
нꙋдитъ приѡ҆бщатися

своей црkви, ӕкоже ни
конъ. или его оучeницы
новиншества. принꙋждати
законоположениа; но ника
коже нико навꙋчаетъ сице:
сїа мною речена соуть=
кънѣхъ же неразꙋмственнѣ
вдающихъ себе црковь ра
здирающимъ; аще оучени
и догматы имꙋтъ про=
тивныѧ; и сего ради не
подобаетъ со оними смѣ
шатися. И помꙋ не=
точїю великїй оучитель
не законоположи къ црко
вномꙋ приwбщенїю раз
дорникъ неволею прїw
бщати; но еще не повелѣ
ва сими смѣшатися,
согласнw црковнымъ пр

сне

внѧшимъ оуставопо̀ложени,
є҆́же во а҆п҃льскомъ і҃ мъ п
ра́вилѣ положено̀. Молѧ́
щсѧ со ѿлꙋченными въ домꙋ,
и҆ли въ цр҃кви, са́мъ
такожде да ѿлꙋче́нъ бꙋ
детъ. И҆ лаѡдикі́искагѡ
собо́ра, пра́вило, л҃г, сїе́же
никонъ прпⷣбный въ ѯг҃
словѣ предлагаетъ. Та
кѡ не достоитъ съ є҆ретн
ки и҆ раздорники молити
сѧ. Тожъ же подо́бнѡ и҆
матѳе́й правильникъ,
въ составѣ въ а҃ мъ пред
лага́етъ, ѿпаса́ѧ сихъ
всѧ́кагѡ ѡ҆бще́нїѧ. И҆ съ
є҆ретики рече и҆ раздорни
ки ѿнюдъ не повелѣваетъ
на́мъ моли́тисѧ. Такоже

и въ ѡставѣ, к мъ, глава,
кд. антїохїйскагѡ собо
ра, правило, в. Второе
правило иже во антїохїи
собора, пришбщенїа не
пришбщенныхъ всѧческии
намъ запокѣдаетъ, и ни
же въ домꙋ синми моли
тисѧ творити, ниже въ
церкви, аще иноѧ жꙋнты
прилꙋчитисѧ быти, аще
и мѣстомъ разстоимсѧ,
но оубѡ кѣрою другъ д
руга не разстоимъ, иже
по всей земли хрстїане.
и единою всѧ соборныѧ
церкве глаголемъ ѧко и е
сме. да иже оубѡ свѧщенна
го сословїа не пришбщены
ѧвитисѧ пришбщаемсѧ, и

сегѡ̀ не приѡ҆бще́на бы́ти,
ꙗ҆́кѡ цр҃ко́вное пра́вило=
смꙋща́юща. Та́кѡ и҆ про́
ча̑ѧ ст҃ы́хъ пра́вила, и҆
ст҃ы́хъ ѿц҃ъ оу҆чи́тельст
ва, не повелѣва́ютъ съ ни́
ми моли́тисѧ, ни ꙗ҆́сти,
ни пи́ти. Та́кѡ и҆ Хрⷭ҇то́съ
повелѣ̀ ѿ непріе́млющихъ
про́повѣди ѿходи́ти, и҆
прие́мши пра́хъ ѿ но́гъ=
ѿтрѧса́ти. Та́кѡ па́велъ
оу҆чи́тъ, е҆ре́тика человѣ́
ка по пе́рвомъ и҆ вто́ромъ
наказа́ніи ѿрица́тисѧ,
и҆ ѿлꙋча́тисѧ повелѣва́етъ
ѿ всѧ́кагѡ бра́та бесчи́н
нѡ ходѧ́ща. Та́кѡ бж҃е
ственный Златоꙋ́стъ в
вышерече́нномъ нравоꙋче

нїи неповелѣваетъ сраздо
рники смѣшатися. Ви
дится оубѡ никоново но
воучительство нѣсть сог
ласнѡ съ бж҃твеными оц҃ы,
зане неблюдетъ ѿпаснѡ
цр҃ковное свойство, нок
водитъ плотьски оумы
шленное кровопроливаемое
моучительство, еже нѣ҃с
еѵ҃альское ни ап҃льское ни
оч҃еское, и насилїемъ к сво
емоу причащенїю не пока
рающїися аки кнеправомꙋ
приводитъ. Занеправое
цр҃ковное свойство еще бы
и ѿпасати ѿнесоглашаю
щихъ подобало по цр҃ков
нымъ правилѡмъ, и пре
кроткагѡ первопастыря

хрⷭ҇та, кроⷮтки́мъ бы оу҆
чени́кѡмъ е҆гѡ̀ бы́ти по
доба́етъ по рече́нномꙋ.
не́сть рабъ бо́лїй гдⷭ҇а
своегѡ. и҆ а҆́ще менѐ и҆з
гна́ша, и҆ ва́съ и҆жденꙋ́тъ.
И҆ паки по а҆пⷭ҇лꙋ. рабꙋ гнⷭ҇ю
не подоба́етъ свари́тисѧ,
но ти́хꙋ и҆ безꙁло́бивꙋ бы
ти, съ кроⷮсті́ю нака
зꙋ́ющꙋ проти́вныѧ, є҆́же
и҆ бжⷭ҇твенный злато́ꙋстъ
въ вышере́ченномъ нраво
ꙋче́нїи предлага́етъ, гла
го́лѧ си́це: не ѡ҆блада́емъ
ва́шею ве́рою возлюбле
нні, ниже власти́тель
скїй. сїѧ̀ повелева́емъ:
во ꙋче́нїе сло́ва и҆зведе́ни,
а҆ не нача́льство, ниже на
ѡ҆бласть. совѣ́тники въ

чи́нъ съде́ржимъ поу҆ча́ю
щихъ совъꙋпаваа́ти ꙗ҆́же=
глетъ ѿсебѣ̀, непонꙋжъ
да́а· посвꙋ́щатиса, но ѿ
ставлѧ́етъ и҆ глаго́лаи҆ны
и҆зволе́нїю властела́на.
Та́кѡ и҆моу̀ подо́бнѡ ра
вноа҆пⷭ҇лныи црⷭ҇ь конста
нти́нъ оу҆ставоположѝ,
глаго́ла: не хо́щетъ бгⷮъ
на́шъ, да ктѡ не во́лею и҆
ноу́ждею оу҆бѣжде́нъ кне
моу̀ прихо́дитъ. но а҆́ще
ктѡ волею и҆ благи́мъ на
мѣ́ренїемъ присту́паетъ
кнемоу̀, и҆то́мъ о҆́нъ б
лагово́литъ и҆ ми́лостивнѡ
є҆го̀ прие́млетъ. оу҆бѡ ꙗ҆́
ко же ктѡ хо́щетъ, та
кѡ да вѣ́руетъ свобо́днѡ,

снн

и҆ да не ѿго́нитъ є҆ди́нъ дрꙋ
га́го. Та́кѡ и҆ прпⷣбный
и҆сідо́ръ пилꙋсі́ѡтскій ко
а҆пполе́ѡнію є҆пі́скопꙋ пи́
шетъ. Поне́же тѣ́хъ,
и҆̀же та́кѡ созда́ны, да
и҆́мꙋтъ во́льнꙋю во́лю,
не и҆зволѧ́ющихъ и҆ сопроти
влѧ́ющихсѧ къ бл҃гочестї
ю нꙋ́ждею привлека́ти не
є҆́сть прили́чнѡ, и҆ не по
до́баетъ. Того́ ра́ди пе
цы́йсѧ бл҃гимъ совѣ́томъ,
и҆ твои́мъ до́брымъ жи́ті
е҆мъ, и҆ до́брыми нра́вы
сꙋ́щыхъ во тмѣ̀ просвѣ
ти́ти. Но что̀ не глаго́лю
всѣ́мъ правосла́внымъ ѹ҆
чи́телемъ ѹ҆чи́тлѧ и҆ пе
рвопа́стырѧ хрⷭ҇та̀ гл҃ющаⷢ.

иже хощетъ по мнѣ ити

ти, да ѿвержется себе,
и возметъ крстъ свои и
по мнѣ градетъ. Єже на
сія єѵлъская словеса въ
толковомъ недѣлномъ єѵліи
написано сице: не рече бо
Хрстосъ яко или хощете,
или не хощете сотворити
се и пострадати, глаголю=
вамъ, и не понуждаю послѣ
довати мнѣ. но иже хощет
и изволеніемъ градетъ,
той да идетъ вослѣдъ ме
не. не томлю рече ниже по
нуждаю, но всякаго ѡстав
ляю властелина изволенію
своемоу. на блгая бо призы
ваю человѣки пріяти. на
црство нбное и безконечное.

снф.

на присныи покои. иже-
бо хощетъ, или мужъ,
или жена; или нищъ, и-
ли богатъ, или началник,
или последнїи, симъ до
брымъ путемъ да гра-
детъ, и последуетъ мнѣ.
Аще же кто не хощетъ,
ниже достоинъ есть по
следовати мнѣ. [и сїе-
оучение евангельское отеческое =
прекроткое оучительст
ко вѣнѣ обнажаетъ тѣх
иже и инокопреданїа своа
своевольными мучитель
ством предаваютъ.]
И сїа оучения таки еуаль
ское и апостольское и отеческое
прекроткое оучительстко
наїх просвещаетъ, ви

дитися оубо помоу з
латоустовѣ со еѵаггльскимъ
въ коупѣ и прочіихъ стыⷯ
оучительствомъ, показоу
етъ не насъ раздорниками
црковными, иже въ древ
нѣй стѣй вѣрѣ безпре
ложеніа пребываемъ, вне
и же праоцы наши и
оцы родилися, и мы отни
наоучени быхомъ. еще
же отъ вѣкъ кнзя влади
мира въ тихости и крото
сти, хртоподражательнѣ
отъ црковныхъ оучителей
оучима и одержима была
кромѣ преложеніа, и та
коваго неволнаго моу
чительства, якоко съ
новопреданіемъ никон

и҆ оу҆чєни́цы є҆гѡ̀ сотвори́
ша. тѣ́мже, съ раздо́рь
ника́ми заново́сть свою
и҆ проти́вниками, хрⷭ҇то́вꙋ
и҆ ст҃ы́хъ оу҆чи́тельствꙋ за
понꙋжде́нїє съ кровопроли
ва́ємымъ моучи́тельствомъ,
къ своемоу̀ ѡ҆бще́нїю.
ꙗ҆́кожє тїи҆ показꙋ́ютъсѧ,
и҆ къ разсмотре́нїи сицевы́хъ
нра́вовъ, цр҃ковь и҆́стин
наѧ, и҆ проти́внаѧ є҆́й по
казꙋєтсѧ. Ꙗ҆́коже и҆ въ
кни́зѣ ѡ҆ пра́вой вѣ́рѣ,
въ главѣ̀, к҃ и҆, на листоу̀.
кѳ҃ мъ напеча́тано. ст҃ы́й
і҆ѡа́ннъ злато́ꙋстъ къ бе
сѣ́дѣ, к҃г, пи́шетъ. Цер
ковь и҆́стиннаѧ сїѧ є҆сть
ꙗ҆́же гоне́нїѧ претерпѣ

вла́стъ, а҆́нєста̀ ꙗ҆́же дрꙋ
ги́хъ и҆згоня́етъ. Вопро
си а҆пⷭ҇ла, кꙋ́ю цр҃ковь ѿб
разова́ла са́рра, є҆гда̀ ра
ба ю҆̀ и҆згоня́ла. Поне́мꙋ
бо ѿвѣща́нїє за́воѐ пра
вовѣ́рїє. во ѡ҆клевета́ющꙑ
конча́юще сло́во, напи́сꙋ́
є҆мъ ѿпосла́нїѧ бл҃говѣ́р
нагѡ кн҃зѧ конста́нтина
ѡ҆строжьскагѡ, напеча́та
наго въ кни́гѣ кири́ловой,
подо́бнѣ вышере́ченнымъ
гл҃ющее си́це. А҆́ще бо и҆ мнѣ
на́пнѣсѧ нѣ́кономъ не ра
сꙋ́днымъ ра́знѣ бы́
ти вѣ́ры. но ѧ҆́кѡ въ
бж҃ткенномъ писа́нїи не
развраще́нными мы́слми
во́спита́нныи, разꙋмѣ́є
сꙋд
г

ꙗ҆́кѡ ѿ человѣ́ческихъ оу-
мышле́нїи, моу́дростїю с-
вѣ́та сегѡ̀, таковы̀ вѣ́-
ры оу҆творе́ни соу́ть.
тѣ́мже, и҆ въ человѣ́ческой
сла́вѣ до вре́мене состоѧ́т-
сѧ, а҆некі́лѣ бжїи. ѡ҆́вы
богатствомъ и҆ сла́вою
свѣ́та сегѡ̀ ѿтвлека́юще
прельща́ютъ. ѡ҆́вы же
моу́ками запреща́юще при-
нꙋжда́ютъ, такѡ ꙗ҆́кѡ
и҆ прежні́ѧ моучи́тели тво-
ря́хꙋ. И҆ паки ни́же: Во
є҆ди́ной же то́чїю и҆́стин-
нѣй вѣ́рѣ, ѿ нача́льни-
ка и҆ совершите́лѧ гдⷭ҇а на-
шегѡ і҆и҃са хрⷭ҇та пре́данѣй
на́мъ є҆ди́ныѧ и҆́стинныѧ
вѣ́ры всею си́лою держим

са, прилѣжнѡ молащиса
ємоу, ѧкѡ да не попоуститъ
намъ выше силы нашеа
искоуситиса, но обычною
бл҃годатїю чл҃колюбїа сво
егѡ, подастъ намъ роу
коу помощи своеа, и што
добитъ подвигомъ до
брымъ подвизатиса, и
теченїе скончати, и вѣ
роу невредимѡ соблюсти,
и вѣчныхъ благъ
наслѣдниками
быти, во
вѣки,
аминь.



Книга ѡ вѣрѣ, глав. в.
аностъ, фг. ѡ стѣи црькви.

Црковь не стѣны и пок-
ровъ, но вѣра и житіе.
И налистоу, кн мъ. Вы е-
сте тѣло Хрстово, и оу-
дн ѿ части, тако црковь
есть тѣло Хрстово, таже
ѿ собраніа вѣрныхъ на
глаголю человѣкшвъ, в-
сякагѡ возраста и сана
стыхъ бжіихъ и прѣвны,
мнишкшвъ и прстныхъ,
и всѣхъ благочестивыхъ ѿ
вѣкшвъ оставленіа, и ц-
рковію нарѣчеся, и егда
слышимъ въ писаніи, це

рковь гоненїе терпитъ. съ црковїю брань. не ѿ стенахъ и моурахъ, но ѿ вѣрныхъ бжїихъ разъмѣти потреба. И на листоу. кд лѣ. Быть рече въто время гоненїе велїе на црковь, не на тоу иже соломѣ дѣ... зї.

рковь, не на тоу иже соломеонолѣ создана быть, єюже тогда жидове к ладѣли, но на вѣрующихъ во Хрїста гоненїе разъмѣ. тогда бо еще не оу создаеми вѣрныхъ церкви бѣша.

Глава. з. листъ. уд. ѿ властїи аплъ.

Ѿвѣщаютъ ли противъ свидѣнїи на вышереченная словеса, яко Хрїстосъ на пе ... тельствка

лд сук з

тре созда црковь, и
яко емоу поручи пасти
своя овцы. но сие в кра
тцѣ помощию бжиею о
бявимъ. первѣе положи
хртова словеса. ты еси
петръ, и на семъ камени
созижду црковь мою.
петровымъ именемъ ка
мень толкуется; или
о камене камень, всякъ
вѣрный члкъ разумѣти
ся имать, и на всяком
таковомъ яко на ка
мени црковь свою хртос
создати обѣща. Иже:
Ты еси петръ; и на семъ
камени созижду црков
мою; сирѣчь на вѣрѣ
исповѣданія. еже испо

ре́кла, ты̀ єсѝ хрⷭ҇то́съ =
сн҃ъ бг҃а живагѡ. и҆ на
то́мъ и҆сповѣ́данїи со
зда хрⷭ҇то́съ цр҃ковь сво
ю, є҆́же є҆́сть вѣ́рнїи лю́
дїє во и҆́мѧ є҆го̀ крⷭ҇ти́
вшїисѧ. И҆ на листоу, ѯе҃.
Сѥгда речено бысть пе
трови, дамъ ти клю
ча цр҃ствїа нб҃нагѡ. и҆
а҆́ще что свѧжеши на зе
мли, соборнѹю тогда =
знаменоваше петръ це
рковь, ю҆́же создасѧ на
камени, ѿколѣ и҆ и҆́мѧ
сїє стѧжа петръ. не ѿ
петра камень, но ѿ ка
мене петръ. и҆ ꙗ҆́кѡ не
ѿ хрⷭ҇тїанина хрⷭ҇то́съ,
но ѿ хрⷭ҇та хрістїанинъ.

сѹд

сегѡ̀ ра́ди гл҃етъ гдⷭ҇ь,
на семъ̀ ка́мени созижⷣ́тъ
мѧ̀ црк҃овь мою̀; ꙗ҆́кѡ
пе́тръ рекъ̀, ты є҆сѝ
хрⷭ҇то́съ сн҃ъ бг҃а жива́
гѡ. И҆ ниже: Тогѡ̀ ра́ди
цр҃ковь н҆ы҆нѣ ѡ҆снова́сѧ на
хрⷭ҇тѣ̀, клю́ча ѿнегѡ̀ ца́
рствꙗ н҃бнагѡ пріꙗ́тъ
въ петрѣ̀; и҆ рѣ́чь вла́сти
вѧза́ти и҆ рѣша́ти грѣ́хи.
Ѥ҆ж҆е бо своѐ хрⷭ҇тоу є҆́сть,
цр҃ковь, сїе ꙗ҆вла́етъ пе
тръ въ ка́менѣ; и҆лѝжⷭ҇е
развѣщае́тсѧ хрⷭ҇то́съ
ка́мень, а҆ пе́тръ
цр҃ковь.



Недоумѣнїѧ въ размотрительномъ сочиненїи = на положительную книжицу. Глава, а҃.

Въ а҃мъ размотренїи, и҆ крⷭ҇тивсѧ Іс҃ъ взыде а҆бїе ѿ воды. кїими словесы погруженїе хрⷭ҇тово во Іѻрданѣ знаменуетъ. но ѿ немъ Ѳеѡфилактъ въ толкованїи не ѧвлѧетъ. Златоустъ не показуетъ сего знаменованїѧ оными словесы. ѿкуду сїе знаменованїе взѧтсѧ. должниствуетъ ясное свидѣтельство.

сїе

Та́мѡже.

Въ словесѣ́хъ хрⷭ҇то́выхъ, ѡше́дше наꙋчи́те крⷭ҇тѧ́ще и҆́хъ, є҆́же





